BOSE

# **TV SPEAKER** (2ND GEN)

## Please read and keep all safety and use instructions.

Declarations of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.

## Important Safety Instructions

Do not use this apparatus near water.

Clean only with a dry cloth.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

### WARNINGS/CAUTIONS

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Do not ingest battery, chemical burn hazard.
- The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Call a local poison control center for treatment information.
- To avoid risk of explosion, fire or chemical burn, use caution in replacing the battery and replace only with an agency approved battery.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 185°F (85° C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Battery Type: CR2032 | Nominal battery voltage: 3V




Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- Safe Installation Instructions: Ensure feet under product are clean and free of debris. Place the product on a clean, dust-free, stable, flat, and level surface. For proper support, all feet must be in full contact with surface. Beware of potential fall hazards as audio vibrations can cause the product to move. Do not position above seating or occupied areas.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, dripping, splashing, or moisture and do not place liquid filled objects such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Do NOT use in vehicles or boats.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Use at altitude less than 2000 meters only.

- The battery provided with this product may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mishandled, incorrectly replaced or replaced with an incorrect type.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).
- Only use the following hardware to mount this product: Bose Soundbar Wall Bracket. Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. If you are not sure about installing the bracket, contact a qualified professional installer. Ensure the bracket is installed according to local building codes.
- Only for mounting on the following surfaces:
  - Wallboard ≥ ⅜" (10 mm)
  - Masonry

  If mounted on surfaces other than stated above please contact a professional installer.
- When positioning the product, make sure it is not blocking any ventilation openings on your TV or monitor. Refer to the owner's guide that came with your TV or monitor and install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Due to ventilation requirements, Bose does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.
- Do not place or install near any heat sources such as fireplaces, radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- The product label is located on the back of the speaker.

**WARNING:** Do not expose product or mounting components to any chemical substances that are not specified by Bose, including but not limited to lubricants, cleaning agents, contact sprays, or hydrocarbon based solvents. Exposure to such substances can lead to degradation of the plastic material, resulting in cracking and creating a falling hazard.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving product or antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**For Europe**: Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz. | Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

## Low-power Radio-frequency Devices Technical Regulations

Without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Management Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

**Power State Information**: The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC and the Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020, is in compliance with Commission Regulation (EU) 2023/826. For information about power consumption for different standby modes and the period after which the product automatically reverts to those modes, visit www.Bose.com/compliance and select this regulation.

| Wired Network | |
|---|---|
| Wired network port deactivation/activation procedures. Deactivating all networks will enable standby mode. | **HDMI**: To activate an HDMI connection, connect one end of the HDMI cable to the HDMI port on the speaker and the other end to an audio source. To deactivate, remove the HDMI cable. |




**Please dispose of used batteries properly, following local regulations**. Do not incinerate.









R-R-Bos-445211
보스코리아 유한회사

| Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Toxic or Hazardous Substances and Elements | | | | | | | | | |
| Part Name | **Lead (Pb)** | **Mercury (Hg)** | **Cadmium (Cd)** | **Hexavalent (CR(VI))** | **Polybrominated Biphenyl (PBB)** | **Polybrominated diphenylether (PBDE)** | **Dybutyl phthalate (DBP)** | **Diisobutyl phthalate (DIBP)** | **Butyl benzyl phthalate (BBP)** | **Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)** |
| PCBs | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metal Parts | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Plastic Parts | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Speakers | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Cables | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.<br>O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.<br>X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572. | | | | | | | | | | |

| | Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unit | Lead (Pb) | Mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent chromium ($Cr^{+6}$) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| PCBs | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metal Parts | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Plastic Parts | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Speakers | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cables | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Note 1**: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.<br>**Note 2**: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. | | | | | | |

**Date of Manufacture**: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "6" is 2016 or 2026.

**Importers**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Phone Number: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Phone Number: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Mexico Service Phone Number**: 0800-266-0292

**Input Rating**: 100 – 240V ∿, 50/60Hz, 36W

Model: 445211. The CMIIT ID is located on the product label on the back of the speaker.

**California**: Contains lithium ion battery with Perchlorate Material - special handling may apply.
See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

This product is covered by a **Bose Limited Warranty**, available at worldwide.Bose.com/Warranty

**License Disclosures**: To view the license disclosures that apply to the open source software packages included as components of the Bose TV Speaker (2nd Gen), visit www.Bose.com/tvs2disclosures. The license disclosures are also available as part of future software update packages made available by Bose. For more information, visit support.Bose.com/tvs2

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. All rights reserved.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Brazil, Canada, Mexico, and the United Kingdom. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com

Bose and the B logo are trademarks of Bose Corporation. | Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

**Serial Number and Regulatory Markings Location**: This information is located on the product label on the back of the speaker and on the bottom of the speaker.

**Please complete and retain for your records**
Serial number: _____
Model number: 445211

Please keep your receipt. Now is a good time to register your Bose product. You can easily do this by going to worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## WHAT'S IN THE BOX

Contents ..... 9

## SPEAKER PLACEMENT

Recommendations ..... 10
Wall mount the speaker ..... 11
Adjust audio for wall mounting ..... 11

## SET UP THE SPEAKER

Connect the speaker to your TV ..... 12
Connect the speaker to power ..... 13

## SPEAKER CONTROLS

Remote functions ..... 14
Power ..... 15
Volume ..... 16
Sources ..... 17
Dialogue mode ..... 18
Adjust the bass ..... 19
Reset the bass ..... 20
Program a third-party remote ..... 21
Put the speaker into program mode ..... 21
Program the TV remote ..... 22

## *BLUETOOTH*® CONNECTIONS

Connect a mobile device ..... 23
Disconnect a mobile device ..... 24
Reconnect a mobile device ..... 24
Connect an additional mobile device ..... 25
Clear the speaker device list ..... 25

## SPEAKER STATUS

*Bluetooth* status ..... 26
Media playback and volume status ..... 27
Error status ..... 28

## CONNECT TO A ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATE CONNECTION

Alternate cable options ..... 30
TV only has an optical port ..... 31
TV only has analog output ports ..... 32
TV only has a headphone port ..... 33
Verify audio from the speaker ..... 34
Alternate controls ..... 34
Auto-wake (optical/analog connection only) ..... 34

## CONNECT ACCESSORIES (OPTIONAL)

..... 35

## CARE AND MAINTENANCE

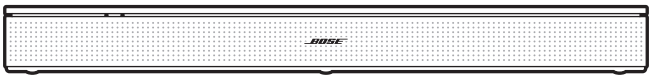
Serial number and regulatory markings location ..... 36
Update the speaker ..... 36
Replace the remote battery ..... 36
Clean the speaker ..... 37
Replacement parts and accessories ..... 37
Limited warranty ..... 38

## TROUBLESHOOTING

Try these solutions first ..... 39
Other solutions ..... 39

## CONTENTS

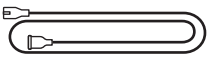
Confirm that the following parts are included:



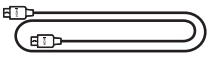
Bose TV Speaker (2nd Gen)



Bose TV Speaker (2nd Gen) remote (battery provided)



Power cord*



HDMI cable

* May ship with multiple power cords. Use the power cord for your region.

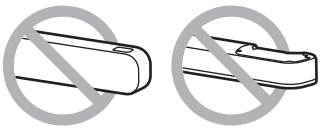
**NOTE:** If any part of your product appears to be missing or damaged, don't use it. Visit support.Bose.com/tvs2 for troubleshooting articles, videos, and product repair or replacement.

## RECOMMENDATIONS

- Place the speaker outside of and away from metal cabinets, other audio/video components, and direct heat sources.
- Place the speaker directly below (preferred) or above your TV with the grille facing into the room.
- Place the speaker on its rubber feet on a stable and level surface. For proper support, both feet must be resting on the surface. Vibration can cause the speaker to move, particularly on smooth surfaces like marble, glass, or highly polished wood.
- If placing the speaker on a shelf or TV stand, position the front of the speaker as close as possible to the front edge of the shelf or stand for optimal sound quality.
- Keep the back side of the speaker at least 0.4 in (1 cm) from any other surface. Blocking the ports on this side affects sound quality.
- Make sure there is an AC (mains) power outlet nearby.
- To avoid wireless interference, keep other wireless equipment 1 – 3 ft (0.3 – 0.9 m) away from the speaker.
- For best sound quality, don't place the speaker in an enclosed cabinet or diagonally in a corner.
- Don't place any objects on top of the speaker.



**CAUTION:** Do NOT place the speaker on its front, back, or top when in use.



## WALL MOUNT THE SPEAKER

You can mount the speaker on a wall. To purchase the Bose Soundbar Wall Bracket, contact your authorized Bose dealer.

Visit: support.Bose.com/tvs2

**CAUTION:** Do NOT use any other hardware to mount the speaker.

### Adjust audio for wall mounting

On the remote, press and hold the Dialogue mode button for 5 seconds until the TV light on the speaker blinks amber.




**NOTE:** If the speaker is taken off the wall, repeat to adjust the audio again.

## CONNECT THE SPEAKER TO YOUR TV

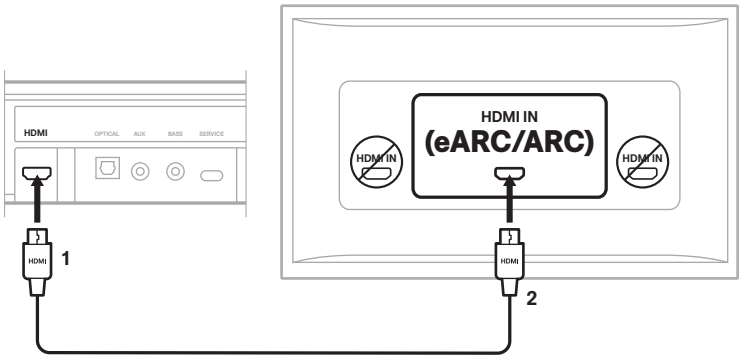
Connect the speaker to the HDMI IN eARC or ARC port on your TV using the HDMI cable.

**NOTES:**

- Using your TV's HDMI (eARC/ARC) port allows you to use your TV remote to control the power, volume, and mute functions of the speaker.
- If your TV does not have an HDMI (eARC/ARC) port, see "Alternate cable options" on page 30.
- The speaker is Roku TV Ready. For more information about setting up the speaker with your Roku TV, see page 29.

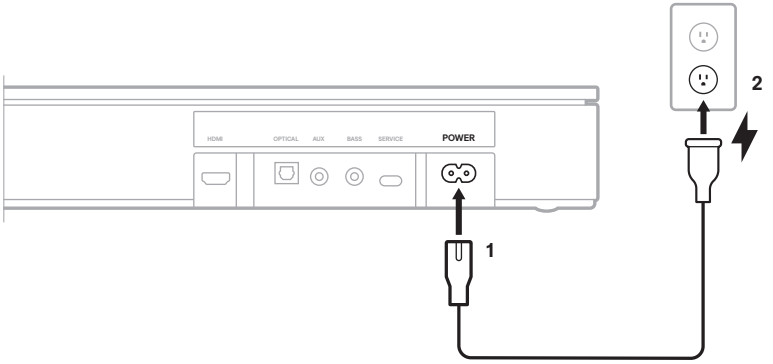
1. Connect the HDMI cable to the **HDMI** port on the back of the speaker.
2. Connect the other end of the cable to the **HDMI IN (eARC/ARC)** port on the back of your TV.

   **NOTE:** Your TV port panel may not appear as shown. Make sure you use the port marked **HDMI IN eARC** or **HDMI IN ARC**. If you connect to a standard HDMI port, you won't hear audio from the speaker.



## CONNECT THE SPEAKER TO POWER

1. Connect the power cord to the POWER port on the back of the speaker.
2. Plug the other end of the power cord into an AC (mains) power outlet.



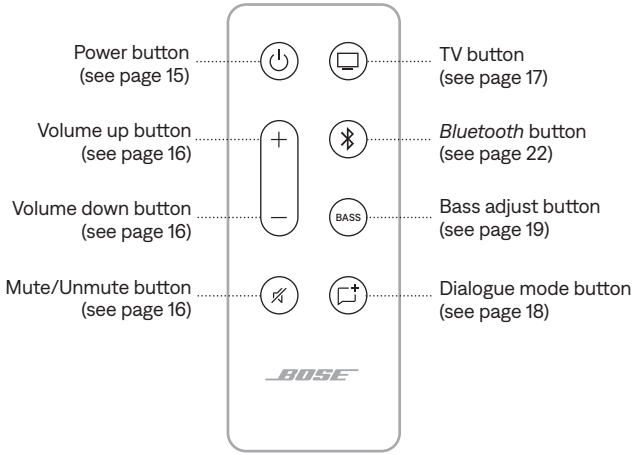

The speaker powers on, and you hear a tone. The speaker defaults to the TV source.

**NOTES:**

- If you're using alternate connection method, the speaker defaults to the alternate source (see page 30).
- If you're connecting a *Bluetooth* mobile device, press the *Bluetooth* button to connect your device (see page 23).

## REMOTE FUNCTIONS

Use the remote to control the speaker and *Bluetooth* connections.



## Power

On the remote, press the Power button ⏻ to power the speaker on/off.




When powered on using the remote, the speaker defaults to the last active source.

**NOTE:** If you were previously connected to a *Bluetooth* mobile device, press the *Bluetooth* button ᛒ to reconnect your device (see page 24).

## Volume




| FUNCTION | WHAT TO DO |
|---|---|
| **Volume up** | Press +.<br>**NOTE:** To quickly increase the volume, press and hold +. |
| **Volume down** | Press —.<br>**NOTE:** To quickly decrease the volume, press and hold —. |
| **Mute/Unmute** | Press 🔇.<br>When audio is muted, the light on the speaker of the current source (TV or *Bluetooth*) pulses white until audio resumes (see page 27).<br>**TIP:** You can also press + to resume audio. |

**TIP:** When connected to a *Bluetooth* mobile device, you can also control the volume using your device.

## Sources

You can control your TV and *Bluetooth* connections using your remote.

To choose a source, press the button (TV button ⊡ or *Bluetooth* button ᛒ) on the remote for the source you want to control.



## DIALOGUE MODE

Dialogue mode improves the clarity of dialogue and vocals in movies, TV programs, and podcasts by adjusting the audio balance of the system.

On the remote, press the Dialogue mode button to switch between Dialogue mode and your default audio settings.




When Dialogue mode is enabled, the light for the current source glows green (see page 26).

**NOTE:** When you enable Dialogue mode, it stays enabled for your current source even if you switch to another source or turn off the speaker. To disable Dialogue mode for a source, press the Dialogue mode button again.

## ADJUST THE BASS

1. On the remote, press the BASS button.




   On the speaker, the TV and *Bluetooth* lights blink white 3 times.

2. Adjust the bass by doing one of the following:
   - Press the Volume up button + to increase the bass.
   - Press the Volume down button — to decrease the bass.

   The TV and *Bluetooth* lights on the speaker glow to show the current bass setting.

| BASS SETTING | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maximum)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (default)** | ☼ | ☼ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Press BASS.

   The speaker saves the current bass setting.

**NOTE:** For optimal sound quality for dialogue-only programs, such as news and talk shows, see "Dialogue mode" on page 18.

## RESET THE BASS

On the remote, press and hold BASS until the TV and *Bluetooth* lights on the speaker blink 3 times.




The bass settings reset to original factory settings.

## PROGRAM A THIRD-PARTY REMOTE

You can program a third-party remote, such as your cable/satellite box remote, to control the volume of your speaker.

**NOTE:** If HDMI CEC is enabled in your TV, then your TV remote automatically controls the volume of the speaker and does not need to be programmed.

### Put the speaker into program mode

On the speaker remote, press and hold the TV button ⏍ until the TV and *Bluetooth* lights on the speaker blink 3 times then glow solid white.



## Program the TV remote

1. On the speaker remote, press the Volume up button +.




   On the speaker, the TV and *Bluetooth* lights glow.

2. On your TV remote, press and hold the Volume up button + for 2 seconds.

   You hear a tone, and the TV light blinks amber twice then glows solid white.

   **NOTE:** If unsuccessful, you hear a tone, and the TV blinks red twice then glows solid white. Repeat steps 1 - 2.

3. Repeat steps 1 - 2 using the Volume down button —.

4. Repeat steps 1 - 2 using the Mute button.

   **NOTE:** Not all third-party remotes are compatible with the speaker. The remote must support IR (infrared) signals in order to control the speaker.

## CONNECT A MOBILE DEVICE

1. On the remote, press the *Bluetooth* button ᛒ.




   The *Bluetooth* light on the speaker slowly pulses blue.

2. On your mobile device, access *Bluetooth* settings.
3. Select the speaker from the list of available products.




Once connected, you hear a tone. The *Bluetooth* light glows solid white. Bose TV Speaker 2 appears in the list of connected products.

## DISCONNECT A MOBILE DEVICE

Use your mobile device's *Bluetooth* menu to disconnect from the speaker.

**TIP:** You can also disable the *Bluetooth* feature on your mobile device to disconnect. Disabling the *Bluetooth* feature disconnects the speaker and all other *Bluetooth*-connected products.

## RECONNECT A MOBILE DEVICE

On the remote, press the *Bluetooth* button ᛒ.

The speaker tries to reconnect with the most recently-connected mobile device. When connecting, the *Bluetooth* light on the speaker blinks white.

**NOTES:**

- Make sure *Bluetooth* connection is enabled on your mobile device.
- The mobile device must be within 30 ft (9 m) and powered on.

## CONNECT AN ADDITIONAL MOBILE DEVICE

You can store up to eight mobile devices in the speaker device list, and the speaker can be actively connected to two mobile devices at a time.

**NOTE:** You can play audio from only one mobile device at a time.

1. On the remote, press the *Bluetooth* button ᛒ.




2. On your mobile device, select Bose TV Speaker 2 from the list of available products.

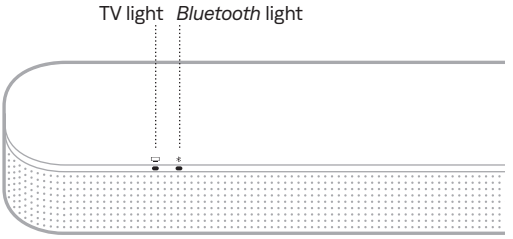
   **NOTE:** Make sure *Bluetooth* connection is enabled on your mobile device.

## CLEAR THE SPEAKER DEVICE LIST

1. On the remote, press and hold the *Bluetooth* button ᛒ for 10 seconds until you hear a tone.
2. Delete Bose TV Speaker 2 from the *Bluetooth* list on your mobile device.

   All mobile devices are cleared, and the speaker is ready to connect (see page 23).

The LED lights located on the front of speaker show the speaker status.




**NOTE:** The lights display the current source's highest priority status.

## *BLUETOOTH* STATUS

Shows the *Bluetooth* connection status of mobile devices.

| LIGHT ACTIVITY | | | SYSTEM STATE |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth* light slowly pulses blue** | ■ | ■ | Ready to connect |
| ***Bluetooth* light blinks white** | ■ | ■ | Connecting |
| ***Bluetooth* light glows white** | ■ | ■ | Connected |

## MEDIA PLAYBACK AND VOLUME STATUS

Shows the speaker status when controlling media playback and volume.

| LIGHT ACTIVITY |  |  | SYSTEM STATE |
|---|---|---|---|
| **TV light is solid white** |  |  | Power on TV |
| ***Bluetooth* light is solid white** |  |  | Connected to a *Bluetooth* device |
| **TV light is solid green** |  |  | Dialogue mode enabled for TV |
| ***Bluetooth* light is solid green** |  |  | Dialogue mode enabled for *Bluetooth*-connected device |
| **TV light blinks white** |  |  | Changing volume for TV |
| ***Bluetooth* light blinks white** |  |  | Changing volume for *Bluetooth*-connected device |
| **TV light blinks green** |  |  | Changing volume in Dialogue mode for TV |
| ***Bluetooth* light blinks green** |  |  | Changing volume in Dialogue mode for *Bluetooth*-connected device |
| **TV light slowly pulses white** |  |  | Mute enabled for TV |
| ***Bluetooth* light slowly pulses white** |  |  | Mute enabled for *Bluetooth*-connected device |
| **TV light slowly pulses green** |  |  | Mute enabled in Dialogue mode for TV |
| ***Bluetooth* light slowly pulses green** |  |  | Mute enabled in Dialogue mode for *Bluetooth*-connected device |

## ERROR STATUS

Shows the status of error alerts.

| LIGHT ACTIVITY | | | SYSTEM STATE |
|---|---|---|---|
| **TV light blinks red** |  |  | Speaker error - disconnect from power then reconnect. If error persists, contact Bose customer service |

## ROKU TV READY

The Bose TV Speaker (2nd Gen) is Roku TV Ready certified. Connect the speaker to the HDMI IN eARC/ARC port on your Roku TV using the HDMI cable, then follow the on-screen setup instructions. Once completed, control the speaker with your Roku TV remote and access the speaker settings using the on-screen Roku TV settings menu.

**NOTES:**

- The speaker may require a software update to support Roku TV Ready. For more information, contact Bose customer service. Visit: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready isn't available in all regions. For more information, visit: go.roku.com/rokutvready

## ALTERNATE CABLE OPTIONS

Some TVs don't have HDMI eARC/ARC ports. Use an alternate connection method to connect your TV to the speaker.

If you switch between cables, power off the speaker before connecting the new cable (see page 15).

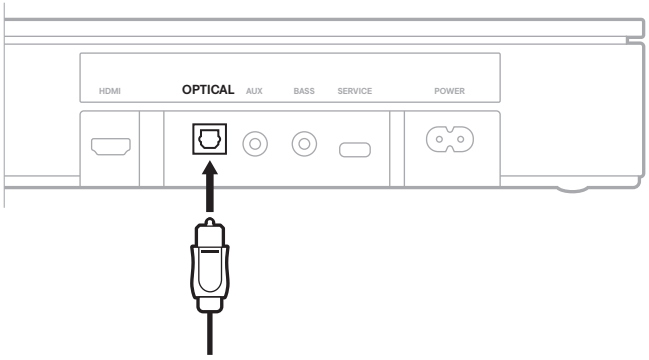
| PROBLEM | WHAT TO DO |
|---|---|
| **TV only has an optical port** | Connect your TV using an optical cable (not provided). See "TV only has an optical port" on page 31. |
| **TV only has an analog output ports** | Connect your TV using a 3.5 mm to RCA stereo cable (not provided). See "TV only has analog output ports" on page 32. |
| **TV only has a headphone port** | Connect your TV using a 3.5 mm stereo cable (not provided). See "TV only has a headphone port" on page 33. |

## TV only has an optical port

If your TV only has an optical port, use an optical cable (not provided) to connect the speaker.

**CAUTION:** Remove any protective coverings from both ends of an optical cable before use. Inserting the plug with coverings still attached, on or in the wrong orientation, can damage the plug and/or the port.

1. Connect one end of the optical cable into your TV's **OPTICAL** port.
2. Align the plug with the speaker's **OPTICAL** port and connect the plug carefully.




**NOTE:** The port has a hinged door that swings inward when inserting the plug.

3. Firmly push the plug into the port until you hear or feel a click.



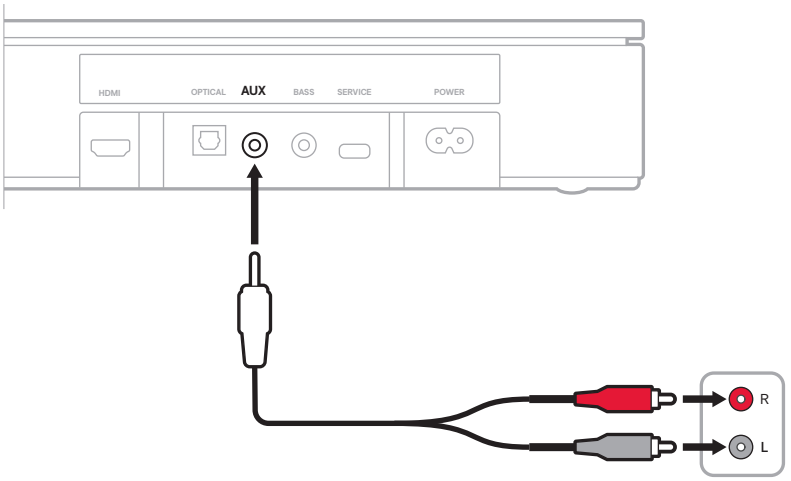
4. Verify that audio is coming from the speaker only (see page 34).

## TV only has analog output ports

If your TV only has analog output ports (red and white), use a 3.5 mm to RCA stereo cable (not provided) to connect to the speaker.

1. Connect the RCA analog cable into the **Audio OUT RCA** (red and white) ports on your TV.

2. Connect the other end of the cable to the AUX port on the speaker.

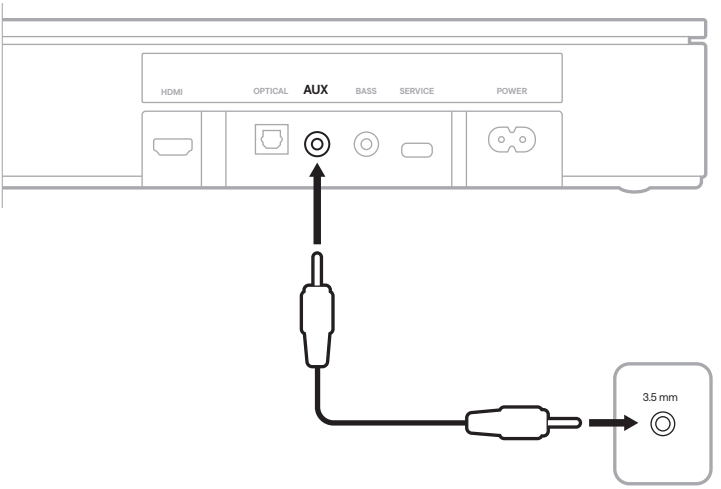



3. Verify that audio is coming from the speaker only (see page 34).

## TV only has a headphone port

If your TV only has a headphone port, use a 3.5 mm stereo cable (not provided) to connect the speaker.

1. Connect one end of a 3.5 mm cable to the TV headphones port.
2. Connect the other end of the cable to the AUX port on the speaker.




3. Verify that audio is coming from the speaker only (see page 34).
4. To ensure optimal volume control from your speaker:
   a. Set your TV volume to 75 percent of maximum.
   b. Set the speaker volume using the speaker remote.

## VERIFY AUDIO FROM THE SPEAKER

1. Power on the alternate source or cable/satellite box.
2. Select the appropriate input on the TV.
3. Play audio on the TV.
4. Verify audio is coming from the Bose speaker and not the TV by pressing the Mute button on the Bose remote. If you hear audio from the TV, refer to your TV's owner's guide or visit support.bose.com/tvs2

## ALTERNATE CONTROLS

### Auto-wake (optical/analog connection only)

You can set the speaker to power on whenever a sound signal is received from an optical or analog cable.

To toggle between auto-wake and default power settings, press and hold the Power button until you hear a tone and the TV and *Bluetooth* lights on the speaker blink amber 3 times.



You can connect these accessories to your speaker using a 3.5 mm audio cable (not provided).

- **Bose Lifestyle Ultra Subwoofer**
- **Bose Bass Module 500**
- **Bose Bass Module 700**

For more information, refer to your accessory owner's guide.

**NOTE:** Connect the bass module to the BASS port on the back of the speaker. Don't connect it to the AUX port.

## SERIAL NUMBER AND REGULATORY MARKINGS LOCATION

The serial number and regulatory markings are located on the product label on the back of the speaker and on the bottom of the speaker.

## UPDATE THE SPEAKER

For information about how to update the speaker, visit support.Bose.com/tvs2

## REPLACE THE REMOTE BATTERY

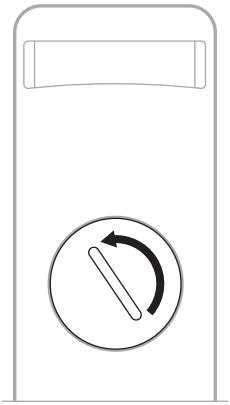
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

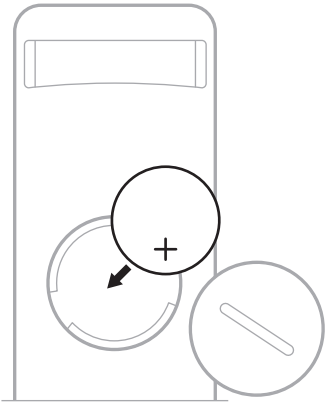


**NOTE:** For more information, see "WARNINGS/CAUTIONS" on page 2.

1. Using a coin, turn the battery compartment cover left (counter-clockwise), and remove the cover.



2. Insert the new battery flat side up, with the + symbol facing up.



**NOTE:** Use only an agency approved (e.g., UL) CR2032 or DL2032 3-volt lithium battery.

3. Reset the cover and turn it right (clockwise) to lock in place.

## CLEAN THE SPEAKER

Clean the exterior of the speaker with a soft dry cloth.

**CAUTIONS:**

- Do NOT allow liquids to spill onto the speaker or into any openings.
- Do NOT blow air into the speaker.
- Do NOT use a vacuum to clean the speaker.
- Do NOT use any sprays near the speaker.
- Do NOT use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia, or abrasives.
- Do NOT allow objects to drop into any openings.

## REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service.

Visit: support.Bose.com/tvs2

## LIMITED WARRANTY

The speaker is covered by a limited warranty. Visit our website at worldwide.Bose.com/Warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit worldwide.Bose.com/ProductRegistration for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

## TRY THESE SOLUTIONS FIRST

If you experience problems with the speaker, make sure:

- The speaker is plugged firmly into a live AC (mains) power outlet (see page 13).
- All cables are secure.

If you experience problems connecting to your *Bluetooth* device, see the table below to identify common solutions.

| SYMPTOM | SOLUTION |
|---|---|
| **Speaker doesn't connect with *Bluetooth* device** | On your device, turn the *Bluetooth* feature off and then on.<br>Delete the speaker from the *Bluetooth* list.<br>Connect again (see page 23).<br><br>Clear the speaker device list (see page 25).<br>Connect again (see page 23).<br><br>Connect a different device (see page 25).<br><br>Make sure you're using a compatible *Bluetooth* device. |

## OTHER SOLUTIONS

If you could not resolve your issue, you can also access troubleshooting in the Bose app and articles, videos, and other resources at: support.Bose.com/tvs2-og

If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/contact

## Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Overensstemmelseserklæringer kan findes på www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver.

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.

Må kun rengøres med en tør klud.

Du må IKKE omgå sikkerhedsformålet med et polariseret stik eller et stik med jordforbindelse. Et polariseret stik har to stikben, hvor det ene er bredere end det andet. Et jordet stik har to stikben og et tredje jordingsstikben. Det bredeste ben, eller det tredje ben, er der af sikkerhedsmæssige årsager. Hvis det medfølgende stik ikke passer i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at få stikkontakten udskiftet.

Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.

Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet genstande ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

### ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Undgå at sluge batteriet – fare for kemiske forbrændinger.
- Den fjernbetjening, der følger med dette produkt, indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger på blot 2 timer, hvilken kan være livsfarligt.
- Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn.
- Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller død.
- Sørg altid for at lukke batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du ophøre med at bruge produktet, fjerne batterierne og opbevare dem utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at batterierne er installeret korrekt i henhold til polariteten (+ og -).
- Bland ikke gamle og nye batterier, forskellige mærker eller forskellige typer batterier, f.eks. alkaliske, kul-zink eller genopladelige batterier.
- Hvis du har mistanke om, at batterierne kan være blevet slugt eller er kommet ind et andet sted i kroppen, skal du straks søge læge.
- Ring til et lokalt giftkontrolcenter for at få oplysninger om behandling.
- For at undgå risiko for eksplosion, brand eller kemiske forbrændinger skal du være forsigtig, når du udskifter batteriet, og du bør kun udskifte det med et godkendt batteri.
- Fjern straks brugte batterier, og send dem til genanvendelse eller bortskaf dem i henhold til lokale regler, og hold dem væk fra børn. Batterier må IKKE smides i husholdningsaffaldet eller brændes.
- Fjern og genbrug eller bortskaf straks batterier fra udstyr, der ikke har været brugt i en længere periode, i henhold til lokale bestemmelser.

- Undgå at tvangsaflade batteriet, genoplade det, skille det ad, opvarme det til over 85° C eller brænde det. Hvis du gør det, kan du komme til skade på grund af lækage eller eksplosion med kemiske forbrændinger til følge.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Batteritype: CR2032 | Nominel batterispænding: 3V




Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Instruktioner for sikker installation: Sørg for, at fødderne under produktet er rene og fri for snavs. Placer produktet på et rent, støvfrit, stabilt, fladt og jævnt underlag. For at få den rette støtte skal alle fødder være i fuld kontakt med overfladen. Pas på potentielle faldrisici, da lydvibrationer kan få produktet til at bevæge sig. Må ikke placeres over siddepladser eller opholdsområder.
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må du IKKE udsætte dette produkt for regn, dryp, sprøjt eller fugt, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser på eller i nærheden af produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.

- Det batteri, der følger med dette produkt, kan udgøre en risiko for brand, eksplosion eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert eller udskiftes med en forkert type.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Brug kun den medfølgende hardware til montering af dette produkt: Bose Soundbar Wall Bracket. Må ikke monteres på flader, der ikke er tilstrækkeligt robuste, eller flader, hvor der er skjult farlige ting bag, f.eks. el-ledninger eller rør. Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal installere beslaget, skal du kontakte en kvalificeret, professionel montør. Sørg for, at beslaget installeres i overensstemmelse med de lokale bygningsregler.
- Kun til montering på følgende overflader:
  - Vægplade ≥ ⅜" (10 mm)
  - Murværk

  Ved montering på andre overflader end nævnt her skal du kontakte en professionel installatør.
- Når du placerer produktet, skal du sørge for, at det ikke blokerer nogen ventilationsåbninger på dit tv eller din skærm. Se de brugervejledning, der fulgte med dit tv eller din skærm, og installer i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- På grund af ventilationskravene anbefaler Bose ikke, at du placerer højttalerne på et indelukket sted som f.eks. i et hulrum i væggen eller i et lukket skab.
- Placer eller installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. ildsteder, radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
- Produktmærkaten er placeret bag på højttaleren.

**ADVARSEL:** Udsæt ikke produktet eller monteringskomponenterne for kemiske stoffer, der ikke er specificeret af Bose, herunder, men ikke begrænset til, smøremidler, rengøringsmidler, kontaktspray eller kulbrintebaserede opløsningsmidler. Udsættelse for sådanne stoffer kan føre til nedbrydning af plastmaterialet, hvilket fører til revner og skaber en faldrisiko.

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret det modtagende produkt eller antennen i en anden retning, eller flyt dem.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop.

**FCC-ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Europa**: Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz. | Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

## Tekniske regler for laveffektradiofrekvensenheder

Ingen virksomhed, organisation eller bruger må uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydelsen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder. Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med Telecommunications Management Act. Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

**Oplysninger om strømtilstand**: Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter og bestemmelserne for miljøvenligt design af energirelaterede produkter og energioplysninger (tilføjelse) (EU-exit) 2020 kommissionsforordning (EU) 2023/826. Oplysninger om strømforbrug for forskellige standbytilstande og perioden, hvorefter produktet automatisk vender tilbage til disse tilstande, kan findes ved at besøge www.Bose.com/compliance og vælge denne forordning.

| **Kabelbaseret netværk** | |
|---|---|
| Procedurer for deaktivering/aktivering af kabelforbundet netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand. | **HDMI**: For at aktivere en HDMI-forbindelse skal du tilslutte HDMI-kablets ene ende til HDMI-porten på højttaleren og den anden ende til en lydkilde. Fjern HDMI-kablet for at deaktivere. |

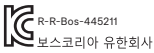



**Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser**. Batterier må ikke brændes.










| **Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Giftige eller farlige stoffer og elementer** | | | | | | | | | |
| Delens navn | **Bly (Pb)** | **Kviksølv (Hg)** | **Cadmium (Cd)** | **Hexavalent (CR(VI))** | **Polybromeret biphenyl (PBB)** | **Polybromeret diphenylether (PBDE)** | **Dybutylftalat (DBP)** | **Diisobutylftalat (DIBP)** | **Butylbenzylftalat (BBP)** | **Bis (2-ethylhexyl) ftalat (DEHP)** |
| PCB'er | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metaldele | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Plastikdele | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Højttalere | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kabler | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.<br>O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.<br>X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572. | | | | | | | | | |  |



| | Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enhed | Bly (Pb) | Kviksølv (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent krom ($Cr^{+6}$) | Polybromerede biphenyler (PBB) | Polybromerede diphenylethere (PBDE) |
| PCB'er | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metaldele | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Plastikdele | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Højttalere | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kabler | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Bemærkning 1**: "○" angiver, at indholdet af det begrænsede stofs procentindhold ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen.<br>**Bemærkning 2**: "–" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen. | | | | | | |

**Fremstillingsdato**: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "6" er 2016 eller 2026.

**Importører**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Holland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Servicetelefonnummer for Mexico**: 0800-266-0292

**Inputklassifikation**: 100 – 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Model: 445211. CMIIT ID kan findes på produktmærkaten bag på højttaleren.

**Californien**: Indeholder et litium-ionbatteri med perchloratmateriale – kan kræve specialhåndtering. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Dette produkt er omfattet af en **begrænset garanti fra Bose**, som er tilgængelig på worldwide.Bose.com/Warranty

**Licensoplysninger**: Du kan få vist de licensoplysninger, som gælder for de open source-softwarepakker, der indgår som komponenter i Bose TV-højttaler (2. generation) på www.Bose.com/tvs2disclosures. Licensoplysningerne er også tilgængelige som en del af fremtidige softwareopdateringspakker, der stilles til rådighed af Bose. Besøg support.Bose.com/tvs2 for at få flere oplysninger.

*Bluetooth*®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Dolby, Dolby Audio og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Fortrolige upublicerede værker. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.

Termerne HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-handelsmærket og HDMI-logoerne er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready og Roku TV Ready-logoet er varemærker tilhørende Roku, Inc. Dette produkt er Roku TV Ready-understøttet i USA, Brasilien, Canada, Mexico og Storbritannien. Landene kan blive ændret. Hvis du vil have den nyeste liste over lande, hvor dette produkt er Roku TV Ready-understøttet, kan du sende en e-mail til rokutvready@roku.com

Bose og B-logoet er varemærker tilhørende Bose Corporation. | Bose Corporations hovedkontor: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

**Serienummerets og lovpligtige mærkers placering**: Disse oplysninger findes på produktmærkaten på bagsiden af højttaleren og i bunden af højttaleren.

**Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed**
Serienummer: _____
Modelnummer: 445211

Du bedes gemme din kvittering. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## HVAD ER DER I ÆSKEN?

Indhold ..... 9

## HØJTTALERPLACERING

Anbefalinger ..... 10
Montering af højttaleren på væggen ..... 11
Juster lyden ved vægmontering ..... 11

## KONFIGURATION AF HØJTTALEREN

Tilslutning af højttaleren til dit tv ..... 12
Tilslut højttaleren til lysnettet ..... 13

## HØJTTALERENS BETJENINGSKNAPPER

Fjernbetjeningsfunktioner ..... 14
Tænd/sluk ..... 15
Lydstyrke ..... 16
Kilder ..... 17
Dialogtilstand ..... 18
Juster bassen ..... 19
Nulstil bassen ..... 20
Programmering af fjernbetjening fra tredjepart ..... 21
Sæt højttaleren i programtilstand ..... 21
Programmér tv-fjernbetjeningen ..... 22

## *BLUETOOTH*®-FORBINDELSER

Tilslut en mobil enhed ..... 23
Frakobling af en mobil enhed ..... 24
Genopret forbindelse til en mobil enhed ..... 24
Tilslut en ekstra mobil enhed ..... 25
Ryd højttalerens enhedsliste ..... 25

## HØJTTALERSTATUS

*Bluetooth*-status ..... 26
Medieafspilning og lydstyrkestatus ..... 27
Fejlstatus ..... 28

## OPRET FORBINDELSE TIL ET ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATIV FORBINDELSE

Alternative kabelmuligheder ..... 30
Tv har kun en optisk port ..... 31
Tv har kun analoge udgangsporte ..... 32
Tv har kun en hovedtelefonport ..... 33
Kontrollér lyd fra højttaleren ..... 34
Alternative funktioner ..... 34
Automatisk opvågnen (kun optisk/analog forbindelse) ..... 34

## TILSLUT TILBEHØR (VALGFRIT) ..... 35

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Serienummerets og lovpligtige mærkers placering ..... 36
Opdater højttaleren ..... 36
Udskift fjernbetjeningens batteri ..... 36
Rengør højttaleren ..... 37
Reservedele og tilbehør ..... 37
Begrænset garanti ..... 38

## FEJLFINDING

Prøv disse løsninger først ..... 39
Andre løsninger ..... 39

## INDHOLD

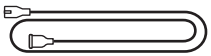
Bekræft, at følgende dele er i æsken:



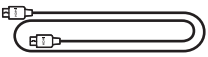
Bose TV-højttaler (2. generation)



Fjernbetjening til Bose TV-højttaler (2. generation) (batterier medfølger)



Netledning*



HDMI-kabel

* Leveres muligvis med flere netledninger. Anvend netledningen til din region.

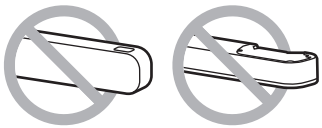
**BEMÆRK:** Hvis en hvilken som helst del af dit produkt mangler eller er beskadiget, må du ikke anvende det. Besøg support.Bose.com/tvs2, hvor der findes fejlfindingsartikler, videoer og produktreparation eller -udskiftning.

## ANBEFALINGER

- Placer højttaleren uden for og væk fra metalkabinetter, væk fra andre lyd-/videokomponenter og væk fra direkte varmekilder.
- Placer højttaleren direkte under (anbefales) eller over dit tv, hvor fronten vender ud i rummet.
- Placer højttaleren på gummifødderne på en stabil og plan overflade. For at få den rette støtte skal begge fødder hvile på overfladen. Vibrationer kan få højttaleren til at flytte sig, især på glatte overflader som f.eks. marmor, glas eller højglanspoleret træ.
- Hvis højttaleren placeres på en hylde eller et tv-møbel, skal du placere den forreste del af højttaleren så tæt som muligt på den forreste kant af hylden eller tv-møblet for at opnå optimal lydkvalitet.
- Sørg for, at højttalerens bagside er mindst 1 cm fra enhver anden overflade. Hvis portene i denne side blokeres, påvirker det lydkvaliteten.
- Sørg for, at der er en stikkontakt i nærheden.
- For at undgå trådløs interferens skal andet trådløst udstyr holdes væk fra højttaleren i en afstand på mellem 0,3 - 0,9 meter.
- For at få den bedste lydkvalitet må højttaleren ikke placeres i et lukket skab eller diagonalt i et hjørne.
- Placer ikke nogen genstande oven på højttaleren.



**FORSIGTIG:** Placer ikke højttaleren på dens front, bagside eller top, når den er i brug.



## MONTERING AF HØJTTALEREN PÅ VÆGGEN

Du kan montere højttaleren på væggen. Du kan købe Bose Soundbar vægbeslag hos din autoriserede Bose-forhandler.

Besøg: support.Bose.com/tvs2

**FORSIGTIG:** Brug IKKE anden hardware til montering af højttaleren.

### Juster lyden ved vægmontering

Tryk på knappen Dialogtilstand på fjernbetjeningen, og hold den nede i 5 sekunder, indtil tv-lyset på højttaleren blinker gult.




**BEMÆRK:** Hvis højttaleren tages ned fra væggen, skal du gentage for at justere lyden igen.

## TILSLUTNING AF HØJTTALEREN TIL DIT TV

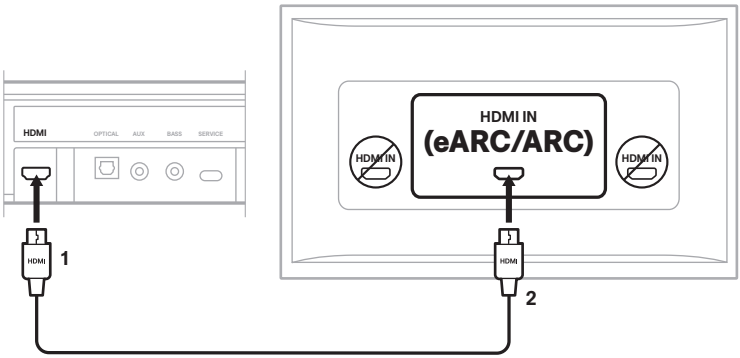
Tilslut højttaleren til HDMI IN eARC- eller ARC-porten på dit tv ved hjælp af HDMI-kablet.

**BEMÆRKNINGER:**

- Hvis du bruger dit tv's HDMI (eARC/ARC)-port, kan du bruge din tv-fjernbetjening til at tænde/slukke højttaleren eller skrue op eller ned for lyden eller slå lyden helt fra.
- Se "Alternative kabelmuligheder" på side 30, hvis dit tv ikke har en HDMI (eARC/ARC)-port.
- Højttaleren er Roku TV Ready. Du kan finde flere oplysninger om opsætning af højttaleren med dit Roku TV på side 29.

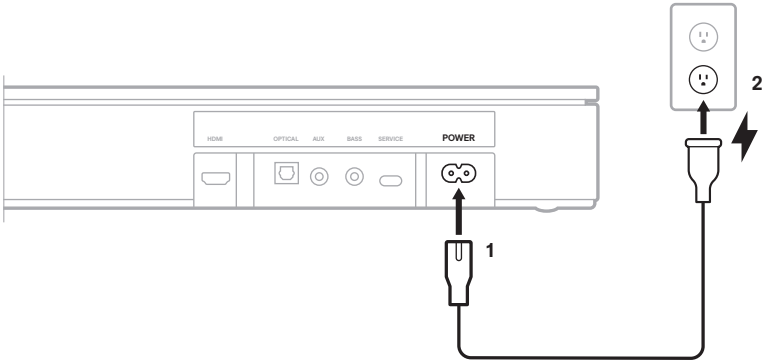
1. Sæt HDMI-kablet i **HDMI**-porten bag på højttaleren.
2. Sæt den anden ende af kablet i **HDMI IN (eARC/ARC)**-porten bag på dit tv.

**BEMÆRK:** Tv'ets portpanel ser muligvis ikke ud som vist her. Sørg for, at du bruger porten mærket med **HDMI IN eARC** eller **HDMI IN ARC**. Hvis du ikke tilslutter højttaleren til en HDMI-standardport, kommer der ikke lyd fra højttaleren.



## TILSLUT HØJTTALEREN TIL LYSNETTET

1. Sæt netledningen i POWER-porten bag på højttaleren.
2. Sæt den anden ende af netledningen i en stikkontakt.



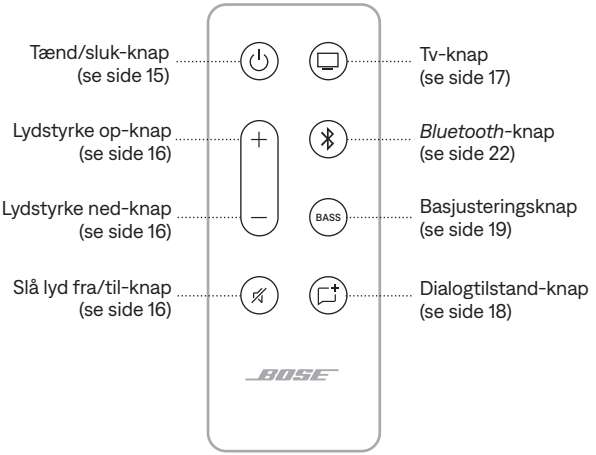

Højttaleren tændes, og du kan høre en tone. Højttaleren indstilles som standard til tv'ets -kilde.

**BEMÆRKNINGER:**

- Hvis du bruger en alternativ tilslutningsmetode, indstilles højttaleren som standard til den alternative kilde (se side 30).
- Hvis du tilslutter en *Bluetooth*-mobilenhed, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen for at tilslutte din enhed (se side 23).

## FJERNBETJENINGSFUNKTIONER

Brug fjernbetjeningen til at styre højttaleren og *Bluetooth*-forbindelserne.



## Tænd/sluk

Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻ på fjernbetjeningen for at tænde/slukke for højttaleren.




Når højttaleren tændes ved hjælp af fjernbetjeningen, indstilles den som standard til den kilde, der senest har været aktiv.

**BEMÆRK:** Hvis du tidligere var tilsluttet en *Bluetooth*-mobilenhed, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen ᛒ for at tilslutte din enhed igen (se side 24).

## Lydstyrke




| FUNKTION | GØR FØLGENDE |
|---|---|
| **Lydstyrke op** | Tryk på +.<br>**BEMÆRK:** Du kan hurtigt øge lydstyrken ved at trykke på + og holde knappen nede. |
| **Lydstyrke ned** | Tryk på —.<br>**BEMÆRK:** Du kan hurtigt reducere lydstyrken ved at trykke på — og holde knappen nede. |
| **Lyd fra/til** | Tryk på 🔇.<br>Når lyden er slået fra, blinker lysene på højttaleren på den aktuelle kilde (tv eller *Bluetooth*) hvidt, indtil lyden slås til igen (se side 27).<br>**TIP:** Du kan også trykke på + for at slå lyden til igen. |

**TIP:** Hvis du er tilsluttet en *Bluetooth*-mobilenhed, kan du også styre lydstyrken ved hjælp af din enhed.

## Kilder

Du kan styre dine tv- og *Bluetooth*-forbindelser ved hjælp af din fjernbetjening.

For at vælge en kilde skal du trykke på knappen (tv-knappen ⊡ eller *Bluetooth*-knappen ᛒ) på fjernbetjeningen for den kilde, du vil betjene.



## DIALOGTILSTAND

Dialogtilstand forbedrer klarheden af dialog og tale i film, tv-programmer og podcasts ved at justere systemets lydbalance.

Tryk på knappen Dialogtilstand på fjernbetjeningen for at skifte mellem dialogtilstand og dine standardindstillinger for lyd.




Når dialogtilstand er aktiveret, lyser lyset for den aktuelle kilde grønt (se side 26).

**BEMÆRK:** Når du aktiverer dialogtilstand, forbliver den aktiveret for din aktuelle kilde, selvom du skifter til en anden kilde eller slukker højttaleren. Hvis du vil deaktivere dialogtilstand for en kilde, skal du trykke på knappen Dialogtilstand igen.

## JUSTER BASSEN

1. På fjernbetjeningen skal du trykke på BASS-knappen.




   På højttaleren blinker tv- og *Bluetooth*-lysene hvidt 3 gange.

2. Juster bassen ved at gøre et af følgende:
   - Tryk på Lydstyrke op-knappen + for at øge bassen.
   - Tryk på Lydstyrke ned-knappen — for at reducere bassen.

   Tv- og *Bluetooth*-lysene på højttaleren lyser for at vise den aktuelle basindstilling.

| BASINDSTILLING | | |
|---|---|---|
| **2 (maksimum)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (standard)** | ☀ | ☀ |
| **-1** | □ | ▪ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Tryk på BASS.

   Højttaleren gemmer den aktuelle basindstilling.

**BEMÆRK:** Se "Dialogtilstand" på side 18 for at få optimal lydkvalitet til programmer, der kun indeholder dialog, f.eks. nyheder og talkshows.

## NULSTIL BASSEN

Tryk på BASS på fjernbetjeningen, og hold den nede, indtil tv- og *Bluetooth*-lysene på højttaleren blinker 3 gange.




Basindstillingerne nulstilles til de oprindelige fabriksindstillinger.

## PROGRAMMERING AF FJERNBETJENING FRA TREDJEPART

Du kan programmere en tredjepartsfjernbetjening som f.eks. fjernbetjeningen til din kabel-/satellitmodtager til at styre din højttalers lydstyrke.

**BEMÆRK:** Hvis HDMI CEC er aktiveret i dit tv, styrer din tv-fjernbetjening automatisk højttalerens lyd og skal ikke programmeres.

### Sæt højttaleren i programtilstand

Tryk på TV-knappen ⊡ på højttalerfjernbetjeningen, og hold den nede, indtil tv- og *Bluetooth*-lamperne på højttaleren blinker 3 gange og derefter lyser hvidt konstant.



## Programmér tv-fjernbetjeningen

1. På højttalerens fjernbetjening skal du trykke på Lydstyrke op-knappen +.




   På højttaleren lyser TV- og *Bluetooth*-lamperne.

2. På din tv-fjernbetjening skal du trykke på Lydstyrke op-knappen + og holde den nede i 2 sekunder.

   Du hører en tone, og tv-lampen blinker gult to gange og lyser derefter hvidt konstant.

   **BEMÆRK:** Hvis det ikke virker, høres der en tone, og tv-lampen blinker rødt to gange og lyser derefter hvidt konstant. Gentag trin 1-2.

3. Gentag trin 1-2 ved hjælp af Lydstyrke ned-knappen —.

4. Gentag trin 1-2 ved hjælp af lydløs-knappen.

   **BEMÆRK:** Ikke alle tredjepartsfjernbetjeninger er kompatible med højttaleren. Fjernbetjeningen skal understøtte infrarøde signaler for at kunne betjene højttaleren.

## TILSLUT EN MOBIL ENHED

1. På fjernbetjeningen skal du trykke på *Bluetooth*-knappen ᛒ.




   *Bluetooth*-lyset på højttaleren blinker langsomt blåt.

2. Åbn *Bluetooth*-indstillingerne på din mobilenhed.
3. Vælg højttaleren på listen med tilgængelige produkter.




Når tilslutningen er gennemført, høres der en tone. *Bluetooth*-lyset lyser konstant hvidt. Bose TV-højttaler 2 vises på listen med tilsluttede produkter.

## FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug din mobile enheds *Bluetooth*-menu til at frakoble enheden fra højttaleren.

**TIP:** Du kan også deaktivere *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed for at frakoble. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen, frakobles højttaleren og alle andre *Bluetooth*-tilsluttede produkter.

## GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

På fjernbetjeningen skal du trykke på *Bluetooth*-knappen ᛒ.

Højttaleren forsøger at oprette forbindelse til den senest forbundne mobilenhed igen. *Bluetooth*-lyset på højttaleren blinker hvidt, når der oprettes forbindelse.

**BEMÆRKNINGER:**

- Sørg for, at *Bluetooth*-forbindelsen er aktiveret på din mobilenhed.
- Mobilenheden skal være inden for 9 m og tændt.

## TILSLUT EN EKSTRA MOBIL ENHED

Du kan gemme op til otte mobilenheder på højttalernes enhedsliste, og højttalerne kan aktivt forbindes til to mobilenheder ad gangen.

**BEMÆRK:** Du kan kun afspille lyd på en mobilenhed ad gangen.

1. På fjernbetjeningen skal du trykke på *Bluetooth*-knappen ᛒ.




2. Vælg Bose TV-højttaler 2 på listen med tilgængelige produkter på din mobile enhed.

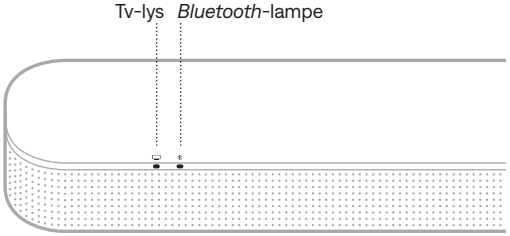
   **BEMÆRK:** Sørg for, at *Bluetooth*-forbindelsen er aktiveret på din mobilenhed.

## RYD HØJTTALERENS ENHEDSLISTE

1. På fjernbetjeningen skal du trykke på *Bluetooth*-knappen ᛒ og holde den nede i 10 sekunder, indtil der lyder en tone.
2. Slet Bose TV-højttaler 2 fra *Bluetooth*-listen på din mobilenhed.

   Alle mobilenheder slettes, og højttaleren er klar til at blive tilsluttet (se side 23).

LED-lysene, som er placeret på højttalerens forside, viser status for højttaleren.




**BEMÆRK:** Lysene viser den aktuelle kildes højeste prioritetsstatus.

## *BLUETOOTH*-STATUS

Viser status for *Bluetooth*-forbindelsen for mobile enheder.

| LYSAKTIVITET | | | SYSTEMTILSTAND |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-lyset blinker langsomt blåt** | ■ | ■ | Klar til tilslutning |
| ***Bluetooth*-lyset blinker hvidt** | ■ | ■ | Opretter forbindelse |
| ***Bluetooth*-lyset lyser hvidt** | ■ | ■ | Tilsluttet |

## MEDIEAFSPILNING OG LYDSTYRKESTATUS

Viser højttalerstatussen ved styring af medieafspilning og lydstyrke.

| LYSAKTIVITET | | | SYSTEMTILSTAND |
|---|---|---|---|
| **Tv-lys lyser hvidt konstant** |  |  | Tv'et er tændt |
| ***Bluetooth*-lyset lyser hvidt konstant** |  |  | Tilsluttet til en *Bluetooth*-enhed |
| **Tv-lys lyser grønt konstant** |  |  | Dialogtilstand aktiveret for tv |
| ***Bluetooth*-lyset lyser grønt konstant** |  |  | Dialogtilstand aktiveret for *Bluetooth*-tilsluttet enhed |
| **Tv-lyset blinker hvidt** |  |  | Ændring af lydstyrke for tv |
| ***Bluetooth*-lyset blinker hvidt** |  |  | Ændring af lydstyrke for *Bluetooth*-tilsluttet enhed |
| **Tv-lyset blinker grønt** |  |  | Ændring af lydstyrken i dialogtilstand for tv |
| ***Bluetooth*-lyset blinker grønt** |  |  | Ændring af lydstyrken i dialogtilstand for *Bluetooth*-tilsluttet enhed |
| **Tv-lys blinker hvidt langsomt** |  |  | Lydløs aktiveret for tv |
| ***Bluetooth*-lyset blinker langsomt hvidt** |  |  | Lydløs aktiveret for *Bluetooth*-tilsluttet enhed |
| **Tv-lys blinker grønt langsomt** |  |  | Lydløs aktiveret i dialogtilstand for tv |
| ***Bluetooth*-lyset blinker langsomt grønt** |  |  | Lydløs aktiveret i dialogtilstand for *Bluetooth*-tilsluttet enhed |

## FEJLSTATUS

Viser status for fejlmeddelelser.

| LYSAKTIVITET | | | SYSTEMTILSTAND |
|---|---|---|---|
| **Tv-lyset blinker rødt** |  | ■ | Højttalerfejl – frakobl enheden fra strøm, og tilslut den derefter igen. Kontakt Boses kundeservice, hvis problemet fortsætter |

## ROKU TV READY

Bose TV-højttaler (2. generation) er Roku TV Ready-certificeret. Tilslut højttaleren til HDMI IN eARC/ARC-porten på dit Roku TV ved hjælp af HDMI-kablet, og følg derefter opsætningsinstruktionerne på skærmen. Når dette er gennemført, kan du styre højttaleren med din Roku Tv-fjernbetjening og få adgang til højttalerindstillingerne ved hjælp af Roku Tv-indstillingsmenuen på skærmen.

**BEMÆRKNINGER:**

- Højttaleren vil muligvis kræve en softwareopdatering for at understøtte Roku TV Ready. Kontakt Boses kundeservice for at få flere oplysninger. Besøg: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready er ikke tilgængeligt i alle områder. Du kan finde flere oplysninger her: go.roku.com/rokutvready

## ALTERNATIVE KABELMULIGHEDER

Nogle tv'er har ikke HDMI eARC/ARC-porte. Brug en alternativ tilslutningsmetode til at tilslutte dit tv til højttaleren.

Hvis du skifter mellem kabler, skal du slukke højttaleren, inden du tilslutter det nye kabel (se side 15).

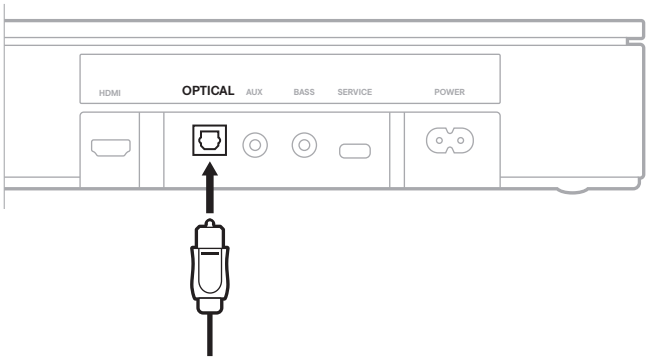
| PROBLEM | GØR FØLGENDE |
|---|---|
| **Tv har kun en optisk port** | Tilslut dit tv ved hjælp af et optisk kabel (medfølger ikke). Se "Tv har kun en optisk port" på side 31. |
| **Tv har kun en analog udgangsport** | Tilslut dit tv ved hjælp af et RCA til 3,5 mm stereokabel (medfølger ikke). Se "Tv har kun analoge udgangsporte" på side 32. |
| **Tv har kun en hovedtelefonport** | Tilslut dit tv ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel (medfølger ikke). Se "Tv har kun en hovedtelefonport" på side 33. |

## Tv har kun en optisk port

Hvis dit tv kun har en optisk port, skal du bruge et optisk kabel (medfølger ikke) til at tilslutte det til højttaleren.

**FORSIGTIG:** Fjern eventuelle beskyttelseshætter fra begge det optiske kabels ender inden brug. Hvis stikket sættes i, mens hætterne stadig er på, eller hvis det vender den forkerte vej, når det sættes i, kan stikket og/eller porten blive beskadiget.

1. Sæt den ene ende af det optiske kabel i dit tv's **OPTICAL**-port.
2. Juster stikket med højttalerens **OPTICAL**-port, og sæt stikket forsigtigt i.




**BEMÆRK:** Porten har en låge med hængsler, som drejer indad, når stikket sættes i.

3. Skub stikket helt ind i porten, indtil du hører eller mærker et klik.

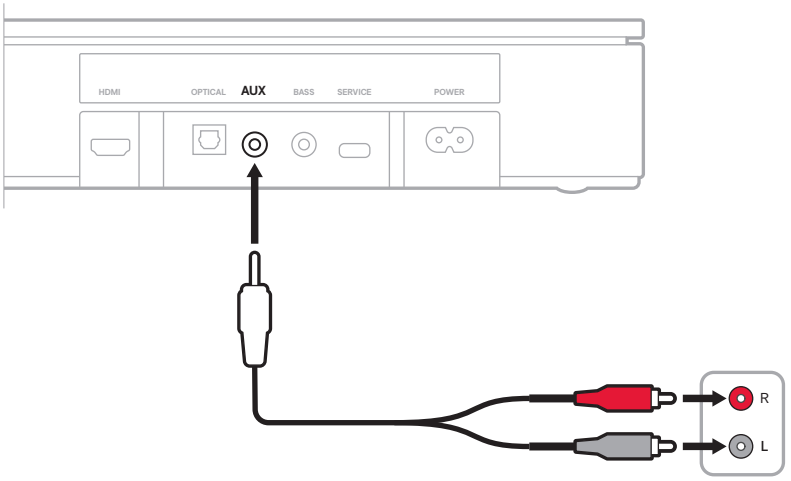


4. Kontrollér, at lyden kun kommer fra højttaleren (se side 34).

## Tv har kun analoge udgangsporte

Hvis dit tv kun har analoge udgangsporte (rød og hvid), skal du bruge et RCA til 3,5 mm stereokabel (medfølger ikke) til at tilslutte højttaleren.

1. Tilslut det analoge RCA-kabel til **Audio OUT RCA**-portene (rød og hvid) på dit tv.
2. Tilslut den anden ende af kablet til AUX-porten på højttaleren.

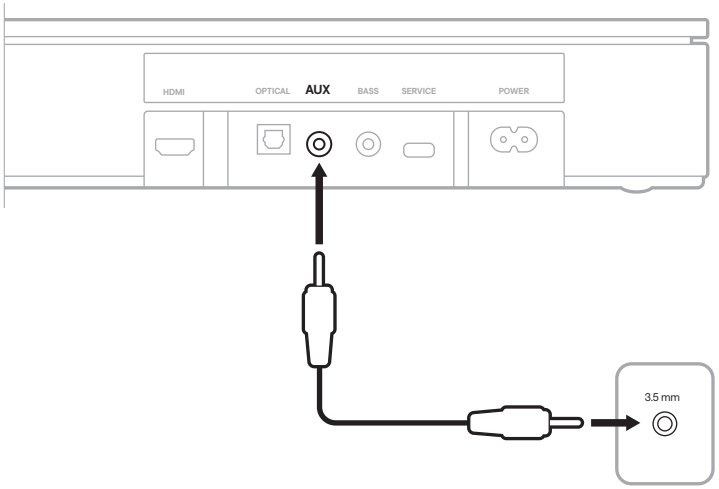



3. Kontrollér, at lyden kun kommer fra højttaleren (se side 34).

## Tv har kun en hovedtelefonport

Hvis dit tv kun har en hovedtelefonport, skal du bruge et 3,5 mm stereokabel (medfølger ikke) til at tilslutte det til højttaleren.

1. Tilslut den ene ende af et 3,5 mm kabel til tv'ets hovedtelefonport.
2. Tilslut den anden ende af kablet til AUX-porten på højttaleren.




3. Kontrollér, at lyden kun kommer fra højttaleren (se side 34).
4. Sådan sikres den optimale lydstyrkeregulering fra din højttaler:
   a. Indstil dit tv's lydstyrke to 75 % af den maksimale lydstyrke.
   b. Indstil højttalerens lydstyrke ved hjælp af fjernbetjeningen til højttaleren.

## KONTROLLÉR LYD FRA HØJTTALEREN

1. Tænd den alternative kilde eller kabel-/satellitmodtageren.
2. Vælg den relevante indgang på tv'et.
3. Afspil lyd på tv'et.
4. Kontrollér, at lyden kommer fra Bose-højttaleren og ikke tv'et, ved at trykke på lydløs-knappen 🔇 på Bose-fjernbetjeningen. Hvis du hører lyd fra tv'et, skal du læse brugervejledningen til dit tv eller besøge support.bose.com/tvs2

## ALTERNATIVE FUNKTIONER

### Automatisk opvågnen (kun optisk/analog forbindelse)

Du kan indstille højttaleren til at tænde, når der modtages et lydsignal fra et optisk eller analogt kabel.

For at skifte mellem automatisk opvågnen og standardindstillingerne skal du trykke på tænd/sluk-knappen ⏻ og holde den nede, indtil du hører en tone, og tv- og *Bluetooth*-lysene på højttaleren blinker gult 3 gange.



Du kan også tilslutte dette tilbehør til din højttaler ved hjælp af et 3,5 mm lydkabel (medfølger ikke).

- **Bose Lifestyle Ultra subwoofer**
- **Bose-basmodul 500**
- **Bose-basmodul 700**

I brugervejledningen til dit tilbehør kan du finde flere oplysninger.

**BEMÆRK:** Tilslut basmodulet til BASS-porten bag på højttaleren. Tilslut det ikke til AUX-porten.

## SERIENUMMERETS OG LOVPLIGTIGE MÆRKERS PLACERING

Serienummeret og de lovpligtige mærker findes på produktmærkaten på bagsiden af højttaleren og på bunden af højttaleren.

## OPDATER HØJTTALEREN

Oplysninger om, hvordan højttaleren opdateres, kan findes på support.Bose.com/tvs2

## UDSKIFT FJERNBETJENINGENS BATTERI

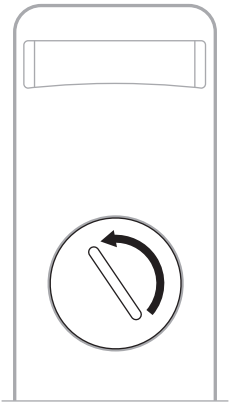
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

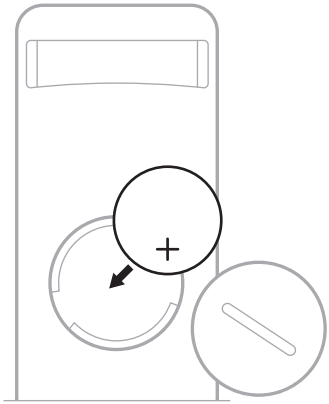


**BEMÆRK:** Du finder flere oplysninger under "ADVARSLER/ FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER" på side 2.

1. Drej ved hjælp af en mønt batterirummets dæksel en smule mod venstre (mod uret), og fjern dækslet.



2. Sæt det nye batteri i med den flade side op, så +-symbolet vender opad.



**BEMÆRK:** Brug kun et CR2032 eller DL2032 3-volt litiumbatteri, der er godkendt af myndighederne (f.eks. UL).

3. Sæt dækslet tilbage på plads, og drej det mod højre (med uret), så det låses på plads.

## RENGØR HØJTTALEREN

Rengør det udvendige af højttaleren med en blød og tør klud.

**FORSIGTIG:**

- Spild IKKE væske på højttaleren eller i nogen åbninger.
- Blæs IKKE luft ind i højttaleren.
- Brug IKKE en støvsuger til at rengøre højttaleren.
- Brug IKKE spray i nærheden af højttaleren.
- Brug IKKE opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Lad IKKE nogen genstande falde ned i åbningerne.

## RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reservedele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: support.Bose.com/tvs2

## BEGRÆNSET GARANTI

Højttaleren er dækket af en begrænset garanti. Besøg vores websted på worldwide.Bose.com/Warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

## PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med højttaleren, skal du sørge for følgende:

- Højttaleren er korrekt tilsluttet en tændt stikkontakt (se side 13).
- Alle ledninger er tilsluttet korrekt.

Hvis du oplever problemer med at oprette forbindelse til din *Bluetooth*-enhed, kan du finde hjælp til at identificere almindelige løsninger i tabellen nedenfor.

| SYMPTOM | LØSNING |
|---|---|
| **Højttaleren opretter ikke forbindelse til *Bluetooth*-enhed** | Slå *Bluetooth*-funktionen fra på din enhed, og slå den til igen. Slet højttaleren fra *Bluetooth*-listen. Tilslut igen (se side 23).<br>Ryd højttalerens enhedsliste (se side 25). Tilslut igen (se side 23).<br>Tilslut en anden enhed (se side 25).<br>Sørg for, at du bruger en kompatibel *Bluetooth*-enhed. |

## ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke kunne løse dit problem, kan du også få adgang til fejlfinding i Bose-appen og artikler, videoer og andre ressourcer på: support.Bose.com/tvs2-og

Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

## Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Konformitätserklärungen finden Sie unter: www.Bose.com/compliance

CE Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Achten Sie darauf, dass die Schutzfunktion des Schutzkontaktsteckers nicht beeinträchtigt wird. Ein gepolter Stecker hat zwei Stromkontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein Schutzkontaktstecker hat zwei Stromkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der dritte Kontakt dient der Sicherheit. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die Steckdose auszutauschen.

Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

### WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verätzungen.
- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienungsbatterie enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder Todesfälle verursachen.
- Verschließen Sie das Batteriefach stets vollständig. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien entsprechend der Polarität (+ und -) korrekt eingelegt sind.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Arten von Batterien, wie Alkali-, Kohle-Zink- oder aufladbare Batterien.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt sind, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Rufen Sie wegen Behandlungsinformationen die örtlichen Giftnotrufzentrale an.
- Um die Gefahr von Explosionen, Feuer oder Verätzungen zu vermeiden, sollten Sie beim Austauschen der Batterie vorsichtig vorgehen und nur eine zugelassene Batterie verwenden.
- Entfernen Sie gebrauchte Batterien und führen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften dem Recycling zu oder entsorgen Sie sie. Halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- Entfernen Sie gebrauchte Batterien und führen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften dem Recycling zu oder entsorgen Sie sie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

- Versuchen Sie nicht, die Batterie zwangszuentladen, wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 85 °C zu erhitzen oder zu verbrennen. Dies kann zu Verletzung durch Verätzung aufgrund von Entlüftung, Austritt oder Explosion führen.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Batterietyp: CR2032 | Nennbatteriespannung: 3V




Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Anleitung für eine sichere Installation: Vergewissern Sie sich, dass die Füße unter dem Produkt sauber und frei von Fremdkörpern sind. Stellen Sie das Produkt auf eine saubere, staubfreie, stabile, ebene und gerade Fläche. Damit es stabil steht, müssen alle Füße vollständigen Kontakt mit der Fläche haben. Beachten Sie die potenzielle Gefahr des Herabfallens, da Tonvibrationen dazu führen können, dass sich das Produkt bewegt. Nicht über Bereichen positionieren, in denen Personen sitzen oder stehen.
- Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu verringern, sollten Sie das Produkt nicht Regen, Tropfen, Spritzern oder Feuchtigkeit aussetzen und keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße wie Vasen auf oder in der Nähe des Produkts stellen.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Nur auf Höhen unter 2.000 m über N.N. verwenden.

- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Verwenden Sie für die Montage dieses Produkts nur die folgenden Befestigungsmittel: Bose Soundbar Wandhalterung. Montieren Sie das Produkt nicht an Wänden, die zu schwach sind oder in denen Strom- oder Wasserleitungen usw. verlegt sind. Wenn Sie Bedenken haben, ziehen Sie einen qualifizierten Fachmann zu Rate. Achten Sie darauf, dass die Halterung gemäß den örtlichen Bauvorschriften angebracht ist.
- Nur für die Montage an folgenden Flächen:
  - Gipskarton ≥ 10 mm
  - Mauerwerk

  Bei der Montage an anderen Wänden als oben angegeben wenden Sie sich bitte an einen professionellen Monteur.
- Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Produkts, dass es keine Belüftungsöffnungen am Fernsehgerät oder Monitor blockiert. Sehen Sie in der mit dem Fernsehgerät oder Monitor mitgelieferten Bedienungsanleitung nach und installieren Sie es gemäß der Anleitung des Herstellers.
- Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.

**WARNUNG:** Setzen Sie das Produkt oder Montagekomponenten keinen chemischen Stoffen aus, die nicht von Bose angegeben sind, einschließlich u. a. Schmiermittel, Reinigungsmittel, Kontaktsprays oder Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis. Durch solche Stoffe kann es zu einer Verschlechterung des Kunststoffmaterials kommen, sodass Risse entstehen können, was zu einer Gefahr durch herabfallende Teile führen kann.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie das Empfangsprodukt oder die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Für Europa**: Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz. | Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

## Technische Vorschriften für energiearme Funkfrequenzgeräte

Ohne Erlaubnis durch die NCC dürfen Firmen, Unternehmen oder Benutzer Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern. Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telecommunications Management Act erfolgt. Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

**Energiezustandsinformationen**: Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, und den Vorschriften für die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte und Energieinformationen (Änderung) (EU Exit) 2020, entspricht der Verordnung der Kommission (EU) 2023/826. Informationen über den Energieverbrauch für verschiedene Standby-Modi und den Zeitraum, nach dem das Produkt automatisch in diese Modi zurückkehrt, finden Sie auf www.Bose.com/compliance (wählen Sie diese Verordnung aus).

| **Kabelgebundenes Netzwerk** | |
|---|---|
| Aktivierungs-/Deaktivierungsverfahren für den kabelgebundenen Netzwerkanschluss. Das Deaktivieren aller Netzwerke aktiviert den Standby-Modus. | **HDMI**: Um eine HDMI-Verbindung zu aktivieren, schließen Sie ein Ende des HDMI-Kabels an den HDMI-Anschluss am Lautsprecher und das andere Ende an eine Audioquelle an. Zum Deaktivieren entfernen Sie das HDMI-Kabel. |

廢電池請回收

**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll**.
Nicht verbrennen.

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| **Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Gefährliche Stoffe oder Elemente** | | | | | | | | | |
| Name des Teils | **Blei (Pb)** | **Quecksilber (Hg)** | **Kadmium (Cd)** | **Sechswertiges Chrom (CR(VI))** | **Polybromiertes Biphenyl (PBB)** | **Polybromiertes Diphenylether (PBDE)** | **Dibutylphthalat (DBP)** | **Diisobutylphthalat (DIBP)** | **Butylbenzylphthalat (BBP)** | **Bis (2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)** |
| PCBs | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metallteile | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kunststoffteile | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Lautsprecher | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kabel | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. | | | | | | | | | | |
| O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. | | | | | | | | | | |
| X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. | | | | | | | | | | |

| | Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Einheit | Blei (Pb) | Quecksilber (Hg) | Kadmium (Cd) | Sechswertiges Chrom ($Cr^{+6}$) | Polybromierte Biphenyle (PBB) | Polybromierte Diphenylether (PBDE) |
| PCBs | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metallteile | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kunststoffteile | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Lautsprecher | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kabel | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Hinweis 1**: „○" gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt. | | | | | | |
| **Hinweis 2**: „–" gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht. | | | | | | |

**Herstellungsdatum**: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „6“ ist 2016 oder 2026.

**Importeure**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Niederlande | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Mexiko Service-Telefonnummer**: 0800-266-0292

**Eingangsnennleistung**: 100– 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modell: 445211. Die CMIIT-ID ist auf einem Etikett auf der Rückseite des Lautsprechers angegeben.

**Kalifornien**: Enthält eine Lithium-Ionen-Batterie mit Perchloratmaterial – möglicherweise ist eine spezielle Handhabung nötig. Siehe www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Für dieses Produkt gilt eine **eingeschränkte Garantie von Bose**, die Sie hier finden worldwide.Bose.com/Warranty

**Lizenzvereinbarungen**: Um die Lizenzvereinbarungen anzuzeigen, die für die Open-Source-Softwarepakete gelten, die als Komponenten des Bose SoundLink TV-Lautsprechers (2. Gen.) geliefert werden, besuchen Sie www.Bose.com/tvs2disclosures. Die Lizenzvereinbarungen sind auch als Teil zukünftiger Software-Update-Pakete verfügbar, die von Bose zur Verfügung gestellt werden. Weitere Informationen finden Sie unter support.Bose.com/tvs2

Die *Bluetooth*® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-System sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche, unveröffentlichte Arbeiten. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, die HDMI-Handelsaufmachung sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready und das Roku TV Ready-Logo sind Marken von Roku, Inc. Dieses Produkt unterstützt Roku TV Ready in den Vereinigten Staaten, Brasilien, Kanada, Mexiko und im Vereinigten Königreich. Die Länder können sich ändern. Für die aktuellste Liste der Länder, in denen das Produkt Roku TV Ready unterstützt, senden Sie bitte eine E-Mail an rokutvready@roku.com

Bose und das B-Logo sind Marken der Bose Corporation. | Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

**Position der Seriennummer und gesetzlichen Kennzeichnungen**: Diese Informationen finden Sie auf dem Produktetikett auf der Rückseite des Lautsprechers und unten auf dem Lautsprecher.

**Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:**
Seriennummer: _____
Modellnummer: 445211

Bitte bewahren Sie Ihren Beleg auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren.
Sie können dies ganz einfach auf worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## LIEFERUMFANG

Inhalt ..... 9

## AUFSTELLUNG DES LAUTSPRECHERS

Empfehlungen ..... 10
Wandmontage des Lautsprechers ..... 11
Anpassen des Tons bei Wandmontage ..... 11

## EINRICHTEN DES LAUTSPRECHERS

Anschließen des Lautsprechers an das Fernsehgerät ..... 12
Anschließen des Lautsprechers an den Strom ..... 13

## LAUTSPRECHER-BEDIENELEMENTE

Fernbedienungsfunktionen ..... 14
Power ..... 15
Lautstärke ..... 16
Quellen ..... 17
Dialogmodus ..... 18
Basstöne einstellen ..... 19
Zurücksetzen des Bass ..... 20
Programmieren einer Fernbedienung einer Fremdfirma ..... 21
Versetzen des Lautsprechers in den Programmiermodus ..... 21
Programmieren der TV-Fernbedienung ..... 22

## *BLUETOOTH*®-VERBINDUNGEN

Verbinden eines Mobilgeräts ..... 23
Trennen eines Mobilgeräts ..... 24
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts ..... 24
Verbinden eines zusätzlichen Mobilgeräts ..... 25
Löschen der Lautsprecher-Geräteliste ..... 25

## LAUTSPRECHERSTATUS

*Bluetooth*-Status ..... 26
Medienwiedergabe- und Lautstärkestatus ..... 27
Fehlerstatus ..... 28

## VERBINDEN MIT EINEM ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATIVE VERBINDUNG

Alternative Kabeloptionen ..... 30
Fernsehgerät hat nur einen optischen Anschluss ..... 31
Fernsehgerät hat nur analoge Ausgangsanschlüsse ..... 32
Fernsehgerät hat nur einen Kopfhöreranschluss ..... 33
Überprüfen des Tons aus dem Lautsprecher ..... 34
Alternative Steuerungen ..... 34
Automatische Aktivierung (nur optische/analoge Verbindung) ..... 34

## ZUBEHÖR (OPTIONAL) VERBINDEN

..... 35

## PFLEGE UND WARTUNG

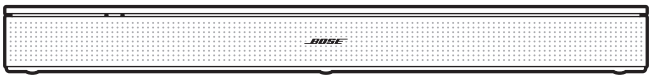
Position der Seriennummer und gesetzliche Kennzeichnungen ..... 36
Aktualisieren des Lautsprechers ..... 36
Austauschen der Fernbedienungsbatterie ..... 36
Reinigen des Lautsprechers ..... 37
Ersatzteile und Zubehör ..... 37
Eingeschränkte Garantie ..... 38

## FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen ..... 39
Andere Lösungen ..... 39

## INHALT

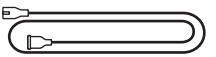
Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



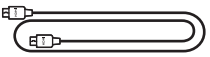
Bose TV-Lautsprecher (2. Gen.)



Fernbedienung für den Bose TV-Lautsprecher (2. Gen.) (Batterie mitgeliefert)



Netzkabel*



HDMI-Kabel

* Kann mit mehreren Kabeln geliefert werden. Verwenden Sie das Netzkabel für Ihre Region.

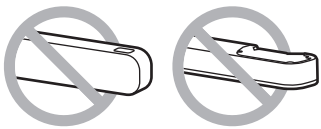
**HINWEIS:** Sollten Teile des Produkts offensichtlich fehlen oder beschädigt sein, verwenden Sie es nicht. Auf support.Bose.com/tvs2 finden Sie Fehlerbehebungsartikel, Videos und Informationen zu Reparatur oder Austausch des Produkts.

## EMPFEHLUNGEN

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in Metallschränke und stellen Sie ihn von anderen A/V-Komponenten und direkten Wärmequellen entfernt auf.
- Stellen Sie den Lautsprecher unter (bevorzugt) oder über das Fernsehgerät mit dem Gitter in Richtung Raum.
- Stellen Sie den Lautsprecher mit den Gummifüßen auf eine stabile und ebene Fläche. Damit er stabil steht, müssen die Füße auf der Fläche stehen. Achten Sie auf einen festen Stand. Bei einer glatten Unterlage (Marmor, Glas, poliertes Holz) kann der Lautsprecher durch Erschütterungen leicht verrutschen.
- Wenn Sie den Lautsprecher auf ein Regal oder einen Fernsehstandfuß stellen, rücken Sie die Vorderseite des Lautsprechers für optimale Klangqualität so nah wie möglich an die vordere Kante des Regals oder Fußes.
- Achten Sie darauf, dass die Rückseite des Lautsprechers mindestens 1 cm von allen anderen Flächen entfernt ist. Wenn die Öffnungen an dieser Seite blockiert werden, beeinträchtigt dies die Klangleistung.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.
- Um Funkstörungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom Lautsprecher entfernt aufstellen.
- Für optimale Klangqualität sollte der Lautsprecher nicht in einem geschlossenen Schrank oder diagonal in einer Ecke stehen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Lautsprecher.



**ACHTUNG:** Stellen Sie den Lautsprecher bei Verwendung NICHT auf die Vorderseite, die Rückseite oder die Oberseite.



## WANDMONTAGE DES LAUTSPRECHERS

Sie können den Lautsprecher an einer Wand montieren. Wenn Sie die Bose Soundbar Wandhalterung kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Bose-Händler.

Besuchen Sie: support.Bose.com/tvs2

**ACHTUNG:** Verwenden Sie KEIN anderes Befestigungsmaterial zum Montieren des Lautsprechers.

### Anpassen des Tons bei Wandmontage

Halten Sie auf der Fernbedienung die Dialogmodus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis das TV-Lämpchen am Lautsprecher gelb blinkt.




**HINWEIS:** Wenn Sie den Lautsprecher von der Wand abnehmen, wiederholen Sie die Anpassung des Tons.

## ANSCHLIESSEN DES LAUTSPRECHERS AN DAS FERNSEHGERÄT

Schließen Sie den Lautsprecher mit dem HDMI-Kabel an den HDMI IN eARC- oder ARC-Anschluss am Fernsehgerät an.

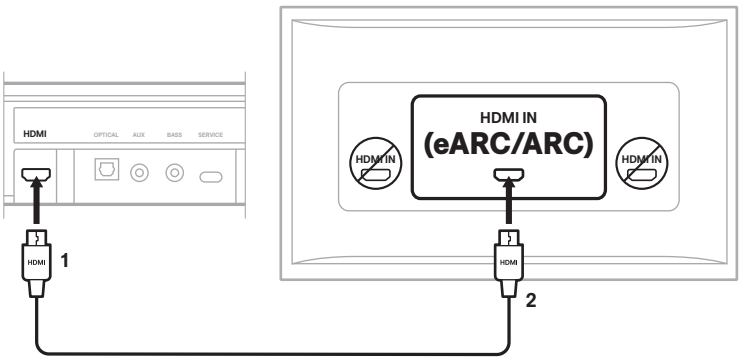
**HINWEISE:**

- Die Verwendung des HDMI-Anschlusses (eARC/ARC) Ihres Fernsehgeräts ermöglicht Ihnen die Verwendung der Fernbedienung des Fernsehgeräts zum Steuern der Strom-, Lautstärke- und Stummschaltungsfunktionen des Lautsprechers.
- Falls Ihr Fernsehgerät keinen HDMI-Anschluss (eARC/ARC) hat, sehen Sie unter „Alternative Kabeloptionen“ auf Seite 30 nach.
- Der Lautsprecher ist Roku TV Ready. Weitere Informationen für das Einrichten des Lautsprechers mit Roku TV finden Sie unter Seite 29.

1. Schließen Sie das HDMI-Kabel an den **HDMI**-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers an.

2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den **HDMI IN (eARC/ARC)**-Anschluss an der Rückseite des Fernsehgeräts an.

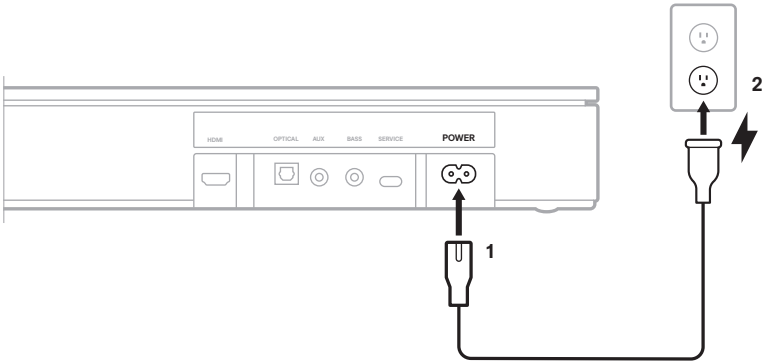
   **HINWEIS:** Das Anschlussfeld Ihres Fernsehgeräts sieht möglicherweise nicht wie abgebildet aus. Achten Sie darauf, den mit **HDMI IN eARC** oder **HDMI IN ARC** gekennzeichneten Anschluss zu verwenden. Bei Anschluss an einen Standard-HDMI-Anschluss hören Sie keinen Ton aus dem Lautsprecher.



## ANSCHLIESSEN DES LAUTSPRECHERS AN DEN STROM

1. Schließen Sie das Netzkabel an den POWER-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers an.

2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine Netzsteckdose an.



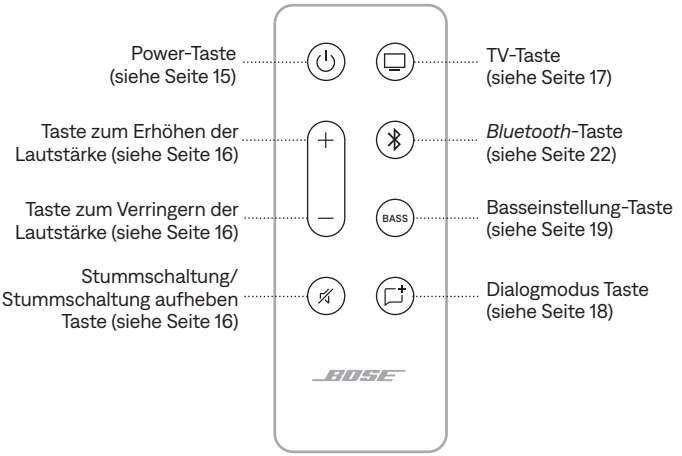

Der Lautsprecher schaltet sich ein und Sie hören einen Ton. Der Lautsprecher ist auf die ⎕-Quelle des Fernsehgeräts voreingestellt.

**HINWEISE:**

- Bei Verwendung einer alternativen Verbindungsmethode wird der Lautsprecher auf die alternative Quelle voreingestellt (siehe Seite 30).
- Wenn Sie ein *Bluetooth*-Mobilgerät verwenden, drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ, um Ihr Gerät zu verbinden (siehe Seite 23).

## FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN

Verwenden Sie die Fernbedienung zum Steuern des Lautsprechers und der *Bluetooth*-Verbindungen.



## Power

Drücken Sie die Power-Taste ⏻ auf der Fernbedienung, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten.




Beim Einschalten mithilfe der Fernbedienung ist der Lautsprecher auf die zuletzt aktive Quelle voreingestellt.

**HINWEIS:** Wenn vorher ein *Bluetooth*-Mobilgerät verbunden war, drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ, um Ihr Gerät erneut zu verbinden (siehe Seite 24).

## Lautstärke




| FUNKTION | VORGEHENSWEISE |
|---|---|
| **Lautstärke erhöhen** | Drücken Sie +.<br>**HINWEIS:** Um die Lautstärke schnell zu erhöhen, halten Sie + gedrückt. |
| **Lautstärke verringern** | Drücken Sie —.<br>**HINWEIS:** Um die Lautstärke schnell zu verringern, halten Sie — gedrückt. |
| **Stummschaltung/ Stummschaltung aufheben** | Drücken Sie 🔇.<br>Wenn der Ton stummgeschaltet ist, blinken die Lämpchen am Lautsprecher für die aktuelle Quelle (TV oder *Bluetooth*), bis der Ton wiederhergestellt wird (siehe Seite 27).<br>**TIPP:** Sie können auch + drücken, um den Ton wiederherzustellen. |

**TIPP:** Bei Verbindung mit einem *Bluetooth*-Mobilgerät können Sie die Lautstärke auch mithilfe Ihres Geräts steuern.

## Quellen

Sie können Ihre TV- und *Bluetooth*-Verbindungen mithilfe Ihrer Fernbedienung steuern.

Drücken Sie zum Auswählen einer Quelle die Taste (TV-Taste ⊡ oder *Bluetooth*-Taste ᛒ) für die Quelle, die Sie steuern möchten, auf der Fernbedienung.



## DIALOGMODUS

Der Dialogmodus verbessert die Verständlichkeit von Dialogen und Sprache in Filmen, TV-Programmen und Podcasts durch Anpassen der Audiobalance des Systems.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Dialogmodus-Taste, um zwischen Dialogmodus und Ihren Standard-Audioeinstellungen umzuschalten.




Wenn der Dialogmodus aktiviert ist, leuchtet das Lämpchen für die aktuelle Quelle grün (siehe Seite 26).

**HINWEIS:** Wenn Sie den Dialogmodus aktivieren, bleibt dieser für Ihre aktuelle Quelle aktiviert, selbst wenn Sie zu einer anderen Quelle umschalten oder den Lautsprecher ausschalten. Um den Dialogmodus für eine Quelle zu deaktivieren, drücken Sie die Dialogmodus-Taste erneut.

## BASSTÖNE EINSTELLEN

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BASS.




   Die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher blinken 3 Mal.

2. Stellen Sie den Bass wie folgt ein:
   - Drücken Sie Taste zum Erhöhen der Lautstärke +, um den Bass zu erhöhen.
   - Drücken Sie Taste zum Verringern der Lautstärke —, um den Bass zu verringern.

   Die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher leuchten entsprechend der aktuellen Basseinstellung.

| BASSEINSTELLUNG | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maximal)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (Standard)** | ☼ | ☼ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (minimal)** | □ | ■ |

3. Drücken Sie BASS.

   Der Lautsprecher speichert die aktuelle Basseinstellung.

**HINWEIS:** Informationen zur optimalen Tonqualität bei reinen Sprachprogrammen, zum Beispiel Nachrichten und Talk-Shows, finden Sie unter „Dialogmodus“ auf Seite 18.

## ZURÜCKSETZEN DES BASS

Halten Sie auf der Fernbedienung BASS gedrückt, bis die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher 3 Mal blinken.




Die Basseinstellung wird auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt.

# PROGRAMMIEREN EINER FERNBEDIENUNG EINER FREMDFIRMA

Sie können die Fernbedienung einer Fremdfirma, zum Beispiel die Fernbedienung Ihrer Kabel-/Satellitenanlage, so programmieren, dass Sie die Lautstärke Ihres Lautsprechers steuern können.

**HINWEIS:** Wenn HDMI CEC an Ihrem Fernsehgerät aktiviert ist, steuert die Fernbedienung des Fernsehgeräts die Lautstärke des Lautsprechers automatisch und muss nicht programmiert werden.

## Versetzen des Lautsprechers in den Programmiermodus

Halten Sie auf der Lautsprecher-Fernbedienung die TV-Taste ⊡ gedrückt, bis die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher 3 Mal blinken und dann weiß leuchten.



## Programmieren der TV-Fernbedienung

1. Drücken Sie auf der Lautsprecher-Fernbedienung die Taste zum Erhöhen der Lautstärke +.




   Die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher leuchten.

2. Halten Sie auf der TV-Fernbedienung die Taste zum Erhöhen der Lautstärke + 2 Sekunden lang gedrückt.

   Sie hören einen Ton und das TV-Lämpchen blinkt zweimal gelb und leuchtet dann weiß.

   **HINWEIS:** Wenn dies nicht erfolgreich war, hören Sie einen Ton und das TV-Lämpchen blinkt zweimal rot und leuchtet dann weiß. Wiederholen Sie Schritte 1 bis 2.

3. Wiederholen Sie Schritte 1 bis 2 mithilfe der Taste zur Verringerung der Lautstärke —.

4. Wiederholen Sie Schritte 1 bis 2 mithilfe der Taste für das Stummschalten 🔇.

   **HINWEIS:** Nicht alle Fernbedienungen von Fremdfirmen sind mit dem Lautsprecher kompatibel. Die Fernbedienung muss IR-Signale (Infrarot) unterstützen, um den Lautsprecher steuern zu können.

## VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ auf der Fernbedienung.




   Das *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher blinkt langsam blau.

2. Rufen Sie die *Bluetooth*-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät auf.

3. Wählen Sie den Lautsprecher aus der Liste der verfügbaren Produkte.




Nach dem Verbinden hören Sie einen Ton. Das *Bluetooth*-Lämpchen leuchtet weiß. Der Bose TV-Lautsprecher erscheint in der Liste der verbundenen Produkte.

## TRENNEN EINES MOBILGERÄTS

Verwenden Sie das *Bluetooth*-Menü Ihres Mobilgeräts zum Trennen vom Lautsprecher.

**TIPP:** Zum Trennen können Sie auch die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät deaktivieren. Durch Deaktivieren der *Bluetooth*-Funktion werden der Lautsprecher und alle anderen über *Bluetooth* verbundenen Produkte getrennt.

## ERNEUTES VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ auf der Fernbedienung.

Der Lautsprecher versucht, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät zu verbinden. Beim Verbinden leuchtet das *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher weiß.

**HINWEISE:**

- Vergewissern Sie sich, dass *Bluetooth*-Verbindung an Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
- Das Mobilgerät muss sich innerhalb von 9 m befinden und eingeschaltet sein.

## VERBINDEN EINES ZUSÄTZLICHEN MOBILGERÄTS

Sie können bis zu acht Mobilgeräte in der Geräteliste des Lautsprechers speichern, und der Lautsprecher kann mit zwei Mobilgeräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

**HINWEIS:** Sie können Ton jeweils nur von einem Mobilgerät wiedergeben.

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ auf der Fernbedienung.




2. Wählen Sie auf Ihrem Mobilgerät Bose TV-Lautsprecher 2 aus der Liste der verfügbaren Produkte aus.

   **HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass *Bluetooth*-Verbindung an Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.

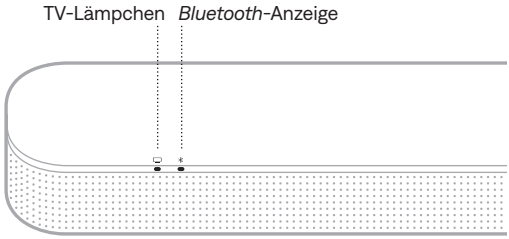
## LÖSCHEN DER LAUTSPRECHER-GERÄTELISTE

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste ᛒ auf der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Ton hören.

2. Löschen Sie Bose TV-Lautsprecher 2 aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät.

   Alle Mobilgeräte werden gelöscht und der Lautsprecher ist für das Verbinden bereit (siehe Seite 23).

Die LED-Lämpchen an der Vorderseite des Lautsprechers zeigen den Lautsprecherstatus an.




**HINWEIS:** Die Lämpchen zeigen den höchsten Prioritätsstatus der aktuellen Quelle an.

## *BLUETOOTH*-STATUS

Zeigt den *Bluetooth* Verbindungsstatus der Mobilgeräte an.

| **AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN** | ▭ | ᛒ | **SYSTEMZUSTAND** |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam blau** | ■ | ■ (langsam blinkend) | Bereit für die Verbindung |
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt weiß** | ■ | ■ (blinkend) | Verbinden |
| ***Bluetooth*-Lämpchen leuchtet weiß** | ■ | ■ | Verbunden |

## MEDIENWIEDERGABE- UND LAUTSTÄRKESTATUS

Zeigt den Lautsprecherstatus bei der Steuerung der Medienwiedergabe und Lautstärke an.

| **AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN** |  |  | **SYSTEMZUSTAND** |
|---|---|---|---|
| **TV-Lämpchen leuchtet weiß** |  |  | Fernsehgerät einschalten |
| ***Bluetooth*-Lämpchen leuchtet weiß** |  |  | Verbunden mit einem *Bluetooth*-Gerät |
| **TV-Lämpchen leuchtet grün** |  |  | Dialogmodus für TV aktiviert |
| ***Bluetooth*-Lämpchen leuchtet grün** |  |  | Dialogmodus für über *Bluetooth* verbundenes Gerät aktiviert |
| **TV-Lämpchen blinkt weiß** |  |  | Ändern der Lautstärke des Fernsehgeräts |
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt weiß** |  |  | Ändern der Lautstärke für über *Bluetooth* verbundenes Gerät |
| **TV-Lämpchen blinkt grün** |  |  | Ändern der Lautstärke im Dialogmodus für Fernsehgerät |
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt grün** |  |  | Ändern der Lautstärke im Dialogmodus für über *Bluetooth* verbundenes Gerät |
| **TV-Lämpchen blinkt weiß** |  |  | Stummschaltung für TV aktiviert |
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam weiß** |  |  | Stummschaltung für über *Bluetooth* verbundenes Gerät aktiviert |
| **TV-Lämpchen blinkt grün** |  |  | Stummschaltung im Dialogmodus für Fernsehgerät aktiviert |
| ***Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam grün** |  |  | Stummschaltung im Dialogmodus für über *Bluetooth* verbundenes Gerät aktiviert |

## FEHLERSTATUS

Zeigt den Status von Fehlerwarnungen an.

| AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN | | | SYSTEMZUSTAND |
|---|---|---|---|
| **TV-Lämpchen blinkt rot** |  |  | Lautsprecherfehler – vom Strom trennen und erneut anschließen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst |

## ROKU TV READY

Der Bose TV-Lautsprecher (2. Gen.) ist Roku TV Ready-zertifiziert. Schließen Sie den Lautsprecher mithilfe des HDMI-Kabels an den HDMI IN eARC/ARC-Anschluss an einem Roku TV an und befolgen Sie dann die Anweisungen zum Einrichten auf dem Bildschirm. Danach können Sie den Lautsprecher mit der Fernbedienung Ihres Roku TV steuern und mithilfe des Roku TV-Einstellungenmenüs auf dem Bildschirm auf den Lautsprecher zugreifen.

**HINWEISE:**

- Der Lautsprecher benötigt möglicherweise ein Software-Update, um Roku TV Ready zu unterstützen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Bose-Kundendienst. Besuchen Sie: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready ist nicht in allen Regionen verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter: go.roku.com/rokutvready

## ALTERNATIVE KABELOPTIONEN

Einige Fernsehgeräte haben keine HDMI eARC/ARC-Anschlüsse. Verwenden Sie eine alternative Verbindungsmethode, um das Fernsehgerät an den Lautsprecher anzuschließen.

Wenn Sie zwischen den Kabeln wechseln, schalten Sie den Lautsprecher aus, bevor Sie das neue Kabel anschließen (siehe Seite 15).

| PROBLEM | VORGEHENSWEISE |
|---|---|
| **Fernsehgerät hat nur einen optischen Anschluss** | Schließen Sie das Fernsehgerät mit einem optischen Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Siehe „Fernsehgerät hat nur einen optischen Anschluss“ auf Seite 31. |
| **Fernsehgerät hat nur einen analogen Ausgangsanschluss** | Schließen Sie das Fernsehgerät mit einem 3,5-mm-zu-RCA-Stereokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Siehe „Fernsehgerät hat nur analoge Ausgangsanschlüsse“ auf Seite 32. |
| **Fernsehgerät hat nur einen Kopfhöreranschluss** | Schließen Sie das Fernsehgerät mit einem 3,5-mm-Stereokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Siehe „Fernsehgerät hat nur einen Kopfhöreranschluss“ auf Seite 33. |

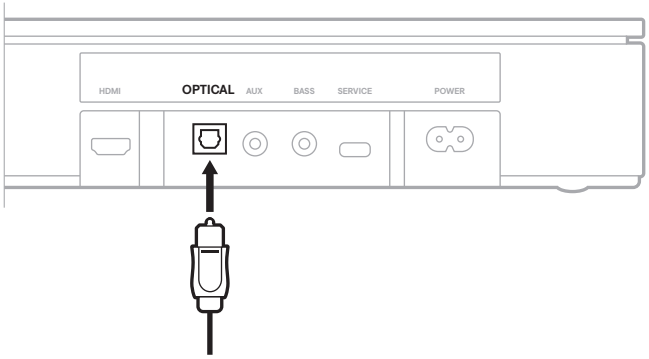
## Fernsehgerät hat nur einen optischen Anschluss

Wenn Ihr Fernsehgerät nur einen optischen Anschluss hat, verwenden Sie ein optisches Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Anschließen an den Lautsprecher.

**ACHTUNG:** Entfernen Sie vor Verwendung alle eventuell vorhandenen Schutzabdeckungen von beiden Enden eines optischen Kabels. Wenn Sie den Stecker mit noch angebrachten Abdeckungen oder falsch herum hineinstecken, kann dies den Stecker und/oder Anschluss beschädigen.

1. Schließen Sie ein Ende des optischen Kabels an den **OPTICAL**-Anschluss des Fernsehgeräts an.

2. Richten Sie den Stecker am **OPTICAL**-Anschluss des Lautsprechers aus und stecken Sie ihn vorsichtig hinein.




**HINWEIS:** Der Anschluss hat eine Tür mit Scharnier, die nach innen schwenkt, wenn Sie den Stecker hineinstecken.

3. Stecken Sie den Stecker fest in den Anschluss, bis Sie ein Klicken hören oder spüren.



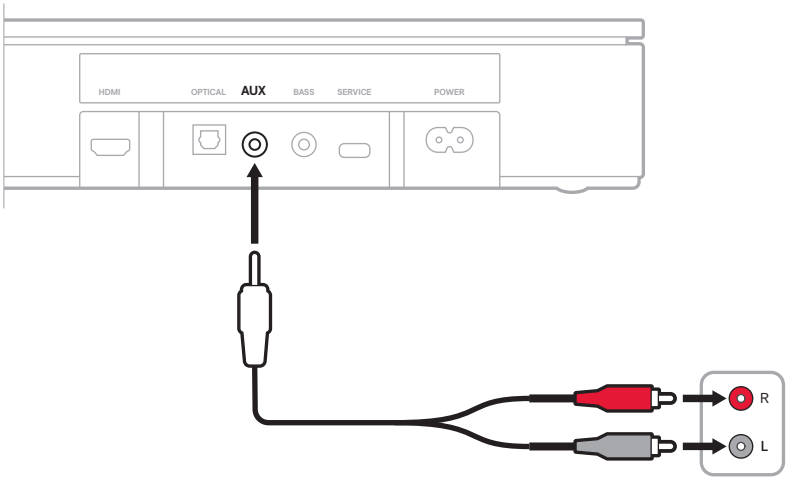
4. Überprüfen Sie, ob Ton aus den Lautsprechern kommt (siehe Seite 34).

## Fernsehgerät hat nur analoge Ausgangsanschlüsse

Wenn Ihr Fernsehgerät nur analoge Ausgangsanschlüsse hat, verwenden Sie ein 3,5-mm-zu-RCA-Stereokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Anschließen an den Lautsprecher.

1. Schließen Sie das analoge RCA-Kabel an die **Audio OUT RCA**-Anschlüsse (rot und weiß) am Fernsehgerät an.

2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den AUX-Anschluss am Lautsprecher an.

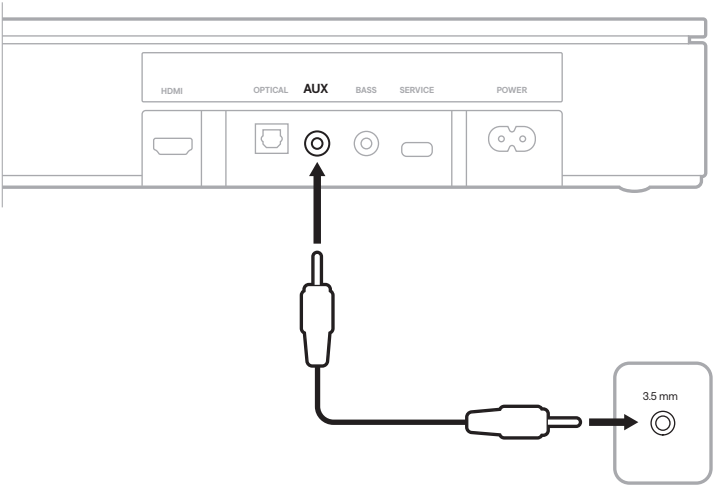



3. Überprüfen Sie, ob Ton aus den Lautsprechern kommt (siehe Seite 34).

## Fernsehgerät hat nur einen Kopfhöreranschluss

Wenn Ihr Fernsehgerät nur einen Kopfhöreranschluss hat, verwenden Sie ein 3,5-mm-Stereokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Anschließen an den Lautsprecher.

1. Schließen Sie ein Ende eines 3,5-mm-Kabels an den Kopfhöreranschluss des Fernsehgeräts an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den AUX-Anschluss am Lautsprecher an.




3. Überprüfen Sie, ob Ton aus den Lautsprechern kommt (siehe Seite 34).
4. So stellen Sie optimale Lautstärkeregelung vom Lautsprecher sicher:
   a. Stellen Sie die Lautstärke des Fernsehgeräts auf 75 % der maximalen Lautstärke ein.
   b. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Fernbedienung ein.

## ÜBERPRÜFEN DES TONS AUS DEM LAUTSPRECHER

1. Schalten Sie die alternative Quelle oder die Kabel/Satellitenanlage ein.
2. Wählen Sie den entsprechende Eingang am Fernsehgerät aus.
3. Geben Sie Ton am Fernsehgerät wieder.
4. Überprüfen Sie, ob der Ton aus dem Bose-Lautsprecher und nicht dem Fernsehgerät kommt, indem Sie die Stummschaltung-Taste 🔇 auf der Bose-Fernbedienung drücken. Wenn Sie Ton aus dem Fernsehgerät hören, sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach oder besuchen Sie support.bose.com/tvs2

## ALTERNATIVE STEUERUNGEN

### Automatische Aktivierung (nur optische/analoge Verbindung)

Sie können den Lautsprecher so einstellen, dass er sich einschaltet, sobald er ein Tonsignal von einem optischen oder analogen Kabel empfängt.

Um zwischen automatischer Aktivierung und den Standard-Energieeinstellungen umzuschalten, halten Sie die Power-Taste ⏻ gedrückt, bis Sie einen Ton hören und die TV- und *Bluetooth*-Lämpchen am Lautsprecher 3 Mal gelb blinken.



Sie können dieses Zubehör auch mithilfe eines 3,5-mm-Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Lautsprecher anschließen.

- **Bose Lifestyle Ultra Subwoofer**
- **Bose Bassmodul 500**
- **Bose Bassmodul 700**

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Zubehörs.

**HINWEIS:** Schließen Sie das Bassmodul an den BASS-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers an. Schließen Sie es nicht an den AUX-Anschluss an.

## POSITION DER SERIENNUMMER UND GESETZLICHE KENNZEICHNUNGEN

Die Seriennummer und gesetzlichen Kennzeichnungen finden Sie auf dem Produktetikett auf der Rückseite des Lautsprechers und unten auf dem Lautsprecher.

## AKTUALISIEREN DES LAUTSPRECHERS

Informationen zum Aktualisieren des Lautsprechers finden Sie auf support.Bose.com/tvs2

## AUSTAUSCHEN DER FERNBEDIENUNGSBATTERIE

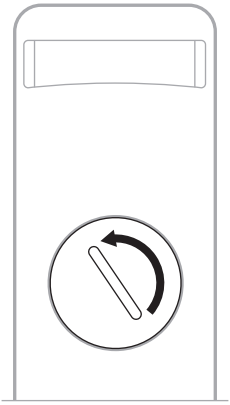
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

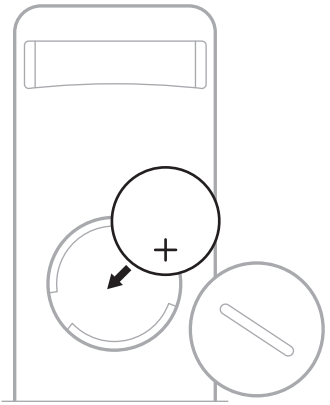


**HINWEIS:** Weitere Informationen finden Sie unter „WARNUNGEN/ VORSICHTSMASSNAHMEN“ auf Seite 2.

1. Drehen Sie die Batteriefachabdeckung mit einer Münze nach links (entgegen dem Uhrzeigersinn) und nehmen Sie die Abdeckung ab.



2. Legen Sie eine neue Batterie mit der flachen Seite nach oben ein. Das Plus-Zeichen muss nach oben zeigen.



**HINWEIS:** Verwenden Sie nur zugelassene (z. B. UL) CR2032 oder DL2032 3-V-Lithium-Batterien.

3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und drehen Sie sie nach rechts (im Uhrzeigersinn), bis sie einrastet.

## REINIGEN DES LAUTSPRECHERS

Reinigen Sie die Außenfläche des Lautsprechers mit einem weichen trockenen Tuch.

**ACHTUNG:**

- Auf KEINEN Fall dürfen Flüssigkeiten auf den Lautsprecher oder in Öffnungen geschüttet werden.
- Blasen Sie KEINE Luft in den Lautsprecher.
- Verwenden Sie KEINEN Staubsauger zum Reinigen des Lautsprechers.
- Verwenden Sie KEINE Sprühdosen in der Nähe des Lautsprechers.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten.
- Lassen Sie KEINE Gegenstände in Öffnungen fallen.

## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: support.Bose.com/tvs2

## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für den Lautsprecher gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter worldwide.Bose.com/Warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Bei Problemen mit dem Lautsprecher sollten Sie Folgendes sicherstellen:

- Der Lautsprecher ist fest an eine stromführende Netzsteckdose angeschlossen (siehe Seite 13).
- Alle Kabel sind gesichert.

Wenn Sie Probleme beim Verbinden mit Ihrem *Bluetooth*-Gerät haben, finden Sie einige gängige Lösungen in der Tabelle unten.

| SYMPTOM | LÖSUNG |
|---|---|
| **Lautsprecher verbindet sich nicht mit dem *Bluetooth*-Gerät** | Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Gerät aus und wieder ein. Löschen Sie Ihre Lautsprecher aus der *Bluetooth*-Liste. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 23).<br>Löschen Sie die Geräteliste des Lautsprechers (siehe Seite 25). Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 23).<br>Verbinden Sie ein anderes Gerät (siehe Seite 25).<br>Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles *Bluetooth*-Gerät verwenden. |

## ANDERE LÖSUNGEN

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, können Sie auf die Fehlerbehebung in der Bose App und auf Artikel, Videos und andere Ressourcen unter support.Bose.com/tvs2-og zugreifen.

Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact

## Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Conformiteitsverklaringen kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

Alleen met een droge doek schoonmaken.

Schakel de veiligheidsfunctie van de gepolariseerde of geaarde stekker niet uit. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen waarvan er een breder is dan de ander. Een geaarde stekker heeft drie pinnen waarvan er één een aardingspin is. De brede pin of de aardingspin is aangebracht voor uw veiligheid. Als de bijgeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen.

Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.

Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitssnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.

### WAARSCHUWINGEN

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.
- De bij dit product bijgeleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur leiden tot ernstige inwendige chemische brandwonden met mogelijk de dood als gevolg.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Ook lege batterijen kunnen ernstig of dodelijk letsel veroorzaken.
- Sluit het batterijvakje altijd volledig af. Als het batterijvakje niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd deze uit de buurt van kinderen.
- Zorg ervoor dat de batterijen correct worden geplaatst wat betreft polariteit (+ en -).
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of verschillende merken of soorten batterijen, zoals alkaline-, zinkkool- of oplaadbare batterijen.
- Als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in het lichaam zijn geplaatst, roep dan onmiddellijk medische hulp in.
- Bel een plaatselijk gifcentrum voor behandelingsadvies.
- Om het gevaar van explosie, brand of chemische brandwonden te vermijden, dient u voorzichtig te zijn bij het vervangen van de batterij en deze uitsluitend te vervangen door een officieel goedgekeurde batterij.
- Lege accu's en batterijen verwijderen en onmiddellijk recyclen of weggooien volgens de plaatselijke voorschriften. Uit de buurt van kinderen houden. NIET weggooien met huishoudelijk afval of verbranden.
- Accu's en batterijen uit langere tijd niet gebruikte apparatuur verwijderen en onmiddellijk recyclen of weggooien volgens de plaatselijke voorschriften.

- Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verhitten boven 85 °C of verbranden. Dit kan leiden tot letsel door ontluchting, lekkage of een explosie met chemische brandwonden tot gevolg.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Batterijtype: CR2032 | Nominale batterijspanning: 3 V




Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Instructies voor veilige installatie: Zorg ervoor dat de voetjes onder het product schoon en vrij van vuil of stof zijn. Plaats het product op een stabiele ondergrond die schoon, stofvrij, vlak en egaal is. Voor een goede ondersteuning moeten alle voetjes volledig contact maken met de ondergrond. Houd rekening met mogelijk valgevaar, aangezien geluidstrillingen ervoor kunnen zorgen dat het product verschuift. Plaats het product niet boven zitplaatsen of andere plekken waar zich personen kunnen bevinden.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag dit product NIET worden blootgesteld aan regen, vocht of druipende of spattende vloeistoffen en mogen er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product worden geplaatst.
- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- NIET in voertuigen of boten gebruiken.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.




仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用
Uitsluitend gebruiken op een hoogte van minder dan 2000 meter.

- De bij dit product meegeleverde accu of batterij kan bij onjuiste behandeling, incorrecte terugplaatsing of vervanging door een verkeerd type leiden tot een risico op brand, ontploffing of chemische brandwonden.
- Producten die accu's of batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Gebruik uitsluitend het volgende materiaal om dit product te bevestigen: Bose Soundbar Wall Bracket
  Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of waarachter risico's verborgen zijn, zoals elektrische bedrading of waterleidingen. Als u niet zeker weet hoe de beugel moet worden bevestigd, neemt u contact op met een erkende professionele installateur. Zorg dat de beugel wordt bevestigd volgens de plaatselijke bouwvoorschriften.
- Alleen voor bevestiging aan de volgende oppervlakken:
  - Gipsplaat ≥ 10 mm
  - Metselwerk

  Bij bevestiging aan andere oppervlakken dan hierboven vermeld neemt u contact op met een professionele installateur.
- Wanneer u het product plaatst, moet u ervoor zorgen dat het de ventilatieopeningen van uw tv of monitor niet blokkeert. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij uw tv of monitor en voer de installatie uit volgens de instructies van de fabrikant.
- Omwille van de ventilatievereisten raadt Bose af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een nis in de muur of een dichte kast.
- Niet plaatsen of installeren in de buurt van warmtebronnen zoals haarden, radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Het productlabel bevindt zich aan de achterkant van de luidspreker.

**WAARSCHUWING:** Stel product- of montageonderdelen niet bloot aan chemische stoffen die niet door Bose zijn gespecificeerd, met inbegrip van maar niet beperkt tot smeermiddelen, reinigingsmiddelen, contactsprays of oplosmiddelen op koolwaterstofbasis. Blootstelling aan dergelijke stoffen kan het kunststof aantasten, wat leidt tot scheurvorming en een valrisico creëert.

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats het ontvangende product of de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-monteur.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam.

**FCC-ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Voor Europa**: Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz. | Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Het maximaal zendvermogen blijft dusdanig onder de wettelijk vastgestelde limieten dat het product volgens de toepasselijke regelgeving geen SAR-toetsing behoeft en hiervan is vrijgesteld.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

## Technische voorschriften m.b.t. radiofrequente apparaten met laag vermogen

Zonder toestemming van de NCC mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen. Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan dat radiocommunicatie wordt gebruikt in overeenstemming met de Telecommunications Management Act (wet op telecommunicatiebeheer). Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

**Informatie m.b.t. de stroomopname**: Het product voldoet aan Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie, overeenkomstig Richtlijn 2009/125/EG inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten en de 'Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020'. Ga naar www.Bose.com/compliance en selecteer deze richtlijn voor informatie over het stroomverbruik in verschillende stand-bymodi en de periode waarna het product automatisch terugkeert naar deze modi.

| **Bedraad netwerk** | |
|---|---|
| Procedures voor activering/deactivering van bedrade netwerkpoorten. Door het deactiveren van alle netwerken wordt de stand-bymodus ingeschakeld. | **HDMI**: Sluit om een HDMI-verbinding te activeren het ene uiteinde van de HDMI-kabel aan op de HDMI-poort op de luidspreker en het andere uiteinde op een audiobron. Verwijder de HDMI-kabel om de verbinding te deactiveren. |

廢電池請回收

**Gooi gebruikte accu's en batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften**. Niet verbranden.

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| **Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen** | | | | | | | | | |
| Naam onderdeel | **Lood (Pb)** | **Kwik (Hg)** | **Cadmium (Cd)** | **Zeswaardig chroom (Cr(VI))** | **Polybroombifenyl (PBB)** | **Polybroomdifenylether (PBDE)** | **Dibutylftalaat (DBP)** | **Diisobutylftalaat (DIBP)** | **Benzylbutylftalaat (BBP)** | **Bis(2-ethylhexyl) ftalaat (DEHP)** |
| PCB's | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metalen onderdelen | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Plastic onderdelen | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Luidsprekers | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kabels | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.<br>O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.<br>X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt. | | | | | | | | | | 5 |

| | Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Onderdeel | Lood (Pb) | Kwik (Hg) | Cadmium (Cd) | Zeswaardig chroom ($Cr^{+6}$) | Polybroombifenylen (PBB) | Polybroomdifenylethers (PBDE) |
| PCB's | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metalen onderdelen | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Plastic onderdelen | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Luidsprekers | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kabels | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Opmerking 1**: "○" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt.<br>**Opmerking 2**: "–" geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de uitzondering. | | | | | | |

**Fabricagedatum**: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. “6” is 2016 of 2026.

**Importeurs**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017 HL Amsterdam, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefoonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefoonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour’s Place, Londen W1F 7SP

**Servicenummer Mexico**: 0800-266-0292

**Ingangsspecificaties**: 100 – 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Model: 445211. De CMIIT-ID bevindt zich op het productlabel aan de achterkant van de luidspreker.

**Californië**: Bevat lithium-ion-batterij met perchloraat - mogelijk zijn speciale verwerkingsvoorschriften van toepassing. Raadpleeg www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Dit product wordt gedekt door een **beperkte garantie van Bose**, die is in te zien op worldwide.Bose.com/Warranty

**Bekendmakingen met betrekking tot licenties**: Ga naar www.Bose.com/tvs2disclosures als u de bekendmakingen met betrekking tot licenties wilt weergeven die van toepassing zijn op de opensource softwarepakketten die deel uitmaken van de Bose tv-speaker (2e gen.). Deze bekendmakingen zijn ook beschikbaar als onderdeel van toekomstige software-updatepakketten die door Bose beschikbaar worden gesteld. Ga voor meer informatie naar support.Bose.com/tvs2

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de bijbehorende logo’s zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Dolby, Dolby Audio en het dubbele-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke niet-gepubliceerde werken. Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.

De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface, de zgn. ‘trade dress’ (handelsstijl) van HDMI en de HDMI-logo’s zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready en het logo van Roku TV Ready zijn handelsmerken van Roku, Inc. Dit product wordt door Roku TV Ready ondersteund in de Verenigde Staten, Brazilië, Canada, Mexico en het Verenigd Koninkrijk. Deze landen kunnen veranderen. Voor de meest actuele lijst van landen waar dit product door Roku TV Ready wordt ondersteund, kunt u een e-mail sturen naar rokutvready@roku.com

Bose en het B-logo zijn handelsmerken van Bose Corporation. | Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

**Locatie van serienummer en wettelijke markeringen**: Deze informatie bevindt zich op het productlabel aan de achterkant van de luidspreker en op de onderkant van de luidspreker.

**Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie**

Serienummer: _____

Modelnummer: 445211

Bewaar uw aankoopbewijs. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dit kan eenvoudig door naar worldwide.Bose.com/ProductRegistration te gaan.

## WAT ZIT ER IN DE DOOS

Inhoud ..... 9

## PLAATSING VAN DE LUIDSPREKER

Aanbevelingen ..... 10
De luidspreker aan de muur bevestigen ..... 11
Het geluid bijstellen voor muurbevestiging ..... 11

## DE LUIDSPREKER INSTALLEREN

De luidspreker aansluiten op de tv ..... 12
De luidspreker aansluiten op het stroomnet ..... 13

## BEDIENINGSELEMENTEN

Functies op de afstandsbediening ..... 14
In- en uitschakelen ..... 15
Volume ..... 16
Bronnen ..... 17
Spraakmodus ..... 18
De lage tonen bijstellen ..... 19
De lage tonen resetten ..... 20
Een afstandsbediening van een andere fabrikant programmeren ..... 21
De luidspreker in de programmeermodus zetten ..... 21
De afstandsbediening van de tv programmeren ..... 22

## *BLUETOOTH*®-VERBINDINGEN

Een mobiel apparaat verbinden ..... 23
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken ..... 24
Een mobiel apparaat opnieuw verbinden ..... 24
Nog een mobiel apparaat verbinden ..... 25
De apparaatlijst van de luidspreker wissen ..... 25

## LUIDSPREKERSTATUS

*Bluetooth*-status ..... 26
Afspeel- en volumestatus ..... 27
Foutstatus ..... 28

## AANSLUITEN OP EEN ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATIEVE AANSLUITING

Alternatieve kabelopties ..... 30
Tv heeft alleen een optische poort ..... 31
Tv heeft alleen analoge uitgangspoorten ..... 32
Tv heeft alleen een hoofdtelefoonpoort ..... 33
Controleren of het geluid via de luidspreker komt ..... 34
Andere functies ..... 34
Automatisch ontwaken (alleen bij optische of analoge aansluiting) ..... 34

## ACCESSOIRES AANSLUITEN (OPTIONEEL) ..... 35

## VERZORGING EN ONDERHOUD

Locatie van serienummer en wettelijke markeringen ..... 36
De luidspreker updaten ..... 36
De batterij van de afstandsbediening vervangen ..... 36
De luidspreker schoonmaken ..... 37
Reserveonderdelen en accessoires ..... 37
Beperkte garantie ..... 38

## PROBLEMEN OPLOSSEN

Probeer deze oplossingen eerst ..... 39
Andere oplossingen ..... 39

## INHOUD

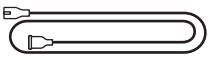
Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



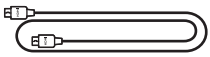
Bose tv-speaker (2e gen.)



Afstandsbediening voor Bose tv-speaker (2e gen.) (inclusief batterij)



Netsnoer*



HDMI-kabel

* Kan worden geleverd met meerdere netsnoeren. Gebruik het netsnoer voor uw regio.

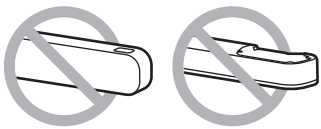
**OPMERKING:** Als een deel van het product ontbreekt of beschadigd lijkt te zijn, mag u het product niet gebruiken. Ga naar support.Bose.com/tvs2 voor artikelen over het oplossen van problemen, filmpjes en het repareren of vervangen van producten.

## AANBEVELINGEN

- Plaats de luidspreker niet in of in de buurt van metalen kasten, andere audio-/videocomponenten en directe warmtebronnen.
- Plaats de luidspreker direct onder (bij voorkeur) of boven de tv, met het rooster van de luidspreker naar de kamer gericht.
- Plaats de luidspreker met de rubberen voetjes op een stabiel en vlak oppervlak. Voor een goede ondersteuning moeten beide voetjes op het oppervlak rusten. Door trillingen kan de luidspreker verschuiven, vooral op gladde oppervlakken als marmer, glas of gepolijst hout.
- Als u de luidspreker op een schap of tv-standaard plaatst, plaats de voorkant van de luidspreker dan zo dicht mogelijk tegen de voorkant van de schap of tv-standaard voor optimale geluidskwaliteit.
- Zorg dat er een afstand van minimaal 1 cm is tussen de achterkant van de luidspreker en andere oppervlakken. Als de openingen aan deze kant worden geblokkeerd, heeft dit invloed op de geluidskwaliteit.
- Zorg dat er een stopcontact in de buurt is.
- Om draadloze storing te voorkomen, houdt u andere draadloze apparatuur op een afstand van 30-90 cm van de luidspreker.
- Voor de beste geluidskwaliteit mag de luidspreker niet in een kast of diagonaal in een hoek worden geplaatst.
- Plaats geen voorwerpen op de luidspreker.



**LET OP:** Plaats de luidspreker wanneer deze in gebruik is niet op de voorkant, achterkant of bovenkant.



## DE LUIDSPREKER AAN DE MUUR BEVESTIGEN

U kunt de luidspreker aan een muur bevestigen. Neem contact op met uw erkende Bose-dealer als u de Bose Soundbar Wall Bracket wilt aanschaffen.

Ga naar: support.Bose.com/tvs2

**LET OP:** Gebruik GEEN ander materiaal om de luidspreker te monteren.

### Het geluid bijstellen voor muurbevestiging

Houd de spraakmodusknop op de afstandsbediening 5 seconden ingedrukt totdat het TV-lampje op de luidspreker oranje knippert.




**OPMERKING:** Als de luidspreker van de muur wordt verwijderd, moet deze handeling worden herhaald om het geluid opnieuw bij te stellen.

## DE LUIDSPREKER AANSLUITEN OP DE TV

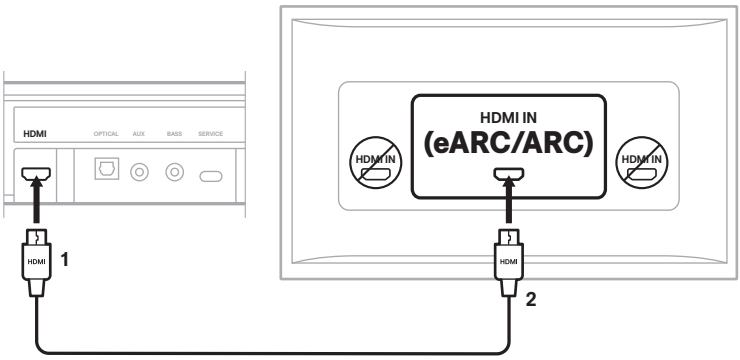
Sluit de luidspreker met behulp van de HDMI-kabel aan op de poort HDMI IN (eARC/ARC) op uw tv.

**OPMERKINGEN:**

- Door de poort HDMI (eARC/ARC) van de tv te gebruiken, kunt u de luidspreker in- of uitschakelen, harder of zachter zetten en dempen via de afstandsbediening van de tv.
- Als de tv geen poort met de markering HDMI (eARC/ARC), zie "Alternatieve kabelopties" op pagina 30.
- De luidspreker is Roku TV Ready. Voor meer informatie over het configureren van de luidspreker met uw Roku TV, zie pagina 29.

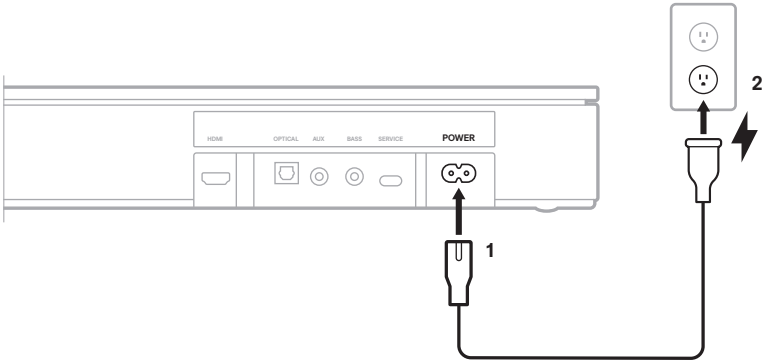
1. Sluit de HDMI-kabel aan op de poort **HDMI** aan de achterkant van de luidspreker.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de poort **HDMI IN (eARC/ARC)** aan de achterkant van uw tv.

**OPMERKING:** Het aansluitpaneel kan er op uw tv anders uitzien dan afgebeeld. Zorg ervoor dat u de poort met de markering **HDMI IN eARC** of **HDMI IN ARC** gebruikt. Als u de kabel aansluit op een standaard HDMI-poort, komt er geen geluid uit de luidspreker.



## DE LUIDSPREKER AANSLUITEN OP HET STROOMNET

1. Sluit het netsnoer aan op de poort POWER aan de achterkant van de luidspreker.
2. Sluit het andere uiteinde van het netsnoer aan op een stopcontact.



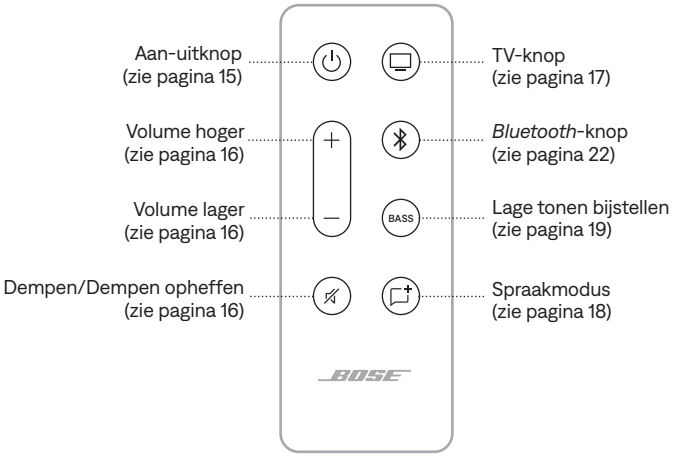

De luidspreker wordt ingeschakeld en u hoort een toon. De luidspreker staat standaard ingesteld op de TV-bron.

**OPMERKINGEN:**

- Als u de luidspreker via een alternatieve methode aansluit, wordt automatisch de alternatieve bron geselecteerd (zie pagina 30).
- Als u verbinding wilt maken met een mobiel *Bluetooth*-apparaat, drukt u op de *Bluetooth*-knop (zie pagina 23).

## FUNCTIES OP DE AFSTANDSBEDIENING

Gebruik de afstandsbediening om de luidspreker te bedienen en *Bluetooth*-verbindingen te beheren.



## In- en uitschakelen

Druk op de aan-uitknop ⏻ op de afstandsbediening om de luidspreker in of uit te schakelen.




Wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld via de afstandsbediening, wordt deze standaard ingesteld op de laatste actieve bron.

**OPMERKING:** Als u eerder verbonden was met een mobiel *Bluetooth*-apparaat, drukt u op de *Bluetooth*-knop ᛒ om het apparaat opnieuw te verbinden (zie pagina 24).

## Volume




| FUNCTIE | WAT TE DOEN |
|---|---|
| **Volume hoger** | Druk op +.<br>**OPMERKING:** Om het volume snel hoger te zetten, houdt u + ingedrukt. |
| **Volume lager** | Druk op —.<br>**OPMERKING:** Om het volume snel lager te zetten, houdt u — ingedrukt. |
| **Dempen/ Dempen opheffen** | Druk op 🔇.<br>Wanneer het geluid is gedempt, pulseert het lampje op de luidspreker van de huidige bron (TV of *Bluetooth*) wit totdat het geluid weer wordt ingeschakeld (zie pagina 27).<br>**TIP:** U kunt ook op + drukken om het geluid weer in te schakelen. |

**TIP:** Bij verbinding met een mobiel *Bluetooth*-apparaat kunt u het volume ook via dat apparaat regelen.

## Bronnen

U kunt de tv bedienen en *Bluetooth*-verbindingen beheren met behulp van de afstandsbediening.

Om een bron te kiezen, drukt u op de afstandsbediening op de knop voor de bron die u wilt bedienen (TV-knop ⊡ of *Bluetooth*-knop ᛒ).



## SPRAAKMODUS

Spraakmodus verbetert de helderheid van spraak en zang in films, tv-programma's en podcasts door de audiobalans van het systeem aan te passen.

Druk op de afstandsbediening op de spraakmodusknop om te wisselen tussen de spraakmodus en de standaard audio-instellingen.




Wanneer de spraakmodus is ingeschakeld, brandt het lampje voor de huidige bron groen (zie pagina 26).

**OPMERKING:** Wanneer u de spraakmodus inschakelt, blijft deze ingeschakeld voor de huidige bron, ook als u overschakelt op een andere bron of de luidspreker uitschakelt. Druk opnieuw op de spraakmodusknop om de spraakmodus voor een bron uit te schakelen.

## DE LAGE TONEN BIJSTELLEN

1. Druk op de afstandsbediening op de knop BASS.




   De TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker knipperen drie keer wit.

2. Stel de lage tonen op een van de volgende manieren bij:
   - Druk op de Volume hoger-knop + om de lage tonen hoger te zetten.
   - Druk op de Volume lager-knop — om de lage tonen lager te zetten.

   De TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker branden in overeenstemming met de huidige instelling voor de lage tonen.

| INSTELLING VOOR LAGE TONEN | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maximum)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (standaard)** | ✳ | ✳ |
| **-1** | □ | ▪ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Druk op BASS.

   De luidspreker slaat de huidige instelling voor de lage tonen op.

**OPMERKING:** Voor optimale geluidskwaliteit voor programma's met alleen spraak, zoals nieuws- en praatprogramma's, zie "Spraakmodus" op pagina 18.

## DE LAGE TONEN RESETTEN

Houd op de afstandsbediening BASS ingedrukt totdat de TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker drie keer knipperen.




De lage tonen worden teruggezet op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

# EEN AFSTANDSBEDIENING VAN EEN ANDERE FABRIKANT PROGRAMMEREN

U kunt een afstandsbediening van een andere fabrikant, zoals de afstandsbediening van de kabel-/satellietdecoder, programmeren om het volume van uw luidspreker te regelen.

**OPMERKING:** Als op uw tv HDMI CEC is ingeschakeld, wordt het volume van de luidspreker automatisch geregeld door de afstandsbediening van de tv en is programmeren niet nodig.

## De luidspreker in de programmeermodus zetten

Houd op de afstandsbediening van de luidspreker de TV-knop ingedrukt totdat de TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker drie keer knipperen en dan continu wit branden.



## De afstandsbediening van de tv programmeren

1. Druk op de afstandsbediening van de luidspreker op de Volume hoger-knop +.




   De TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker branden.

2. Houd op de afstandsbediening van de tv de Volume hoger-knop + 2 seconden ingedrukt.

   U hoort een toon en het TV-lampje knippert twee keer oranje en brandt dan continu wit.

   **OPMERKING:** Als het niet gelukt is, hoort u een toon en knippert het TV-lampje twee keer rood alvorens continu wit te branden. Herhaal stap 1 en 2.

3. Herhaal stap 1 en 2 met de Volume lager-knop —.

4. Herhaal stap 1 en 2 met de knop Dempen.

   **OPMERKING:** Niet alle afstandsbedieningen van andere fabrikanten zijn compatibel met de luidspreker. De afstandsbediening moet IR-signalen (infrarood) ondersteunen om de luidspreker te bedienen.

## EEN MOBIEL APPARAAT VERBINDEN

1. Druk op de afstandsbediening op de *Bluetooth*-knop ᛒ.




   Het *Bluetooth*-lampje op de luidspreker pulseert langzaam blauw.

2. Ga naar de *Bluetooth*-instellingen op uw mobiele apparaat.
3. Selecteer de luidspreker in de lijst met beschikbare producten.




Als er verbinding is, hoort u een toon. Het *Bluetooth*-lampje brandt continu wit. Bose TV Speaker 2 verschijnt in de lijst met verbonden producten.

## DE VERBINDING MET EEN MOBIEL APPARAAT VERBREKEN

Gebruik het *Bluetooth*-menu van uw mobiele apparaat om de verbinding met de luidspreker te verbreken.

**TIP:** U kunt ook de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat uitschakelen om de verbinding te verbreken. Als u de *Bluetooth*-functie uitschakelt, wordt de verbinding met de luidspreker en alle andere via *Bluetooth* verbonden producten verbroken.

## EEN MOBIEL APPARAAT OPNIEUW VERBINDEN

Druk op de afstandsbediening op de *Bluetooth*-knop ᛒ.

De luidspreker probeert opnieuw verbinding te maken met het meest recent verbonden mobiele apparaat. Terwijl de verbinding wordt gemaakt, knippert het *Bluetooth*-lampje op de luidspreker wit.

**OPMERKINGEN:**

- Zorg dat op uw mobiele apparaat *Bluetooth* is ingeschakeld.
- Het mobiele apparaat moet zich binnen een afstand van 9 m bevinden en ingeschakeld zijn.

## NOG EEN MOBIEL APPARAAT VERBINDEN

U kunt maximaal acht mobiele apparaten in de apparaatlijst van de luidspreker opslaan en de luidspreker kan met twee mobiele apparaten tegelijk actief verbonden zijn.

**OPMERKING:** U kunt van slechts één mobiel apparaat tegelijk audio afspelen.

1. Druk op de afstandsbediening op de *Bluetooth*-knop ᛒ.




2. Selecteer Bose TV Speaker 2 in de lijst met beschikbare producten op uw mobiele telefoon.

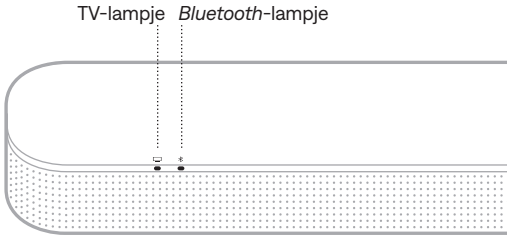
   **OPMERKING:** Zorg dat op uw mobiele apparaat *Bluetooth* is ingeschakeld.

## DE APPARAATLIJST VAN DE LUIDSPREKER WISSEN

1. Houd op de afstandsbediening de *Bluetooth*-knop ᛒ 10 seconden ingedrukt totdat u een toon hoort.
2. Verwijder Bose TV Speaker 2 uit de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat.

   Alle mobiele apparaten worden gewist en de luidspreker is klaar voor verbinding (zie pagina 23).

De ledlampjes aan de voorkant van de luidspreker tonen de status van de luidspreker.




**OPMERKING:** De lampjes geven de status weer die voor de huidige bron de hoogste prioriteit heeft.

## *BLUETOOTH*-STATUS

Toont de status van de *Bluetooth*-verbinding met mobiele apparaten.

| ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE | | | SYSTEEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-lampje pulseert langzaam blauw** | ■ | ■ | Klaar voor verbinding |
| ***Bluetooth*-lampje knippert wit** | ■ | ■ | Bezig met verbinden |
| ***Bluetooth*-lampje brandt wit** | ■ | ■ | Verbonden |

## AFSPEEL- EN VOLUMESTATUS

Toont de luidsprekerstatus tijdens afspelen en volume regelen.

| ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE | | | SYSTEEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| **TV-lampje is continu wit** |  |  | Tv ingeschakeld |
| ***Bluetooth*-lampje is continu wit** |  |  | Verbonden met een *Bluetooth*-apparaat |
| **TV-lampje is continu groen** |  |  | Spraakmodus ingeschakeld voor tv |
| ***Bluetooth*-lampje is continu groen** |  |  | Spraakmodus ingeschakeld voor via *Bluetooth* verbonden apparaat |
| **TV-lampje knippert wit** |  |  | Bezig met wijzigen van volume van tv |
| ***Bluetooth*-lampje knippert wit** |  |  | Bezig met wijzigen van volume van via *Bluetooth* verbonden apparaat |
| **TV-lampje knippert groen** |  |  | Bezig met wijzigen van volume in spraakmodus tv |
| ***Bluetooth*-lampje knippert groen** |  |  | Bezig met wijzigen van volume in spraakmodus *Bluetooth*-apparaat |
| **TV-lampje pulseert langzaam wit** |  |  | Geluid tv gedempt |
| ***Bluetooth*-lampje pulseert langzaam wit** |  |  | Geluid via *Bluetooth* verbonden apparaat gedempt |
| **TV-lampje pulseert langzaam groen** |  |  | Geluid gedempt in spraakmodus tv |
| ***Bluetooth*-lampje pulseert langzaam groen** |  |  | Geluid gedempt in spraakmodus *Bluetooth*-apparaat |

## FOUTSTATUS

Toont de status van foutmeldingen.

| ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE | | | SYSTEEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| **TV-lampje knippert rood** |  |  | Luidsprekerfout. Oplossing: stekker eruit en erin. Niet opgelost: Bose-klantenservice. |

## ROKU TV READY

De Bose tv-speaker (2e gen.) is Roku TV Ready-gecertificeerd. Sluit de luidspreker met behulp van de HDMI-kabel aan op de poort HDMI IN eARC/ARC op uw Roku TV en volg de configuratie-instructies op het scherm. Wanneer u de configuratie hebt voltooid, kunt u de luidspreker bedienen met de afstandsbediening van uw Roku TV en gaat u via het instellingenmenu op de tv naar de luidsprekerinstellingen.

**OPMERKINGEN:**

- Het is mogelijk dat u de software van de luidspreker moet updaten voordat Roku TV Ready wordt ondersteund. Voor meer informatie neemt u contact op met de Bose-klantenservice. Ga naar: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready is niet overal beschikbaar. Ga voor meer informatie naar: go.roku.com/rokutvready

## ALTERNATIEVE KABELOPTIES

Sommige tv's hebben geen HDMI eARC/ARC-poort. Gebruik een alternatieve methode om de tv op de luidspreker aan te sluiten.

Wanneer u van kabel wisselt, schakelt u eerst de luidspreker uit voordat u de nieuwe kabel aansluit (zie pagina 15).

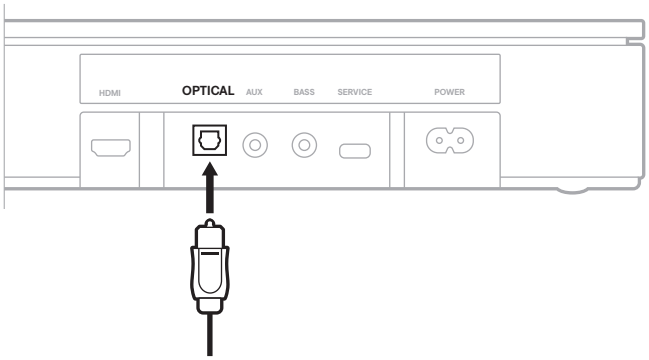
| PROBLEEM | WAT TE DOEN |
|---|---|
| **Tv heeft alleen een optische poort** | Sluit de tv aan met een optische kabel (niet meegeleverd). Zie "Tv heeft alleen een optische poort" op pagina 31. |
| **Tv heeft alleen analoge uitgangspoorten** | Sluit de tv aan met een stereokabel van 3,5 mm naar tulpstekkers (niet meegeleverd). Zie "Tv heeft alleen analoge uitgangspoorten" op pagina 32. |
| **Tv heeft alleen een hoofdtelefoonpoort** | Sluit de tv aan met een stereokabel van 3,5 mm (niet meegeleverd). Zie "Tv heeft alleen een hoofdtelefoonpoort" op pagina 33. |

## Tv heeft alleen een optische poort

Als uw tv alleen een optische poort heeft, gebruikt u een optische kabel (niet meegeleverd) om de luidspreker aan te sluiten.

**LET OP:** Verwijder vóór gebruik de beschermkapjes van beide uiteinden van de optische kabel. Als u de stekker verkeerd om of met de kapjes er nog op in de poort steekt, kan dit de stekker en/of de poort beschadigen.

1. Sluit één uiteinde van de optische kabel aan op de poort **OPTICAL** van de tv.
2. Lijn de stekker uit met de poort **OPTICAL** van de luidspreker en sluit de stekker voorzichtig aan.




**OPMERKING:** De poort is voorzien van een scharnierend klepje dat naar binnen draait bij het insteken van de stekker.

3. Duw de stekker stevig in de poort totdat u een klikje hoort of voelt.



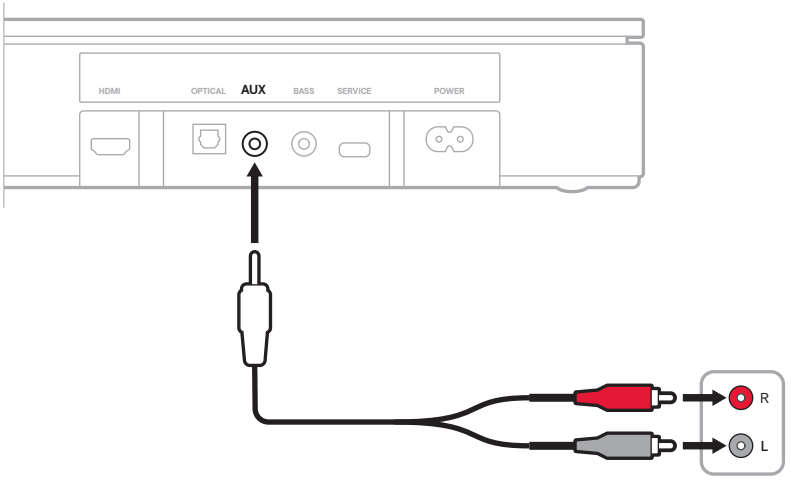
4. Controleer of het geluid uitsluitend via de luidspreker wordt afgespeeld (zie pagina 34).

## Tv heeft alleen analoge uitgangspoorten

Als uw tv alleen analoge uitgangspoorten heeft (rood en wit), gebruikt u een stereokabel van 3,5 mm naar tulpstekkers (niet meegeleverd) om de luidspreker aan te sluiten.

1. Sluit de analoge kabel met de tulpstekkers aan op de (rode en witte) poorten **Audio OUT RCA** van de tv.

2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de poort AUX van de luidspreker.

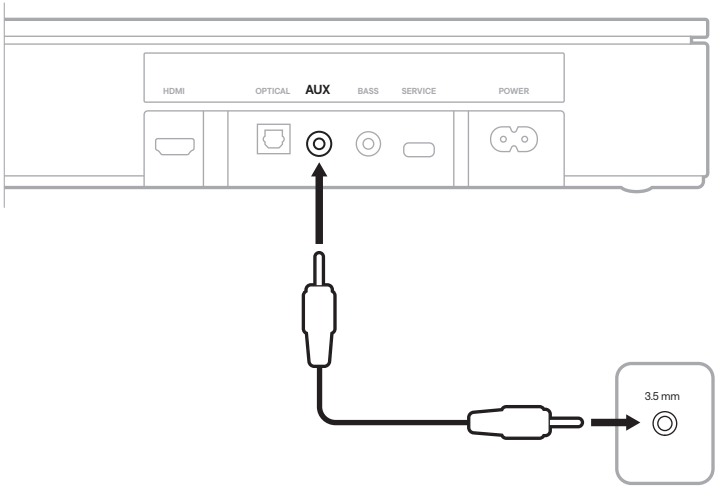



3. Controleer of het geluid uitsluitend via de luidspreker wordt afgespeeld (zie pagina 34).

## Tv heeft alleen een hoofdtelefoonpoort

Als de tv alleen een hoofdtelefoonpoort heeft, gebruikt u een stereokabel van 3,5 mm (niet meegeleverd) om de luidspreker aan te sluiten.

1. Sluit één uiteinde van een kabel van 3,5 mm aan op de hoofdtelefoonpoort van de tv.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de poort AUX van de luidspreker.




3. Controleer of het geluid uitsluitend via de luidspreker wordt afgespeeld (zie pagina 34).
4. Voor optimale volumeregeling vanaf de luidspreker:
   a. Stel het volume van de tv in op 75 procent van het maximum.
   b. Stel het volume van de luidspreker in met behulp van de afstandsbediening van de luidspreker.

## CONTROLEREN OF HET GELUID VIA DE LUIDSPREKER KOMT

1. Schakel de alternatieve bron of kabel-/satellietdecoder in.
2. Selecteer de bijbehorende ingang op de tv.
3. Speel audio af op de tv.
4. Controleer of het geluid uit de Bose-luidspreker komt en niet uit de tv door op de knop Dempen 🔇 op de Bose-afstandsbediening te drukken. Als het geluid uit de tv komt, raadpleegt u de handleiding van de tv of gaat u naar support.bose.com/tvs2

## ANDERE FUNCTIES

### Automatisch ontwaken (alleen bij optische of analoge aansluiting)

U kunt de luidspreker zo instellen dat deze automatisch wordt ingeschakeld wanneer er een geluidssignaal wordt ontvangen via een optische of analoge kabel.

Om te schakelen tussen automatisch ontwaken en de standaardinstellingen voor in- en uitschakelen, houdt u de aan-uitknop ⏻ ingedrukt totdat u een toon hoort en de TV- en *Bluetooth*-lampjes op de luidspreker drie keer oranje knipperen.



U kunt de volgende accessoires op de luidspreker aansluiten met een audiokabel van 3,5 mm (niet meegeleverd).

- **Bose Lifestyle Ultra subwoofer**
- **Bose-basmodule 500**
- **Bose-basmodule 700**

Raadpleeg de gebruikershandleiding van het accessoire voor meer informatie.

**OPMERKING:** Sluit de basmodule aan op de poort BASS aan de achterkant van de luidspreker. Sluit het apparaat niet aan op de poort AUX.

## LOCATIE VAN SERIENUMMER EN WETTELIJKE MARKERINGEN

Het serienummer en de wettelijke markeringen bevinden zich op het productlabel aan de achterkant van de luidspreker en op de onderkant van de luidspreker.

## DE LUIDSPREKER UPDATEN

Ga voor informatie over het updaten van de luidspreker naar support.Bose.com/tvs2

## DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN

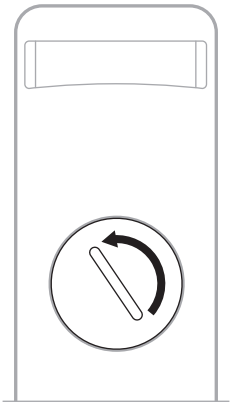
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

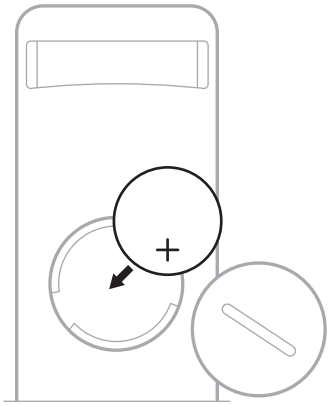


**OPMERKING:** Voor meer informatie, zie "WAARSCHUWINGEN" op pagina 2.

1. Draai het klepje van het batterijvakje met behulp van een muntje naar links (tegen de klok in) en verwijder dit.



2. Plaats de nieuwe batterij met de vlakke kant naar boven, zodat het plusteken zichtbaar is.



**OPMERKING:** Gebruik uitsluitend een officieel goedgekeurde (bv. UL) CR2032- of DL2032-lithiumbatterij van 3 volt.

3. Plaats het klepje terug en draai dit naar rechts (met de klok mee) totdat het vastklikt.

## DE LUIDSPREKER SCHOONMAKEN

Maak de buitenkant van de luidspreker schoon met een zachte, droge doek.

**LET OP:**

- Zorg dat er GEEN vloeistof op de luidspreker of in openingen wordt gemorst.
- Blaas GEEN lucht in de luidspreker.
- Gebruik GEEN stofzuiger om de luidspreker schoon te maken.
- Gebruik GEEN spuitbussen in de buurt van de luidspreker.
- Gebruik GEEN oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakproducten die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er GEEN voorwerpen in de openingen vallen.

## RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: support.Bose.com/tvs2

## BEPERKTE GARANTIE

Voor de luidspreker geldt een beperkte garantie. Ga naar onze website op worldwide.Bose.com/Warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar worldwide.Bose.com/ProductRegistration voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

## PROBEER DEZE OPLOSSINGEN EERST

Als u problemen met de luidspreker ondervindt, controleert u het volgende:

- De luidspreker is stevig aangesloten op een werkend stopcontact (zie pagina 13).
- Alle kabels zitten goed vast.

Als u problemen ondervindt bij het verbinden met uw *Bluetooth*-apparaat, raadpleegt u de onderstaande tabel voor veelvoorkomende oplossingen.

| SYMPTOOM | OPLOSSING |
|---|---|
| **Luidspreker maakt geen verbinding met *Bluetooth*-apparaat** | Zet op uw apparaat de *Bluetooth*-functie uit en weer aan. Verwijder de luidspreker uit de *Bluetooth*-lijst. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 23).<br>Wis de apparaatlijst van de luidspreker (zie pagina 25). Maak opnieuw verbinding (zie pagina 23).<br>Verbind een ander apparaat (zie pagina 25).<br>Zorg dat u een compatibel *Bluetooth*-apparaat gebruikt. |

## ANDERE OPLOSSINGEN

Als het probleem niet is verholpen, kunt u ook de probleemoplossing in de Bose-app raadplegen, evenals artikelen, filmpjes en andere hulpbronnen op: support.Bose.com/tvs2-og

Als u het probleem niet kunt oplossen, neemt u contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/contact

## Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE.

## Instrucciones importantes de seguridad

No use este aparato cerca del agua.

Límpielo solamente con un paño seco.

No anule el mecanismo de seguridad del enchufe polarizado o con descarga a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos álabes, uno más ancho que el otro. Un enchufe con descarga a tierra tiene dos álabes y una tercera clavija de conexión a tierra. El álabe ancho o la tercera clavija están diseñados para su seguridad. Si el enchufe no entra en la salida eléctrica, consulte con un electricista para cambiar la salida eléctrica obsoleta.

Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.

Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Es necesario reparar el aparato cuando haya sufrido algún daño, como por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, si el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.

### ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- No ingiera la batería, riesgo de quemadura química.
- El control remoto suministrado con este producto contiene una batería de celda tipo botón. Si se traga la batería de celda tipo moneda/botón puede causar quemaduras químicas internas graves en solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas alejadas de los niños.
- Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Asegúrese de que el compartimiento de la batería siempre esté correctamente cerrado. Si el compartimiento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- No mezcle baterías nuevas y usadas, ni marcas o tipos de baterías diferentes, como alcalinas, de carbono-zinc o recargables.
- Si cree que alguien se ha tragado o insertado las baterías en cualquier parte del cuerpo busque atención médica de inmediato.
- Llame a un centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.
- Para evitar el riesgo de explosión, incendio o quemaduras químicas, tome precauciones cuando cambia la batería y reemplace solo con una batería aprobada por un organismo regulatorio.
- Retire las baterías usadas y recíclelas o deséchelas inmediatamente de acuerdo con la regulación local y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías a la basura doméstica ni las incinere.
- Retire e inmediatamente recicle o deseche las baterías de los equipos que no haya usado por un periodo considerable de tiempo de acuerdo con la regulación local.

- No fuerce la descarga, recarga, desmontaje, exponga a temperaturas por encima de 85° C ni incinere. De lo contrario, podrían producirse lesiones debido a la liberación de gas, fugas o explosiones que pueden provocar quemaduras químicas.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Tipo de batería: CR2032 | Voltaje nominal de la batería: 3V




Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Instrucciones para una instalación segura: Asegúrese de que los pies debajo del producto estén limpios y libres de residuos. Coloque el producto sobre una superficie limpia, libre de polvo, estable, plana y nivelada. Para un apoyo adecuado, todos los pies deben estar totalmente en contacto con la superficie. Tenga cuidado con los posibles riesgos de caída, ya que las vibraciones acústicas pueden hacer que el producto se mueva. No lo coloque encima de asientos o zonas ocupadas.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, goteo, salpicaduras o humedad y no coloque objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre o cerca del producto.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- NO lo use en vehículos o embarcaciones.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.




仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用
Usar únicamente a altitudes inferiores a 2000 metros.

- La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se manipula correctamente, se reemplaza incorrectamente o se reemplaza con un tipo incorrecto de batería.
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca del fuego o similar.
- Utilice únicamente los siguientes accesorios para montar el producto: Soporte para pared de barra de sonido Bose. Monte únicamente en superficies que sean resistentes o que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería. Si no está seguro sobre cómo instalar el soporte, consulte con un instalador profesional calificado. Asegúrese de que el soporte esté instalado de acuerdo con los códigos locales de construcción.
- Solo para montar en las siguientes superficies:
  - Yeso ≥ ⅜" (10 mm)
  - Mampostería

  Si se monta en superficies no mencionadas arriba, consulte con un instalador profesional.
- Al colocar el producto, asegúrese de que no bloquee ninguna abertura de ventilación de la TV o monitor. Consulte la guía del usuario de la TV o del monitor e instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Debido a los requisitos de ventilación, Bose no recomienda colocar el producto en un espacio reducido como una cavidad en la pared o un gabinete cerrado.
- No coloque ni instale cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte posterior del altavoz.

**ADVERTENCIA:** No exponga el producto ni los componentes de montaje a sustancias químicas no especificadas por Bose, incluidos, entre otros, lubricantes, productos de limpieza, pulverizadores de contacto o disolventes a base de hidrocarburos. La exposición a este tipo de sustancias puede provocar la degradación del material plástico, con el consiguiente agrietamiento y riesgo de caída.

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique el producto receptor o la antena.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

**ID de FCC**: A94445211

CAN ICES (B)/NMB (B)

**Para Europa**: Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz. | Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe depositarse en un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

## Regulaciones técnicas de dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Sin el permiso concedido por la NCC, ninguna empresa, compañía o usuario puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el rendimiento a dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia aprobados. Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de usar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales implican que las comunicaciones de radio se operan conforme con la Ley de administración de telecomunicaciones. Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

**Información del estado de la corriente**: El producto, de acuerdo con la directiva europea de Diseño ecológico de productos relacionados con la energía 2009/125/EC y la regulación de Diseño ecológico para productos relacionados con la energía e información energética (enmienda) (salida de la UE) de 2020, cumple con el reglamento de la Comisión (UE) 2023/826. Para obtener información sobre el consumo de energía de los distintos modos de espera y el periodo tras el cual el producto vuelve automáticamente a esos modos, visite www.Bose.com/compliance y seleccione esta regulación.

| **Red cableada** | |
|---|---|
| Procedimientos para desactivar/activar el puerto de red cableada. La desactivación de todas las redes activará el modo de espera. | **HDMI**: Para activar una conexión HDMI, conecte un extremo del cable HDMI al puerto HDMI del altavoz y el otro extremo a una fuente de audio. Para desactivar, retire el cable HDMI. |

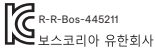



**Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales**. No incinere.










| **Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos** | | | | | | | | | |
| Nombre de parte | **Plomo (Pb)** | **Mercurio (Hg)** | **Cadmio (Cd)** | **Hexavalente (CR(VI))** | **Bifenilo polibromado (PBB)** | **Difeniléter polibromado (PBDE)** | **Ftalato de dibutilo (DBP)** | **Di-isobutil-ftalato (DIBP)** | **Butil-bencil-ftalato (BBP)** | **Bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)** |
| PCB | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Partes metálicas | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Partes plásticas | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Altavoces | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Cables | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Esta tabla se ha elaborado de conformidad con las disposiciones de la norma SJ/T 11364.<br>O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos para esta parte se encuentra por debajo del requisito de límite de GB/T 26572.<br>X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572. | | | | | | | | | | |




| | Sustancias restringidas y símbolos químicos | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unidad | Plomo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo hexavalente ($Cr^{+6}$) | Bifenilo polibromado (PBB) | Éteres difenil polibromados (PBDE) |
| PCB | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Partes metálicas | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Partes plásticas | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Altavoces | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cables | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Nota 1**: "○" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.<br>**Nota 2**: El "–" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención. | | | | | | |

**Fecha de fabricación**: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "6" es 2016 o 2026.

**Importadores**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Países Bajos | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Número de teléfono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Número de teléfono: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Teléfono de servicio técnico en México**: 0800-266-0292

**Potencia de entrada**: 100 – 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modelo: 445211. La CMIIT ID se encuentra en la etiqueta del producto en la parte posterior del altavoz.

**California**: Contiene una batería de ion-litio con material de perclorato, puede requerir un manejo especial. Ver www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Este producto está cubierto por una **garantía limitada de Bose**, disponible en worldwide.Bose.com/Warranty

**Divulgaciones de licencia**: Para ver la información sobre licencias que se aplica a los paquetes de software de código abierto incluidos como componentes del Altavoz para TV Bose (2ª Gen), visite www.Bose.com/tvs2disclosures. La información sobre la licencia también está disponible como parte de los futuros paquetes de actualización de software que ofrece Bose. Para obtener más información, visite support.Bose.com/tvs2

La marca denominativa y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Dolby, Dolby Audio y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Trabajo confidencial no publicado. Derechos de autor 1992– 2019 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial HDMI y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready, y el logotipo Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Brasil, Canadá, México y Reino Unido. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV Ready, envíe un correo electrónico a rokutvready@roku.com

Bose y el logotipo B son marcas comerciales de Bose Corporation. | Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

**Ubicación del número de serie y las marcas regulatorias**: Esta información se encuentra en la etiqueta del producto, en la parte posterior del altavoz y en la parte inferior del mismo.

**Complete y conserve para referencia futura**
Número de serie: _____
Número de modelo: 445211

Guarde el recibo. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose. Puede hacerlo fácilmente visitando worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## CONTENIDO DE LA CAJA

Contenido ..... 9

## UBICACIÓN DEL ALTAVOZ

Recomendaciones ..... 10
Montar el altavoz en la pared ..... 11
Ajustar el audio para el montaje en la pared ..... 11

## CONFIGURAR EL ALTAVOZ

Conectar el altavoz a la TV ..... 12
Conectar el altavoz a la corriente ..... 13

## CONTROLES DEL ALTAVOZ

Funciones del control remoto ..... 14
Alimentación ..... 15
Volumen ..... 16
Fuentes ..... 17
Modo de diálogo ..... 18
Ajustar los graves ..... 19
Restaurar los graves ..... 20
Programar un control remoto de terceros ..... 21
Configurar el altavoz al modo programa ..... 21
Programar el control remoto de la TV ..... 22

## CONEXIONES *BLUETOOTH®*

Conectar un dispositivo móvil ..... 23
Desconectar un dispositivo móvil ..... 24
Volver a conectar un dispositivo móvil ..... 24
Conectar otro dispositivo móvil ..... 25
Borrar la lista de dispositivos del altavoz ..... 25

## ESTADO DEL ALTAVOZ

Estado de *Bluetooth* ..... 26
Estado de la reproducción multimedia y del volumen ..... 27
Estado de error ..... 28

## CONECTAR A ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## CONEXIÓN ALTERNATIVA

Opciones alternativas de cables ..... 30
La TV solo tiene un puerto óptico ..... 31
La TV solo tiene puertos de salida analógicos ..... 32
La TV solo tiene un puerto para audífonos ..... 33
Verificar el audio del altavoz ..... 34
Controles alternativos ..... 34
Activación automática (solo conexión óptica/analógica) ..... 34

## CONECTAR ACCESORIOS (OPCIONAL) ..... 35

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

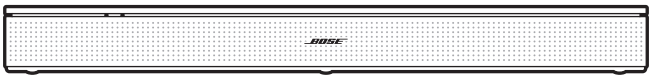
Ubicación del número de serie y las marcas regulatorias ..... 36
Actualizar el altavoz ..... 36
Cambiar las baterías del control remoto ..... 36
Limpiar el altavoz ..... 37
Repuestos y accesorios ..... 37
Garantía limitada ..... 38

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Intente primero con estas soluciones ..... 39
Otras soluciones ..... 39

## CONTENIDO

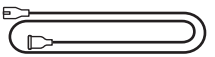
Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



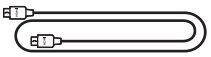
Altavoz para TV Bose (2ª Gen)



Control remoto para Altavoz para TV Bose (2ª Gen) (batería incluida)



Cable de corriente*



Cable HDMI

* Puede entregarse con múltiples cables de corriente. Use el cable de corriente correspondiente a su región.

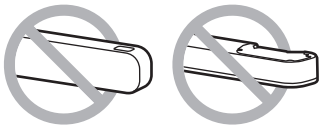
**NOTA:** Si cualquier parte del producto está dañada o falta, no lo use. Visite support.Bose.com/tvs2 para ver artículos de solución de problemas, videos, y reparación o sustitución de productos.

## RECOMENDACIONES

- Coloque el altavoz alejado de gabinetes metálicos, de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.
- Coloque el altavoz directamente debajo (preferido) o arriba de la TV con la rejilla mirando hacia la habitación.
- Coloque el altavoz sobre sus pies de goma sobre una superficie estable y nivelada. Para un agarre correcto, ambos pies deben tocar la superficie. La vibración puede hacer que el altavoz se mueva, especialmente sobre superficies lisas como mármol, vidrio o madera altamente lustrada.
- Si coloca el altavoz sobre un estante o soporte de TV, posicione la parte delantera del altavoz lo más cerca posible al borde delantero del estante o soporte para un rendimiento acústico óptimo.
- Mantenga la parte posterior del altavoz al menos a 1 cm de cualquier otra superficie. La obstrucción de los puertos en este lado afectará la calidad de sonido.
- Asegúrese de que haya una fuente de alimentación de CA (red eléctrica) cerca.
- Para evitar interferencia inalámbrica, mantenga otros equipos inalámbricos a 0,3 - 0,9 m de distancia del altavoz.
- Para una mejor calidad de sonido, no coloque el altavoz dentro de un gabinete ni diagonalmente en una esquina.
- No coloque ningún objeto arriba del altavoz.



**PRECAUCIÓN:** NO apoye el altavoz sobre la cara anterior, posterior o superior cuando se está usando.



## MONTAR EL ALTAVOZ EN LA PARED

Puede montar el altavoz en la pared. Para adquirir el soporte para pared de barra de sonido Bose, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Bose.

Visite: support.Bose.com/tvs2

**PRECAUCIÓN:** NO use ningún otro accesorio para montar el altavoz.

### Ajustar el audio para el montaje en la pared

En el control remoto, mantenga presionado el botón del modo de diálogo por 5 segundos hasta que la luz de la TV en el altavoz parpadee de color ámbar.




**NOTA:** Si el altavoz se desmonta de la pared, repita el procedimiento para ajustar el audio otra vez.

## CONECTAR EL ALTAVOZ A LA TV

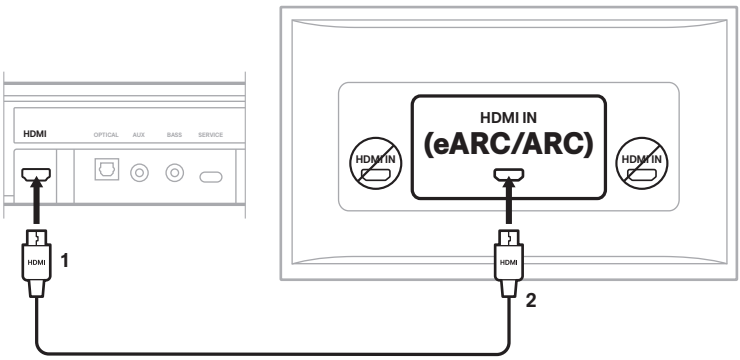
Conecte el altavoz al puerto HDMI IN eARC o ARC de la TV con el cable HDMI.

**NOTAS:**

- El puerto HDMI (eARC/ARC) de la TV permite usar el control remoto de la TV para controlar las funciones de encendido, volumen y silenciar del altavoz.
- Si la TV no tiene un puerto HDMI (eARC/ARC), vea "Opciones alternativas de cables" en la página 30.
- El altavoz es compatible con Roku TV Ready. Para obtener más información sobre cómo configurar el altavoz con Roku TV, vea la página 29.

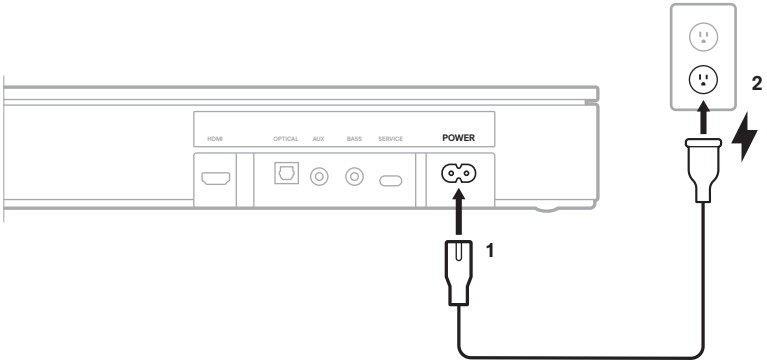
1. Conecte el cable HDMI al puerto **HDMI** en la parte posterior del altavoz.
2. Conecte el otro extremo del cable al puerto **HDMI IN (eARC/ARC)** en la parte posterior de la TV.

   **NOTA:** Es posible que el panel de puertos de la TV no se vea como se muestra. Asegúrese de usar el puerto marcado **HDMI IN eARC** o **HDMI IN ARC**. Si se conecta a un puerto HDMI estándar, no se escuchará el audio del altavoz.



## CONECTAR EL ALTAVOZ A LA CORRIENTE

1. Conecte el cable de corriente al puerto POWER en la parte posterior del altavoz.
2. Enchufe el otro extremo del cable de corriente a una salida de CA (red eléctrica).



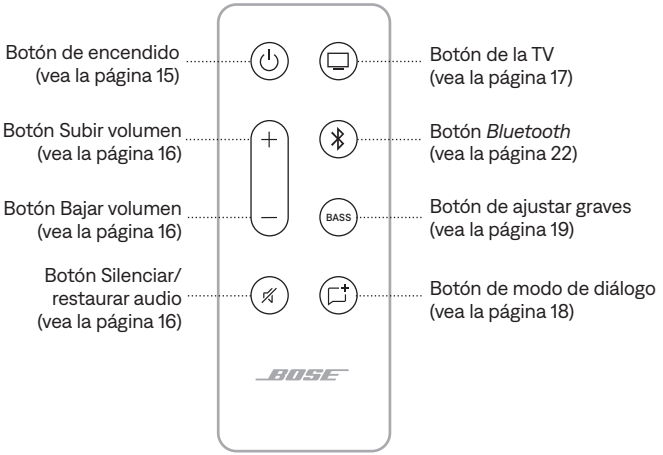

El altavoz se enciende y se oye un tono. El altavoz se configura de forma predeterminada a la fuente de TV.

**NOTAS:**

- Si usa un método de conexión alternativo, el altavoz se configura de forma predeterminada a la fuente alternativa (vea la página 30).
- Si conecta un dispositivo móvil *Bluetooth*, presione el botón *Bluetooth* para conectar el dispositivo (vea la página 23).

## FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO

Use el control remoto para controlar las conexiones *Bluetooth* y del altavoz.



## Alimentación

En el control remoto, presione el botón de encendido ⏻ para encender/apagar el altavoz.




Cuando se enciende con el control remoto, el altavoz se conecta de forma predeterminada a la última fuente activa.

**NOTA:** Si anteriormente estaba conectado a un dispositivo móvil *Bluetooth*, presione el botón *Bluetooth* ᛒ para volver a conectar el dispositivo (vea la página 24).

## Volumen




| FUNCIÓN | QUÉ HACER |
|---|---|
| **Subir el volumen** | Presione +.<br>**NOTA:** Para subir el volumen rápidamente, mantenga presionado +. |
| **Bajar el volumen** | Presione —.<br>**NOTA:** Para bajar el volumen rápidamente, mantenga presionado —. |
| **Silenciar/ restaurar audio** | Presione 🔇.<br>Cuando el audio está silenciado, la luz en el altavoz de la fuente actual (TV o *Bluetooth*) titila de color blanco hasta que se reactive el audio (vea la página 27).<br>**SUGERENCIA:** También puede presionar + para reanudar el audio. |

**SUGERENCIA:** Cuando está conectado a un dispositivo móvil *Bluetooth*, también puede controlar el volumen desde su dispositivo.

## Fuentes

Puede controlar las conexiones de la TV y *Bluetooth* usando el control remoto.

Para controlar una fuente, en el control remoto presione el botón (TV ⊡ o *Bluetooth* ᛒ) para la fuente que quiere controlar.



## MODO DE DIÁLOGO

El modo de diálogo mejora la claridad del diálogo y el sonido en las películas, programas de TV y podcasts ajustando el equilibrio de audio del sistema.

En el control remoto, presione el botón de modo de diálogo para cambiar entre el modo de diálogo y la configuración predeterminada de audio.




Cuando se activa el modo de diálogo, la luz de la fuente actual se ilumina de color verde (vea la página 26).

**NOTA:** Cuando activa el modo de diálogo, permanece activado para la fuente actual inclusive si cambia a otra fuente o apaga el altavoz. Para desactivar el modo de diálogo de una fuente, presione el botón de modo de diálogo otra vez.

## AJUSTAR LOS GRAVES

1. En el control remoto, presione el botón BASS.




   En el altavoz, las luces de la TV y de *Bluetooth* parpadean 3 veces de color blanco.

2. Ajuste los graves procediendo de una de las siguientes maneras:
   - Presione el botón Subir volumen + para aumentar los graves.
   - Presione el botón Bajar volumen — para disminuir los graves.

   Las luces de la TV y de *Bluetooth* se iluminan para mostrar la configuración de graves actual.

| CONFIGURAR LOS GRAVES | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (máximo)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (predeterminado)** | ✳ | ✳ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (mínimo)** | □ | ■ |

3. Presione BASS.

   El altavoz guarda la configuración actual de los graves.

**NOTA:** Para obtener una calidad de sonido óptima en programas que solo contienen diálogos, como noticieros y programas de entrevistas, vea "Modo de diálogo" en la página 18.

## RESTAURAR LOS GRAVES

En el control remoto, mantenga presionado BASS hasta que la luz de la TV y de *Bluetooth* en el altavoz parpadeen 3 veces.




La configuración de los graves se restablece a los valores originales de fábrica.

## PROGRAMAR UN CONTROL REMOTO DE TERCEROS

Puede programar un control remoto de terceros, por ejemplo, un control remoto de un decodificador por satélite/cable, para controlar el volumen del altavoz.

**NOTA:** Si HDMI CEC está activado en la TV, el control remoto de la TV controla automáticamente el volumen del altavoz y no es necesario programarlo.

### Configurar el altavoz al modo programa

En el control remoto del altavoz, mantenga presionado el botón ⊡ de la TV hasta que las luces de la TV y de *Bluetooth* en el altavoz parpadeen 3 veces y luego se iluminen de color blanco.



## Programar el control remoto de la TV

1. En el control remoto del altavoz, presione el botón Subir volumen +.




   En el altavoz, las luces de la TV y de *Bluetooth* se iluminan.

2. En el control remoto de la TV, mantenga presionado el botón Subir volumen + por 2 segundos.

   Se oye un tono y la luz de la TV parpadea de color ámbar dos veces y luego se ilumina de color blanco.

   **NOTA:** Si hay un error, se oye un tono y la luz de la TV parpadea de color rojo dos veces y luego se ilumina de color blanco. Repita los pasos 1 y 2.

3. Repita los pasos 1 y 2 usando el botón Bajar volumen —.

4. Repita los pasos 1 y 2 usando el botón Silenciar 🔇.

   **NOTA:** No todos los controles remotos de terceros son compatibles con el altavoz. El control remoto debe ser compatible con señales IR (infrarrojo) para poder controlar el altavoz.

## CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. En el control remoto, presione el botón *Bluetooth* ᛒ.




   La luz de *Bluetooth* del altavoz titila lentamente de color azul.

2. En el dispositivo móvil, acceda a la configuración de *Bluetooth*.

3. Seleccione el altavoz de la lista de productos disponibles.




Una vez conectado, se oye un tono. La luz de *Bluetooth* se ilumina de color blanco. El altavoz para TV Bose 2 aparece en la lista de productos conectados.

## DESCONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Use el menú de *Bluetooth* del dispositivo móvil para desconectarse del altavoz.

**SUGERENCIA:** También puede desactivar la función *Bluetooth* en el dispositivo móvil para desconectar. Al desactivar la función *Bluetooth*, se desconecta el altavoz y todos los demás productos conectados por *Bluetooth*.

## VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

En el control remoto, presione el botón *Bluetooth* ᛒ.

El altavoz intenta volver a conectarse con el dispositivo móvil más recientemente conectado. Cuando se conecta, la luz de *Bluetooth* en el altavoz se ilumina de color blanco.

**NOTAS:**

- Asegúrese de que la conexión *Bluetooth* está activada en el dispositivo móvil.
- El dispositivo móvil debe estar dentro del rango de 9 m y encendido.

## CONECTAR OTRO DISPOSITIVO MÓVIL

Se pueden almacenar hasta ocho dispositivos móviles en la lista de dispositivos del altavoz y se puede conectar el altavoz a dos dispositivos móviles al mismo tiempo.

**NOTA:** Puede reproducir audio solo de un dispositivo móvil a la vez.

1. En el control remoto, presione el botón *Bluetooth* ᛒ.




2. En el dispositivo móvil, seleccione el Altavoz para TV Bose 2 de la lista de productos disponibles.

   **NOTA:** Asegúrese de que la conexión *Bluetooth* está activada en el dispositivo móvil.

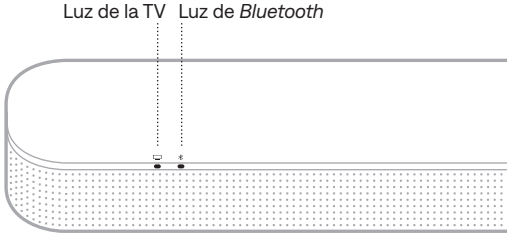
## BORRAR LA LISTA DE DISPOSITIVOS DEL ALTAVOZ

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón *Bluetooth* ᛒ por 10 segundos hasta que oiga un tono.

2. Elimine el Altavoz para TV Bose 2 de la lista *Bluetooth* en su dispositivo móvil.

   Se borran todos los dispositivos móviles y el altavoz está listo para conectar (vea la página 23).

Las luces LED en la parte delantera del altavoz muestran el estado del altavoz.




**NOTA:** Las luces muestran el estado de prioridad más alta actual de la fuente.

## ESTADO DE *BLUETOOTH*

Muestra el estado de la conexión *Bluetooth* de los dispositivos móviles.

| ACTIVIDAD DE LAS LUCES | | | ESTADO DEL SISTEMA |
|---|---|---|---|
| **La luz de *Bluetooth* titila lentamente de color azul** | ■ | ■ | Listo para conectar |
| **La luz de *Bluetooth* parpadea de color blanco** | ■ | ■ | Conectando |
| **La luz de *Bluetooth* se ilumina de color blanco** | ■ | ■ | Conectado |

## ESTADO DE LA REPRODUCCIÓN MULTIMEDIA Y DEL VOLUMEN

Muestra el estado del altavoz cuando se controla la reproducción multimedia y el volumen.

| ACTIVIDAD DE LAS LUCES |  |  | ESTADO DEL SISTEMA |
|---|---|---|---|
| **La luz de la TV se ilumina de color blanco** |  |  | Encender la TV |
| **La luz de *Bluetooth* se ilumina de color blanco** |  |  | Conectado a un dispositivo *Bluetooth* |
| **La luz de la TV se ilumina de color verde** |  |  | Modo de diálogo activado para la TV |
| **La luz de *Bluetooth* se ilumina de color verde** |  |  | Modo de diálogo activado para el dispositivo con *Bluetooth* |
| **La luz de la TV parpadea de color blanco** |  |  | Cambiar el volumen de la TV |
| **La luz de *Bluetooth* parpadea de color blanco** |  |  | Cambiar el volumen del dispositivo con *Bluetooth* |
| **La luz de la TV parpadea de color verde** |  |  | Cambiar el volumen en el modo de diálogo de la TV |
| **La luz de *Bluetooth* parpadea de color verde** |  |  | Cambiar el volumen en el modo de diálogo del dispositivo con *Bluetooth* |
| **La luz de la TV titila lentamente de color blanco** |  |  | Opción Silenciar activada en la TV |
| **La luz de *Bluetooth* titila lentamente de color blanco** |  |  | Opción Silenciar activada en el dispositivo con *Bluetooth* |
| **La luz de la TV titila lentamente de color verde** |  |  | Opción Silenciar activada en el modo de diálogo de la TV |
| **La luz de *Bluetooth* titila lentamente de color verde** |  |  | Opción Silenciar activada en el modo de diálogo en el dispositivo con *Bluetooth* |

## ESTADO DE ERROR

Muestra el estado de las alertas de error.

| ACTIVIDAD DE LAS LUCES | | | ESTADO DEL SISTEMA |
|---|---|---|---|
| **La luz de la TV parpadea de color rojo** |  |  | Error del altavoz - desconectar la fuente de alimentación y volver a conectar. Si el error persiste, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose |

## ROKU TV READY

El Altavoz para TV Bose (2ª Gen) tiene certificación Roku TV Ready. Conecte el altavoz al puerto HDMI IN eARC/ARC en el sistema Roku TV mediante un cable HDMI y, a continuación, siga las instrucciones de configuración en pantalla. Una vez completado, controle el altavoz con el control remoto de Roku TV y acceda a la configuración del altavoz usando el menú de configuración en pantalla de Roku TV.

**NOTAS:**

- Es posible que el altavoz requiera una actualización de software para que sea compatible con Roku TV Ready. Para más información, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose. Visite: support.Bose.com/tvs2
- El sistema Roku TV Ready no está disponible en todas las regiones. Para obtener más información, visite: go.roku.com/rokutvready

## OPCIONES ALTERNATIVAS DE CABLES

Algunas TV no tienen puertos HDMI eARC/ARC. Use un método de conexión alternativo para conectar la TV al altavoz.

Si cambia de cable, apague el altavoz antes de conectar el nuevo cable. (vea la página 15).

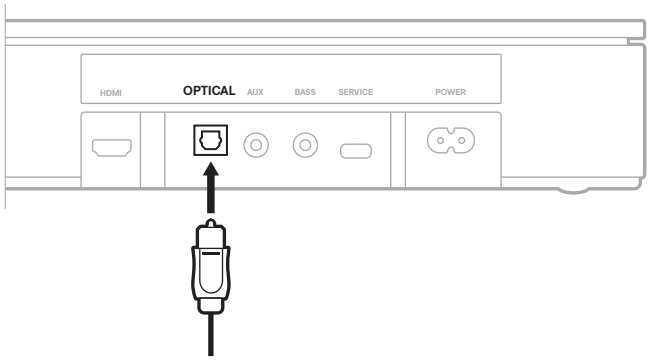
| PROBLEMA | QUÉ HACER |
|---|---|
| **La TV solo tiene un puerto óptico** | Conecte la TV usando un cable óptico (no suministrado). Vea "La TV solo tiene un puerto óptico" en la página 31. |
| **La TV solo tiene puertos de salida analógicos** | Conecte la TV usando un cable estéreo de 3,5 mm a RCA (no suministrado). Vea "La TV solo tiene puertos de salida analógicos" en la página 32. |
| **La TV solo tiene un puerto para audífonos** | Conecte la TV usando un cable estéreo de 3,5 mm (no suministrado). Vea "La TV solo tiene un puerto para audífonos" en la página 33. |

## La TV solo tiene un puerto óptico

Si la TV solo tiene un puerto óptico, use un cable óptico (no suministrado) para conectar el altavoz.

**PRECAUCIÓN:** Retire cualquier cubierta protectora de ambos extremos del cable óptico antes de usarlo. Si conecta el enchufe sin retirar la cubierta protectora o con una orientación incorrecta se puede dañar el enchufe y/o el puerto.

1. Enchufe un extremo del cable óptico en el puerto **OPTICAL** de la TV.
2. Alinee el enchufe con el puerto **OPTICAL** del altavoz y conéctelo con cuidado.




**NOTA:** El puerto tiene una puerta con bisagras que se desplaza cuando inserta el enchufe.

3. Empuje firmemente el enchufe en el puerto hasta que escuche o sienta que hace clic.



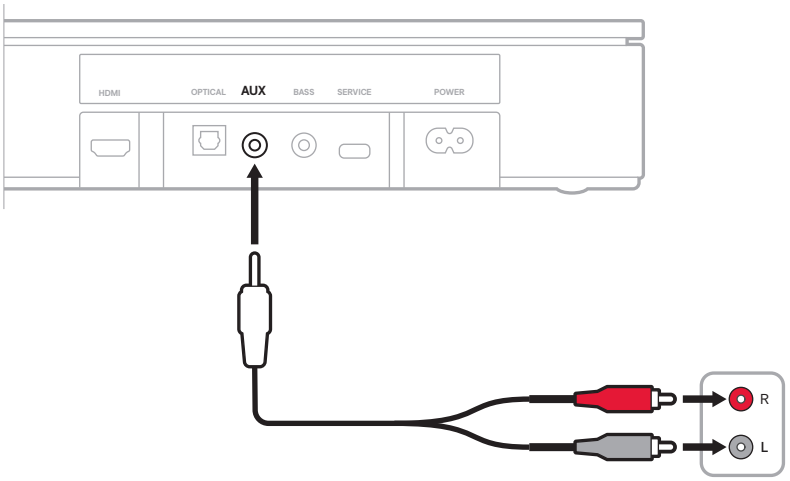
4. Verifique que el audio provenga únicamente del altavoz (vea la página 34).

## La TV solo tiene puertos de salida analógicos

Si la TV solo tiene puertos de salida analógicos (rojo y blanco), use un cable estéreo de 3,5 mm a RCA (no suministrado) para conectar al altavoz.

1. Conecte el cable analógico RCA en los puertos **Audio OUT RCA** (rojo y blanco) de la TV.

2. Conecte el otro extremo del cable al puerto AUX en el altavoz.

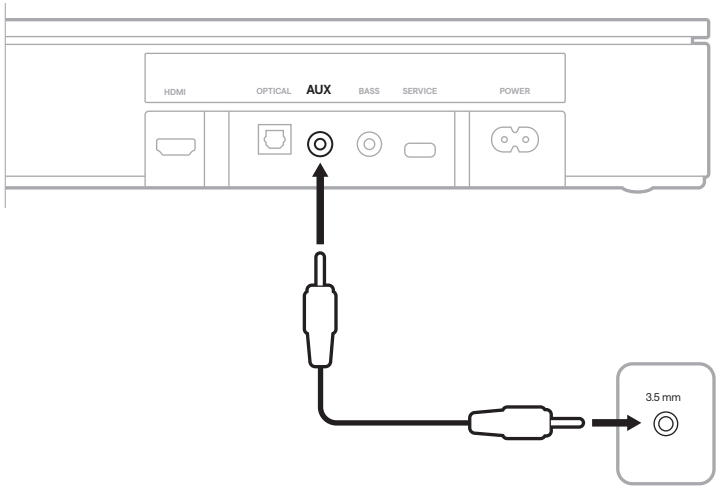



3. Verifique que el audio provenga únicamente del altavoz (vea la página 34).

## La TV solo tiene un puerto para audífonos

Si la TV solo tiene un puerto para audífonos, use un cable estéreo de 3,5 mm (no suministrado) para conectar el altavoz.

1. Conecte un extremo del cable 3,5 mm al puerto para audífonos de la TV.
2. Conecte el otro extremo del cable al puerto AUX en el altavoz.




3. Verifique que el audio provenga únicamente del altavoz (vea la página 34).
4. Para asegurar un control óptimo de volumen del altavoz:
   a. Ajuste el volumen de la TV al 75 por ciento del máximo.
   b. Ajuste el volumen del altavoz usando el control remoto del altavoz.

## VERIFICAR EL AUDIO DEL ALTAVOZ

1. Encienda la fuente alternativa o el decodificador de cable/satélite.
2. Seleccione la entrada adecuada en la TV.
3. Reproduzca audio en la TV.
4. Compruebe que el audio proviene del altavoz Bose y no de la TV presionando el botón Silenciar del control remoto Bose. Si oye el audio de la TV, consulte el manual del usuario de la TV o visite support.bose.com/tvs2

## CONTROLES ALTERNATIVOS

### Activación automática (solo conexión óptica/analógica)

Puede configurar el altavoz para que se encienda cuando recibe una señal de audio de un cable óptico o analógico.

Para alternar entre la activación automática y la configuración predeterminada de encendido, mantenga presionado el botón de encendido ⏻ hasta que oiga un tono y las luces de la TV y *Bluetooth* del altavoz parpadeen 3 veces de color ámbar.



Puede conectar estos accesorios al altavoz usando un cable de audio de 3,5 mm (no suministrado).

- **Subwoofer Bose Lifestyle Ultra**
- **Módulo de graves Bose 500**
- **Módulo de graves Bose 700**

Para más información, consulte la guía del usuario del accesorio.

**NOTA:** Conecte el módulo de graves al puerto BASS en la parte posterior del altavoz. No lo conecte al puerto AUX.

## UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE Y LAS MARCAS REGULATORIAS

El número de serie y las marcas regulatorias se encuentran en la etiqueta del producto, en la parte posterior del altavoz y en la parte inferior del mismo.

## ACTUALIZAR EL ALTAVOZ

Para obtener más información sobre cómo actualizar el altavoz, visite support.Bose.com/tvs2

## CAMBIAR LAS BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO

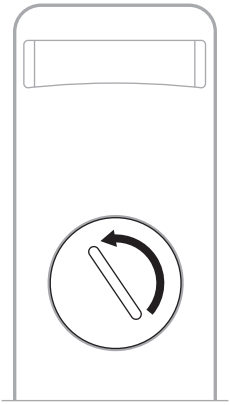
**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

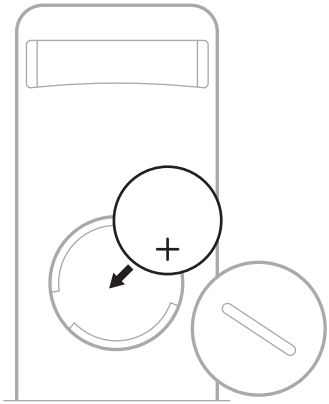


**NOTA:** Para obtener más información, vea "ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES" en la página 2.

1. Con una moneda, gire la tapa del compartimento de las baterías en el sentido contrario a las agujas del reloj.



2. Inserte la nueva batería con la parte plana hacia arriba, con el símbolo + boca arriba.



**NOTA:** Use solamente una batería de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032 aprobada por un organismo (p. ej. UL).

3. Vuelva a colocar la cubierta y gírela hacia la derecha (en dirección de las agujas del reloj) para ajustarla.

## LIMPIAR EL ALTAVOZ

Limpie el exterior del altavoz con un paño suave y seco.

**PRECAUCIONES:**

- NO permita que se derramen líquidos sobre el altavoz ni en ninguna abertura.
- NO sople aire dentro del altavoz.
- NO utilice una aspiradora para limpiar el altavoz.
- NO use aerosoles cerca del altavoz.
- NO use disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- NO permita que caigan objetos en las aberturas.

## REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: support.Bose.com/tvs2

## GARANTÍA LIMITADA

El altavoz está cubierto por una garantía limitada. Visite nuestro sitio web en worldwide.Bose.com/Warranty para obtener más información sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite worldwide.Bose.com/ProductRegistration para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

## INTENTE PRIMERO CON ESTAS SOLUCIONES

Si tiene problemas con el altavoz, asegúrese de que:

- El altavoz está enchufado firmemente a una fuente de alimentación de CA (red eléctrica) con corriente (vea la página 13).
- Todos los cables están correctamente conectados.

Si tiene problemas para conectarse al dispositivo *Bluetooth*, consulte la tabla siguiente para identificar las soluciones más comunes.

| SÍNTOMA | SOLUCIÓN |
|---|---|
| **El altavoz no se conecta con un dispositivo *Bluetooth*** | Desactive la función *Bluetooth* en el dispositivo y vuelva a activarla. Elimine el altavoz de la lista *Bluetooth*. Vuelva a conectarlo (vea la página 23).<br>Borre la lista de dispositivos del altavoz (vea la página 25). Vuelva a conectarlo (vea la página 23).<br>Conecte un dispositivo diferente (vea la página 25).<br>Asegúrese de que está usando un dispositivo compatible con *Bluetooth*. |

## OTRAS SOLUCIONES

Si no pudo resolver su problema, también puede acceder a la solución de problemas en la aplicación Bose y a artículos, videos y otros recursos en: support.Bose.com/tvs2-og

Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/contact

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

CE Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaan liittyvät säännökset sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset.

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

Älä käytä laitetta veden lähettyvillä.

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.

Älä poista polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvaominaisuutta. Polarisoidussa pistokkeessa on kaksi tappia, joista toinen on leveämpi. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi tappia ja maadoituspiikki. Leveä tappi tai maadoituspiikki lisää turvallisuutta. Jos toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa vaihtamaan vanhentunut pistorasia.

Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.

Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Älä niele paristoa. Kemiallisen palovamman vaara.
- Tuotteen mukana toimitetussa kaukosäätimessä on nappiparisto. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja sisäisesti jo kahden tunnin kuluessa, ja seurauksena voi olla kuolema.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Jopa käytetyt paristot voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
- Sulje paristolokero aina huolellisesti. Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttäminen, poista paristot ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että paristot on asetettu oikein päin (plus- ja miinusnapa).
- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja sekä erimerkkisiä tai -tyyppisiä paristoja, kuten alkaliparistoja, sinkki-hiiliparistoja tai ladattavia paristoja.
- Jos epäilet, että paristo on nielty tai joutunut kehon sisään, ota heti yhteys lääkäriin.
- Myrkytystapauksissa pyydä hoito-ohjeita Myrkytystietokeskuksesta.
- Räjähdys-, tulipalo- ja kemiallisen palovammavaaran välttämiseksi vaihda paristo varovasti ja käytä vain hyväksyttyjä paristoja.
- Poista käytetyt paristot tai akut ja kierrätä tai hävitä ne viipymättä viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Säilytä ne poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ hävitä paristoja tai akkuja kotitalousjätteen joukossa äläkä polta niitä.
- Poista paristot pitkään käyttämättömänä olleesta laitteesta ja kierrätä tai hävitä ne viipymättä viranomaisten ohjeiden mukaisesti.

- Älä pura latausta väkisin, lataa uudelleen, pura tai polta tai kuumenna yli 85 °C:n lämpötilaan. Muutoin seurauksena voi olla loukkaantuminen kemiallisia palovammoja aiheuttavan kaasupurkauksen, vuodon tai räjähdyksen vuoksi.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.
- Akun tyyppi: CR2032 | Pariston nimellisjännite: 3 V




Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.



Tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- Ohjeet turvalliseen asennukseen: Varmista, että tuotteen alla olevat jalat ovat puhtaat ja siistit. Aseta tuote puhtaalle, pölyttömälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle. Kaikkien jalkojen tulee olla kokonaan alustaa vasten riittävän tuen varmistamiseksi. Huomaa putoamisvaara. Äänen värähtelyt saattavat aiheuttaa tuotteen siirtymisen. Älä sijoita tuotetta istuimien tai muiden oleskelupaikkojen yläpuolelle.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, tuotteen päälle tai lähelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita tuotteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- ÄLÄ käytä ajoneuvoissa tai veneissä.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Saa käyttää vain alueilla, joiden korkeus merenpinnasta on alle 2 000 m.

- Tuotteen mukana toimitettava akku tai paristo voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin tai jos se vaihdetaan virheellisesti tai väärän tyyppiseen akkuun tai paristoon.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).
- Käytä tuotteen kiinnittämiseen vain seuraavia kiinnitystarvikkeita: Bose-soundbarin seinäkiinnike. Älä kiinnitä epävakaille tai sähköjohtoja tai vesijohtoja sisältäville alustoille. Jos olet epävarma asentamisen suhteen, ota yhteyttä ammattiasentajaan. Varmista, että kiinnike asennetaan paikallisia rakennusmääräyksiä noudattaen.
- Saa kiinnittää vain seuraaviin pintoihin:
  - Levyseinä ≥ 10 mm
  - Tiili

  Jos kiinnike asennetaan muuhun kuin edellä mainittuun pintaan, ota yhteyttä ammattiasentajaan.
- Varmista tuotteen paikkaa valitessasi, ettei tuote tuki television tai näytön tuuletusaukkoja. Lue television tai näytön mukana tullut käyttöohje ja asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Bose ei suosittele tuotteen sijoittamista suljettuun tilaan, kuten seinän syvennykseen tai kaappiin, sillä ilma ei kierrä niissä riittävästi.
- Älä sijoita tai asenna tuotetta minkään lämmönlähteen, kuten takan, lämpöpatterin, lämpövaraajan, uunin tai muun lämpöä tuottavan laitteen (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
- Kaiuttimen tarra on sen takaosassa.

**VAROITUS:** Älä altista tuotetta tai kiinnityskomponentteja muille kuin Bosen määrittämille kemiallisille aineille, esimerkiksi voiteluaineille, puhdistusaineille, kontaktisuihkeille tai hiilivetypohjaisille liuottimille. Altistus tällaisille aineille voi heikentää muovimateriaalia, mikä johtaa murtumiseen ja aiheuttaa putoamisvaaran.

**HUOMAUTUS:** Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottava tuote tai antenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Eurooppa**: Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz. | Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Enimmäislähetysteho on säännönmukaisia rajoja alhaisempi, joten SAR-testaus ei ole tarpeen ja siitä on vapautus sovellettavien säännösten mukaisesti.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

## Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden tekniset säännökset

Mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä. Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestinnän hallinta-asetuksen mukaista radioviestiliikennettä. Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**Virtatilatieto**: Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY sekä vuoden 2020 Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) -säännösten mukaisesti tuote vastaa komission asetusta (EU) 2023/826. Tietoa virrankulutuksesta eri valmiustiloissa ja ajasta, jonka kuluttua tuote siirtyy automaattisesti sellaiseen tilaan, saat menemällä sivustolle www.Bose.com/compliance ja valitsemalla asetuksen.

| **Lankaverkko** | |
|---|---|
| Johdollisen verkkoliitännän käytöstäpoisto-/käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan. | **HDMI**: HDMI-liitännän käyttöönotto: liitä HDMI-johdon toinen pää kaiuttimen HDMI-liitäntään ja toinen pää äänilähteeseen. Poistaminen käytöstä: irrota HDMI-kaapeli. |

廢電池請回收 **Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti**. Ei saa polttaa.

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| **Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Myrkylliset tai vaaralliset aineet tai alkuaineet** | | | | | | | | | |
| Osan nimi | **Lyijy (Pb)** | **Elohopea (Hg)** | **Kadmium (Cd)** | **Kuusiarvoinen (CR(VI))** | **Polybrominoitu bifenyyli (PBB)** | **Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)** | **Dibutyyliftalaatti (DBP)** | **Diisobutyyliftalaatti (DIBP)** | **Butyylibentsyyliftalaatti (BBP)** | **Bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatti (DEHP)** |
| PCB-yhdisteet | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metalliosat | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Muoviosat | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kaiuttimet | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Johdot | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. | | | | | | | | | | |
| O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon. | | | | | | | | | | |
| X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon. | | | | | | | | | | |

| | Rajoitetut aineet ja niiden kemialliset merkit | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Yksikkö | Lyijy (Pb) | Elohopea (Hg) | Kadmium (Cd) | Kuusiarvoinen kromi ($Cr^{+6}$) | Polybrominoidut bifenyylit (PBB) | Polybrominoidut difenyylieetterit (PBDE) |
| PCB-yhdisteet | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metalliosat | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Muoviosat | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kaiuttimet | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Johdot | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Huomautus 1**: "○" osoittaa, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta. | | | | | | |
| **Huomautus 2**: "–" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta. | | | | | | |

**Valmistuspäivä**: Sarjanumeron kahdeksas numero ilmoittaa valmistusvuoden; 6 tarkoittaa vuotta 2016 tai 2026.

**Maahantuojat**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Puhelinnumero: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, puhelinnumero: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Meksikon palvelunumero**: 0800-266-0292

**Tuloarvot**: 100–240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Malli: 445211. CMIIT-tunnus sijaitsee kaiuttimen takaosassa olevassa tuotetarrassa.

**Kalifornia**: Sisältää litiumioniakun, jossa on perkloraattia. Saattaa edellyttää erikoiskäsittelyä. Lisätietoja: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Tuotteella on **Bosen rajoitettu takuu**. Takuuehdot voi lukea osoitteesta worldwide.Bose.com/Warranty.

**Lisenssi-ilmoitukset**: Toisen sukupolven Bose-televisiokaiuttimeen sisältyvien avoimen lähdekoodin ohjelmistopakettien lisenssi-ilmoitukset voi lukea osoitteesta www.Bose.com/tvs2disclosures. Lisenssi-ilmoitukset ovat saatavilla myös tulevien Bosen tarjoamien ohjelmistopäivityspakettien osana. Lisätietoja on osoitteessa support.Bose.com/tvs2.

*Bluetooth*®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Dolby, Dolby Audio ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratoriesin myöntämällä lisenssillä. Luottamuksellisia julkaisemattomia teoksia. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.

HDMI, High-Definition Multimedia Interface, HDMI-ulkoasu ja HDMI-logot ovat HDMI Licensing Administrator, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Roku TV, Roku TV Ready ja Roku TV Ready -logo ovat Roku, Inc:n tavaramerkkejä. Tällä tuotteella on Roku TV Ready -tuki Yhdysvalloissa, Brasiliassa, Kanadassa, Meksikossa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Maat voivat muuttua. Ajantasaisen luettelon maista, joissa tällä tuotteella on Roku TV Ready -tuki, voi pyytää sähköpostitse osoitteesta rokutvready@roku.com.

Bose ja B-logo ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä. Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

**Sarjanumeron ja lakisääteisten merkintöjen sijainti**: Nämä tiedot sijaitsevat kaiuttimen takaosassa olevassa tuotetarrassa ja kaiuttimen pohjassa.

**Säilytä tiedot.**
Sarjanumero: _____
Mallinumero: 445211

Säilytä ostokuitti. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi. Voit tehdä sen helposti osoitteessa worldwide.Bose.com/ProductRegistration.

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö ..... 9

## KAIUTTIMEN SIJOITTAMINEN

Suositukset ..... 10
Kaiuttimen kiinnittäminen seinään ..... 11
Äänen säätäminen seinäasennuksessa ..... 11

## KAIUTTIMEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

Kaiuttimen yhdistäminen televisioon ..... 12
Kaiuttimen yhdistäminen verkkovirtaan ..... 13

## KAIUTTIMEN HALLINTALAITTEET

Kaukosäätimen toiminnot ..... 14
Virta ..... 15
Äänenvoimakkuus ..... 16
Lähteet ..... 17
Puhetta korostava tila ..... 18
Basson säätäminen ..... 19
Alkuperäisen bassoasetuksen palauttaminen ..... 20
Kolmannen osapuolen kaukosäätimen ohjelmointi ..... 21
Aseta kaiutin ohjelmointitilaan ..... 21
Ohjelmoi TV:n kaukosäädin ..... 22

## *BLUETOOTH*®-YHTEYDET

Yhdistäminen mobiililaitteeseen ..... 23
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen ..... 24
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen ..... 24
Uuden mobiililaitteen yhdistäminen ..... 25
Kaiuttimen laiteluettelon tyhjentäminen ..... 25

## KAIUTTIMEN TILA

*Bluetooth*-tila ..... 26
Mediatoiston ja äänenvoimakkuuden tila ..... 27
Virhetila ..... 28

## YHDISTÄMINEN ROKU TV™ -TELEVISIOON

Roku TV Ready™ ..... 29

## VAIHTOEHTOINEN YHDISTÄMISTAPA

Johtovaihtoehdot ..... 30
Televisiossa on vain optinen liitäntä ..... 31
Televisiossa on vain analogisia lähtöliitäntöjä ..... 32
Televisiossa on vain kuulokeliitäntä ..... 33
Kaiuttimesta tulevan äänen tarkistaminen ..... 34
Vaihtoehtoiset säätimet ..... 34
Automaattikäynnistys (vain optinen/analoginen liitäntä) ..... 34

## LISÄVARUSTEIDEN YHDISTÄMINEN (VALINNAISTA)

..... 35

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

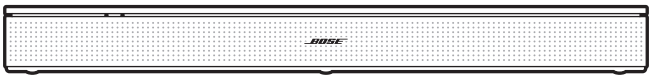
Sarjanumeron ja lakisääteisten merkintöjen sijainti ..... 36
Kaiuttimen päivittäminen ..... 36
Kaukosäätimen pariston vaihtaminen ..... 36
Kaiuttimen puhdistaminen ..... 37
Varaosat ja tarvikkeet ..... 37
Rajoitettu takuu ..... 38

## VIANMÄÄRITYS

Kokeile ensin näitä ratkaisuja ..... 39
Muut ratkaisut ..... 39

## SISÄLTÖ

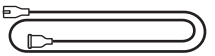
Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



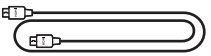
Toisen sukupolven Bose-televisiokaiutin



Toisen sukupolven Bose-televisiokaiuttimen kaukosäädin (mukana paristo)



Virtajohto*



HDMI-kaapeli

* Toimitukseen voi sisältyä useita virtajohtoja. Käytä omassa maassasi käytettäväksi tarkoitettua virtajohtoa.

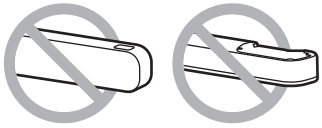
**HUOMAUTUS:** Jos jokin tuotteen osa näyttää puuttuvan tai on vaurioitunut, älä käytä tuotetta. Vianmääritysohjeita, videoita ja tuotteen korjaus- tai vaihto-ohjeita on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/tvs2.

## SUOSITUKSET

- Älä aseta kaiutinta metalliseen kaappiin tai muiden ääni- tai videolaitteiden tai lämmönlähteiden lähelle.
- Aseta kaiutin television alapuolelle (suositus) tai yläpuolelle siten, että säleikkö osoittaa huoneeseen.
- Aseta kaiutin kumijaloilleen tukevalle ja tasaiselle alustalle. Molempien jalkojen tulee olla alustalla parhaan mahdollisen tuen varmistamiseksi. Tärinä voi saada kaiuttimen siirtymään varsinkin tasaisella pinnalla, kuten marmori, lasi tai erittäin kiiltävä puu.
- Jos kaiutin asetetaan hyllylle tai televisiotasolle, aseta sen etuosa mahdollisimman lähelle hyllyn tai tason etureunaa, jotta äänenlaatu on mahdollisimman hyvä.
- Pidä kaiuttimen takaosa vähintään 1 cm:n etäisyydellä muista pinnoista. Takaosan aukkojen tukkiminen heikentää äänenlaatua.
- Varmista, että lähellä on toimiva pistorasia.
- Pidä muut langattomat laitteet 0,3–0,9 metrin päässä kaiuttimesta häiriöiden välttämiseksi.
- Jotta äänenlaatu on paras mahdollinen, älä sijoita kaiutinta kaapin sisään tai vinottain kulmaan.
- Älä aseta mitään esineitä kaiuttimen päälle.



**HUOMIO:** ÄLÄ aseta kaiutinta kylki tai etu-, taka- tai yläosa alaspäin.



# KAIUTTIMEN KIINNITTÄMINEN SEINÄÄN

Kaiuttimen voi kiinnittää seinään. Voit ostaa Bose-soundbarin seinäkiinnikkeen valtuutetulta Bose-jälleenmyyjältä.

Käy osoitteessa support.Bose.com/tvs2.

**HUOMIO:** ÄLÄ kiinnitä kaiutinta millään muilla tavoin.

## Äänen säätäminen seinäasennuksessa

Pidä kaukosäätimen puhetta korostavan tilan painiketta painettuna 5 sekuntia, kunnes kaiuttimen TV-merkkivalo alkaa vilkkua oranssina.




**HUOMAUTUS:** Jos kaiutin irrotetaan seinältä, säädä ääni uudelleen toistamalla toimenpide.

## KAIUTTIMEN YHDISTÄMINEN TELEVISIOON

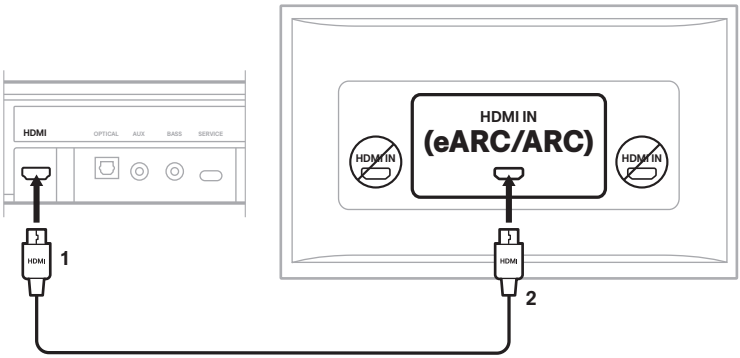
Yhdistä kaiutin television HDMI IN eARC- tai ARC-liitäntään HDMI-kaapelilla.

**HUOMAUTUKSIA:**

- Käyttämällä television HDMI-liitäntää (eARC/ARC) voit kytkeä ja katkaista kaiuttimen virran sekä säätää äänenvoimakkuutta ja mykistää kaiuttimen television kaukosäätimellä.
- Jos televisiossasi ei ole HDMI (eARC/ ARC) -liitäntää, katso ”Johtovaihtoehdot” sivulla 30.
- Kaiuttimessa on Roku TV Ready -ominaisuus. Lisätietoja kaiuttimen määrittämisestä Roku TV:n avulla, ks. sivu 29.

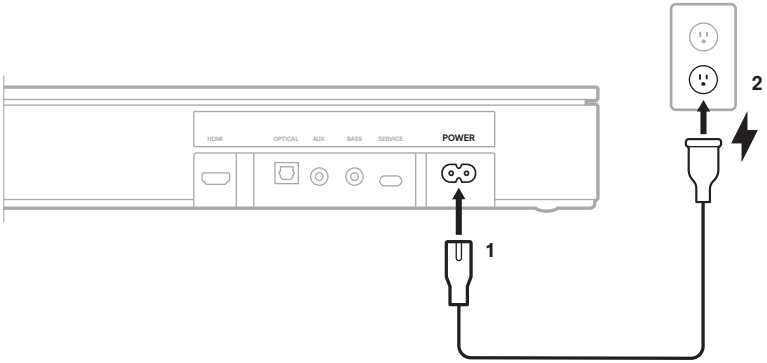
1. Yhdistä HDMI-kaapeli kaiuttimen takana olevaan **HDMI**-liitäntään.
2. Yhdistä kaapelin toinen pää television **HDMI IN (eARC/ARC)** -liitäntään.

**HUOMAUTUS:** Television liitäntäpaneeli saattaa olla erilainen kuin kuvassa. Varmista, että käytät **HDMI IN eARC**- tai **HDMI IN ARC** -liitäntää. Jos et yhdistä kaiutinta tavalliseen HDMI-liitäntään, siitä ei kuulu ääntä.



## KAIUTTIMEN YHDISTÄMINEN VERKKOVIRTAAN

1. Yhdistä virtajohto kaiuttimen takana olevaan POWER-liitäntään.
2. Työnnä virtajohdon toinen pää sähköpistorasiaan.



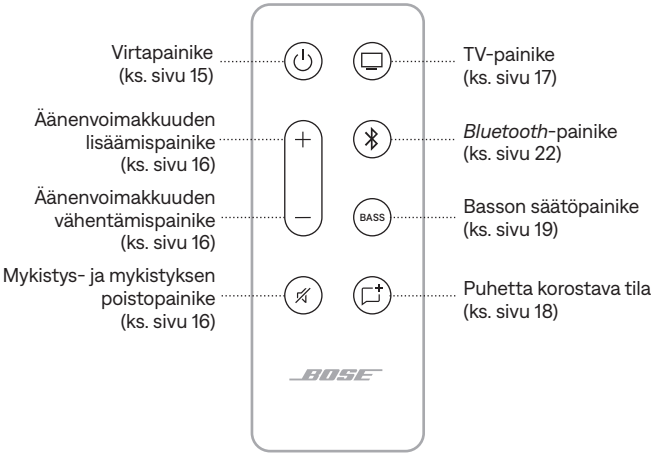

Kaiutin käynnistyy, ja siitä kuuluu äänimerkki. Käyttöön tulee TV-lähde.

**HUOMAUTUKSIA:**

- Jos käytät vaihtoehtoista yhdistämistapaa, käyttöön tule vaihtoehtoinen lähde (ks. sivu 30).
- Jos yhdistät *Bluetooth*-mobiililaitteen, yhdistä se painamalla *Bluetooth*-painiketta (ks. sivu 23).

## KAUKOSÄÄTIMEN TOIMINNOT

Kaukosäätimellä voidaan ohjata kaiutinta ja *Bluetooth*-yhteyksiä.



## Virta

Kaiutin käynnistetään ja sammutetaan painamalla kaukosäätimen virtapainiketta ⏻.




Kun kaiutin käynnistetään kaukosäätimellä, käyttöön tulee viimeksi käytetty lähde.

**HUOMAUTUS:** Jos kaiutin oli viimeksi yhdistettynä *Bluetooth*-mobiililaitteeseen, yhdistä laite uudelleen painamalla *Bluetooth*-painiketta ᛒ (ks. sivu 24).

## Äänenvoimakkuus




| TOIMINTO | TOIMINTAOHJEET |
|---|---|
| **Lisää äänenvoimakkuutta** | Paina +.<br>**HUOMAUTUS:** Voit lisätä äänenvoimakkuutta nopeasti pitämällä + painettuna. |
| **Vähemmän äänenvoimakkuutta** | Paina —.<br>**HUOMAUTUS:** Voit vähentää äänenvoimakkuutta nopeasti pitämällä — painettuna. |
| **Mykistys ja mykistyksen poisto** | Paina 🔇.<br>Kun ääni on mykistetty, kaiuttimen käytössä olevan lähteen (televisio tai *Bluetooth*) merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena, kunnes mykistys poistetaan (ks. sivu 27).<br>**VIHJE:** Voit palauttaa äänen painamalla +-painiketta. |

**VIHJE:** Kun kaiutin on yhdistettynä *Bluetooth*-mobiililaitteeseen, voit säätää äänenvoimakkuutta myös laitteella.

## Lähteet

Televisiota ja *Bluetooth*-yhteyksiä voidaan hallita kaukosäätimellä.

Kun haluat valita lähteen, paina kaukosäätimestä haluamasi lähteen painiketta (TV-painike ⊡ tai *Bluetooth*-painike ᛒ).



## PUHETTA KOROSTAVA TILA

Puhetta korostavassa tilassa elokuvien, televisio-ohjelmien ja podcast-lähetysten puhe kuuluu selkeämpänä, koska siinä äänen tasapainoa säädetään.

Painamalla kaukosäätimen puhetta korostavan tilan painiketta voit vaihtaa puhetta korostavan tilan ja oletusääniasetusten välillä.




Kun puhetta korostava tila on käytössä, valitun lähteen merkkivalo palaa vihreänä (ks. sivu 26).

**HUOMAUTUS:** Kun puhetta korostava tila otetaan käyttöön, se pysyy käytössä kyseisessä lähteessä, kunnes lähdettä vaihdetaan tai kaiutin sammutetaan. Voit poistaa puhetta korostava tilan käytöstä painamalla sen painiketta uudelleen.

## BASSON SÄÄTÄMINEN

1. Paina kaukosäätimen BASS-painiketta.




   Kaiuttimen TV- ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuvat valkoisena 3 kertaa.

2. Säädä bassoa jollakin seuraavista tavoista:
   - Lisää bassoa painamalla äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta +.
   - Vähennä bassoa painamalla äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta —.

   Kaiuttimen TV- ja *Bluetooth*-merkkivalot osoittavat nykyisen bassoasetuksen.

| BASSOASETUS | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maksimi)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (oletus)** | ✳ | ✳ |
| **-1** | □ | ▪ |
| **-2 (minimi)** | □ | ■ |

3. Paina BASS.

   Kaiutin tallentaa bassoasetuksen.

**HUOMAUTUS:** Jos haluat optimoida puheohjelmien, kuten uutisten ja keskusteluohjelmien, äänenlaadun, katso ”Puhetta korostava tila” sivulla 18.

## ALKUPERÄISEN BASSOASETUKSEN PALAUTTAMINEN

Pidä kaukosäätimen painiketta BASS painettuna, kunnes kaiuttimen TV- ja *Bluetooth*-merkkivalot vilkkuvat kolme kertaa.




Basson oletusasetus palautetaan.

## KOLMANNEN OSAPUOLEN KAUKOSÄÄTIMEN OHJELMOINTI

Esimerkiksi kaapeli- tai satelliittivastaanottimen kaukosäädin voidaan ohjelmoida ohjaamaan kaiuttimen äänenvoimakkuutta.

**HUOMAUTUS:** Jos televisiossa on otettu käyttöön HDMI CEC, television kaukosäädin säätää kaiuttimen äänenvoimakkuutta automaattisesti ilman ohjelmointia.

### Aseta kaiutin ohjelmointitilaan

Pidä kaukosäätimen Televisio-painiketta painettuna, kunnes kaiuttimen Televisio- ja *Bluetooth*-merkkivalot vilkkuvat kolme kertaa ja palavat sitten valkoisina.



## Ohjelmoi TV:n kaukosäädin

1. Paina kaiuttimen kaukosäätimestä äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta +.




   Kaiuttimen TV- ja *Bluetooth*-merkkivalot palavat.

2. Pidä television kaukosäätimen äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta + painettuna kahden sekunnin ajan.

   Kuuluu äänimerkki, ja TV-merkkivalo vilkkuu oranssina kaksi kertaa ja palaa sitten valkoisena.

   **HUOMAUTUS:** Jos epäonnistui, äänimerkki kuuluu ja TV-merkkivalo vilkkuu punaisena kaksi kertaa ja palaa sitten valkoisena. Toista vaiheet 1–2.

3. Toista vaiheet 1–2 äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeella —.

4. Toista vaiheet 1–2 mykistyspainikkeella 🔇.

   **HUOMAUTUS:** Kaikki kolmannen osapuolen kaukosäätimet eivät ole yhteensopivia kaiuttimen kanssa. Jotta kaukosäätimellä voidaan ohjata kaiutinta, sen täytyy tukea infrapunasignaaleja (IR).

## YHDISTÄMINEN MOBIILILAITTEESEEN

1. Paina kaukosäätimen *Bluetooth*-painiketta ᛒ.




   Kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.

2. Avaa mobiililaitteen *Bluetooth*-asetukset.
3. Valitse kaiutin saatavilla olevien tuotteiden luettelosta.




Kun yhteys on muodostettu, kuuluu äänimerkki. *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena. Bose-televisiokaiutin 2 ilmestyy yhdistettyjen tuotteiden luetteloon.

## MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Katkaise yhteys kaiuttimeen mobiililaitteen *Bluetooth*-valikossa.

**VIHJE:** Voit myös katkaista yhteyden poistamalla mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminnon käytöstä. Jos poistat *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys kaiuttimeen ja kaikkiin muihin *Bluetooth*illa yhdistettyihin tuotteisiin katkaistaan.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUDELLEEN

Paina kaukosäätimen *Bluetooth*-painiketta ᛒ.

Kaiutin yrittää muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen mobiililaitteeseen. Yhdistämisen aikana kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena.

**HUOMAUTUKSIA:**

- Varmista, että *Bluetooth*-yhteys on otettu käyttöön mobiililaitteessa.
- Mobiililaitteen on oltava 9 metrin säteellä, ja sen virran tulee olla kytketty.

## UUDEN MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN

Voit tallentaa enintään kahdeksan mobiililaitetta kaiuttimen laiteluetteloon, ja kaiutin voi olla aktiivisesti yhteydessä kahteen laitteeseen kerrallaan.

**HUOMAUTUS:** Ääntä voi kuunnella vain yhdestä mobiililaitteesta kerrallaan.

1. Paina kaukosäätimen *Bluetooth*-painiketta ᛒ.




2. Valitse Bose-televisiokaiutin 2 mobiililaitteen laiteluettelosta.

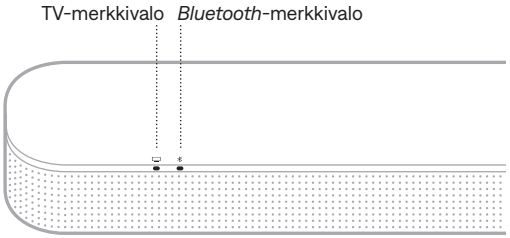
   **HUOMAUTUS:** Varmista, että *Bluetooth*-yhteys on otettu käyttöön mobiililaitteessa.

## KAIUTTIMEN LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

1. Pidä kaukosäätimen *Bluetooth*-painiketta ᛒ painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki.
2. Poista Bose-televisiokaiutin 2 mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

   Kaikkien mobiililaitteiden tiedot poistetaan kaiuttimen muistista, ja kaiuttimen voi taas yhdistää (ks. sivu 23).

Kaiuttimen etuosan merkkivalot ilmaisevat kaiuttimen tilan.




**HUOMAUTUS:** Valot osoittavat käytössä olevan lähteen ensisijaisen tilan.

## *BLUETOOTH*-TILA

Osoittaa mobiililaitteiden *Bluetooth*-yhteyden tilan.

| MERKKIVALON TOIMINTA | | | JÄRJESTELMÄN TILA |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä** | ■ | ■ | Valmis yhdistämään |
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena** | ■ | ■ | Yhdistetään |
| ***Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena** | ■ | □ | Yhdistetty |

## MEDIATOISTON JA ÄÄNENVOIMAKKUUDEN TILA

Osoittaa kaiuttimen tilan ohjattaessa median toistoa ja äänenvoimakkuutta.

| MERKKIVALON TOIMINTA | | | JÄRJESTELMÄN TILA |
|---|---|---|---|
| **TV-merkkivalo palaa valkoisena** |  |  | Käynnistä televisio. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena** |  |  | Yhdistetty *Bluetooth*-laitteeseen. |
| **TV-merkkivalo palaa vihreänä** |  |  | Television puhetta korostava tila on käytössä. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo palaa vihreänä** |  |  | *Bluetooth*-laitteen puhetta korostava tila on käytössä. |
| **TV-merkkivalo vilkkuu valkoisena** |  |  | Television äänenvoimakkuutta säädetään. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena** |  |  | *Bluetooth*-laitteen äänenvoimakkuutta säädetään. |
| **TV-merkkivalo vilkkuu vihreänä** |  |  | Television äänenvoimakkuutta säädetään puhetta korostavassa tilassa. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu vihreänä** |  |  | *Bluetooth*-laitteen äänenvoimakkuutta säädetään puhetta korostavassa tilassa. |
| **TV-merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena** |  |  | Televisio on mykistetty. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena** |  |  | *Bluetooth*-laite on mykistetty. |
| **TV-merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä** |  |  | Televisio on mykistetty puhetta korostavassa tilassa. |
| ***Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä** |  |  | *Bluetooth*-laite on mykistetty puhetta korostavassa tilassa. |

## VIRHETILA

Osoittaa virheilmoitusten tilan.

| MERKKIVALON TOIMINTA | | | JÄRJESTELMÄN TILA |
|---|---|---|---|
| **TV-merkkivalo vilkkuu punaisena** |  | ■ | Kaiuttimen virhe. Irrota kaiutin pistorasiasta ja kytke uudelleen. Jos ongelma ei korjaannu, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun. |

## ROKU TV READY

Toisen sukupolven Bose-televisiokaiutin on Roku TV Ready -sertifioitu. Yhdistä kaiutin Roku-television HDMI IN eARC/ARC -liitäntään HDMI-kaapelilla ja noudata näyttöön tulevia määritysohjeita. Kun määritykset on tehty, voit ohjata kaiutinta Roku TV -kaukosäätimellä ja valita kaiuttimen asetukset Roku TV -asetusvalikossa.

**HUOMAUTUKSIA:**

- Kaiutin saattaa tarvita ohjelmistopäivityksen, jotta se tukee Roku TV Ready -ominaisuutta. Lisätietoja saat Bosen asiakaspalvelusta. Käy osoitteessa support.Bose.com/tvs2.
- Roku TV Ready ei ole saatavilla kaikilla alueilla. Lisätietoja on osoitteessa go.roku.com/rokutvready.

## JOHTOVAIHTOEHDOT

Joissakin televisioissa ei ole HDMI eARC/ARC -liitäntää. Liitä televisio kaiuttimeen vaihtoehtoisella yhdistämistavalla.

Jos vaihdat kaapelia, katkaise kaiuttimen virta ennen uuden kaapelin kytkemistä (ks. sivu 15).

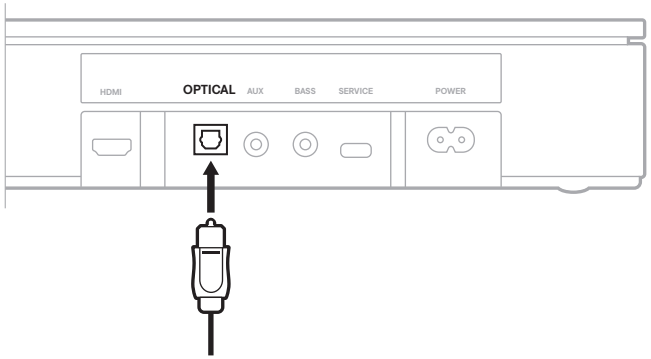
| ONGELMA | TOIMINTAOHJEET |
|---|---|
| **Televisiossa on vain optinen liitäntä** | Liitä televisio optisella kaapelilla (ei sis. toimitukseen). Katso ”Televisiossa on vain optinen liitäntä” sivulla 31. |
| **Televisiossa on vain analogisia lähtöliitäntöjä** | Liitä televisio 3,5 mm:n RCA-stereojohdolla (ei sis. toimitukseen). Katso ”Televisiossa on vain analogisia lähtöliitäntöjä” sivulla 32. |
| **Televisiossa on vain kuulokeliitäntä** | Liitä televisio 3,5 mm:n stereojohdolla (ei sis. toimitukseen). Katso ”Televisiossa on vain kuulokeliitäntä” sivulla 33. |

## Televisiossa on vain optinen liitäntä

Jos televisiossa on vain optinen liitäntä, sen voi yhdistää kaiuttimeen erikseen hankittavalla optisella kaapelilla.

**HUOMIO:** Irrota suojus optisen kaapelin molemmista päistä ennen käyttöä. Jos liitin kytketään suojus paikallaan tai väärin päin, liitin ja/tai liitäntä voi vaurioitua.

1. Yhdistä optisen kaapelin toinen pää television **OPTICAL**-liitäntään.
2. Kohdista liitin kaiuttimen **OPTICAL**-liitäntään ja kytke se varovasti.




**HUOMAUTUS:** Liitännässä on saranoitu luukku, joka kääntyy pois tieltä, kun liitin asetetaan paikalleen.

3. Paina liitintä liitäntään, kunnes kuulet tai tunnet naksahduksen.



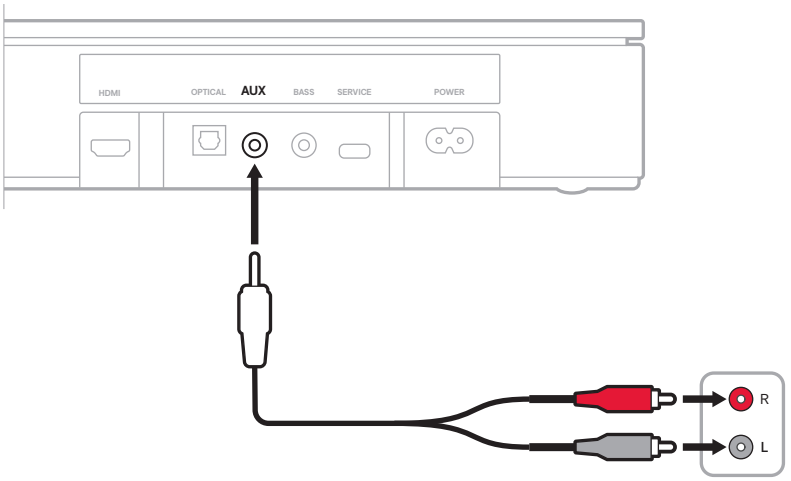
4. Varmista, että ääni kuuluu vain kaiuttimesta (ks. sivu 34).

## Televisiossa on vain analogisia lähtöliitäntöjä

Jos televisiossa on vain analogisia lähtöliitäntöjä (punainen ja valkoinen), sen voi yhdistää kaiuttimeen erikseen hankittavalla 3,5 mm:n RCA-stereojohdolla.

1. Yhdistä analoginen RCA-johto television **Audio OUT RCA** -liitäntöihin (punainen ja valkoinen).

2. Yhdistä johdon toinen pää kaiuttimen AUX-liitäntään.

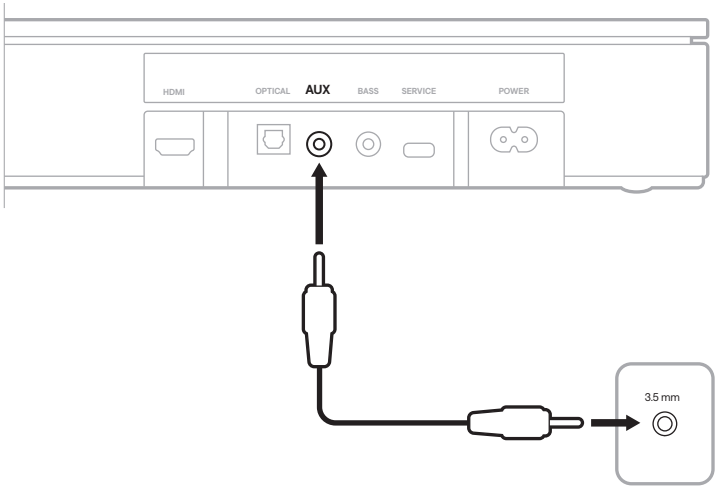



3. Varmista, että ääni kuuluu vain kaiuttimesta (ks. sivu 34).

## Televisiossa on vain kuulokeliitäntä

Jos televisiossa on vain kuulokeliitäntä, sen voi yhdistää kaiuttimeen erikseen hankittavalla 3,5 mm:n RCA-stereojohdolla.

1. Liitä johdon toinen pää television kuulokeliitäntään.
2. Yhdistä johdon toinen pää kaiuttimen AUX-liitäntään.




3. Varmista, että ääni kuuluu vain kaiuttimesta (ks. sivu 34).
4. Kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätö toimii parhaiten seuraavasti:
   a. Säädä television äänenvoimakkuus 75 prosenttiin.
   b. Säädä kaiuttimen äänenvoimakkuutta sen kaiuttimen kaukosäätimellä.

## KAIUTTIMESTA TULEVAN ÄÄNEN TARKISTAMINEN

1. Käynnistä vaihtoehtoinen lähde tai kaapeli- tai satelliittivastaanotin.
2. Valitse televisiossa oikea tulo.
3. Aloita äänentoisto televisiossa.
4. Tarkista, että ääni kuuluu Bose-kaiuttimesta eikä televisiosta, painamalla Bose-kaukosäätimen mykistyspainiketta 🔇. Jos kuulet äänen televisiosta, lue television käyttöohjeet tai käy osoitteessa support.bose.com/tvs2.

## VAIHTOEHTOISET SÄÄTIMET

### Automaattikäynnistys (vain optinen/analoginen liitäntä)

Kaiutin voidaan asettaa käynnistymään automaattisesti, kun se vastaanottaa äänisignaalin optisen tai analogisen kaapelin kautta.

Voit vaihtaa automaattikäynnistyksen ja oletusvirta-asetusten välillä pitämällä virtapainiketta ⏻ painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja television ja kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalot vilkkuvat oranssina kolme kertaa.



Nämä lisävarusteet voi yhdistää kaiuttimeen 3,5 mm:n äänijohdolla (ei sisälly toimitukseen).

- **Bose Lifestyle Ultra -bassokaiutin**
- **Bose 500 -bassomoduuli**
- **Bose 700 -bassomoduuli**

Lisätietoja on varusteen käyttöohjeessa.

**HUOMAUTUS:** Yhdistä bassomoduuli kaiuttimen takana olevaan BASS-liitäntään. Älä yhdistä sitä AUX-liitäntään.

## SARJANUMERON JA LAKISÄÄTEISTEN MERKINTÖJEN SIJAINTI

Sarjanumero ja lakisääteiset merkinnät ovat kaiuttimen takaosassa olevassa tuotetarrassa ja kaiuttimen pohjassa.

## KAIUTTIMEN PÄIVITTÄMINEN

Tietoa kaiuttimen päivittämisestä on osoitteessa support.Bose.com/tvs2.

## KAUKOSÄÄTIMEN PARISTON VAIHTAMINEN

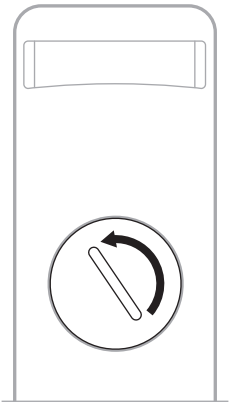
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

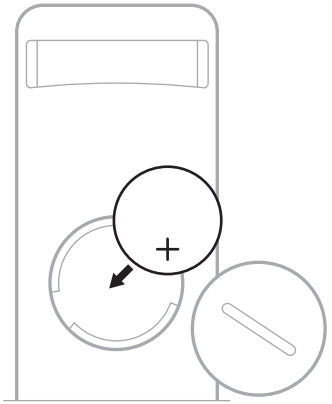


**HUOMAUTUS:** Lisätietoja, ks. ”VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET” sivulla 2.

1. Käännä paristokotelon kantta hieman vasemmalle (vastapäivään) kolikon avulla ja irrota se.



2. Aseta uusi paristo paikalleen plusmerkki ylöspäin.



**HUOMAUTUS:** Käytä vain UL-hyväksyttyä 3 voltin CR2032- tai DL2032-litiumparistoa.

3. Aseta takaisin paikalleen ja lukitse kiertämällä oikealle (myötäpäivään).

## KAIUTTIMEN PUHDISTAMINEN

Pyyhi kaiuttimen ulkopinta pehmeällä, kuivalla liinalla.

**HUOMIO:**

- VARO, ettei kaiuttimeen ja sen aukkoihin pääse nesteitä.
- ÄLÄ puhalla ilmaa kaiuttimeen.
- ÄLÄ puhdista kaiutinta pölynimurilla.
- ÄLÄ käytä kaiuttimen lähellä mitään sumutettavia aineita.
- ÄLÄ käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- VARO, ettei aukkoihin putoa esineitä.

## VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bosen asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa support.Bose.com/tvs2.

## RAJOITETTU TAKUU

Kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa worldwide.Bose.com/Warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos kaiuttimen kanssa ilmenee ongelmia:

- Varmista, että kaiutin on kytketty toimivaan pistorasiaan (ks. sivu 13).
- Varmista, että johdot on kytketty tukevasti.

Jos *Bluetooth*-laitteeseen yhdistämisessä on ongelmia, lue yleisimmät ratkaisut alla olevasta taulukosta.

| OIRE | RATKAISU |
|---|---|
| **Kaiutin ei muodosta yhteyttä *Bluetooth*-laitteeseen** | Poista laitteen *Bluetooth*-toiminto käytöstä ja ota se taas käyttöön. Poista kaiutin *Bluetooth*-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 23).<br>Tyhjennä kaiuttimen laiteluettelo (ks. sivu 25). Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 23).<br>Muodosta yhteys toiseen laitteeseen (ks. sivu 25).<br>Varmista, että käytät yhteensopivaa *Bluetooth*-laitetta. |

## MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, vianmääritysohjeita on saatavilla Bose-sovelluksessa. Lisäksi ohjeita, videoita ja muuta aineistoa on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/tvs2-og.

Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact.

## Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Les déclarations de conformité sont disponibles à l'adresse www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables.

## Instructions importantes relatives à la sécurité

N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.

Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.

Ne retirez en aucun cas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée comporte deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre comporte deux broches et une troisième broche de mise à la terre. La broche large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour qu'il remplace cette prise obsolète.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du câble d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

### AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- L'ingestion d'une pile présente un risque de brûlure chimique.
- La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, elle peut provoquer en moins de 2 heures des brûlures chimiques internes graves pouvant entraîner la mort.
- Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants.
- Les piles, même usagées, peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à toujours fermer totalement le compartiment à piles. S'il n'est plus possible de fermer totalement le compartiment à piles, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et rangez le produit hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant les polarités (+ et -).
- Veillez à ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves, ni des marques ou des types de piles différents, notamment des piles alcalines, des piles au carbone-zinc ou des piles rechargeables.
- Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Contactez un centre antipoison local pour obtenir des informations de traitement.
- Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure chimique, remplacez avec précaution la pile et utilisez uniquement une pile certifiée.
- Retirez les piles usagées et recyclez-les immédiatement ou mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales et tenez-les hors de portée des enfants. Veillez à NE PAS jeter les piles avec les ordures ménagères et à ne pas les incinérer.
- Retirez les piles usagées et recyclez-les immédiatement ou mettez au rebut les piles d'un appareil resté inutilisé pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.

- Veillez à ne pas forcer la décharge des piles, et à ne pas les recharger, les démonter, les incinérer ou les faire chauffer à plus de 85 °C (185 °F). Vous risqueriez de vous blesser en cas d'émanation de vapeurs, de fuite ou d'explosion et de subir des brûlures chimiques.
- Veillez à ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Type de pile : CR2032 | Tension nominale : 3 V




Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne le laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin pour savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur votre dispositif médical implantable.

- Instructions d'installation sécurisée : assurez-vous que les pieds sous le produit sont propres et exempts de débris. Placez le produit sur une surface propre, exempte de poussière, stable, plane et horizontale. Pour assurer une stabilité optimale, tous les pieds doivent être en contact avec la surface. Attention aux risques de chute, car les vibrations audio peuvent faire bouger le produit. Veillez à ne pas placer le produit au-dessus de sièges ou de zones occupées.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de secousse électrique, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie, au ruissellement, aux éclaboussures ou à l'humidité, et à ne jamais placer d'objets contenant des liquides, notamment des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Conservez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS apporter de modifications non autorisées à ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur CC-CA avec ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Utilisez ce produit uniquement à une altitude inférieure à 2 000 mètres.

- La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- Utilisez uniquement les accessoires suivants pour monter ce produit : support mural pour barre de son Bose N'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des fils électriques ou des tuyaux de plomberie. En cas de doute, faites appel à un installateur professionnel. Veillez à installer le support conformément aux codes de construction locaux.
- Uniquement pour une installation sur les surfaces suivantes :
  - Plaque de plâtre ≥ 10 mm (⅜")
  - Maçonnerie

  Lors d'une installation sur des surfaces autres que celle spécifiée ci-dessus, contactez un installateur professionnel.
- Lorsque vous positionnez le produit, assurez-vous qu'il ne bloque pas les orifices de ventilation de votre téléviseur ou de votre écran. Consultez la notice d'utilisation livrée avec le téléviseur ou l'écran et suivez les instructions d'installation du fabricant.
- Pour assurer une ventilation correcte, Bose déconseille de placer ce produit dans un espace confiné, notamment une cavité murale ou un placard fermé.
- Veillez à ne pas placer ou installer cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- L'étiquette d'identification du produit est située à l'arrière de l'enceinte.

**AVERTISSEMENT :** n'exposez pas le produit ou les composants de montage à des substances chimiques non spécifiées par Bose, y compris, sans toutefois s'y limiter, les lubrifiants, les agents nettoyants, les sprays de contact ou les solvants à base d'hydrocarbures. L'exposition à de telles substances peut entraîner la dégradation du matériau plastique, ce qui peut provoquer des fissures et créer un risque de chute.

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne permet de déterminer le moment où ces interférences peuvent se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences avec la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer le récepteur ou l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui utilisé pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Bose Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et votre corps.

**ID FCC** : A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Pour l'Europe** : bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz. | Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires. Par conséquent, le test du DAS n'est pas nécessaire conformément aux réglementations en vigueur.



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de le recycler. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

## Règles techniques relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

En l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé. Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Management Act. Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

**Informations sur l'état d'alimentation** : en vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive européenne 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, et en vertu de la norme britannique SI 2020/1528 intitulée The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (sortie de l'Union européenne) Regulations 2020, ce produit est conforme au règlement (UE) 2023/826 de la Commission. Pour obtenir des informations sur la consommation électrique des différents modes veille et la durée après laquelle le produit repasse automatiquement à ces modes, rendez-vous sur www.Bose.com/compliance et sélectionnez ce règlement.

| Réseau câblé | |
|---|---|
| Procédures d'activation/de désactivation du port réseau câblé. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille. | **HDMI** : pour activer une connexion HDMI, raccordez une extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI de l'enceinte et l'autre extrémité à une source audio. Pour désactiver cette connexion, retirez le câble HDMI. |




**Mettez au rebut les batteries/piles usagées conformément à la réglementation locale**. Ne les incinérez pas.









R-R-Bos-445211
보스코리아 유한회사

| Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Substances et éléments toxiques ou dangereux | | | | | | | | | |
| Nom du composant | **Plomb (Pb)** | **Mercure (Hg)** | **Cadmium (Cd)** | **Chrome hexavalent (CR(VI))** | **Biphényle polybromé (PBB)** | **Diphényléther polybromé (PBDE)** | **Phtalate de dybutyle (DBP)** | **Phtalate de diisobutyle (DIBP)** | **Phtalate de butyle et de benzyle (BBP)** | **Phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP)** |
| Cartes de circuits imprimés | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Pièces métalliques | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Pièces en plastique | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Enceintes | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Câbles | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Ce tableau a été préparé conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364.<br>O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572.<br>X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572. | | | | | | | | | |  |



| | Substances réglementées et leurs symboles chimiques | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unité | Plomb (Pb) | Mercure (Hg) | Cadmium (Cd) | Chrome hexavalent ($Cr^{+6}$) | Biphényles polybromés (PBB) | Éthers de diphényle polybromés (PBDE) |
| Cartes de circuits imprimés | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Pièces métalliques | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Pièces en plastique | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Enceintes | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Câbles | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Remarque 1** : « ○ » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.<br>**Remarque 2** : « – » indique l'absence de cette substance réglementée. | | | | | | |

**Date de fabrication** : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 6 » correspond à 2016 ou à 2026.

**Importateurs** : Bose Electronics (Shanghaï) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghaï 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Pays-Bas | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numéro de téléphone : +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londres W1F 7SP

**Numéro de téléphone à Mexico** : 0800-266-0292

**Puissance en entrée** : 100 – 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modèle : 445211. L'ID CMIIT est situé sur l'étiquette du produit à l'arrière de l'enceinte.

**Californie** : batterie au lithium-ion contenant des composants au perchlorate ; une manipulation spéciale peut s'appliquer. Consultez la page www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Ce produit est couvert par une **garantie limitée de Bose**, disponible sur la page worldwide.Bose.com/Warranty

**Déclarations de licence** : pour accéder aux déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels Open Source fournis comme composants de l'enceinte TV Bose (2e génération), consultez le site www.Bose.com/tvs2disclosures. Les informations relatives à la licence sont également disponibles dans les futurs packs de mise à jour logicielle proposés par Bose. Pour en savoir plus, rendez-vous sur la page support.Bose.com/tvs2

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres non publiées confidentielles. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition), les présentations commerciales HDMI et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku, Inc. Ce produit est compatible avec Roku TV Ready aux États-Unis, au Brésil, au Canada, au Mexique et au Royaume-Uni. Les pays sont susceptibles de changer. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est compatible avec Roku TV Ready, contactez-nous par e-mail à l'adresse rokutvready@roku.com

Bose et le logo B sont des marques de commerce de Bose Corporation. | Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

**Emplacement du numéro de série et des marquages réglementaires** : ces informations se trouvent sur l'étiquette du produit, à l'arrière et au bas de l'enceinte.

**Renseignements à noter et conserver**
Numéro de série : _____
Numéro de modèle : 445211

Conservez votre reçu. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés ..... 9

## POSITIONNEMENT DE L'ENCEINTE

Recommandations ..... 10
Fixation murale de l'enceinte ..... 11
Réglage du son pour le montage mural ..... 11

## CONFIGURATION DE L'ENCEINTE

Raccordement de l'enceinte au téléviseur ..... 12
Raccordement de l'enceinte à la prise secteur ..... 13

## COMMANDES DE L'ENCEINTE

Fonctions de la télécommande ..... 14
Mise sous/hors tension ..... 15
Volume ..... 16
Sources ..... 17
Mode Dialogues ..... 18
Réglage des basses ..... 19
Réinitialisation du niveau de basses ..... 20
Programmation d'une télécommande d'un autre fabricant ..... 21
Configuration de l'enceinte en mode de programmation ..... 21
Programmation de la télécommande du téléviseur ..... 22

## CONNEXIONS *BLUETOOTH®*

Connexion d'un périphérique mobile ..... 23
Déconnexion d'un périphérique mobile ..... 24
Reconnexion d'un périphérique mobile ..... 24
Connexion d'un autre périphérique mobile ..... 25
Effacement de la liste des appareils de l'enceinte ..... 25

## ÉTAT DE L'ENCEINTE

État de la connexion *Bluetooth* ..... 26
Lecture multimédia et état du volume ..... 27
État d'erreur ..... 28

## CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR COMPATIBLE AVEC ROKU TV READY™

Roku TV Ready™ ..... 29

## CONNEXION ALTERNATIVE

Utilisation de câbles alternatifs ..... 30
Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur optique ..... 31
Le téléviseur dispose uniquement de connecteurs de sortie analogiques ..... 32
Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur pour casque ..... 33
Vérification du son provenant des enceintes ..... 34
Commandes alternatives ..... 34
Sortie automatique du mode veille (connexion optique/analogique uniquement) ..... 34

## CONNEXION D'ACCESSOIRES (FACULTATIF)

..... 35

## ENTRETIEN

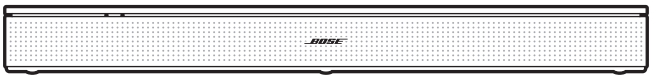
Emplacement du numéro de série et des marquages réglementaires ..... 36
Mise à jour de l'enceinte ..... 36
Remplacement de la pile de la télécommande ..... 36
Nettoyage de l'enceinte ..... 37
Pièces de rechange et accessoires ..... 37
Garantie limitée ..... 38

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Solutions de base ..... 39
Autres solutions ..... 39

## COMPOSANTS LIVRÉS

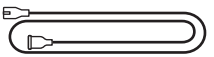
Vérifiez la présence des composants suivants :



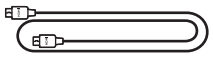
Enceinte TV Bose (2e génération)



Télécommande pour enceinte TV Bose (2e génération) (pile fournie)



Câble d'alimentation*



Câble HDMI

* L'appareil peut être livré avec plusieurs câbles d'alimentation. Utilisez le câble d'alimentation approprié à votre pays.

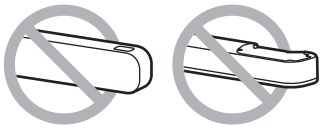
**REMARQUE :** si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Consultez le site support.Bose.com/tvs2 pour accéder à des articles sur la résolution de problèmes, à des vidéos et à des documents de remplacement ou de réparation de produits.

## RECOMMANDATIONS

- Placez l'enceinte à l'écart d'étagères métalliques, d'autres appareils audio/vidéo et des sources de chaleur directe.
- Placez l'enceinte directement sous (recommandé) ou sur votre téléviseur en positionnant la grille face à la pièce.
- Placez l'enceinte sur ses pieds en caoutchouc sur une surface stable et plane. Pour optimiser la stabilité, les deux pieds doivent reposer sur la surface. L'enceinte risque de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elle est placée sur une surface lisse telle que le marbre, le verre ou le bois ciré.
- Si vous placez l'enceinte sur une étagère ou sur un meuble TV, positionnez la face avant de l'enceinte aussi près que possible du bord avant de l'étagère ou du meuble TV pour obtenir des performances acoustiques optimales.
- Éloignez l'arrière de l'enceinte d'au moins 1 cm de toute autre surface. L'obstruction des connecteurs arrière risque de détériorer la qualité du son.
- Veillez à ce qu'une prise secteur se trouve à proximité.
- Pour éviter les interférences hertziennes, éloignez tout autre appareil sans fil de 30 à 90 cm de l'enceinte.
- Pour obtenir un son de qualité optimale, veillez à ne pas placer l'enceinte dans un meuble fermé ou en diagonale dans un angle.
- Veillez à ne pas placer d'objets sur l'enceinte.



**ATTENTION :** lorsque vous utilisez l'enceinte, veillez à ne pas la poser sur sa face avant ou arrière, ou à l'envers.



## FIXATION MURALE DE L'ENCEINTE

Vous pouvez installer l'enceinte sur un mur. Pour acquérir le support mural pour barre de son Bose, contactez votre revendeur Bose.

Rendez-vous sur support.Bose.com/tvs2

**ATTENTION :** veillez à NE PAS utiliser un autre support pour fixer l'enceinte.

### Réglage du son pour le montage mural

Appuyez sur la touche du mode Dialogues de la télécommande pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant du téléviseur sur l'enceinte clignote en orange.




**REMARQUE :** si vous retirez l'enceinte du mur, répétez cette procédure pour régler à nouveau le son.

## RACCORDEMENT DE L'ENCEINTE AU TÉLÉVISEUR

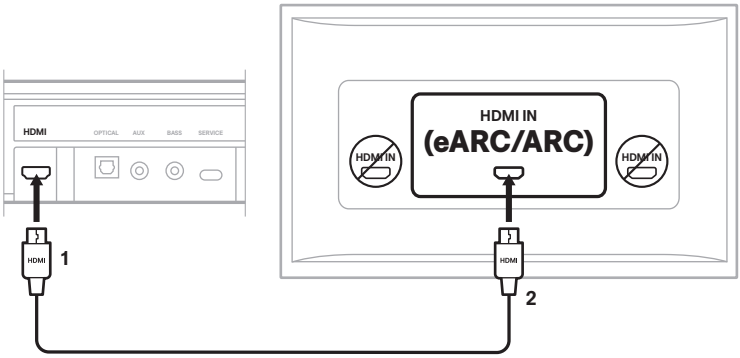
Raccordez l'enceinte au connecteur HDMI IN eARC ou ARC de votre téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.

**REMARQUES :**

- L'utilisation du connecteur HDMI (eARC/ARC) de votre téléviseur vous permet d'utiliser la télécommande du téléviseur pour contrôler les fonctions de mise sous/hors tension, de réglage du volume et de coupure du son de l'enceinte.
- Si votre téléviseur ne dispose pas d'un connecteur HDMI (eARC/ARC), reportez-vous à la rubrique « Utilisation de câbles alternatifs » à la page 30.
- L'enceinte est compatible avec Roku TV Ready. Pour en savoir plus sur la configuration de l'enceinte avec Roku TV, consultez la page 29.

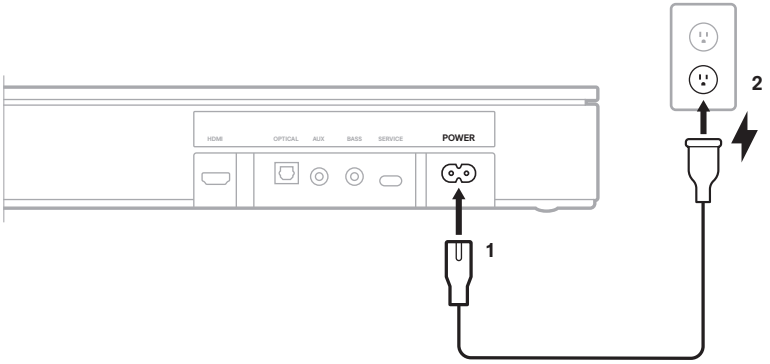
1. Raccordez le câble HDMI au connecteur **HDMI** à l'arrière de l'enceinte.
2. Raccordez l'autre extrémité du câble au connecteur **HDMI IN (eARC/ARC)** à l'arrière de votre téléviseur.

**REMARQUE :** le panneau de connecteurs de votre téléviseur peut être différent. Assurez-vous d'utiliser le connecteur **HDMI IN eARC** ou **HDMI IN ARC**. Si vous utilisez un connecteur HDMI standard, l'enceinte n'émettra aucun son.



## RACCORDEMENT DE L'ENCEINTE À LA PRISE SECTEUR

1. Raccordez le câble d'alimentation au connecteur POWER à l'arrière de l'enceinte.
2. Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation sur une prise secteur.



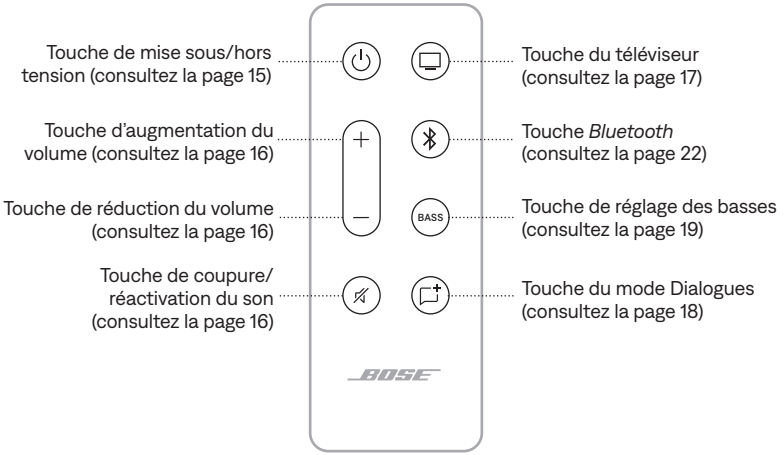

L'enceinte se met sous tension et émet une tonalité. L'enceinte est par défaut réglée sur la source TV.

**REMARQUES :**

- Si vous utilisez une autre méthode de connexion, l'enceinte est par défaut réglée sur la source alternative (consultez la page 30).
- Si vous connectez un périphérique mobile *Bluetooth*, appuyez sur la touche *Bluetooth* pour connecter votre périphérique (consultez la page 23).

## FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Utilisez la télécommande pour contrôler l'enceinte et les connexions *Bluetooth*.



## Mise sous/hors tension

Sur la télécommande, appuyez sur la touche de mise sous/hors tension ⏻ pour mettre l'enceinte sous ou hors tension.




Après avoir mis l'enceinte sous tension à l'aide de la télécommande, l'enceinte est par défaut réglée sur la dernière source active.

**REMARQUE :** si vous étiez précédemment connecté à un périphérique mobile *Bluetooth*, appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ pour reconnecter ce périphérique (consultez la page 24).

## Volume




| FONCTION | PROCÉDURE À SUIVRE |
|---|---|
| **Augmenter le volume** | Appuyez sur la touche +.<br>**REMARQUE :** pour augmenter rapidement le volume, maintenez l'appui sur la touche +. |
| **Réduire le volume** | Appuyez sur la touche —.<br>**REMARQUE :** pour réduire rapidement le volume, maintenez l'appui sur la touche —. |
| **Coupure/ réactivation du son** | Appuyez sur la touche 🔇.<br>Lorsque le son est coupé, le voyant de la source active (téléviseur ou *Bluetooth*) scintille en blanc sur l'enceinte jusqu'à ce que vous réactiviez le son (consultez la page 27).<br>**CONSEIL :** vous pouvez aussi appuyer sur la touche + pour réactiver le son. |

**CONSEIL :** lorsque vous êtes connecté à un périphérique mobile *Bluetooth*, vous pouvez également contrôler le volume à l'aide de ce périphérique.

## Sources

Vous pouvez contrôler les connexions du téléviseur et *Bluetooth* à l'aide de votre télécommande.

Pour choisir une source, appuyez sur la touche correspondante (touche du téléviseur ⊡ ou touche *Bluetooth* ᛒ) de la télécommande.



## MODE DIALOGUES

Le mode Dialogues permet d'améliorer la clarté des dialogues et des voix dans les films, séries télévisées et podcasts en réglant la balance audio du système.

Appuyez sur la touche du mode Dialogues de la télécommande pour basculer entre le mode Dialogues et vos paramètres audio par défaut.




Lorsque le mode Dialogues est activé, le voyant de la source active s'allume en vert (consultez la page 26).

**REMARQUE :** lorsque vous activez le mode Dialogues, il reste activé pour la source active même si vous basculez sur une autre source ou mettez l'enceinte hors tension. Pour désactiver le mode Dialogues sur une source, appuyez une nouvelle fois sur la touche Dialogues.

## RÉGLAGE DES BASSES

1. Appuyez sur la touche BASS de la télécommande.




   Les voyants du téléviseur et *Bluetooth* clignotent 3 fois en blanc sur l'enceinte.

2. Réglez les basses en procédant de l'une des façons suivantes :
   - Appuyez sur la touche d'augmentation du volume + pour augmenter les basses.
   - Appuyez sur la touche de réduction du volume — pour réduire les basses.

   Les voyants du téléviseur et *Bluetooth* de l'enceinte s'allument pour indiquer le réglage actuel des basses.

| RÉGLAGE DES BASSES | ▭ | ᛒ |
|---|---|---|
| **2 (maximum)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (par défaut)** | ✳ | ✳ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Appuyez sur BASS.

   L'enceinte mémorise le réglage des basses en cours.

**REMARQUE :** pour optimiser la qualité du son des programmes parlés, tels que les journaux ou les débats télévisés, reportez-vous à la rubrique « Mode Dialogues » à la page 18.

## RÉINITIALISATION DU NIVEAU DE BASSES

Appuyez sur la touche BASS de la télécommande jusqu'à ce que le voyant du téléviseur et le voyant *Bluetooth* de l'enceinte clignotent 3 fois.




Les paramètres par défaut du réglage des basses sont rétablis.

# PROGRAMMATION D'UNE TÉLÉCOMMANDE D'UN AUTRE FABRICANT

Vous pouvez programmer une télécommande d'un autre fabricant, par exemple celle de votre récepteur câble/satellite, afin de contrôler le volume de l'enceinte.

**REMARQUE :** si la fonction HDMI CEC est activée sur votre téléviseur, la télécommande de celui-ci contrôle automatiquement le volume de l'enceinte et ne nécessite aucune programmation.

## Configuration de l'enceinte en mode de programmation

Appuyez sur la touche ⊡ sur la télécommande de l'enceinte jusqu'à ce que les voyants du téléviseur et *Bluetooth* de l'enceinte clignotent 3 fois, puis s'allument en blanc.



## Programmation de la télécommande du téléviseur

1. Appuyez sur la touche d'augmentation du volume + sur la télécommande de l'enceinte.




   Les voyants du téléviseur et *Bluetooth* s'allument sur l'enceinte.

2. Appuyez sur touche d'augmentation du volume + sur la télécommande du téléviseur pendant 2 secondes.

   Vous entendez une tonalité, et le voyant du téléviseur clignote deux fois en orange, puis s'allume en blanc.

   **REMARQUE :** si cette opération échoue, vous entendez une tonalité, et le voyant du téléviseur clignote deux fois en rouge, puis s'allume en blanc. Répétez les étapes 1 et 2.

3. Répétez les étapes 1 et 2 à l'aide de la touche de réduction du volume —.

4. Répétez les étapes 1 et 2 à l'aide de la touche de coupure du son.

   **REMARQUE :** toutes les télécommandes externes ne sont pas compatibles avec l'enceinte. La télécommande doit être en mesure d'envoyer des signaux infrarouges pour contrôler l'enceinte.

## CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ de la télécommande.




   Le voyant *Bluetooth* de l'enceinte scintille lentement en bleu.

2. Accédez aux paramètres *Bluetooth* sur votre périphérique mobile.
3. Sélectionnez l'enceinte dans la liste des produits disponibles.




Une fois la connexion établie, vous entendez une tonalité. Le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc. L'enceinte TV Bose 2 figure dans la liste des produits connectés.

## DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez le menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile pour le déconnecter de l'enceinte.

**CONSEIL :** vous pouvez également désactiver la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique mobile pour vous déconnecter. La désactivation de la fonction *Bluetooth* déconnecte l'enceinte et tous les autres appareils connectés via *Bluetooth*.

## RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ de la télécommande.

L'enceinte tente de se reconnecter au dernier périphérique mobile auquel vous vous êtes connecté. Lors de la connexion, le voyant *Bluetooth* de l'enceinte clignote en blanc.

**REMARQUES :**

- Assurez-vous que la connexion *Bluetooth* est activée sur le périphérique mobile.
- Le périphérique mobile doit se trouver dans le champ de portée de l'enceinte (9 m) et être sous tension.

## CONNEXION D'UN AUTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques mobiles dans la liste des périphériques de l'enceinte, et connecter activement jusqu'à deux périphériques mobiles simultanément.

**REMARQUE :** vous ne pouvez pas écouter de la musique sur plusieurs périphériques mobiles en même temps.

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ de la télécommande.




2. Sur votre périphérique mobile, sélectionnez « Enceinte TV Bose 2 » dans la liste des produits disponibles.

   **REMARQUE :** assurez-vous que la connexion *Bluetooth* est activée sur le périphérique mobile.

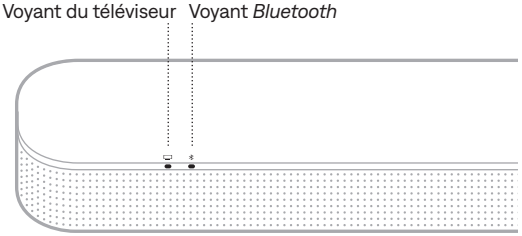
## EFFACEMENT DE LA LISTE DES APPAREILS DE L'ENCEINTE

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ de la télécommande pendant 10 secondes jusqu'à l'émission d'un signal sonore.

2. Supprimez l'équipement Enceinte TV Bose 2 de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique mobile.

   Tous les périphériques mobiles sont effacés de la liste et l'enceinte est prête pour une nouvelle connexion (consultez la page 23).

Les voyants situés sur la façade de l'enceinte indiquent l'état de l'enceinte.




**REMARQUE :** ces voyants affichent l'état de priorité des sources actives.

## ÉTAT DE LA CONNEXION *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* des périphériques mobiles.

| ACTIVITÉ DU VOYANT | | | ÉTAT DU SYSTÈME |
|---|---|---|---|
| **Le voyant *Bluetooth* scintille lentement en bleu** | ■ | ■ | Prêt pour la connexion |
| **Le voyant *Bluetooth* clignote en blanc** | ■ | ■ | Connexion en cours |
| **Le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc** | ■ | ■ | Connecté |

## LECTURE MULTIMÉDIA ET ÉTAT DU VOLUME

Indique l'état de l'enceinte lors du contrôle de la lecture multimédia et du volume.

| ACTIVITÉ DU VOYANT |  |  | ÉTAT DU SYSTÈME |
|---|---|---|---|
| **Le voyant du téléviseur est allumé en blanc** |  |  | Téléviseur allumé |
| **Le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc** |  |  | Enceinte connectée à un appareil *Bluetooth* |
| **Le voyant du téléviseur est allumé en vert** |  |  | Mode Dialogues activé pour le téléviseur |
| **Le voyant *Bluetooth* s'allume en vert** |  |  | Mode Dialogues activé pour le périphérique connecté via *Bluetooth* |
| **Le voyant du téléviseur clignote en blanc** |  |  | Volume en cours de réglage sur le téléviseur |
| **Le voyant *Bluetooth* clignote en blanc** |  |  | Volume en cours de réglage sur le périphérique connecté via *Bluetooth* |
| **Le voyant du téléviseur clignote en vert** |  |  | Volume en cours de réglage sur le téléviseur en mode Dialogues |
| **Le voyant *Bluetooth* clignote en vert** |  |  | Volume en cours de réglage sur l'appareil connecté via *Bluetooth* en mode Dialogues |
| **Le voyant du téléviseur scintille lentement en blanc** |  |  | Coupure du son activée pour le téléviseur |
| **Le voyant *Bluetooth* scintille lentement en blanc** |  |  | Coupure du son activée pour le périphérique connecté via *Bluetooth* |
| **Le voyant du téléviseur scintille lentement en vert** |  |  | Coupure du son activée en mode Dialogues sur le téléviseur |
| **Le voyant *Bluetooth* scintille lentement en vert** |  |  | Coupure du son activé en mode Dialogues sur l'appareil connecté via *Bluetooth* |

## ÉTAT D'ERREUR

Indique l'état des alertes d'erreur.

| ACTIVITÉ DU VOYANT |  |  | ÉTAT DU SYSTÈME |
|---|---|---|---|
| **Le voyant du téléviseur clignote en rouge** |  |  | Erreur de l'enceinte : débranchez-la de la prise secteur, puis rebranchez-la. Si l'erreur persiste, contactez le service client de Bose. |

## ROKU TV READY

L'enceinte TV Bose (2e génération) est certifiée Roku TV Ready. Raccordez l'enceinte au connecteur HDMI IN eARC/ARC de votre téléviseur Roku à l'aide du câble HDMI, puis suivez les instructions de configuration à l'écran. Une fois la configuration terminée, contrôlez l'enceinte avec la télécommande du téléviseur Roku et accédez aux paramètres de l'enceinte via le menu de configuration du téléviseur Roku.

**REMARQUES :**

- Il est possible qu'une mise à jour logicielle soit nécessaire sur l'enceinte pour prendre en charge Roku TV Ready. Pour en savoir plus, contactez le service client de Bose. Consultez le site support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready n'est pas disponible dans tous les pays. Pour en savoir plus, consultez le site go.roku.com/rokutvready

## UTILISATION DE CÂBLES ALTERNATIFS

Certains téléviseurs ne disposent pas de connecteurs HDMI eARC/ARC. Dans ce cas, utilisez une autre méthode de connexion pour raccorder votre téléviseur à l'enceinte.

Si vous changez de câble, éteignez l'enceinte avant de raccorder le nouveau câble (consultez la page 15).

| PROBLÈME | PROCÉDURE À SUIVRE |
|---|---|
| **Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur optique** | Raccordez votre téléviseur à l'aide d'un câble optique (non fourni). Consultez la rubrique « Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur optique » à la page 31. |
| **Le téléviseur dispose uniquement de connecteurs de sortie analogiques** | Raccordez votre téléviseur à l'aide d'un câble stéréo 3,5 mm vers RCA (non fourni). Consultez la rubrique « Le téléviseur dispose uniquement de connecteurs de sortie analogiques » à la page 32. |
| **Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur pour casque** | Raccordez votre téléviseur à l'aide d'un câble stéréo de 3,5 mm (non fourni). Consultez la rubrique « Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur pour casque » à la page 33. |

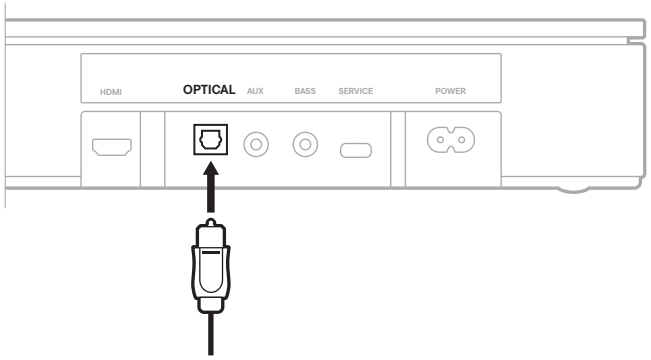
## Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur optique

Si votre téléviseur ne dispose que d'un connecteur optique, utilisez un câble optique (non fourni) pour raccorder l'enceinte.

**ATTENTION :** retirez tous les caches de protection aux deux extrémités d'un câble optique avant de l'utiliser. L'insertion de la fiche sans retirer les caches ou dans le mauvais sens peut endommager la fiche et/ou le connecteur.

1. Raccordez une extrémité du câble optique dans le connecteur **OPTICAL** de votre téléviseur.

2. Alignez la fiche sur le connecteur **OPTICAL** de l'enceinte et insérez-la délicatement.




**REMARQUE :** le connecteur est doté d'une trappe à charnière qui s'ouvre vers l'intérieur lors de l'insertion de la fiche.

3. Insérez fermement la fiche dans le connecteur. Vous devez entendre un déclic.



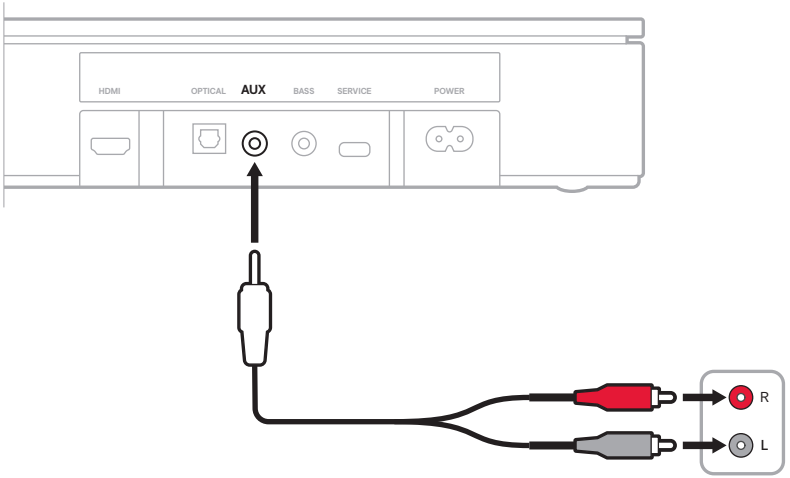
4. Vérifiez que le son provient uniquement de l'enceinte (consultez la page 34).

## Le téléviseur dispose uniquement de connecteurs de sortie analogiques

Si votre téléviseur est doté de connecteurs de sortie analogiques (rouge et blanc), utilisez un câble stéréo de 3,5 mm vers RCA (non fourni) pour le raccorder à l'enceinte.

1. Raccordez le câble analogique RCA aux connecteurs **Audio OUT RCA** (rouge et blanc) de votre téléviseur.

2. Raccordez l'autre extrémité du câble au connecteur AUX de l'enceinte.

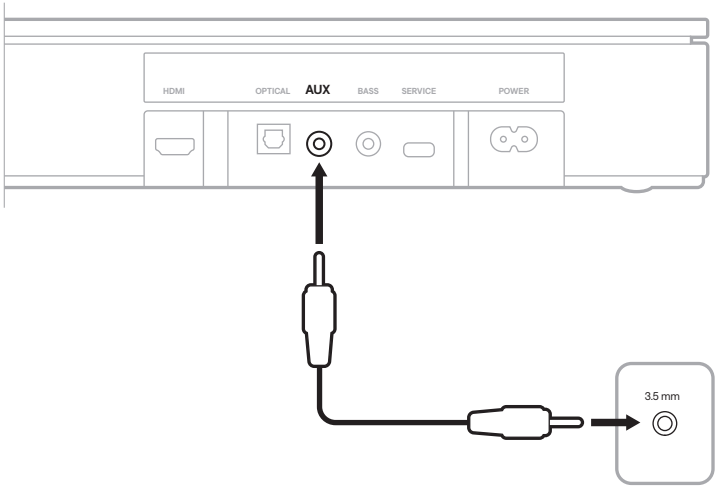



3. Vérifiez que le son provient uniquement de l'enceinte (consultez la page 34).

## Le téléviseur dispose uniquement d'un connecteur pour casque

Si votre téléviseur est doté d'un connecteur pour casque, utilisez un câble stéréo de 3,5 mm (non fourni) pour le raccorder à l'enceinte.

1. Raccordez une extrémité du câble de 3,5 mm au connecteur pour casque du téléviseur.
2. Raccordez l'autre extrémité du câble au connecteur AUX de l'enceinte.




3. Vérifiez que le son provient uniquement de l'enceinte (consultez la page 34).
4. Pour régler le volume de façon optimale sur l'enceinte :
   a. Réglez le volume de votre téléviseur à 75 % du volume maximum.
   b. Réglez le volume de l'enceinte à l'aide de la télécommande de l'enceinte.

## VÉRIFICATION DU SON PROVENANT DES ENCEINTES

1. Mettez sous tension la source alternative ou le décodeur câble/satellite.
2. Sélectionnez l'entrée appropriée du téléviseur.
3. Allumez le téléviseur et choisissez un programme.
4. Vérifiez que le son provient bien de l'enceinte Bose et non du téléviseur en appuyant sur la touche de coupure du son de la télécommande Bose.
   Si le son provient du téléviseur, consultez la notice d'utilisation de votre téléviseur ou accédez à la page support.bose.com/tvs2

## COMMANDES ALTERNATIVES

### Sortie automatique du mode veille (connexion optique/analogique uniquement)

Vous pouvez configurer l'enceinte pour qu'elle s'allume dès la réception d'un signal sonore d'un câble optique ou d'un câble analogique.

Pour basculer entre les paramètres de sortie de veille automatique et d'alimentation par défaut, appuyez sur la touche de mise sous/hors tension de la télécommande jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité et que les voyants du téléviseur et *Bluetooth* de l'enceinte clignotent 3 fois en orange.



Vous pouvez connecter les accessoires suivants à votre enceinte à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

- **Caisson de basses Bose Lifestyle Ultra**
- **Module de basses Bose 500**
- **Module de basses Bose 700**

Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de l'accessoire.

**REMARQUE :** raccordez le module de basses au connecteur BASS à l'arrière de l'enceinte. Veillez à ne pas le raccorder au connecteur AUX.

## EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE ET DES MARQUAGES RÉGLEMENTAIRES

Le numéro de série et les marquages réglementaires se trouvent sur l'étiquette du produit à l'arrière et au bas de l'enceinte.

## MISE À JOUR DE L'ENCEINTE

Pour en savoir plus sur la mise à jour de l'enceinte, rendez-vous sur support.Bose.com/tvs2

## REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

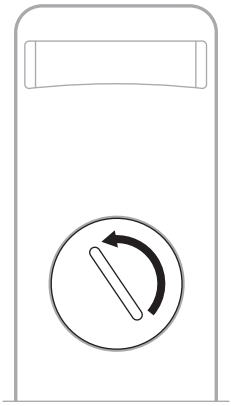
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

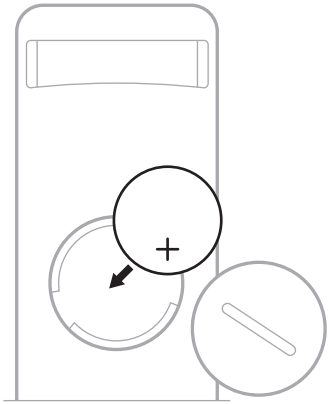


**REMARQUE :** pour en savoir plus, consultez la rubrique « AVERTISSEMENTS/ PRÉCAUTIONS » à la page 2.

1. À l'aide d'une pièce de monnaie, faites pivoter le couvercle du compartiment de la pile vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) et retirez le couvercle.



2. Insérez la nouvelle pile côté plat vers le haut, en orientant le symbole + vers le haut.



**REMARQUE :** utilisez uniquement une pile au lithium homologuée (p. ex., CE) de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032.

3. Remettez le couvercle en place et faites-le pivoter vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour le verrouiller.

## NETTOYAGE DE L'ENCEINTE

Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et sec.

**ATTENTION :**

- Veillez à NE PAS renverser de liquide sur l'enceinte ou dans les ouvertures.
- Veillez à NE PAS souffler d'air à l'intérieur de l'enceinte.
- Veillez à NE PAS utiliser d'aspirateur pour nettoyer l'enceinte.
- Veillez à NE PAS utiliser de spray à proximité de l'enceinte.
- Veillez à NE PAS utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne pénètre dans les ouvertures.

## PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Consultez le site support.Bose.com/tvs2

## GARANTIE LIMITÉE

L'enceinte est couverte par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse worldwide.Bose.com/Warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page worldwide.Bose.com/ProductRegistration. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

## SOLUTIONS DE BASE

En cas de problèmes avec l'enceinte, vérifiez les points suivants :

- L'enceinte est branchée correctement sur une prise secteur sous tension (consultez la page 13).
- Tous les câbles sont correctement raccordés.

Si vous rencontrez des problèmes pour vous connecter à votre appareil *Bluetooth*, consultez le tableau ci-dessous pour trouver des solutions.

| SYMPTÔME | SOLUTION |
|---|---|
| **Impossible de connecter l'enceinte au périphérique *Bluetooth*** | Sur votre appareil, désactivez la fonction *Bluetooth*, puis réactivez-la. Supprimez l'enceinte de la liste des périphériques *Bluetooth*. Recommencez la connexion (consultez la page 23).<br>Effacez la liste des appareils de l'enceinte (consultez la page 25). Recommencez la connexion (consultez la page 23).<br>Connectez un autre appareil (consultez la page 25).<br>Vérifiez que vous utilisez un appareil compatible *Bluetooth*. |

## AUTRES SOLUTIONS

Si vous n'avez pas réussi à résoudre le problème, vous pouvez également accéder à la section Dépannage de l'application Bose, ainsi qu'à des articles, des vidéos et d'autres ressources à l'adresse support.Bose.com/tvs2-og

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili.

## Importanti istruzioni di sicurezza

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.

Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.

Non danneggiare le parti di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata è dotata di due poli, uno più largo dell'altro. Una spina con messa a terra è dotata di due poli e di un terzo terminale di massa. Il polo più largo o il terzo terminale sono presenti per sicurezza. Se la spina in dotazione non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

Utilizzare solo attacchi/accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o lo spinotto sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

### AVVISI/AVVERTENZE

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche.
- Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/bottone. Se la batteria con celle a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni chimiche interne in sole 2 ore e provocare la morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o mortali.
- Chiudere sempre completamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontano dai bambini.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la polarità corretta (+ e -).
- Non utilizzare contemporaneamente batterie usate e nuove o batterie diverse tra loro, ad esempio alcaline, al carbonio-zinco o ricaricabili.
- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica.
- Se necessario, chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- Per evitare il rischio di esplosione, incendio o ustioni chimiche, usare cautela quando si sostituisce la batteria e utilizzare esclusivamente una batteria sostitutiva omologata.
- Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali; tenerle lontano dai bambini. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici o bruciarle.
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie delle apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato, secondo le norme locali.

- Non scaricare forzatamente, ricaricare, smontare, esporre a temperature superiori a 85° C o bruciare. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni dovute a rilasci di gas, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Tipo di batteria: CR2032 | Tensione nominale batteria: 3 V




Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Istruzioni per un'installazione sicura: controllare che i piedini sotto il prodotto siano puliti e privi di detriti. Collocare il prodotto su una superficie pulita, priva di polvere, stabile, piatta e in piano. Per garantire un supporto corretto, tutti i piedini devono essere pienamente a contatto con la superficie. Fare attenzione a possibili rischi di caduta dovuti a vibrazioni sonore che potrebbero causare lo spostamento del prodotto. Non collocare il prodotto sopra sedie o aree occupate.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, gocce, schizzi o umidità, e non porre oggetti colmi di liquidi, ad esempio vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Utilizzare solo a quote inferiori ai 2000 metri.

- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori seguenti: staffa da parete per soundbar Bose. Non eseguire il montaggio su superfici non robuste o dietro le quali possono celarsi elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche. In caso di dubbi durante l'installazione della staffa, contattare un installatore professionista. Verificare che la staffa sia installata in accordo ai parametri costruttivi locali.
- Solo per montaggio sulle superfici seguenti:
  - Pannello in cartongesso ≥ 10 mm (⅜")
  - Muratura

  Se si esegue il montaggio su superfici diverse da quelle indicate sopra, rivolgersi a un installatore professionista.
- Mentre si posiziona il prodotto, accertarsi che non ostruisca eventuali aperture di ventilazione del televisore o del monitor. Consultare il manuale per l'utente del televisore o del monitor e installarlo in base alle istruzioni del produttore.
- A causa dei requisiti di ventilazione, Bose sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio una nicchia a parete o un armadietto.
- Non collocare o installare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali caminetti, termosifoni, radiatori, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- L'etichetta identificativa è situata sul retro del diffusore.

**AVVISO:** non esporre il prodotto o gli accessori di montaggio a sostanze chimiche non espressamente specificate da Bose, ad esempio lubrificanti, detergenti, spray per contatti o solventi a base di idrocarburi. L'esposizione a tali sostanze può causare il degrado del materiale plastico e provocare spaccature con il conseguente rischio di cadute.

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

**ID FCC**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Per l'Europa**: banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz. | Potenza di trasmissione massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

## Regolamenti tecnici per i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo fino a quando non sarà stata eliminata qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Management Act (Legge sulla gestione delle telecomunicazioni degli Stati Uniti). I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

**Informazioni sullo stato di alimentazione**: il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti relativi all'energia e delle normative 2020 relative alla progettazione ecocompatibile per i prodotti relativi all'energia e alle relative informazioni (emendate) (fuori dall'UE), è conforme al Regolamento della Commissione (UE) 2023/826. Per informazioni sul consumo di corrente in diverse modalità di standby e sul periodo allo scadere del quale il quale il prodotto torna automaticamente a tali modalità, visitare www.Bose.com/compliance e selezionare il Regolamento in questione.

| **Rete cablata** | |
|---|---|
| Procedure di disattivazione/attivazione della porta di rete cablata. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby. | **HDMI**: per attivare un collegamento HDMI, collegare un'estremità del cavo HDMI alla porta HDMI del diffusore e l'altra estremità a una sorgente audio. Per disattivare la connessione, scollegare il cavo HDMI. |

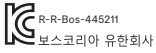



**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali**. Non bruciarle.










| **Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Sostanze ed elementi tossici o pericolosi** | | | | | | | | | |
| Nome parte | **Piombo (Pb)** | **Mercurio (Hg)** | **Cadmio (Cd)** | **Cromo esavalente (CR(VI))** | **Bifenile polibromurato (PBB)** | **Difenileteree polibromurato (PBDE)** | **Ftalato di dibutile (DBP)** | **Diisobutile ftalato (DIBP)** | **Butile benzile ftalato (BBP)** | **Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP)** |
| Circuiti stampati | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Parti in metallo | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Parti in plastica | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Diffusori | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Cavi | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Questa tabella è stata preparata in conformità alle disposizioni SJ/T 11364.<br>O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.<br>X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. | | | | | | | | | |  |



| | Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unità | Piombo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente ($Cr^{+6}$) | Bifenili polibromurati (PBB) | Difenileteri polibromurati (PBDE) |
| Circuiti stampati | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Parti in metallo | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Parti in plastica | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Diffusori | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cavi | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

**Nota 1**: "○" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.

**Nota 2**: il trattino "–" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.

**Data di produzione**: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "6" indica 2016 o 2026.

**Importatori**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Paesi Bassi | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numero di telefono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, numero di telefono: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londra W1F 7SP

**Numero dell'assistenza per il Messico**: 0800-266-0292

**Assorbimento in entrata**: 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 36 W

Modello: 445211. Il codice ID CMIIT è riportato sull'etichetta del prodotto applicata sul retro del diffusore.

**California**: contiene una batteria agli ioni di litio con perclorato; maneggiare in base alle normative vigenti. Vedere www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Questo prodotto è coperto da una **garanzia limitata Bose**, disponibile all'indirizzo worldwide.Bose.com/Warranty

**Dichiarazioni sulle licenze**: per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software open source inclusi come componenti del Diffusore per TV Bose (2ª Gen), visitare www.Bose.com/tvs2disclosures. Le dichiarazioni sulle licenze sono incluse anche nei futuri pacchetti di aggiornamento software resi disponibili da Bose. Per ulteriori informazioni, visitare support.Bose.com/tvs2

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Versioni riservate non pubblicate. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready e il logo Roku TV Ready sono marchi commerciali di Roku, Inc. Questo prodotto supporta lo standard Roku TV Ready negli Stati Uniti, in Brasile, Canada, Messico e nel Regno Unito. I Paesi potrebbero subire delle modifiche. Per consultare l'elenco aggiornato dei Paesi in cui il prodotto supporta lo standard Roku TV Ready, scrivere un'e-mail a rokutvready@roku.com

Bose e il logo B sono marchi commerciali di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

**Posizione del numero di serie e dei marchi di conformità**: questa informazione è riportata sull'etichetta del prodotto applicata sul retro e sul fondo del diffusore.

**Compilare e conservare le seguenti informazioni**
Numero di serie: _____
Numero di modello: 445211

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarlo. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto ..... 9

## COLLOCAZIONE DEL DIFFUSORE

Consigli ..... 10
Montare a parete il diffusore ..... 11
Regolare il suono per il montaggio a parete ..... 11

## CONFIGURARE IL DIFFUSORE

Collegare il diffusore al televisore ..... 12
Collegare il diffusore all'alimentazione ..... 13

## CONTROLLI DEL DIFFUSORE

Funzioni del telecomando ..... 14
Accensione ..... 15
Volume ..... 16
Sorgenti ..... 17
Modalità dialogo ..... 18
Regolare i bassi ..... 19
Ripristinare i bassi ..... 20
Programmare un altro telecomando ..... 21
Mettere il diffusore in modalità di programmazione ..... 21
Programmare il telecomando del televisore ..... 22

## CONNESSIONI *BLUETOOTH®*

Connettere un dispositivo mobile ..... 23
Disconnettere un dispositivo mobile ..... 24
Riconnettere un dispositivo mobile ..... 24
Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo ..... 25
Cancellare l'elenco dei dispositivi del diffusore ..... 25

## STATO DEL DIFFUSORE

Stato *Bluetooth* ..... 26
Stato della riproduzione multimediale e del volume ..... 27
Stato di errore ..... 28

## CONNETTERSI A UN ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## COLLEGAMENTO ALTERNATIVO

Cavi alternativi ..... 30
Il televisore ha solo una porta ottica ..... 31
Il televisore ha solo porte di uscita analogiche ..... 32
Il televisore ha solo una porta per cuffie ..... 33
Verificare l'audio emesso dal diffusore ..... 34
Controlli alternativi ..... 34
Auto-riattivazione (solo con collegamento ottico o analogico) ..... 34

## COLLEGARE GLI ACCESSORI (FACOLTATIVO)

..... 35

## CURA E MANUTENZIONE

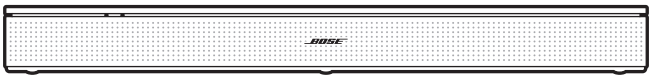
Posizione del numero di serie e dei marchi di conformità ..... 36
Aggiornare il diffusore ..... 36
Sostituire la batteria del telecomando ..... 36
Pulire il diffusore ..... 37
Parti di ricambio e accessori ..... 37
Garanzia limitata ..... 38

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare prima queste soluzioni ..... 39
Altre soluzioni ..... 39

## CONTENUTO

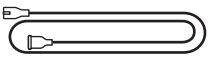
Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



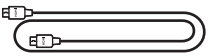
Diffusore per TV Bose (2ª Gen)



Telecomando per diffusore per TV Bose (2ª Gen) (batteria in dotazione)



Cavo di alimentazione*



Cavo HDMI

* La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

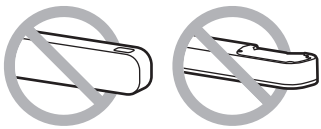
**NOTA:** se il prodotto presenta parti danneggiate o assenti, non utilizzarlo. Visitare support.Bose.com/tvs2 per articoli sulla risoluzione dei problemi, video e informazioni sulla riparazione o la sostituzione del prodotto.

## CONSIGLI

- Collocare il diffusore fuori e lontano da armadietti metallici e da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.
- Posizionare il diffusore direttamente sotto (preferibilmente) o sopra il televisore con la griglia rivolta verso la stanza.
- Collocare il diffusore sui piedini in gomma sopra una superficie stabile e piana. Per garantire un supporto corretto, entrambi i piedini devono poggiare sulla superficie. Le vibrazioni possono infatti causarne lo spostamento, soprattutto su superfici lisce, come marmo, vetro o legno molto levigato.
- Se si colloca il diffusore sopra uno scaffale o mobiletto porta-TV, posizionare il lato anteriore il più vicino possibile al bordo anteriore dello scaffale o mobiletto per ottenere una qualità del suono ottimale.
- Tenere il lato posteriore del diffusore a una distanza minima di 1 cm da qualsiasi altra superficie. L'ostruzione delle porte su questo lato può compromettere la qualità del suono.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).
- Per evitare interferenze wireless, tenere tutti gli altri apparati wireless a una distanza di 0,3 - 0,9 m dal diffusore.
- Per una qualità ottimale del suono, non collocare il diffusore all'interno di un armadietto o in diagonale in un angolo.
- Non collocare oggetti sopra il diffusore.



**ATTENZIONE:** quando il diffusore è in uso, NON appoggiarlo sul lato anteriore, posteriore o superiore.



## MONTARE A PARETE IL DIFFUSORE

È possibile montare il diffusore su una parete. Per acquistare la staffa da parete per soundbar Bose, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Bose.

Visitare: support.Bose.com/tvs2

**ATTENZIONE:** NON utilizzare altri accessori per montare il diffusore.

### Regolare il suono per il montaggio a parete

Sul telecomando, tenere premuto il pulsante Dialogo per 5 secondi finché l'indicatore TV del diffusore non lampeggia in arancione.




**NOTA:** se il diffusore è montato a parete, ripetere l'operazione per regolare di nuovo l'audio.

## COLLEGARE IL DIFFUSORE AL TELEVISORE

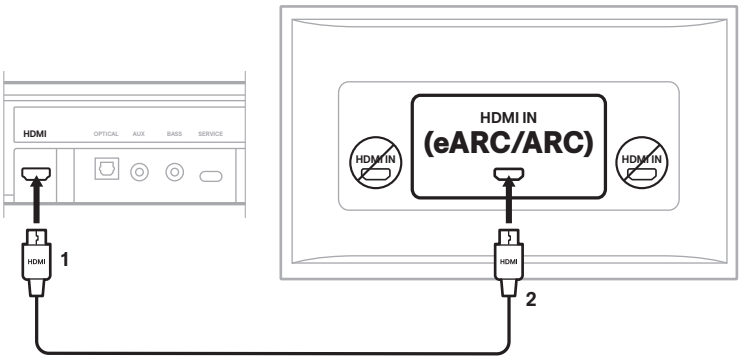
Collegare il diffusore alla porta HDMI IN eARC o ARC del televisore utilizzando il cavo HDMI.

**NOTE:**

- Utilizzando la porta HDMI (eARC/ARC) del televisore, è possibile usare il telecomando della TV per accendere il diffusore, controllarne il volume e disattivare l'audio.
- Se il televisore non è dotato di una porta HDMI (eARC/ARC), vedere "Cavi alternativi" a pagina 30.
- Il diffusore è Roku TV Ready. Per ulteriori informazioni sulla configurazione del diffusore per Roku TV, vedere pagina 29.

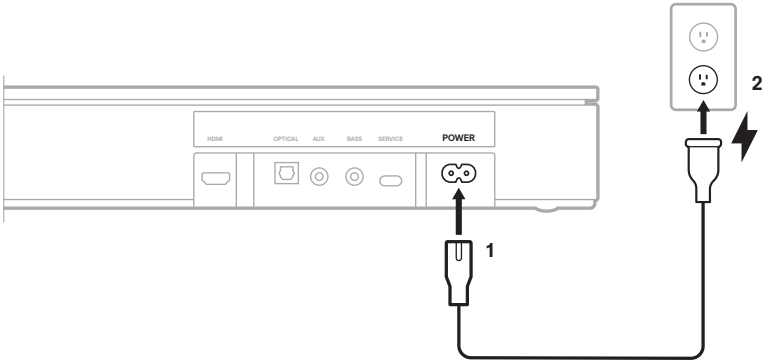
1. Collegare un'estremità del cavo HDMI alla porta **HDMI** sul retro del diffusore.
2. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta **HDMI IN (eARC/ARC)** sul retro del televisore.

   **NOTA:** il pannello delle porte del televisore potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Assicurarsi di utilizzare la porta contrassegnata con **HDMI IN eARC** o **HDMI IN ARC**. se non si effettua il collegamento con una porta HDMI standard, non si potrà ascoltare l'audio dal diffusore.



## COLLEGARE IL DIFFUSORE ALL'ALIMENTAZIONE

1. Collegare il cavo di alimentazione alla porta POWER sul retro del diffusore.
2. Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.



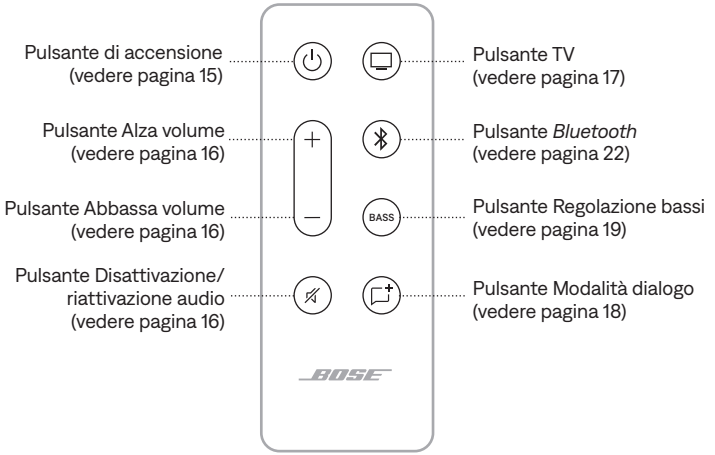

Il diffusore si accende ed emette un segnale acustico. Il diffusore si connette automaticamente alla sorgente TV.

**NOTE:**

- Se si utilizza un metodo di connessione alternativo, il diffusore commuta automaticamente sulla sorgente alternativa (vedere pagina 30).
- Se si sta effettuando la connessione con un dispositivo mobile *Bluetooth*, premere il pulsante *Bluetooth* per connettere il dispositivo (vedere pagina 23).

## FUNZIONI DEL TELECOMANDO

Utilizzare il telecomando per controllare il diffusore e le connessioni *Bluetooth*.



## Accensione

Sul telecomando, premere il pulsante di accensione ⏻ per accendere o spegnere il diffusore.




Quando viene acceso con il telecomando, il diffusore si connette automaticamente all'ultima sorgente attiva.

**NOTA:** se in precedenza il diffusore era stato connesso a un dispositivo mobile *Bluetooth*, premere il pulsante *Bluetooth* ᛒ per riconnettere il dispositivo (vedere pagina 24).

## Volume




| FUNZIONE | AZIONE |
|---|---|
| **Alzare il volume** | Premere +.<br>**NOTA:** per alzare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +. |
| **Abbassare il volume** | Premere —.<br>**NOTA:** per abbassare rapidamente il volume, premere e tenere premuto —. |
| **Disattivare/ riattivare l'audio** | Premere 🔇.<br>Quando l'audio è disattivato, l'indicatore del diffusore corrispondente alla sorgente corrente (TV o *Bluetooth*) lampeggia lentamente in bianco finché l'audio non viene ripristinato (vedere pagina 27).<br>**SUGGERIMENTO:** per riattivare l'audio, è possibile anche premere il pulsante +. |

**SUGGERIMENTO:** quando il diffusore è connesso a un dispositivo mobile *Bluetooth*, è possibile controllare il volume anche mediante il dispositivo.

## Sorgenti

Con il telecomando è possibile controllare il televisore e le connessioni *Bluetooth*.

Per scegliere una sorgente, sul telecomando premere il pulsante (TV ▭ o *Bluetooth* ᛒ) corrispondente alla sorgente che si desidera controllare.



## MODALITÀ DIALOGO

La Modalità dialogo migliora la chiarezza dei dialoghi e delle voci di film, programmi TV e podcast regolando il bilanciamento sonoro del sistema.

Sul telecomando, premere il pulsante della Modalità dialogo per alternare tra la Modalità dialogo e le impostazioni audio predefinite.




Quando la modalità Dialogo è attiva, l'indicatore corrispondente alla sorgente corrente è accesa in verde (vedere pagina 26).

**NOTA:** una volta abilitata, la modalità Dialogo rimane attiva per la sorgente corrente anche se si commuta su un'altra sorgente o si spegne il diffusore. Per disabilitare la modalità Dialogo per una sorgente, premere di nuovo il relativo pulsante .

## REGOLARE I BASSI

1. Sul telecomando, premere il pulsante BASS.




   Sul diffusore, gli indicatori TV e *Bluetooth* lampeggiano in bianco per 3 volte.

2. Regolare i bassi eseguendo una delle procedure indicate:
   - Premere il pulsante Alza volume + per incrementare i bassi.
   - Premere il pulsante Abbassa volume — per diminuire i bassi.

   Gli indicatori TV e *Bluetooth* sul diffusore si accendono per indicare l'impostazione corrente dei bassi.

| IMPOSTAZIONE BASSI | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (massimo)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (predefinito)** | ✳ | ✳ |
| **-1** | □ | ▪ |
| **-2 (minimo)** | □ | ■ |

3. Premere BASS.

   Il diffusore salva l'impostazione corrente dei bassi.

**NOTA:** per ottenere una qualità ottimale dell'audio nei programmi composti solamente da dialoghi, ad esempio telegiornali e talk show, vedere "Modalità dialogo" a pagina 18.

## RIPRISTINARE I BASSI

Sul telecomando, premere e tenere premuto BASS fino a quando gli indicatori TV e *Bluetooth* sul diffusore non lampeggiano 3 volte.




Vengono ripristinate le impostazione originali dei bassi.

## PROGRAMMARE UN ALTRO TELECOMANDO

È possibile programmare un telecomando di un altro prodotto, ad esempio quello del ricevitore via cavo/satellitare, per controllare il volume del diffusore.

**NOTA:** se la funzionalità HDMI CEC è abilitata sul televisore, il telecomando TV controlla automaticamente il volume del diffusore e non deve essere programmato.

### Mettere il diffusore in modalità di programmazione

Sul telecomando del diffusore, premere e tenere premuto il pulsante TV ⊡ fino a quando gli indicatori TV e *Bluetooth* sul diffusore non lampeggiano 3 volte e poi rimangono accesi con luce bianca fissa.



## Programmare il telecomando del televisore

1. Sul telecomando del diffusore, premere il pulsante Alza volume +.




   Sul diffusore, gli indicatori TV e *Bluetooth* si illuminano.

2. Sul telecomando del televisore, premere il pulsante Alza volume + per 2 secondi.

   Si sente un segnale acustico e l'indicatore TV lampeggia due volte in arancione, quindi rimane acceso con luce bianca fissa.

   **NOTA:** se l'operazione non riesce, si sente un segnale acustico e l'indicatore TV lampeggia due volte in rosso, quindi rimane acceso con luce bianca fissa. Ripetere i passaggi 1 e 2.

3. Ripetere i passaggi 1 e 2 usando il pulsante Abbassa volume —.

4. Ripetere i passaggi 1 e 2 usando il pulsante di disattivazione audio.

   **NOTA:** non tutti i telecomandi di altri prodotti sono compatibili con il diffusore. Il telecomando deve supportare la trasmissione di segnali IR (infrarossi) per consentire il controllo del diffusore.

## CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

1. Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* ᛒ.




   L'indicatore *Bluetooth* sul diffusore lampeggia lentamente in blu.

2. Sul dispositivo mobile, accedere alle impostazioni *Bluetooth*.
3. Selezionare il diffusore dall'elenco dei prodotti disponibili.




Una volta effettuata la connessione, si sente un segnale acustico. L'indicatore *Bluetooth* si illumina con luce bianca fissa. Diffusore per TV Bose 2 appare nell'elenco dei prodotti connessi.

## DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Utilizzare il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile per disconnetterlo dal diffusore.

**SUGGERIMENTO:** è possibile effettuare la disconnessione anche disattivando la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, viene disconnesso non solo il diffusore ma anche tutti gli altri prodotti connessi via *Bluetooth*.

## RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* ᛒ.

Il diffusore tenta di riconnettersi all'ultimo dispositivo mobile connesso. Durante la connessione, l'indicatore *Bluetooth* del diffusore lampeggia in bianco.

**NOTE:**

- Verificare che sul dispositivo mobile sia attivata la connessione *Bluetooth*.
- Il dispositivo mobile deve essere entro un raggio di 9 metri e acceso.

## CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE AGGIUNTIVO

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi mobili nell'elenco dispositivi del diffusore e connettere il diffusore attivamente a due dispositivi mobili per volta.

**NOTA:** è possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo mobile alla volta.

1. Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* ᛒ.




2. Sul dispositivo mobile, selezionare Diffusore per TV Bose 2 dall'elenco dei dispositivi.

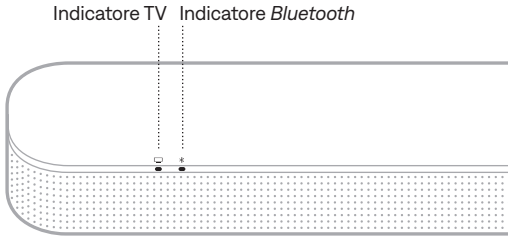
   **NOTA:** verificare che sul dispositivo mobile sia attivata la connessione *Bluetooth*.

## CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI DEL DIFFUSORE

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante ᛒ per 10 secondi, fino a quando non si sente un segnale acustico.
2. Cancellare Bose TV Speaker 2 dall'elenco *Bluetooth* sul dispositivo mobile.

   Tutti i dispositivi mobili vengono cancellati e il diffusore è pronto per la connessione (vedere pagina 23).

Gli indicatori a LED sulla parte anteriore del diffusore segnalano lo stato dell'apparecchio.




**NOTA:** gli indicatori segnalano lo stato di priorità più alto della sorgente corrente.

## STATO *BLUETOOTH*

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth* dei dispositivi mobili.

| **ATTIVITÀ DELL'INDICATORE** | ▭ | ᛒ | **STATO DEL SISTEMA** |
|---|---|---|---|
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in blu** | ■ | ■ | Pronto per la connessione |
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in bianco** | ■ | ■ | Connessione in corso |
| **L'indicatore *Bluetooth* è acceso con luce fissa bianca** | ■ | ■ | Connesso |

## STATO DELLA RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E DEL VOLUME

Mostra lo stato del diffusore durante il controllo della riproduzione dei brani multimediali e del volume.

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE |  |  | STATO DEL SISTEMA |
|---|---|---|---|
| **L'indicatore TV è bianco fisso** |  |  | Accendere la TV |
| **L'indicatore *Bluetooth* è bianco fisso** |  |  | Collegato a dispositivo *Bluetooth* |
| **L'indicatore TV è verde fisso** |  |  | Modalità Dialogo abilitata per il televisore |
| **L'indicatore *Bluetooth* è verde fisso** |  |  | Modalità Dialogo abilitata per il dispositivo connesso via *Bluetooth* |
| **L'indicatore TV lampeggia in bianco** |  |  | Modifica del volume del televisore |
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in bianco** |  |  | Modifica del volume per il dispositivo connesso via *Bluetooth* |
| **L'indicatore TV lampeggia in verde** |  |  | Modifica del volume nella modalità Dialogo del televisore |
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in verde** |  |  | Modifica del volume nella modalità Dialogo del dispositivo connesso via *Bluetooth* |
| **L'indicatore TV lampeggia lentamente in bianco** |  |  | Audio TV disattivato |
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in bianco** |  |  | Audio disattivato per il dispositivo connesso via *Bluetooth* |
| **L'indicatore TV lampeggia lentamente in verde** |  |  | Audio disattivato nella modalità Dialogo del televisore |
| **L'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in verde** |  |  | Audio disattivato nella modalità Dialogo del dispositivo connesso via *Bluetooth* |

## STATO DI ERRORE

Mostra lo stato degli avvisi di errore.

| ATTIVITÀ DELL'INDICATORE | | | STATO DEL SISTEMA |
|---|---|---|---|
| **L'indicatore TV lampeggia in rosso** |  |  | Errore diffusore - scollegare e poi ricollegare all'alimentazione. Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio clienti Bose. |

## ROKU TV READY

Il diffusore Bose TV (2ª Gen) è Roku TV Ready™. Collegare il diffusore alla porta HDMI IN eARC/ARC di un Roku TV utilizzando il cavo HDMI, quindi seguire le istruzioni di configurazione visualizzate sullo schermo. Al termine della procedura, sarà possibile controllare il diffusore con il telecomando Roku TV e accedere alle impostazioni del diffusore utilizzando il menu delle impostazion Roku TV sullo schermo.

**NOTE:**

- Il diffusore potrebbe richiedere un aggiornamento software per supportare Roku TV Ready. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio clienti Bose. Visitare: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready non è disponibile in tutti i Paesi. Per ulteriori informazioni, visitare: go.roku.com/rokutvready

## CAVI ALTERNATIVI

Alcuni televisori non sono dotati di porte HDMI eARC/ARC. In tali casi, utilizzare un metodo alternativo per collegare il televisore al diffusore.

Se si cambia cavo per effettuare un nuovo collegamento, spegnere il diffusore prima di collegare il nuovo cavo (vedere pagina 15).

| PROBLEMA | AZIONE |
|---|---|
| **Il televisore ha solo una porta ottica** | Collegare il televisore utilizzando un cavo ottico (non fornito). Vedere "Il televisore ha solo una porta ottica" a pagina 31. |
| **Il televisore ha solo porte di uscita analogiche** | Collegare il televisore utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm/RCA (non fornito). Vedere "Il televisore ha solo porte di uscita analogiche" a pagina 32. |
| **Il televisore ha solo una porta per cuffie** | Collegare il televisore utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm (non fornito). Vedere "Il televisore ha solo una porta per cuffie" a pagina 33. |

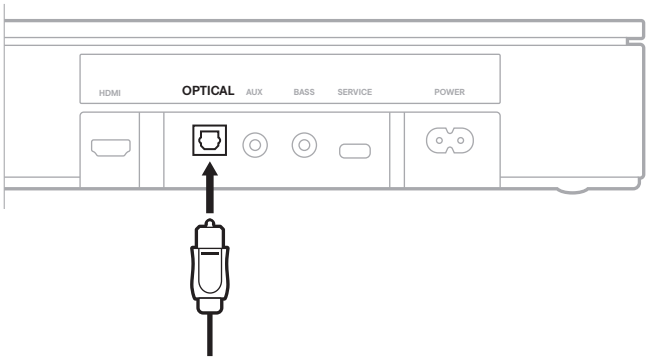
## Il televisore ha solo una porta ottica

Se il televisore presenta solo una porta ottica, utilizzare un cavo ottico (non fornito) per il collegamento al diffusore.

**ATTENZIONE:** rimuovere il cappuccio di protezione (se presente) da entrambe le estremità del cavo ottico prima dell'uso. L'inserimento dello spinotto con il cappuccio montato o con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o la porta.

1. Collegare un'estremità del cavo ottico alla porta **OPTICAL** del televisore.

2. Allineare lo spinotto con la porta **OPTICAL** del diffusore, quindi inserirlo con cura.




**NOTA:** la porta è dotata di uno sportellino girevole che si abbassa verso l'interno quando lo spinotto viene inserito.

3. Spingere con decisione lo spinotto nella porta finché non si sente un clic.



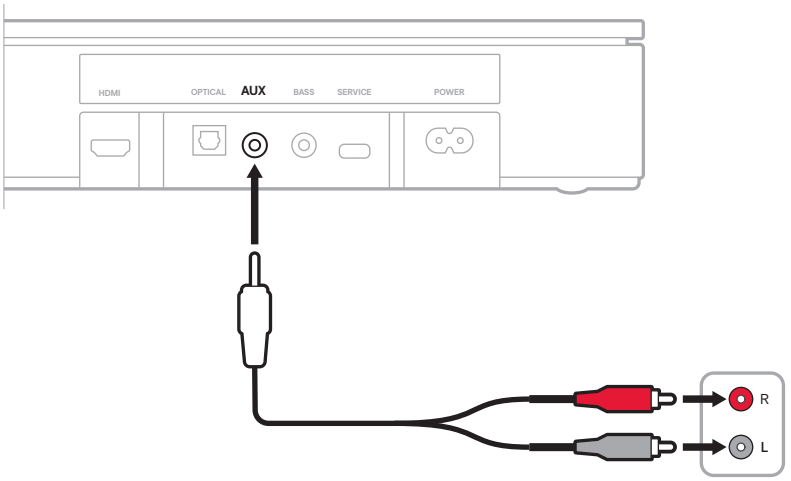
4. Verificare che l'audio provenga unicamente dal diffusore (vedere pagina 34).

## Il televisore ha solo porte di uscita analogiche

Se il televisore presenta solo porte di uscita analogiche (di colore rosso e bianco), utilizzare un cavo stereo da 3,5 mm/RCA (non fornito) per il collegamento al diffusore.

1. Collegare il cavo analogico RCA alle porte **Audio OUT RCA** (rosso e bianco) del televisore.

2. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta AUX del diffusore.

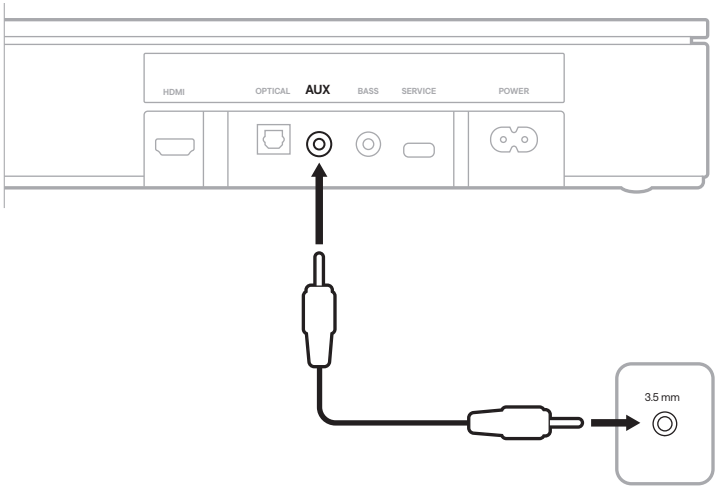



3. Verificare che l'audio provenga unicamente dal diffusore (vedere pagina 34).

## Il televisore ha solo una porta per cuffie

Se il televisore presenta solo una porta per cuffie, utilizzare un cavo stereo da 3,5 mm (non fornito) per il collegamento al diffusore.

1. Collegare un'estremità del cavo da 3,5 mm alla porta per cuffie del televisore.
2. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta AUX del diffusore.




3. Verificare che l'audio provenga unicamente dal diffusore (vedere pagina 34).
4. Per garantire un controllo ottimale del volume dal diffusore:
   a. Regolare il volume del televisore al 75% del livello massimo.
   b. Regolare il volume del diffusore mediante il telecomando del diffusore.

## VERIFICARE L'AUDIO EMESSO DAL DIFFUSORE

1. Accendere la sorgente alternativa o il decoder satellitare/via cavo.
2. Selezionare l'ingresso corretto sul televisore.
3. Avviare la riproduzione audio sul televisore.
4. Verificare che l'audio provenga dal diffusore Bose e non dal televisore premendo il pulsante di disattivazione audio sul telecomando Bose. Se si sente l'audio provenire dal televisore, consultare il manuale per l'utente del televisore oppure visitare support.bose.com/tvs2

## CONTROLLI ALTERNATIVI

### Auto-riattivazione (solo con collegamento ottico o analogico)

È possibile impostare il diffusore in modo che si accenda automaticamente quando riceve un segnale audio tramite un cavo ottico o analogico.

Per alternare tra l'auto-riattivazione e le impostazioni energetiche predefinite, premere e tenere premuto il pulsante di accensione finché non si sente un segnale acustico e le luci *Bluetooth* sul diffusore lampeggiano in arancione per 3 volte.



È possibile collegare al diffusore gli accessori indicati di seguito mediante un cavo audio da 3,5 mm (non fornito).

- **Subwoofer Bose Lifestyle Ultra**
- **Modulo bassi Bose 500**
- **Modulo bassi Bose 700**

Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'utente dell'accessorio.

**NOTA:** collegare il modulo bassi alla porta BASS sul retro del diffusore. Non collegarlo alla porta AUX.

## POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE E DEI MARCHI DI CONFORMITÀ

Il numero di serie e i marchi di conformità sono riportati sull'etichetta del prodotto applicata sul retro e sul fondo del diffusore.

## AGGIORNARE IL DIFFUSORE

Per informazioni su come aggiornare il diffusore, visitare support.Bose.com/tvs2

## SOSTITUIRE LA BATTERIA DEL TELECOMANDO

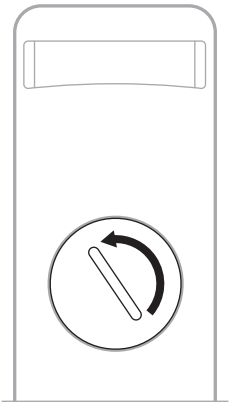
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

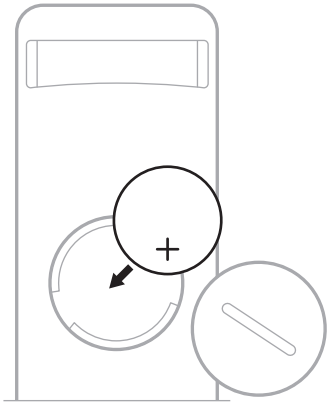


**NOTA:** per ulteriori informazioni, vedere "AVVISI/AVVERTENZE" a pagina 2.

1. Con una moneta, ruotare il coperchio della batteria verso sinistra (in senso antiorario), quindi rimuoverlo.



2. Inserire la nuova batteria con la parte piatta e il simbolo + rivolti verso l'alto.



**NOTA:** usare solo batterie al litio CR2032 o DL2032 da 3 V approvate da un ente per la sicurezza (ad es. UL).

3. Reinserire il coperchio e ruotarlo verso destra (in senso orario) fino a quando non è fissato.

## PULIRE IL DIFFUSORE

Pulire l'esterno del diffusore con un panno soffice e asciutto.

**AVVERTENZE:**

- NON versare liquidi sul diffusore o nelle aperture.
- NON soffiare aria nel diffusore.
- NON utilizzare un aspirapolvere per pulire il diffusore.
- NON utilizzare spray vicino al diffusore.
- NON utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- NON far cadere oggetti nelle aperture.

## PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: support.Bose.com/tvs2

## GARANZIA LIMITATA

Il diffusore è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo worldwide.Bose.com/Warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, seguire le istruzioni riportate alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con il diffusore, controllare che:

- Il diffusore sia collegato correttamente a una presa di corrente CA attiva (vedere pagina 13).
- Tutti i cavi siano collegati correttamente.

Se si verificano problemi di connessione al dispositivo *Bluetooth*, consultare la tabella seguente per individuare le soluzioni più comuni.

| SINTOMO | SOLUZIONE |
|---|---|
| **Il diffusore non si connette a un dispositivo *Bluetooth*** | Sul dispositivo, disattivare e poi riattivare la funzione *Bluetooth*. Rimuovere il diffusore dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth*. Riconnettere (vedere pagina 23).<br>Eliminare l'elenco dei diffusori (vedere pagina 25). Riconnettere (vedere pagina 23).<br>Connettere un dispositivo diverso (vedere pagina 25).<br>Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia compatibile con la funzionalità *Bluetooth*. |

## ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, è possibile anche fare riferimento alle istruzioni per la risoluzione dei problemi nell'app Bose e consultare articoli, video e altre risorse all'indirizzo support.Bose.com/tvs2-og

Se non si è comunque in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

## Kérjük, olvassa el és őrizze meg az összes biztonsági és használati utasítást.

A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.

## Fontos biztonsági utasítások

Ne használja a készüléket víz közelében.

Csak száraz ronggyal tisztítsa.

Ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági elemeinek működését. A polarizált csatlakozó egy vastag és egy vékony érintkezővel rendelkezik. A földelő típusú csatlakozó a két érintkező mellett egy földelőérintkezővel rendelkezik. A széles, illetve a harmadik érintkezőnek biztonsági funkciója van. Ha a készülék csatlakozódugója nem illik az aljzatba, hívjon villanyszerelőt, és cseréltesse ki az elavult aljzatot.

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

### VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat.
- A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső kémiai égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet.
- Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa.
- Még a használt elemek is súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Mindig biztonságosan rögzítse az elemtartó rekeszt. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, ne használja tovább a terméket, vegye ki az elemeket, és tartsa elzárva gyermekek elől.
- Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve a polaritásnak megfelelően (+ és -).
- Ne használjon együtt régi és új elemeket, különböző márkájú vagy típusú elemeket, például alkáli-, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Kezelési információkért hívja a helyi toxikológiai központot.
- A robbanás, a tűz és a kémiai égés elkerülése érdekében az elemek cseréjekor járjon el körültekintéssel, és kizárólag az ügynökségek által jóváhagyott elemeket használja.
- Távolítsa el, és haladéktalanul hasznosítsa újra vagy dobja ki a használt elemeket a helyi előírásoknak megfelelően, és tartsa távol a gyermekektől. Az elemeket NE dobja a háztartási szemétbe és NE égesse el.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használta, távolítsa el és haladéktalanul hasznosítsa újra vagy dobja ki az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően.

- Ne kényszerítse az elem lemerítését és feltöltését, ne szedje szét, ne hevítse 85 °C fölé és ne égesse el. Ezek a gáznemű és egyéb anyagok szivárgásához, illetve robbanáshoz vezethetnek, ami vegyi égési sérüléseket okozhat.
- A nem feltölthető elemeket nem szabad feltölteni.
- Elemtípus: CR2032 | Elem névleges feszültsége: 3 V




A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- Biztonságos telepítésre vonatkozó utasítások: Ügyeljen rá, hogy a lábak a termék alatt tiszták legyenek, és ne legyen rajtuk törmelék. Helyezze a terméket egy tiszta, pormentes, stabil, sima és vízszintes felületre. A megfelelő alátámasztás érdekében minden lábnak teljes felületén érintkeznie kell a talajjal. Ügyeljen az esésveszélyre, mivel a hang okozta rezgések a termék elmozdulását okozhatják. Ne helyezze ülőhelyek és olyan területek fölé, ahol emberek tartózkodnak.
- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében NE tegye ki a terméket esőnek, és ne hagyja, hogy a termékre víz csöpögjön vagy fröccsenjen, illetve hogy nedvesség érje, és ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt a termékre vagy annak közelébe.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- NE használja járművekben és hajókon.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A termékhez mellékelt akkumulátor tűz- és robbanásveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki.
- Óvja az elemet/akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A termék felszereléséhez kizárólag a következő hardvert használja: Bose hangprojektor fali tartója. Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csővezetékek futhatnak. Ha bizonytalan a tartó felszerelését illetően, akkor azt bízza képzett szerelőre. A tartó felszerelésekor minden helyi építési előírást figyelembe kell venni.
- Kizárólag az alábbi felületekre szerelhető:
  - Gipszkarton ≥ ⅜" (10 mm)
  - Téglafal

  Ha a fentiektől eltérő felületre szeretné felszerelni, kérjük, forduljon hivatalos szerelőhöz.
- A termék elhelyezésekor figyeljen rá, hogy az a tévé vagy a monitor szellőzőnyílásait ne takarja el. Tekintse meg a tévé vagy a monitor használati útmutatóját, és a gyártó utasításainak megfelelően helyezze üzembe.
- A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.
- Ne helyezze és ne telepítse a készüléket hőforrások, például kandallók, fűtőtestek, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
- A termékcímke a hangsugárzó hátoldalán található.

**VIGYÁZAT:** Ne tegye ki a terméket vagy a rögzítőelemeket a Bose által fel nem sorolt vegyi anyagok hatásának, beleértve, de nem kizárólagosan a kenőanyagokat, tisztítószereket, kontakt spray-ket vagy szénhidrogén-alapú oldószereket. Az ilyen anyagoknak való kitettség a műanyag lebomlásához vezethet, ami repedést és leesést okozhat.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B" osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

**FCC-azonosító**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Európában**: Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz. | A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök műszaki előírásai

A vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön engedélye nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét. A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési felügyeleti törvénynek („Telecommunications Management Act") megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik. A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

**Az energiafelhasználásra vonatkozó állapotinformációk**: A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva, valamint az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésével és energiainformációival (kiegészítés) (EU-ból való kilépés) foglalkozó 2020-as szabályozás értelmében eleget tesz az (EU) 2023/826-os bizottsági rendeletnek. A különböző készenléti módok energiafogyasztásával és a termék ezen üzemmódokba való automatikus visszaállásához szükséges időtartammal kapcsolatos információkért látogasson el a következő weboldalra, és válassza ki ezt a szabályozást: www.Bose.com/compliance

| Vezetékes hálózat | |
|---|---|
| A vezetékes hálózati port inaktiválási/aktiválási eljárásai. Az összes hálózat inaktiválásával a készenléti mód aktiválódik. | **HDMI**: HDMI-kapcsolat aktiválásához csatlakoztassa a HDMI-kábel egyik végét a hangsugárzó HDMI-csatlakozójához, a másik végét pedig egy hangforráshoz. Inaktiválásához húzza ki a HDMI-kábelt. |

廢電池請回收

**A használt elemeket/akkumulátorokat helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként**. Tilos elégetni.

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek | | | | | | | | | |
| Alkatrész neve | **Ólom (Pb)** | **Higany (Hg)** | **Kadmium (Cd)** | **Hat vegyértékű króm (CR(VI))** | **Polibrómozott bifenil (PBB)** | **Polibrómozott difeniléter (PBDE)** | **Dibutil-ftalát (DBP)** | **Diizobutil-ftalát (DIBP)** | **Butil-benzil-ftalát (BBP)** | **Bisz(2-etilhexil)-ftalát (DEHP)** |
| NYÁK-ok | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Fémrészek | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Műanyag részek | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Hangszórók | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kábelek | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.<br>O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.<br>X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza. | | | | | | | | | | 5 |

| | Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Egység | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm ($Cr^{+6}$) | Polibrómozott bifenilek (PBB) | Polibrómozott difenil-éterek (PBDE) |
| NYÁK-ok | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Fémrészek | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Műanyag részek | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Hangszórók | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kábelek | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

**1. megjegyzés**: A „○” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

**2. megjegyzés**: A „–” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

**Gyártás dátuma**: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „6" 2016-ot vagy 2026-ot jelöl.

**Importőrök**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonszám: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonszám: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Mexico – szerviz telefonszáma**: 0800-266-0292

**Névleges bemeneti értékek**: 100– 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modell: 445211. A CMIIT-azonosító a hangsugárzó hátulján lévő termékcímkén található.

**Kalifornia**: Perklorátot tartalmazó lítiumion-elemet tartalmaz – különleges kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Erre a termékre a **Bose korlátozott garanciája** vonatkozik, ami a következő címen érhető el: worldwide.Bose.com/Warranty.

**Licencnyilatkozatok**: A Bose tévéhangsugárzóhoz (2. generációs) összetevőként mellékelt nyílt forráskódú szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a www.Bose.com/tvs2disclosures címen tekintheti meg. A licencnyilatkozatok a Bose által a jövőben kiadott szoftverfrissítési csomagok részeként is elérhetők lesznek. További információkért látogasson el a support.Bose.com/tvs2 címre.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

Dolby Audio A Dolby, Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye. A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. Bizalmas, nyilvánosságra nem hozott munkák. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.

HDMI A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezés, a HDMI megjelenési jegy és a HDMI logók a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Roku TV Ready A Roku TV, a Roku TV Ready és a Roku TV Ready embléma a Roku, Inc. védjegye. Ez a termék támogatja a Roku TV Ready használatát az Egyesült Államokban, Brazíliában, Kanadában, Mexikóban és az Egyesült Királyságban. Az országok listája módosulhat. A Roku TV Ready használatát támogató országok legfrissebb listájáért küldjön e-mailt a következő címre: rokutvready@roku.com.

A Bose és a B logó a Bose Corporation védjegye. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 |
© 2026 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

**A gyári szám és a megfelelőségi jelölések helye**: Ezek az információk a hangsugárzó hátulján és alján lévő termékcímkén találhatók.

**Feljegyzendő adatok**
Gyári szám: _____
Modellszám: 445211

Kérjük, őrizze meg a nyugtát. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja Bose termékét! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## A DOBOZ TARTALMA

Tartalom ..... 9

## A HANGSUGÁRZÓ ELHELYEZÉSE

Javaslatok ..... 10
A hangsugárzó felszerelése a falra ..... 11
A hang beállítása falra szerelés esetén ..... 11

## A HANGSUGÁRZÓ BEÁLLÍTÁSA

Csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez ..... 12
A hangsugárzó tápellátáshoz csatlakoztatása ..... 13

## A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLÉSE

A távvezérlő funkciói ..... 14
Energiaellátás ..... 15
Hangerő ..... 16
Források ..... 17
Párbeszéd mód ..... 18
A mélyhang beállítása ..... 19
A mélyhang alaphelyzetbe állítása ..... 20
Külső gyártó távvezérlőjének beprogramozása ..... 21
A hangsugárzó programozás üzemmódba helyezése ..... 21
A távvezérlő beprogramozása ..... 22

## *BLUETOOTH*®-KAPCSOLATOK

Mobileszközök csatlakoztatása ..... 23
Mobileszköz leválasztása ..... 24
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása ..... 24
További mobileszköz csatlakoztatása ..... 25
Hangsugárzó eszközlistájának törlése ..... 25

## HANGSUGÁRZÓ ÁLLAPOTA

*Bluetooth*-állapot ..... 26
Médialejátszási és hangerőállapotok ..... 27
Hibaállapot ..... 28

## CSATLAKOZÁS ROKU TV™-HEZ

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATÍV KAPCSOLAT

Alternatív vezetékes kapcsolat ..... 30
A tévé csak optikai csatlakozóval rendelkezik ..... 31
A tévé csak analóg kimeneti csatlakozókkal rendelkezik ..... 32
A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik ..... 33
A hangsugárzóból hallható hang ellenőrzése ..... 34
Alternatív vezérlők ..... 34
Automatikus ébresztés (csak optikai/analóg kapcsolathoz) ..... 34

## KIEGÉSZÍTŐK CSATLAKOZTATÁSA (OPCIONÁLIS) ..... 35

## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

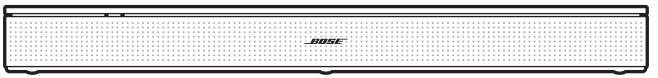
A gyári szám és a megfelelőségi jelölések helye ..... 36
A hangsugárzó frissítése ..... 36
A távvezérlő elemének cseréje ..... 36
A hangsugárzó tisztítása ..... 37
Cserealkatrészek és tartozékok ..... 37
Korlátozott garancia ..... 38

## HIBAELHÁRÍTÁS

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal ..... 39
Egyéb megoldások ..... 39

## TARTALOM

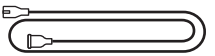
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



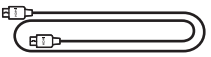
Bose tévéhangsugárzó (2. generációs)



Bose tévéhangsugárzó (2. generációs) távvezérlője (elemekkel)



Tápkábel*



HDMI-kábel

* Több elektromos csatlakozózsinórral rendelkezhet. Használja a régiójának megfelelő csatlakozózsinórt.

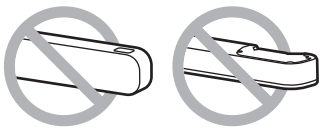
**MEGJEGYZÉS:** Ha úgy tűnik, hogy a termék bármelyik része sérült vagy hiányzik, ne használja. A hibaelhárítási cikkekért, videókért, és a termék javításával, illetve cseréjével kapcsolatos információkért látogasson el a support.Bose.com/tvs2 weboldalra.

## JAVASLATOK

- A hangsugárzót ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.
- A hangsugárzót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangsugárzót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangsugárzó stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangsugárzó elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- Ha a hangsugárzót polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hangminőség érdekében a hangsugárzó elejét helyezze a lehető legközelebb a polc vagy a tévéállvány elülső széléhez.
- A hangsugárzó hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat a hangminőség.
- A készüléket egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangsugárzótól (0,3–0,9 méter távolságban).
- A jobb hangminőség érdekében NE helyezze a hangsugárzót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangsugárzó tetejére.



**VIGYÁZAT:** Használat közben NE állítsa a hangsugárzót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.



# A HANGSUGÁRZÓ FELSZERELÉSE A FALRA

A hangsugárzó falra is szerelhető. A Bose hangsugárzó fali tartójának beszerzéséhez forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához.

Látogasson el a következő címre: support.Bose.com/tvs2

**VIGYÁZAT:** A hangsugárzó felszereléséhez NE használjon más hardvert.

## A hang beállítása falra szerelés esetén

Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található Párbeszéd gombot (⊡+) 5 másodpercig, amíg a hangsugárzó tévé jelzőfénye el nem kezd sárgán villogni.




**MEGJEGYZÉS:** Ha a hangsugárzót leveszi a falról, állítsa be ismét a hangot.

## CSATLAKOZTASSA A HANGSUGÁRZÓT A TÉVÉHEZ

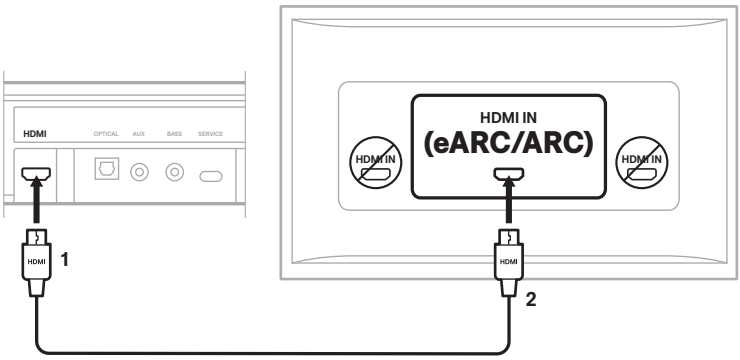
Csatlakoztassa a hangsugárzót a tévé HDMI IN eARC vagy ARC jelölésű csatlakozójához a HDMI-kábel segítségével.

**MEGJEGYZÉSEK:**

- Ha a tévé HDMI eARC-/ARC-csatlakozóját használja, akkor a tévé távvezérlőjével vezérelheti a hangsugárzó be-/kikapcsolását, hangerejét és némítási funkcióját.
- Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC-/ARC-csatlakozóval, lásd: „Alternatív vezetékes kapcsolat”, 30. oldal.
- A hangsugárzó támogatja a Roku TV használatát. A hangsugárzó Roku TV-vel való beállításáról részletesebben a következő helyen olvashat: 29. oldal.

1. Csatlakoztassa a HDMI-kábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő **HDMI** csatlakozóba.
2. A kábel másik végét csatlakoztassa a tévé hátoldalán lévő **HDMI IN (eARC/ARC)** csatlakozóba.

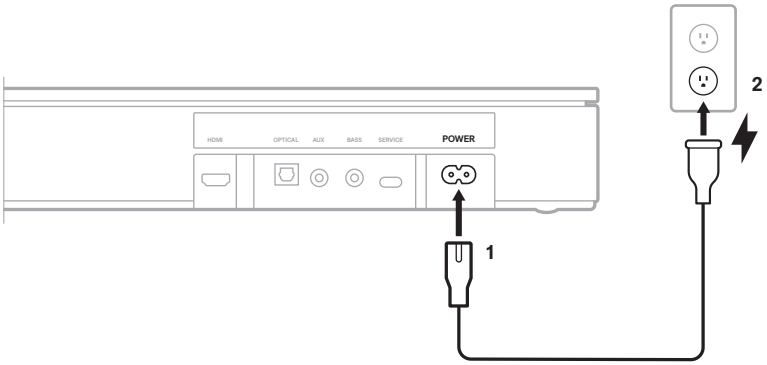
**MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Ügyeljen rá, hogy a **HDMI IN eARC** vagy a **HDMI IN ARC** jelölésű portot használja. Ha nem tud standard HDMI-csatlakozóhoz csatlakozni, akkor a hang nem lesz hallható a hangsugárzóból.



# A HANGSUGÁRZÓ TÁPELLÁTÁSHOZ CSATLAKOZTATÁSA

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő POWER feliratú csatlakozóba.

2. A hálózati csatlakozózsinór másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.



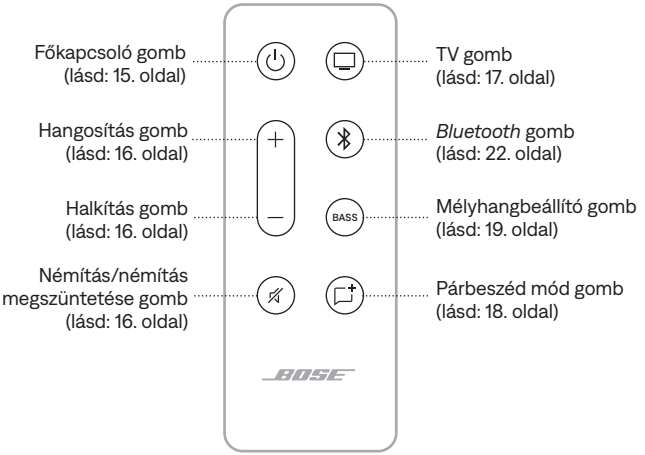

A hangsugárzó bekapcsol, és egy hangjelzést hallat. A hangsugárzó alapértelmezés szerint a TV (⎕) forrást választja.

**MEGJEGYZÉSEK:**

- Ha másik csatlakozási módszert használ, a hangsugárzó az alternatív forrást választja (lásd: 30. oldal).
- Ha *Bluetooth*-mobileszközt csatlakoztat, eszköze csatlakoztatásához nyomja meg a *Bluetooth* gombot (ᛒ) (lásd: 23. oldal).

## A TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

A távvezérlővel vezérelheti a hangsugárzót, valamint a *Bluetooth*-kapcsolatokat.



## Energiaellátás

A hangsugárzó be-/kikapcsolásához nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).




A távvezérlővel történő bekapcsoláskor a hangsugárzó alapértelmezés szerint az utoljára használt aktív forrást választja.

**MEGJEGYZÉS:** Ha korábban *Bluetooth*-mobileszközhöz csatlakozott, eszköze újracsatlakoztatásához nyomja meg a *Bluetooth* gombot (ᛒ) (lásd: 24. oldal).

## Hangerő




| FUNKCIÓ | TEENDŐ |
|---|---|
| **Hangosítás** | Nyomja meg a + gombot.<br>**MEGJEGYZÉS:** A hangerő gyors növeléséhez tartsa lenyomva a + gombot. |
| **Halkítás** | Nyomja meg a — gombot.<br>**MEGJEGYZÉS:** A hangerő gyors csökkentéséhez tartsa lenyomva a — gombot. |
| **Némítás/hang visszakapcsolása** | Nyomja meg az gombot.<br>Amikor a hang el van némítva, a hangsugárzó aktuális forrásához (tévé vagy *Bluetooth*) tartozó fény mindaddig fehéren villog, amíg a hangot vissza nem kapcsolja (lásd: 27. oldal).<br>**TIPP:** A hang némításának megszüntetéséhez a + gombot is megnyomhatja. |

**TIPP:** Amikor *Bluetooth*-mobileszközhöz csatlakozik, a hangerőt az eszközével is vezérelheti.

## Források

A tévé- és a *Bluetooth*-kapcsolatokat a távvezérlővel vezérelheti.

Egy forrás kiválasztásához nyomja meg a távvezérlőn a vezérlendő forrás gombját (TV gomb ⊡ vagy *Bluetooth* gomb ᛒ).



## PÁRBESZÉD MÓD

A párbeszéd mód a rendszer hangegyensúlyának megteremtésével érthetőbbé teszi a filmek, a tévéprogramok és a podcastok párbeszédeit és hangjait.

A párbeszéd mód és az alapértelmezett hangbeállítások közötti váltáshoz nyomja meg a távvezérlő Párbeszéd (💬+) gombját.




Amikor a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forrás fénye zölden világít (lásd: 26. oldal).

**MEGJEGYZÉS:** Amikor a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forráson még akkor is engedélyezve marad, ha egy másik forrásra vált vagy a hangsugárzót kikapcsolja. Ha a párbeszéd módot szeretné letiltani egy adott forráson, nyomja meg ismét a Párbeszéd gombot (💬+).

## A MÉLYHANG BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a BASS gombot.




   A hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fehéren felvillan.

2. A mélyhang beállítását a következő módokon végezheti el:
   - A mélyhang növeléséhez nyomja meg a Hangosítás gombot (+).
   - A mélyhang csökkentéséhez nyomja a Halkítás gombot (—).

   A hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye az aktuális mélyhangbeállításnak megfelelően világít.

| MÉLYHANGBEÁLLÍTÁS | ▭ | ᛒ |
|---|---|---|
| **2 (maximum)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (alapérték)** | ☼ | ☼ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Nyomja meg a BASS gombot.

   A hangsugárzó menti az aktuális mélyhangbeállítást.

**MEGJEGYZÉS:** A kizárólag párbeszédeket tartalmazó műsorok, például hírek vagy beszélgetőshow-k optimális hangminőségével kapcsolatban lásd: „Párbeszéd mód", 18. oldal.

## A MÉLYHANG ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

Nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő BASS gombját, amíg a hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fel nem villan.




A mélyhangbeállítás visszaáll a gyári alapértékekre.

# KÜLSŐ GYÁRTÓ TÁVVEZÉRLŐJÉNEK BEPROGRAMOZÁSA

Más gyártóktól származó (például a műholdvevőhöz/kábeldekóderhez tartozó) távvezérlőt is beprogramozhat a hangsugárzó hangerejének a vezérlésére.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a tévén engedélyezte a HDMI CEC beállítást, akkor a tévé automatikusan szabályozza a hangsugárzó hangerejét, és nem kell beprogramozni.

## A hangsugárzó programozás üzemmódba helyezése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangsugárzó távvezérlőjének TV gombját ⏍ gombját, amíg a hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fel nem villan, majd folyamatos fehér fénnyel nem világít.



## A távvezérlő beprogramozása

1. Nyomja meg a hangsugárzó távvezérlőjén a Hangosítás gombot (+).




   A hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye világít.

2. A tévé távvezérlőjén tartsa lenyomva a Hangosítás gombot (+) 2 másodpercig.

   Egy hangjelzést fog hallani, a tévé jelzőfénye kétszer sárgán felvillan, majd folyamatos fehér fénnyel világít.

   **MEGJEGYZÉS:** Ha nem sikerül, egy hangjelzést hall, a tévé jelzőfénye kétszer pirosan felvillan, majd folyamatos fehér fénnyel világít. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

3. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést a Halkítás gomb (—) segítségével.

4. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést a Némítás gomb (🔇) segítségével.

   **MEGJEGYZÉS:** Nem minden külső távvezérlő kompatibilis a hangsugárzóval való használattal. A hangsugárzó vezérléséhez a távvezérlőnek támogatnia kell az infravörös jelek használatát.

## MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ᛒ).




   A hangsugárzón található *Bluetooth*-jelzőfény lassan kéken villog.

2. Nyissa meg mobileszközén a *Bluetooth*-beállításokat.

3. Válassza ki a hangsugárzót az elérhető termékek listájáról.




Amikor létrejön a kapcsolat, egy hangjelzést fog hallani. A *Bluetooth*-jelzőfény folyamatosan fehéren világít. A Bose tévéhangsugárzó 2 megjelenik a csatlakoztatott termékek listáján.

## MOBILESZKÖZ LEVÁLASZTÁSA

A hangsugárzóról való leválasztáshoz használja a mobileszköz *Bluetooth* menüjét.

**TIPP:** Az eszköz úgy is leválasztható, hogy mobileszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, a hangsugárzó és minden más *Bluetooth* használatával csatlakozó termék kapcsolata is megszűnik.

## MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ᛒ).

A hangsugárzó megpróbál újból kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott mobileszközhöz. A kapcsolódás közben a hangsugárzón található *Bluetooth*-jelzőfény fehéren villog.

**MEGJEGYZÉSEK:**

- Győződjön meg róla, hogy a *Bluetooth*-kapcsolat engedélyezett a mobileszközén.
- A mobileszköznek legfeljebb 9 méterre, bekapcsolva kell lennie.

## TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangsugárzó eszközlistáján akár nyolc mobileszközt is tárolhat, és a hangsugárzó egyszerre két mobileszközhöz tud aktívan csatlakozni.

**MEGJEGYZÉS:** Egyszerre csak egy mobileszközről lehet audiót lejátszani.

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ᛒ).




2. Mobileszközén válassza ki a Bose tévéhangsugárzó 2 elemet az elérhető termékek listáján.

   **MEGJEGYZÉS:** Győződjön meg róla, hogy a *Bluetooth*-kapcsolat engedélyezett a mobileszközén.

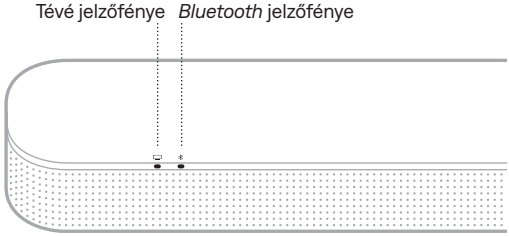
## HANGSUGÁRZÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a távvezérlő *Bluetooth* gombját (ᛒ), amíg egy hangjelzést nem hall.

2. Törölje a Bose tévéhangsugárzó 2 elemet a mobileszközén található *Bluetooth*-listáról.

   Az összes mobileszköz törlődik, és a hangsugárzó készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 23. oldal).

A hangsugárzó elején található LED-fények mutatják a hangsugárzó állapotát.




**MEGJEGYZÉS:** A jelzőfények az aktuális forrás legnagyobb prioritású állapotát jelzik.

## *BLUETOOTH*-ÁLLAPOT

A mobileszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

| FÉNYJELZÉS | | | RENDSZERÁLLAPOT |
|---|---|---|---|
| **A *Bluetooth*-jelzőfény lassan kéken villog** | ■ | ■ | Készen áll a kapcsolódásra |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény fehéren villog** | ■ | ■ | Kapcsolódás folyamatban |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény fehéren világít** | ■ | ■ | Csatlakoztatva |

## MÉDIALEJÁTSZÁSI ÉS HANGERŐÁLLAPOTOK

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangsugárzó állapotát mutatja.

| FÉNYJELZÉS |  |  | RENDSZERÁLLAPOT |
|---|---|---|---|
| **A tévé állapotjelzője folyamatos fehér színnel világít** |  |  | Kapcsolja be a tévét |
| **A *Bluetooth* jelzőfénye fehér színnel világít** |  |  | *Bluetooth*-eszközhöz csatlakoztatva |
| **A tévé állapotjelzője folyamatos zöld színnel világít** |  |  | A párbeszéd mód engedélyezett a tévén |
| **A *Bluetooth* állapotjelzője zöld színnel világít** |  |  | A *Bluetooth*-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön engedélyezett a párbeszéd üzemmód |
| **A tévé jelzőfénye fehéren villog** |  |  | A tévé hangerejének módosítása |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény fehéren villog** |  |  | A *Bluetooth*-kapcsolattal csatlakoztatott eszköz hangerejének módosítása |
| **A tévé jelzőfénye zölden villog** |  |  | A tévé hangerejének módosítása párbeszéd módban |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény zölden villog** |  |  | A *Bluetooth*-kapcsolattal csatlakoztatott eszköz hangerejének módosítása párbeszéd módban |
| **A tévé jelzőfénye lassan fehéren villog** |  |  | A némítás engedélyezett a tévén |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény lassan fehéren villog** |  |  | A *Bluetooth*-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön engedélyezett a némítás |
| **A tévé jelzőfénye lassan zölden villog** |  |  | Némítás engedélyezve a tévén párbeszéd módban |
| **A *Bluetooth*-jelzőfény lassan zölden villog** |  |  | A *Bluetooth*-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön a némítás engedélyezve párbeszéd módban |

## HIBAÁLLAPOT

A hibariasztások állapotát jelzi.

| FÉNYJELZÉS | | | RENDSZERÁLLAPOT |
|---|---|---|---|
| **A tévé jelzőfénye pirosan villog** |  | ■ | Hangsugárzóhiba – válassza le az áramforrásról, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba nem szűnik meg, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához |

## ROKU TV READY

A Bose tévéhangsugárzó (2. generációs) rendelkezik a Roku TV Ready tanúsítvánnyal. A hangsugárzót csatlakoztassa a Roku TV HDMI IN eARC-/ARC-portjához a HDMI-kábel segítségével, és kövesse a képernyőn megjelenő beállítási utasításokat. Miután ezt elvégezte, a hangsugárzó vezérléséhez használja a Roku TV távvezérlőjét. A hangsugárzó beállításait a Roku TV képernyőn megjelenő beállítási menüjéből érheti el.

**MEGJEGYZÉSEK:**

- Előfordulhat, hogy a hangsugárzó szoftverét frissítenie kell, hogy támogassa a Roku TV Ready használatát. További információkért forduljon a Bose ügyfélszolgálatához. Látogasson el a következő címre support.Bose.com/tvs2
- A Roku TV Ready nem érhető el minden régióban. További információkért látogasson el a következő címre: go.roku.com/rokutvready

# ALTERNATÍV VEZETÉKES KAPCSOLAT

Bizonyos tévéken nem található HDMI eARC-/ARC-csatlakozó. A tévét alternatív csatlakoztatási módszerrel csatlakoztassa a hangsugárzóhoz.

Amikor a kábelek között vált, az új kábel csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a hangsugárzót (lásd: 15. oldal).

| PROBLÉMA | TEENDŐ |
|---|---|
| **A tévé csak optikai csatlakozóval rendelkezik** | A tévé csatlakoztatásához használjon egy (külön beszerzendő) optikai kábelt. Lásd: „A tévé csak optikai csatlakozóval rendelkezik”, 31. oldal. |
| **A tévé csak analóg kimeneti csatlakozókkal rendelkezik** | A tévé csatlakoztatásához használjon (külön beszerzendő) egyik végén 3,5 mm-es, másik végén RCA-csatlakozóval rendelkező sztereokábelt. Lásd: „A tévé csak analóg kimeneti csatlakozókkal rendelkezik”, 32. oldal. |
| **A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik** | A tévé csatlakoztatásához használjon egy (külön beszerzendő) 3,5 mm-es sztereokábelt. Lásd: „A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik”, 33. oldal. |

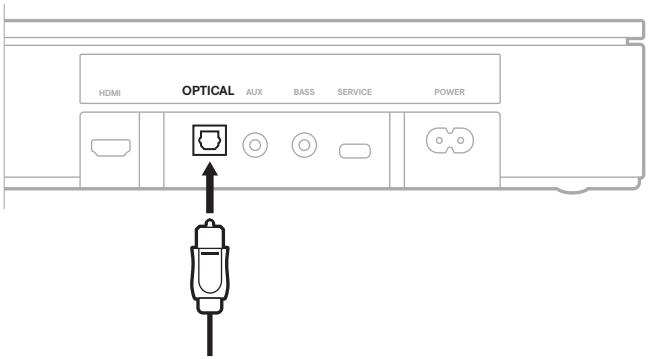
## A tévé csak optikai csatlakozóval rendelkezik

Ha a tévékészülék csak optikai csatlakozóval rendelkezik, akkor egy (külön beszerezhető) optikai kábellel csatlakoztathatja a hangsugárzót.

**VIGYÁZAT:** Használat előtt vegye le a védőfedeleket az optikai kábel mindkét végéről. Ha a dugaszt a fedél eltávolítása nélkül vagy rossz irányban dugja be, a dugasz és/vagy a csatlakozóaljzat károsodhat.

1. Csatlakoztassa az optikai kábel egyik végét a tévé **OPTICAL** portjához.

2. Igazítsa a dugaszt a hangsugárzó **OPTICAL** portjához, majd óvatosan dugja be a dugaszt.




**MEGJEGYZÉS:** A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

3. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattanást nem hall vagy érez.



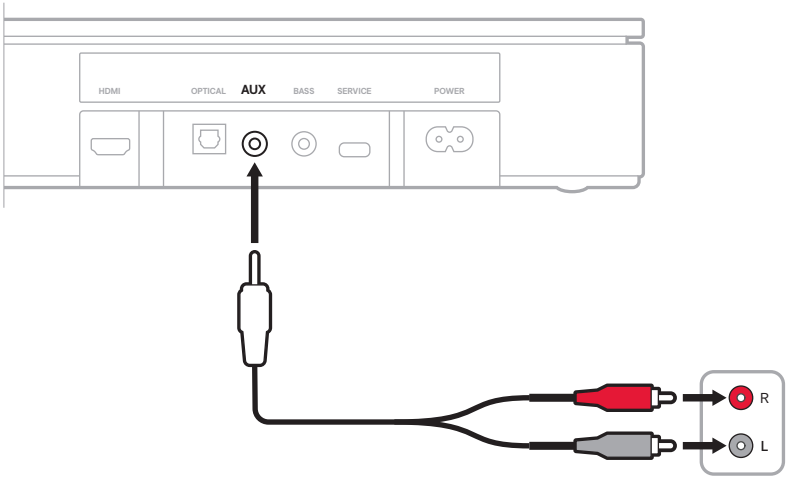
4. Győződjön meg róla, hogy a hang csak a hangsugárzóból hallható (lásd: 34. oldal).

## A tévé csak analóg kimeneti csatlakozókkal rendelkezik

Ha a tévékészülék csak analóg kimeneti csatlakozókkal rendelkezik (piros és fehér), akkor az egyik végén 3,5 mm-es dugasszal, a másikon RCA-csatlakozóval rendelkező sztereokábellel (nincs mellékelve) csatlakoztassa a hangsugárzót.

1. Csatlakoztassa az analóg RCA-kábelt a tévé **Audio OUT RCA**-csatlakozóihoz (piros-fehér).

2. Csatlakoztassa a kábel másik végét a hangsugárzón lévő AUX-portba.

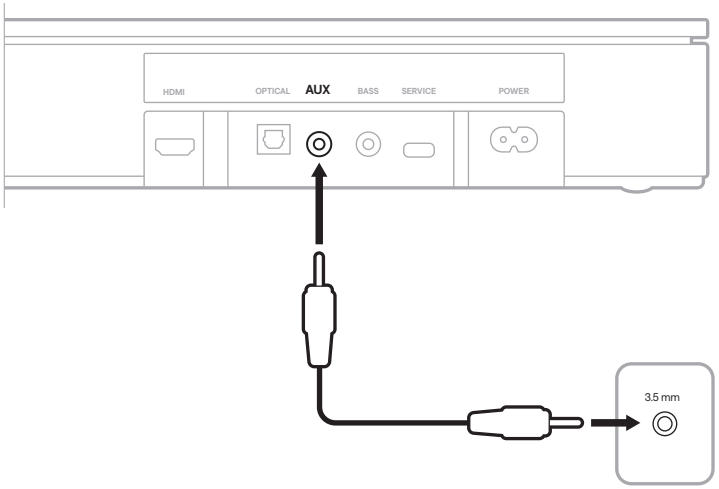



3. Győződjön meg róla, hogy a hang csak a hangsugárzóból hallható (lásd: 34. oldal).

## A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik

Ha a tévékészülék csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik, akkor egy (külön beszerezhető) 3,5 mm-es sztereokábellel csatlakoztathatja a hangsugárzóhoz.

1. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es kábel egyik végét a tévé fejhallgató-csatlakozójához.
2. Csatlakoztassa a kábel másik végét a hangsugárzón lévő AUX-portba.




3. Győződjön meg róla, hogy a hang csak a hangsugárzóból hallható (lásd: 34. oldal).
4. A hangsugárzó hangerejének optimális szabályozása érdekében:
   a. A maximális hangerő 75%-át állítsa be a tévén.
   b. A hangsugárzó távvezérlőjével állítsa be a hangsugárzó hangerejét.

## A HANGSUGÁRZÓBÓL HALLHATÓ HANG ELLENŐRZÉSE

1. Kapcsoljon be egy alternatív forrást vagy műholdvevőt/kábeldekódert.
2. A tévén válassza ki a megfelelő bemenetet.
3. Játsszon le audiót a tévén.
4. Győződjön meg róla, hogy a hangot a Bose hangsugárzóból hallja, és nem a tévéből. Ehhez nyomja le a Bose távvezérlő Némítás (🔇) gombját. Ha a hangot a tévéből hallja, tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját, vagy látogasson el a következő címre: support.bose.com/tvs2.

## ALTERNATÍV VEZÉRLŐK

### Automatikus ébresztés (csak optikai/analóg kapcsolathoz)

Beállíthatja, hogy a hangsugárzó az optikai vagy analóg kábelen keresztül beérkező hangjel észlelése esetén automatikusan bekapcsoljon.

Az automatikus ébresztés és az alapértelmezett energiabeállítások közötti váltáshoz tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot (⏻), amíg egy hangjelzést nem hall, és a hangsugárzó tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye 3-szor sárgán fel nem villan.



Ezeket a kiegészítőket 3,5 mm-es audiokábellel csatlakoztathatja a hangsugárzóhoz (külön kell beszerezni).

- **Bose Lifestyle Ultra mélynyomó**
- **Bose 500 mélynyomó**
- **Bose 700 mélynyomó**

További információkért tekintse meg a kiegészítő kezelési útmutatóját.

**MEGJEGYZÉS:** Csatlakoztassa a mélynyomót a hangsugárzó hátoldalán lévő BASS csatlakozóhoz. Ne az AUX porthoz csatlakoztassa.

## A GYÁRI SZÁM ÉS A MEGFELELŐSÉGI JELÖLÉSEK HELYE

A gyári szám és a megfelelőségi jelölések a hangsugárzó hátulján és alján lévő termékcímkén találhatók.

## A HANGSUGÁRZÓ FRISSÍTÉSE

A hangsugárzó frissítésének módjáról a következő címen tájékozódhat: support.Bose.com/tvs2.

## A TÁVVEZÉRLŐ ELEMÉNEK CSERÉJE

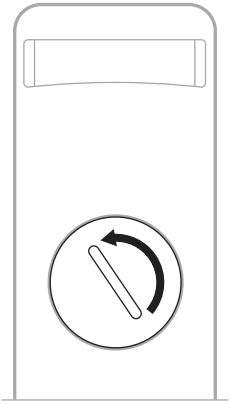
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

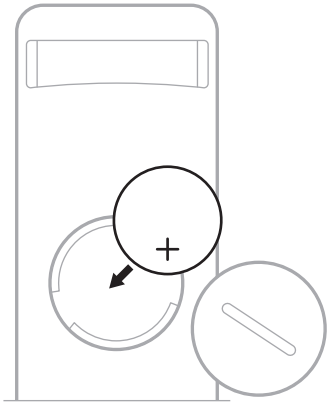


**MEGJEGYZÉS:** További információk: „VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS”, 2. oldal.

1. Egy pénzérme segítségével forgassa el balra az elemfedelet (az óramutató járásával ellentétes irányba), majd vegye le a fedelet.



2. Helyezze be az új elemet a lapos oldalával felfelé, úgy, hogy a + jel felfelé nézzen.



**MEGJEGYZÉS:** Kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 3 voltos lítiumelemet használjon.

3. Helyezze vissza a fedelet, és azt jobbra (az óramutató járásával megegyező irányba) forgatva pattintsa vissza a helyére.

## A HANGSUGÁRZÓ TISZTÍTÁSA

A hangsugárzó külsejét puha, száraz kendővel tisztítsa.

**FIGYELMEZTETÉS:**

- Ügyeljen arra, hogy NE kerülhessen folyadék a hangsugárzó nyílásaiba, illetve a hangsugárzóra.
- NE fújjon levegőt a hangsugárzóba.
- NE használjon porszívót a hangsugárzó tisztításához.
- NE használjon spray-t a hangsugárzó közelében.
- NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy NE essen semmi a hangsugárzó nyílásaiba.

## CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: support.Bose.com/tvs2

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/Warranty címen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/ProductRegistration címen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangsugárzóval kapcsolatban problémákat észlel, győződjön meg a következőkről:

- A hangsugárzó biztonságosan csatlakozik egy élő (váltakozó áramú) elektromos hálózati aljzathoz (lásd: 13. oldal).
- Az összes kábel biztonságosan van csatlakoztatva.

Ha a *Bluetooth*-eszközhöz csatlakozás során problémákba ütközik, a gyakori megoldásokért tekintse meg az alábbi táblázatot.

| JELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| **A hangsugárzó nem csatlakozik a *Bluetooth*-eszközhöz** | Az eszközén kapcsolja ki, majd be a *Bluetooth* funkciót.<br>Törölje a hangsugárzót a *Bluetooth*-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 23. oldal).<br>Törölje a hangsugárzó eszközlistájának tartalmát (lásd: 25. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 23. oldal).<br>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 25. oldal).<br>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis *Bluetooth*-eszközt használ. |

## EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha nem sikerült megoldania a problémát, a Bose alkalmazásban is elérheti a hibaelhárítást, illetve cikkeket, videókat és egyéb forrásokat talál a következő címen: support.Bose.com/tvs2-g.

Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact.

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Samsvarserklæringer finner du på www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver.

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ikke bruk apparatet i eller nær vann.

Rengjør bare med en ren klut.

Ikke omgå sikkerhetsfunksjonen i det polariserte eller jordede støpselet. Et polarisert støpsel har to pinner med én som er bredere enn den andre. Et jordet støpsel har to blader og en tredje jordingspinne. Den brede pinnen eller tredje pinnen er der for din sikkerhet. Hvis støpselet ikke passer i stikkontakten, kontakter du elektriker for å bytte den gamle kontakten.

Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.

Overlat all service til kvalifisert personell. Apparatet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på apparatet eller gjenstander har falt inn i det, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det ikke fungerer slik det skal, eller det har falt i bakken.

## ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Ikke svelg batterier. Dette medfører fare for kjemisk brannskade.
- Fjernkontrollen som følger med utstyret, inneholder et knappebatteri. Hvis knappebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige innvendige kjemiske brannskader i løpet av bare to timer, og kan føre til død.
- Hold nye og brukte batterier borte fra barn.
- Selv brukte batterier kan forårsake alvorlige skader eller død.
- Lukk alltid batterirommet ordentlig. Hvis batterirommet ikke er ordentlig lukket, må du slutte å bruke produktet, ta ut batteriene og oppbevare dem utenfor barns rekkevidde.
- Kontroller at batteriene er riktig satt inn i henhold til polaritet (+ og -).
- Ikke bland gamle og nye batterier eller forskjellige merker eller typer batterier, for eksempel alkaliske batterier, sink-karbon-batterier eller oppladbare batterier.,
- Hvis du tror at batteriene kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart.
- Kontakt et lokalt giftkontrollsenter for informasjon om behandling.
- For å unngå fare for eksplosjon, brann eller kjemiske brannsår må du være forsiktig når du bytter batteriet, og du må bare bytte det med et godkjent batteri.
- Ta ut og resirkuler og avhend umiddelbart brukte batterier i henhold til lokale bestemmelser, og oppbevar dem utilgjengelig for barn. Batteriet må IKKE kastes i husholdningsavfallet eller brennes.
- Ta ut og resirkuler og avhend umiddelbart batterier fra utstyr som ikke har vært brukt eller skal brukes på en stund, i henhold til lokale bestemmelser.

- Batteriet må ikke utlades, lades, demonteres, varmes opp til over 85 °C (185 °F) eller brennes. Det kan føre til skader på grunn av avlufting, lekkasje eller eksplosjon som kan gi kjemiske brannsår.
- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades.
- Batteritype: CR2032 | Nominell batterispenning: 3V




Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning. Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- Instruksjoner for trygg installasjon: Sørg for at føttene under produktet er rene og fri for rusk. Plasser produktet på en ren, støvfri, stabil, flat og vannrett overflate. Alle føttene må være i kontakt med overflaten, slik at den står støtt. Vær oppmerksom på potensiell fare for velting fordi lydvibrasjoner kan føre til at produktet beveger seg. Ikke plasser over sitteplasser eller områder med personer.
- For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette apparatet for regn, drypp, sprut eller fuktighet, og du må ikke plassere gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller i nærheten av apparatet.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- IKKE bruk en strøminverter med dette apparatet.
- IKKE bruk apparatet i kjøretøy eller båter.
- Hvis støpselet eller koblingen på apparatet brukes til å koble fra enheten, må frakoblingsenhet være lett tilgjengelig.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Må bare brukes under 2000 meters høyde.

- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller etseskader hvis det behandles feil eller skiftes ut på feil måte eller med feil type.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).
- Bruk bare følgende deler for å montere produktet: Veggbrakett for Bose lydplanke. Må ikke monteres på overflater som ikke er solide eller som har skjulte faremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør. Kontakt en kvalifisert profesjonell montør hvis du er usikker på monteringen av braketten. Kontroller at braketten er montert i henhold til lokale byggeforskrifter.
- Bare til veggmontering på følgende overflater:
  - Veggplater ≥ 10 mm (⅜")
  - Mur

  Ved montering på andre overflater enn angitt ovenfor, kontakter du en profesjonell montør.
- Når du plasserer produktet, må du kontrollere at det ikke blokkerer ventilasjonsåpninger på TV-en eller skjermen. Se brukerveiledningen som fulgte med TV-en eller skjermen, og installer den i henhold til produsentens instruksjoner.
- På grunn av kravene til ventilasjon anbefaler Bose at apparatet ikke plasseres på et trangt sted, som i et hulrom i veggen eller i et lukket skap.
- Ikke plasser eller installer apparatet i nærheten av en varmekilde, for eksempel peis, radiator, varmeapparat, komfyr eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
- Produktetiketten er plassert på baksiden av høyttaleren.

**ADVARSEL:** Ikke utsett produktet eller monteringskomponentene for kjemiske stoffer som ikke er spesifisert av Bose, inkludert, men ikke begrenset til, smøremidler, rengjøringsmidler, kontaktspray eller hydrokarbonbaserte løsemidler. Eksponering for slike stoffer kan føre til svekkelse av plastmaterialet, som kan føre til sprekker som igjen fører til fare for fall.

**MERKNAD:** Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-utstyr, noe som kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noen av de tiltakene brukeren kan forsøke:

- Flytt eller snu mottakerproduktet eller antennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Søk hjelp hos forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Utstyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**For Europa**: Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz. | Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Maksimal sendestyrke er mindre enn forskriftsmessige grenser slik at SAR-testing ikke er nødvendig og unntatt i henhold til gjeldende bestemmelser.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et egnet gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

## Tekniske forskrifter for radiofrekvensenheter med lav effekt

Firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, har ikke lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt. Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med loven om telekommunikasjon (Telecommunications Management Act). Radiofrekvensenheter med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

**Informasjon om strømtilstand**: I henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF om rammene for fastsettelse av krav til miljøvennlig design av energirelaterte produkter og forskriftene av 2020 om miljøvennlig design av energirelaterte produkter og energiinformasjon (endring) (EU Exit), samsvarer produktet med EU-forordning (EU) 2023/826. Hvis du vil ha informasjon om strømforbruk for forskjellige ventemoduser og tidsperioden før produktet automatisk tilbakestilles til disse modusene, kan du gå til www.Bose.com/compliance og velge denne forordningen.

| **Kablet nettverk** | |
|---|---|
| Prosedyrer for aktivering/deaktivering av port for kablet nettverk. Hvilemodus aktiveres hvis alle nettverk deaktiveres. | **HDMI**: Koble den ene enden av HDMI-kabelen til HDMI-porten på høyttaleren og den andre enden til en lydkilde for å aktivere en HDMI-tilkobling. Fjern HDMI-kabelen for å deaktivere. |

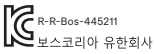



**Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser**. Må ikke brennes.










| **Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler** | | | | | | | | | |
| Delenavn | **Bly (Pb)** | **Kvikksølv (Hg)** | **Kadmium (Cd)** | **Heksavalent (CR(VI))** | **Polybromerte bifenyler (PBB)** | **Polybromerte difenyletere (PBDE)** | **Dybutylftalat (DBP)** | **Diisobutylftalat (DIBP)** | **Butylbenzylftalat (BBP)** | **Di-(2-etylheksyl)ftalat (DEHP)** |
| PCB-er | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metalldeler | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Plastdeler | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Høyttalere | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kabler | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.<br>O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.<br>X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572. | | | | | | | | | | |

| | Begrensede stoffer og kjemiske symboler | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enhet | Bly (Pb) | Kvikksølv (Hg) | Kadmium (Cd) | Heksavalent krom ($Cr^{+6}$) | Polybromerte bifenyler (PBB) | Polybromerte difenyletere (PBDE) |
| PCB-er | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metalldeler | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Plastdeler | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Høyttalere | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kabler | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Merknad 1**: ○ angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.<br>**Merknad 2**: – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket. | | | | | | |

**Produksjonsdato**: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 6 vil si 2016 eller 2026.

**Importører**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Servicetelefonnummer i Mexico**: 0800-266-0292

**Strømforsyning**: 100–240 V, ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modell: 445211. CMIIT-ID-en er plassert på produktetiketten på baksiden av høyttaleren.

**California**: Inneholder litium-ion-batteri med perkloratmateriale. Spesiell håndtering kan gjelde.
Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Dette produktet er dekket av en **begrenset garanti fra Bose**, som er tilgjengelig på worldwide.Bose.com/Warranty

**Lisensinformasjon**: Du finner lisensopplysningene som gjelder for programvarepakker med åpen kilde som er inkludert som komponenter i Bose TV-høyttaler (andregenerasjon), på www.Bose.com/tvs2disclosures. Lisensopplysningene er også tilgjengelig som del av fremtidige oppdateringspakker for programvare som gjøres tilgjengelig av Bose. Du finner mer informasjon på support.Bose.com/tvs2

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Dolby, Dolby Audio og dobbel-D-symbolet er varemerker som tilhører Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Konfidensielle ikke-publiserte arbeider. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Med enerett.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-produktdesignen og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready og Roku TV Ready-logoen er varemerker som tilhører Roku, Inc. Dette produktet støttes av Roku TV Ready i USA, Brasil, Canada, Mexico og Storbritannia. Landene kan endres. Du kan få en oppdatert liste over land der dette produktet støttes av Roku TV Ready ved å sende en e-post til rokutvready@roku.com

Bose og B-logoen er varemerker som tilhører Bose Corporation. | Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

**Plassering av serienummer og lovpålagt merking**: Denne informasjonen er plassert på produktetiketten på baksiden av høyttaleren og på undersiden av høyttaleren.

**Fyll ut og oppbevar for senere bruk**
Serienummer: _____
Modellnummer: 445211

Ta vare på kvitteringen. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## INNHOLDET I ESKEN

Innhold ..... 9

## HØYTTALERPLASSERING

Anbefalinger ..... 10
Veggmontering av høyttaleren ..... 11
    Justere lyden for veggmontering ..... 11

## KONFIGURERE HØYTTALEREN

Koble høyttaleren til TV-en ..... 12
Koble høyttaleren til strøm ..... 13

## HØYTTALERKONTROLLER

Fjernkontrollfunksjoner ..... 14
    Strøm ..... 15
    Volum ..... 16
    Kilder ..... 17
Dialogmodus ..... 18
Justere bassen ..... 19
Tilbakestille bassen ..... 20
Programmere en fjernkontroll fra tredjepart ..... 21
    Sette høyttaleren i programmodus ..... 21
    Programmere TV-fjernkontrollen ..... 22

## *BLUETOOTH*®-TILKOBLINGER

Koble til mobilenheter ..... 23
Koble fra mobilenheter ..... 24
Koble til mobilenheter på nytt ..... 24
Koble til en mobilenhet til ..... 25
Nullstille enhetslisten for høyttaleren ..... 25

## HØYTTALERSTATUS

*Bluetooth*-status ..... 26
Status for medieavspilling og volum ..... 27
Feilstatus ..... 28

## KOBLE TIL EN ROKU-TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATIV TILKOBLING

Alternative kabelalternativer ..... 30
TV-en har bare en optisk port ..... 31
TV-en har bare analoge utgangsporter ..... 32
TV-en har bare en hodetelefonport ..... 33
Kontrollere at det kommer lyd fra høyttaleren ..... 34
Alternative kontroller ..... 34
Automatisk vekking (bare optisk/analog tilkobling) ..... 34

## KOBLE TIL TILBEHØR (VALGFRITT)

..... 35

## STELL OG VEDLIKEHOLD

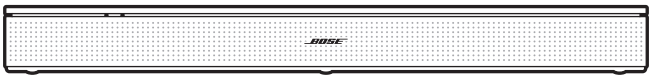
Plassering av serienummer og lovpålagt merking ..... 36
Oppdatere høyttaleren ..... 36
Bytte batteriet i fjernkontrollen ..... 36
Rengjøre høyttaleren ..... 37
Reservedeler og tilbehør ..... 37
Begrenset garanti ..... 38

## FEILSØKING

Prøv dette først ..... 39
Andre løsninger ..... 39

## INNHOLD

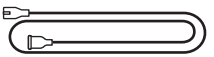
Kontroller at følgende deler følger med:



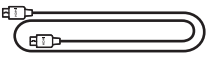
Bose TV-høyttaler (andregenerasjon)



Fjernkontroll for Bose TV-høyttaler (andregenerasjon) (batteri følger med)



Strømledning*



HDMI-kabel

* Kan leveres med flere strømledninger. Bruk strømledningen for ditt område.

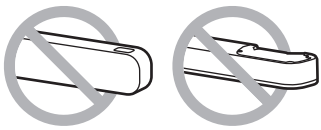
**MERKNAD:** Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller mangler. Du finner feilsøkingsartikler, videoer og informasjon om produktreparasjon og -erstatning på support.Bose.com/tvs2.

## ANBEFALINGER

- Plasser høyttaleren utenfor og borte fra metallkabinetter, andre lyd-/videokomponenter og direkte varmekilder.
- Plasser høyttaleren direkte under (foretrukket) eller over TV-en, slik at forsiden vender ut i rommet.
- Plasser høyttaleren på gummiføttene på en stabil og jevn overflate. Begge føttene må være i kontakt med overflaten, slik at lydplanken står støtt. Vibrasjoner kan få høyttaleren til å bevege seg, særlig på glatte overflater som marmor, glass eller høyglanspolert tre.
- Hvis du plasserer høyttaleren på en hylle eller TV-stativ, må du plassere den slik at fronten på høyttaleren er så nær den fremre kanten på hyllen eller stativet som mulig for å få best mulig lydkvalitet.
- Plasser baksiden av høyttaleren minst 1 cm fra andre overflater. Blokkering av åpningen på denne siden påvirker lydkvaliteten.
- Kontroller at det er en stikkontakt i nærheten.
- Hold annet trådløst utstyr 0,3–0,9 m (1–3 fot) borte fra høyttaleren for å unngå forstyrrelser.
- Hvis du vil ha best mulig lydkvalitet, må du ikke plassere høyttaleren i et skap eller på skrå i et hjørne.
- Ikke plasser andre gjenstander oppå høyttaleren.



**FORSIKTIG:** IKKE sett høyttaleren på forsiden, baksiden eller toppen når den er i bruk.



# VEGGMONTERING AV HØYTTALEREN

Du kan montere høyttaleren på veggen. Du kan kjøpe veggbrakett for Bose lydplanke hos en autorisert Bose-forhandler.

Gå til support.Bose.com/tvs2

**FORSIKTIG:** IKKE bruk andre fester til å montere høyttaleren.

## Justere lyden for veggmontering

Trykk og hold dialogmodusknappen på fjernkontrollen i fem sekunder, til TV-lampen på høyttaleren blinker gult.




**MERKNAD:** Hvis høyttaleren tas ned fra veggen, gjentar du for å justere lyden igjen.

## KOBLE HØYTTALEREN TIL TV-EN

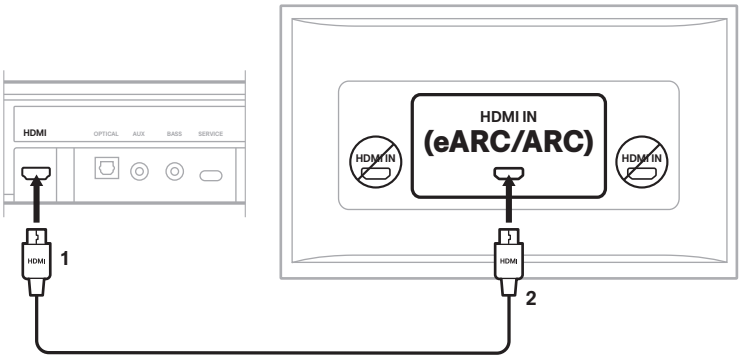
Koble lydplanken til HDMI IN eARC- eller ARC-porten på TV-en med HDMI-kabelen.

**MERKNADER:**

- Med TV-ens HDMI (eARC/ARC)-port kan du bruke TV-fjernkontrollen til å styre strøm, volum og demping på høyttaleren.
- Hvis TV-en ikke har en HDMI (eARC/ARC)-port, kan du se «Alternative kabelalternativer» på side 30.
- Høyttaleren er Roku TV Ready. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du setter opp høyttaleren med Roku TV, kan du se side 29.

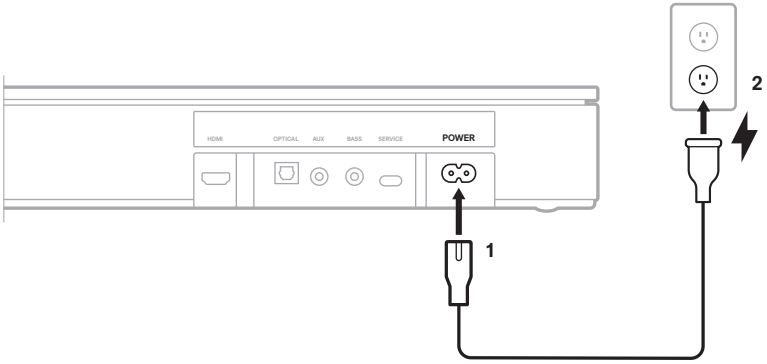
1. Koble HDMI-kabelen til **HDMI**-porten på baksiden av høyttaleren.
2. Koble den andre enden av kabelen til **HDMI IN (eARC/ARC)**-porten på baksiden av TV-en.

   **MERKNAD:** Det kan hende at portpanelet på TV-en din ikke ser ut som på bildet. Påse at du bruker porten merket **HDMI IN eARC** eller **HDMI IN ARC**. Hvis du kobler til en standard HDMI-port, vil du ikke høre lyd fra høyttaleren.



## KOBLE HØYTTALEREN TIL STRØM

1. Koble strømledningen til POWER-porten på baksiden av høyttaleren.
2. Koble den andre enden av strømledningen til en stikkontakt.



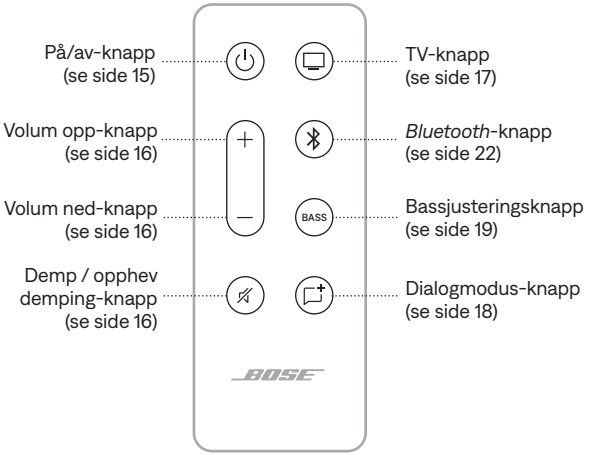

Høyttaleren slås på og du hører en tone. Høyttaleren bruker som standard ⎕-kilden på TV-en.

**MERKNADER:**

- Hvis du bruker en alternativ tilkoblingsmetode, bruker høyttaleren den alternative kilden som standard (se side 30).
- Hvis du kobler til en *Bluetooth*-mobilenhet, trykker du på *Bluetooth*-knappen ᛒ for å koble til enheten (se side 23).

## FJERNKONTROLLFUNKSJONER

Bruk fjernkontrollen til å kontrollere høyttaleren og *Bluetooth*-tilkoblingene.



## Strøm

Trykk på Strøm på/av-knappen ⏻ på fjernkontrollen for å slå høyttaleren på/av.




Når høyttaleren slås på med fjernkontrollen, bruker den siste aktive kilde som standard.

**MERKNAD:** Hvis du tidligere var koblet til en *Bluetooth*-mobilenhet, trykker du på *Bluetooth*-knappen ᛒ for å koble til enheten på nytt (se side 24).

## Volum




| FUNKSJON | GJØR DETTE |
|---|---|
| **Volum opp** | Trykk på +.<br>**MERKNAD:** Hvis du vil øke volumet hurtig, trykker du på og holder +. |
| **Volum ned** | Trykk på —.<br>**MERKNAD:** Hvis du vil redusere volumet hurtig, trykker du på og holder —. |
| **Demp / opphev demping** | Trykk på 🔇.<br>Når lyden er dempet, pulserer lampen på høyttaleren for gjeldende kilde (TV eller *Bluetooth*) hvitt til lyden gjenopptas (se side 27).<br>**TIPS:** Du kan også trykke på + for å gjenoppta lyden. |

**TIPS:** Når du er koblet til en *Bluetooth*-mobilenhet, kan du også kontrollere volumet fra enheten.

## Kilder

Du kan kontrollere TV- og *Bluetooth*-tilkoblingene med fjernkontrollen.

Når du skal velge en kilde, trykker du på knappen (TV-knappen ⊡ eller *Bluetooth*-knappen ᛒ) på fjernkontrollen for kilden du vil kontrollere.



## DIALOGMODUS

Dialogmodus forbedrer tydeligheten av dialoger og tale i filmer, TV-programmer og podcaster ved å justere lydbalansen i systemet.

Trykk på dialogmodusknappen på fjernkontrollen for å bytte mellom dialogmodus og standard lydinnstilling.




Når dialogmodus er aktivert, lyser lampen for gjeldende kilde grønt (se side 26).

**MERKNAD:** Når du aktiverer dialogmodus, forblir den aktivert for gjeldende kilde, selv om du bytter til en annen kilde eller slår av høyttaleren. Hvis du vil deaktivere dialogmodus for en kilde, trykker du på dialogmodusknappen én gang til.

## JUSTERE BASSEN

1. Trykk på knappen BASS på fjernkontrollen.




   TV- og *Bluetooth*-lampene på høyttaleren blinker hvitt tre ganger.

2. Juster bassen ved å gjøre ett av følgende:
   - Trykk på volum opp-knappen + for å øke bassen.
   - Trykk på volum ned-knappen — for å redusere bassen.

   TV- og *Bluetooth*-lampene på høyttaleren lyser for å vise gjeldende bassinnstilling.

| BASSINNSTILLING | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maksimum)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (standard)** | ☀ | ☀ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Trykk på BASS.

   Høyttaleren lagrer gjeldende bassinnstilling.

**MERKNAD:** For optimal lydkvalitet for programmer med bare tale, for eksempel nyheter og talkshow, kan du se «Dialogmodus» på side 18.

## TILBAKESTILLE BASSEN

Trykk og hold inne BASS på fjernkontrollen til TV- og *Bluetooth*-lampene på høyttaleren blinker tre ganger.




Bassinnstillingen tilbakestilles til de opprinnelige fabrikkinnstillingene.

## PROGRAMMERE EN FJERNKONTROLL FRA TREDJEPART

Du kan programmere fjernkontroller fra tredjepart, for eksempel fjernkontrollen for kabel-/satellittboksen, til å styre volumet på høyttaleren.

**MERKNAD:** Hvis HDMI CEC er aktivert i TV-en, kontrollerer TV-fjernkontrollen automatisk volumet på høyttaleren, og trenger ikke å programmeres.

### Sette høyttaleren i programmodus

Trykk og hold inne TV-knappen ⊡ på fjernkontrollen til høyttaleren til *Bluetooth*-lampen på høyttaleren blinker tre ganger for så å lyse hvitt.



## Programmere TV-fjernkontrollen

1. Trykk på Volum opp-knappen + på fjernkontrollen til høyttaleren.




   TV- og *Bluetooth*-lampene på høyttaleren lyser.

2. Trykk på og hold volum opp-knappen + på TV-fjernkontrollen i to sekunder.

   Du hører en tone samtidig som TV-lampen blinker gult to ganger og deretter lyser hvitt.

   **MERKNAD:** Hvis det mislykkes, hører du en en tone og TV blinker rødt to ganger og lyser deretter hvitt. Gjenta trinn 1 og 2.

3. Gjenta trinn 1 og 2 med Volum ned-knappen —.

4. Gjenta trinn 1 og 2 med dempeknappen .

   **MERKNAD:** Ikke alle fjernkontroller fra tredjeparter er kompatible med høyttaleren. Fjernkontrollen må støtte IR-signaler (infrarøde signaler) for å kontrollere høyttaleren.

## KOBLE TIL MOBILENHETER

1. Trykk på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjernkontrollen.




   *Bluetooth*-lampen pulserer langsomt blått.

2. Gå til *Bluetooth*-innstillingene på mobilenheten.
3. Velg høyttaleren i listen over tilgjengelige produkter.




En tone kan høres når tilkoblingen er opprettet. *Bluetooth*-lampen lyser hvitt. Bose TV-høyttaler 2 vises i listen over tilkoblede produkter.

## KOBLE FRA MOBILENHETER

Bruk *Bluetooth*-menyen på mobilenheten til å koble fra høyttaleren.

**TIPS:** Du kan også koble fra ved å deaktivere *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funksjonen, blir høyttaleren og alle andre *Bluetooth*-tilkoblede produkter koblet fra.

## KOBLE TIL MOBILENHETER PÅ NYTT

Trykk på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjernkontrollen.

Høyttaleren prøver å koble til den sist tilkoblede mobilenheten på nytt.
Under tilkobling blinker *Bluetooth*-lampen på høyttaleren hvitt.

**MERKNADER:**

- Sjekk at *Bluetooth*-tilkobling er aktivert på mobilenheten.
- Mobilenheten må være innenfor 9 m (30 fot) og slått på.

## KOBLE TIL EN MOBILENHET TIL

Du kan lagre opptil åtte mobilenheter i listen over enheter på høyttaleren, og høyttaleren kan kobles aktivt til to mobilenheter om gangen.

**MERKNAD:** Du kan bare spille av lyd fra én mobilenhet om gangen.

1. Trykk på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjernkontrollen.




2. Velg Bose TV-høyttaler 2 i listen over tilgjengelige produkter på mobilenheten.

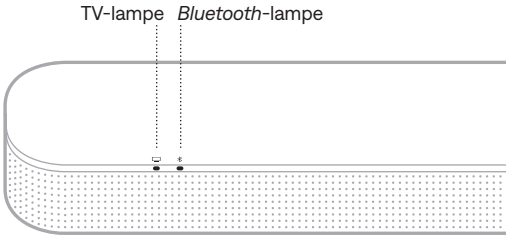
   **MERKNAD:** Sjekk at *Bluetooth*-tilkobling er aktivert på mobilenheten.

## NULLSTILLE ENHETSLISTEN FOR HØYTTALEREN

1. Trykk og hold *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjernkontrollen i ti sekunder til du hører en tone.
2. Slett Bose TV-høyttaler 2 fra *Bluetooth*-listen på enheten.

   Alle mobilenheter fjernes, og høyttaleren er klar til å koble til (se side 23).

LED-lampene på fronten av høyttaleren viser høyttalerens status.




**MERKNAD:** Lampene viser gjeldende status for kilden med høyeste prioritet.

## *BLUETOOTH*-STATUS

Viser *Bluetooth*-tilkoblingsstatusen for mobilenheter.

| LYSAKTIVITET | | | SYSTEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-lampen pulserer langsomt blått** | ■ |  | Klar for tilkobling |
| ***Bluetooth*-lampen blinker hvitt** | ■ |  | Kobler til |
| ***Bluetooth*-lampen lyser hvitt** | ■ |  | Tilkoblet |

## STATUS FOR MEDIEAVSPILLING OG VOLUM

Viser høyttalerstatusen ved kontroll av medieavspilling og volum.

| LYSAKTIVITET |  |  | SYSTEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| **TV-lampen lyser hvitt** |  |  | Slå på TV-en. |
| ***Bluetooth*-lampen lyser hvitt** |  |  | Koblet til en *Bluetooth*-enhet |
| **TV-lampen lyser grønt** |  |  | Dialogmodus aktivert for TV |
| ***Bluetooth*-lampen lyser grønt** |  |  | Dialogmodus aktivert for *Bluetooth*-tilkoblet enhet |
| **TV-lampen blinker hvitt** |  |  | Endrer volum på TV |
| ***Bluetooth*-lampen blinker hvitt** |  |  | Endrer volum på *Bluetooth*-tilkoblet enhet |
| **TV-lampen blinker grønt** |  |  | Endrer volum i dialogmodus på TV |
| ***Bluetooth*-lampen blinker grønt** |  |  | Endrer volum i dialogmodus på *Bluetooth*-tilkoblet enhet |
| **TV-lampen pulserer langsomt hvitt** |  |  | Demping aktivert for TV |
| ***Bluetooth*-lampen pulserer langsomt hvitt** |  |  | Demping aktivert for *Bluetooth*-tilkoblet enhet |
| **TV-lampen pulserer langsomt grønt** |  |  | Demping aktivert i dialogmodus på TV |
| ***Bluetooth*-lampen pulserer langsomt grønt** |  |  | Demping aktivert i dialogmodus på *Bluetooth*-tilkoblet enhet |

## FEILSTATUS

Viser statusen for feilvarsler.

| LYSAKTIVITET | | | SYSTEMSTATUS |
|---|---|---|---|
| **TV-lampen blinker rødt** |  |  | Høyttalerfeil – koble fra strøm og deretter til igjen Hvis feilen vedvarer, kontakter du kundestøtte hos Bose |

## ROKU TV READY

Bose TV-høyttaler 2 (andregenerasjon) er Roku TV Ready-sertifisert. Koble høyttaleren til HDMI IN eARC/ARC-porten på en Roku-TV med HDMI-kabelen, og følg oppsettinstruksjonene på skjermen. Når det er gjort, kan du kontrollere høyttaleren med Roku TV-fjernkontrollen og få tilgang til høyttalerinnstillingene i menyen for Roku TV-innstillinger på skjermen.

**MERKNADER:**

- Høyttaleren kan kreve en programvareoppdatering for å støtte Roku TV Ready. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte kundestøtte hos Bose. Gå til support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready er ikke tilgjengelig i alle områder. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til go.roku.com/rokutvready

## ALTERNATIVE KABELALTERNATIVER

Noen TV-er har ikke HDMI eARC/ARC-porter. Bruk en alternativ tilkoblingsmetode for å koble TV-en til høyttaleren.

Hvis du bytter mellom kabler, må du slå av høyttaleren før du kobler til den nye kabelen (se side 15).

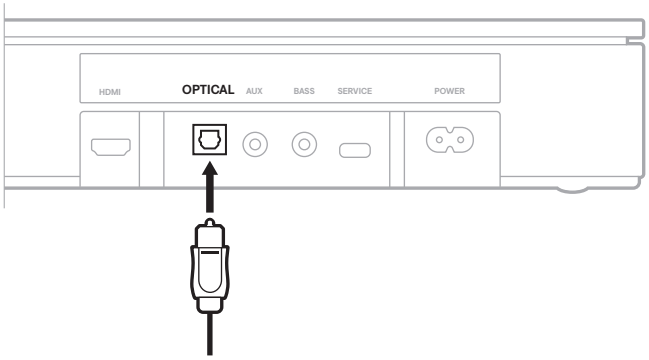
| PROBLEM | GJØR DETTE |
|---|---|
| **TV-en har bare en optisk port** | Koble til TV-en med en optisk kabel (følger ikke med). Se «TV-en har bare en optisk port» på side 31. |
| **TV-en har bare analoge utgangsporter** | Koble til TV-en med en 3,5 mm-til-RCA-stereokabel (følger ikke med). Se «TV-en har bare analoge utgangsporter» på side 32. |
| **TV-en har bare en hodetelefonport** | Koble til TV-en med en 3,5 mm stereokabel (følger ikke med). Se «TV-en har bare en hodetelefonport» på side 33. |

## TV-en har bare en optisk port

Hvis TV-en bare har en optisk port, bruker du en optisk kabel (følger ikke med) til å koble til høyttaleren.

**FORSIKTIG:** Ta av eventuelle beskyttelseshetter fra begge endene av den optiske kabelen før bruk. Hvis du setter inn pluggen med hetten på eller feil vei, kan det føre til skade på pluggen og/eller porten.

1. Koble den ene enden av den optiske kabelen til **OPTICAL**-porten på TV-en.
2. Rett inn pluggen etter **OPTICAL**-porten på høyttaleren og koble pluggen forsiktig til.




**MERKNAD:** Porten har en hengslet luke som svinger innover når pluggen settes inn.

3. Trykk pluggen bestemt inn i porten til du hører eller føler et klikk.

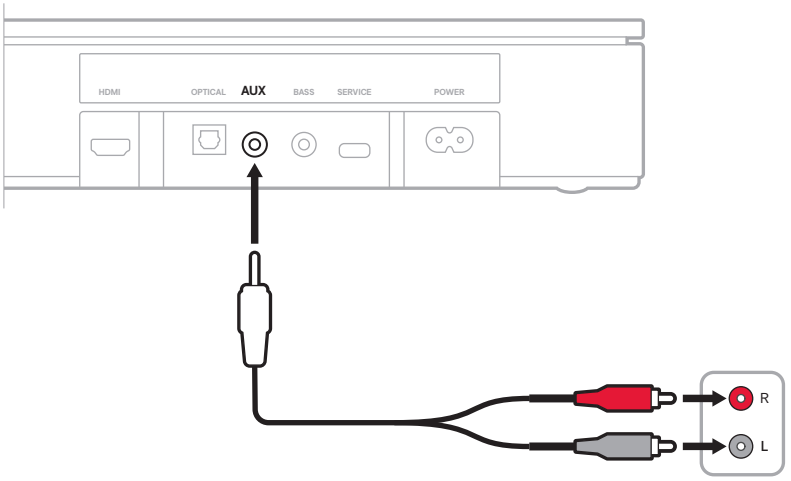


4. Kontroller at det bare kommer lyd fra høyttaleren (se side 34).

## TV-en har bare analoge utgangsporter

Hvis TV-en bare har analoge utgangsporter (rød og hvit), bruker du en 3,5 mm til RCA-stereokabel (følger ikke med) til å koble til høyttaleren.

1. Koble den analoge RCA-kabelen til **Audio OUT RCA**-portene (rød og hvit) på TV-en.
2. Koble den andre enden av kabelen til AUX-porten på høyttaleren.

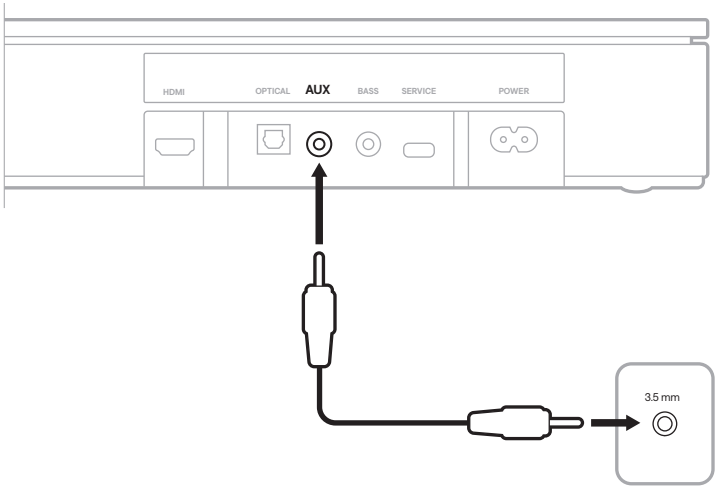



3. Kontroller at det bare kommer lyd fra høyttaleren (se side 34).

## TV-en har bare en hodetelefonport

Hvis TV-en bare har en hodetelefonport, bruker du en 3,5 mm stereokabel (følger ikke med) til å koble til høyttaleren.

1. Koble den ene enden av en 3,5 mm kabel til hodetelefonporten på TV-en.
2. Koble den andre enden av kabelen til AUX-porten på høyttaleren.




3. Kontroller at det bare kommer lyd fra høyttaleren (se side 34).
4. Slik sikrer du optimal volumkontroll fra høyttaleren:
   a. Sett volumet på TV-en til 75 prosent av maksimum.
   b. Sett høyttalervolumet med fjernkontrollen for høyttaleren.

## KONTROLLERE AT DET KOMMER LYD FRA HØYTTALEREN

1. Slå på den alternative kilden eller kabel-/satellittboksen.
2. Velg riktig inngang på TV-en.
3. Spill av lyd på TV-en.
4. Kontroller at lyden kommer fra Bose-høyttaleren og ikke TV-en, ved å trykke på dempeknappen på Bose-fjernkontrollen. Hvis du hører lyd fra TV-en, kan du slå opp i brukerveiledningen for TV-en eller gå til support.bose.com/tvs2

## ALTERNATIVE KONTROLLER

### Automatisk vekking (bare optisk/analog tilkobling)

Du kan konfigurere høyttaleren til å slå seg på når den mottar et lydsignal fra en optisk eller analog kabel.

Hvis du vil veksle mellom automatisk vekking og standard strøminnstillinger, trykker og holder du på/av-knappen til du hører en tone og TV- og *Bluetooth*-lampene blinker gult tre ganger.



Du kan koble dette tilbehøret til høyttaleren med en 3,5 mm lydkabel (følger ikke med).

- **Bose Lifestyle Ultra Subwoofer**
- **Bose bassenhet 500**
- **Bose bassenhet 700**

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se brukerveiledningen for tilbehør.

**MERKNAD:** Koble bassenheten til BASS-porten på baksiden av høyttaleren. Ikke koble den til AUX-porten.

## PLASSERING AV SERIENUMMER OG LOVPÅLAGT MERKING

Serienummer og lovpålagt merking er plassert på produktetiketten på baksiden av høyttaleren og på undersiden av høyttaleren.

## OPPDATERE HØYTTALEREN

Du finner informasjon om hvordan du oppdaterer høyttaleren på support.Bose.com/tvs2

## BYTTE BATTERIET I FJERNKONTROLLEN

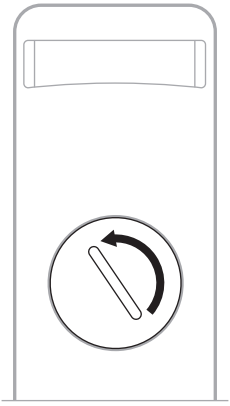
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

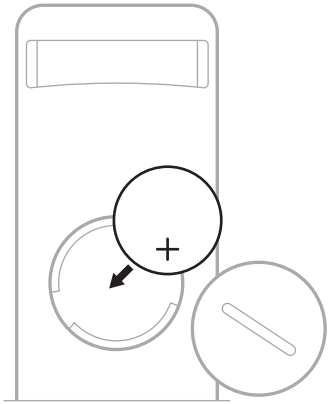


**MERKNAD:** Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se «ADVARSLER/ FORHOLDSREGLER» på side 2.

1. Bruk en mynt til å vri dekslet på batterirommet mot venstre (mot urviseren), og ta av dekslet.



2. Sett inn det nye batteriet med den flate siden med +-symbolet vendt opp.



**MERKNAD:** Bruk bare et godkjent (for eksempel UL) 3-volts litiumbatteri av typen CR2032 eller DL2032.

3. Sett dekselet tilbake på plass, og vri det mot høyre (med urviseren) til det låses på plass.

## RENGJØRE HØYTTALEREN

Rengjør overflatene på høyttaleren med en myk, tørr klut.

**FORSIKTIG:**

- IKKE la det komme væskesøl inn i høyttaleren eller andre åpninger.
- IKKE blås luft inn i høyttaleren.
- IKKE bruk støvsuger til å rengjøre høyttaleren.
- IKKE bruk spray i nærheten av høyttaleren.
- IKKE bruk noen form for løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- IKKE la det komme gjenstander inn i åpningene.

## RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til support.Bose.com/tvs2

## BEGRENSET GARANTI

Høyttaleren er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på nettstedet worldwide.Bose.com/Warranty.

Du finner instruksjoner for hvordan du registrerer produktet her: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

## PRØV DETTE FØRST

Hvis det oppstår problemer med høyttaleren, må du kontrollere at

- høyttaleren er koblet godt til en stikkontakt (se side 13)
- alle kabler er godt tilkoblet

Hvis det oppstår problemer med å koble til *Bluetooth*-enheten, kan du se tabellen nedenfor for å finne vanlige løsninger.

| SYMPTOM | LØSNING |
|---|---|
| **Høyttaleren kobler ikke til *Bluetooth*-enheten** | Deaktiver og aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.<br>Slett høyttaleren fra *Bluetooth*-listen. Koble til på nytt (se side 23).<br>Nullstill enhetslisten for høyttaleren (se side 25). Koble til på nytt (se side 23).<br>Koble til en annen enhet (se side 25).<br>Kontroller at du bruker en kompatibel *Bluetooth*-enhet. |

## ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke får løst problemet, kan du også få tilgang til feilsøking i Bose-appen og artikler, videoer og andre ressurser på support.Bose.com/ tvs2-og

Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til worldwide.Bose.com/contact

## Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej: www.Bose.com/compliance

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE.

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wody.

Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.

Nie usuwaj bolca we wtyczce asymetrycznej ani bolca uziemiającego. Wtyczka asymetryczna ma dwa bolce, z których jeden jest szerszy. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce zasilające i trzeci bolec uziemienia. Szerszy bolec zasilający lub trzeci bolec uziemienia pełni funkcję zabezpieczającą. Jeżeli wtyczka dostarczona razem z urządzeniem nie pasuje do gniazda sieci elektrycznej, należy skontaktować się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazda.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych zleć wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upadek urządzenia.

## OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Nie wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenie chemiczne.
- Pilot zdalnego sterowania dostarczany razem z tym produktem jest zasilany baterią pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie dwóch godzin spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne, które mogą prowadzić do zgonu.
- Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nawet zużyte baterie/akumulatory mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Zawsze należy całkowicie zabezpieczyć zasobnik na baterie. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zrezygnować z korzystania z urządzenia, wyjąć baterie i umieścić je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy upewnić się, że baterie są prawidłowo zainstalowane zgodnie z biegunowością (+ i -).
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii, a także baterii różnych marek lub typów, takich jak baterie alkaliczne, węglowo-cynkowe lub akumulatory.
- Jeżeli istnieje podejrzenie, że bateria została połknięta lub umieszczona w otworze ciała, należy niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.
- Aby uzyskać informacje na temat leczenia, należy zadzwonić do lokalnego centrum leczenia zatruć.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa wybuchu, pożaru lub poparzenia chemicznego, należy zachować ostrożność podczas wymiany baterii i korzystać wyłącznie z zatwierdzonych baterii.
- Zużyte baterie/akumulatory należy wyjąć i natychmiast poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i trzymać je z dala od dzieci. Baterii/akumulatorów NIE należy wyrzucać do śmieci ani spalać.
- Baterie/akumulatory z urządzeń, które nie są używane przez dłuższy czas, należy wyjąć i natychmiast poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Baterii nie wolno rozładowywać siłowo, ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 85°C ani spalać. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń spowodowanych odpowietrzeniem, wyciekiem lub wybuchem skutkującym oparzeniami chemicznymi.
- Baterie jednorazowe nie mogą być ładowane.
- Typ baterii: CR2032 | Napięcie znamionowe baterii: 3 V




Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.

- Instrukcje bezpiecznej instalacji: Upewnij się, że stopki pod produktem są czyste i wolne od zanieczyszczeń. Umieść produkt na czystej, wolnej od kurzu, stabilnej, płaskiej i równej powierzchni. Aby zapewnić prawidłowe podparcie, wszystkie stopki muszą mieć pełny kontakt z podłożem. Uważaj na potencjalne zagrożenie upadkiem, ponieważ drgania dźwiękowe mogą spowodować przemieszczenie się produktu. Nie umieszczaj nad miejscami siedzącymi lub zajętymi obszarami.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, NIE należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, kapania, rozbryzgów lub wilgoci, a także nie wolno umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- NIE korzystaj z urządzenia w połączeniu z falownikiem.
- NIE używaj urządzenia w pojazdach ani na jednostkach pływających.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieci elektrycznej, zapewnij możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
Urządzenia można używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów nad poziomem morza.

- Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterię/akumulator niewłaściwego typu.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- Do montażu należy używać wyłącznie następującego wyposażenia: uchwyt ścienny Bose Soundbar Wall Bracket. Nie wolno montować uchwytu na powierzchniach niedostatecznie solidnych lub stwarzających zagrożenia związane na przykład z instalacją elektryczną lub hydrauliczną. W przypadku wątpliwości związanych z montażem uchwytu należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Należy upewnić się, że uchwyt został zamontowany zgodnie z lokalnymi przepisami budowlanymi.
- Uchwyt jest przeznaczony do montażu tylko na następujących rodzajach powierzchni:
  - Płyta ścienna ≥ ⅜" (10 mm)
  - Mur

  W przypadku montażu na powierzchni innej niż podano powyżej należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem.
- Podczas umiejscawiania produktu należy zadbać o to, aby nie blokować szczelin wentylacyjnych w telewizorze lub monitorze. Informacje niezbędne do montażu w sposób zgodny z instrukcjami producenta należy znaleźć w podręczniku użytkownika dostarczonym z telewizorem lub monitorem.
- Ze względu na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub szafki wnękowe.
- Nie umieszczaj ani nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
- Etykieta produktu jest umieszczona na tylnym panelu obudowy głośnika.

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy narażać urządzenia ani elementów montażowych na działanie substancji chemicznych, które nie zostały określone przez firmę Bose, w tym między innymi smarów, środków czyszczących, sprayów kontaktowych lub rozpuszczalników na bazie węglowodorów. Narażenie na działanie takich substancji może prowadzić do degradacji tworzywa sztucznego, powodując jego pękanie i stwarzając zagrożenie upadkiem.

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Europa**: Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz. | Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Rozporządzenia techniczne dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne. Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

**Informacje dotyczące stanów zasilania**: Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/EC, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią oraz z przepisami dotyczącymi ekoprojektu dla produktów związanych z energią i informacji o energii (poprawka) (EU Exit) z 2020 r., produkt ten jest zgodny z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826. Aby uzyskać informacje na temat zużycia energii w różnych trybach czuwania oraz okresu, po upływie którego produkt automatycznie powraca do tych trybów, odwiedź stronę internetową www.Bose.com/compliance i wybierz to rozporządzenie.

| **Sieć przewodowa** | |
|---|---|
| Procedury dezaktywowania/aktywowania portu sieci przewodowej. Dezaktywacja wszystkich sieci powoduje przełączenie do trybu gotowości. | **HDMI**: Aby aktywować połączenie HDMI, podłącz jeden koniec przewodu HDMI do złącza HDMI w głośniku, a drugi koniec do źródła dźwięku. Aby dezaktywować, odłącz przewód HDMI. |

廢電池請回收

**Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami**. Nie spalać.

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| **Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki** | | | | | | | | | |
| Nazwa części | **Ołów (Pb)** | **Rtęć (Hg)** | **Kadm (Cd)** | **Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))** | **Polibromowany bifenyl (PBB)** | **Polibromowany difenyloeter (PBDE)** | **Ftalan dibutylu (DBP)** | **Ftalan diizobutylu (DIBP)** | **Ftalan butylobenzylu (BBP)** | **Ftalan bis(2-etyloheksylu) (DEHP)** |
| Obwody drukowane (PCB) | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Części metalowe | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Części plastikowe | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Głośniki | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Przewody | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.<br>O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.<br>X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572. | | | | | | | | | | 5 |

| | Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nazwa części | Ołów (Pb) | Rtęć (Hg) | Kadm (Cd) | Sześciowartościowy chrom ($Cr^{+6}$) | Polibromowane bifenyle (PBB) | Polibromowane difenyloetery (PBDE) |
| Obwody drukowane (PCB) | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Części metalowe | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Części plastikowe | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Głośniki | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Przewody | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Uwaga 1**: Symbol „○" oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.<br>**Uwaga 2**: Symbol „–" oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie. | | | | | | |

**Data produkcji**: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „6" oznacza rok 2016 lub 2026.

**Importerzy**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numer telefonu: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 104511 Numer telefonu: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Numer telefonu serwisu w Meksyku**: 0800-266-0292

**Zasilanie**: 100– 240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Model: 445211. Identyfikator CMIIT ID jest podany na etykiecie produktu na tylnym panelu obudowy głośnika.

**Kalifornia**: Należy ostrożnie obchodzić się z baterią litowo-jonową, zainstalowaną w urządzeniu, ponieważ zawiera ona nadchloran. Zobacz www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Ten produkt jest objęty **ograniczoną gwarancją firmy Bose**, z którą można zapoznać się tutaj: worldwide.Bose.com/Warranty

**Informacje o licencjach**: Aby wyświetlić informacje o licencjach dotyczących pakietów oprogramowania innych firm, dołączonych do głośnika telewizyjnego Bose TV (2. generacji), skorzystaj z następującej witryny internetowej: www.Bose.com/tvs2disclosures. Informacje o licencjach są również dostępne w ramach przyszłych pakietów aktualizacji oprogramowania udostępnianych przez Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej support.Bose.com/tvs2

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Dolby Audio

Dolby, Dolby Audio i symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Nieopublikowane informacje poufne. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HDMI

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Trade dress i loga HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV Ready

Roku TV, Roku TV Ready oraz logo Roku TV Ready są znakami towarowymi firmy Roku, Inc. Ten produkt jest obsługiwany przez Roku TV Ready w Stanach Zjednoczonych, Brazylii, Kanadzie, Meksyku i Wielkiej Brytanii. Kraje mogą ulec zmianie. Aby uzyskać najbardziej aktualną listę krajów, w których ten produkt jest obsługiwany przez Roku TV Ready, wyślij wiadomość e-mail na adres rokutvready@roku.com

Bose i logo B są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. | Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

**Lokalizacja numeru seryjnego i oznaczeń regulacyjnych**: Te informacje są podane na etykiecie produktu na tylnym panelu obudowy głośnika oraz na jego spodzie.

**Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji**

Numer seryjny: _____

Numer modelu: 445211

Należy zachować dowód zakupu. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

Zawartość opakowania ..... 9

## WYBÓR LOKALIZACJI GŁOŚNIKA

Zalecenia ..... 10
Montaż ścienny głośnika ..... 11
Dostosowanie dźwięku po montażu ściennym ..... 11

## KONFIGUROWANIE GŁOŚNIKA

Podłączanie głośnika do telewizora ..... 12
Podłączanie głośnika do zasilania ..... 13

## OBSŁUGA GŁOŚNIKA

Pilot zdalnego sterowania ..... 14
Zasilanie ..... 15
Głośność ..... 16
Źródła ..... 17
Tryb dialogowy ..... 18
Dostosowanie niskich tonów ..... 19
Resetowanie niskich tonów ..... 20
Programowanie innego pilota zdalnego sterowania ..... 21
Przełączanie głośnika do trybu programowania ..... 21
Programowanie pilota telewizora ..... 22

## POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*®

Łączenie z urządzeniem przenośnym ..... 23
Rozłączanie urządzenia przenośnego ..... 24
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym ..... 24
Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym ..... 25
Czyszczenie listy urządzeń głośnika ..... 25

## STAN GŁOŚNIKA

Stan *Bluetooth* ..... 26
Stan odtwarzania multimediów i głośności ..... 27
Stan błędu ..... 28

## POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## POŁĄCZENIE ALTERNATYWNE

Opcje przewodów alternatywnych ..... 30
Telewizor wyposażony tylko w złącze optyczne ..... 31
Telewizor wyposażony tylko w analogowe złącza wyjściowe ..... 32
Telewizor wyposażony tylko w złącze słuchawkowe ..... 33
Sprawdzanie dźwięku z głośnika ..... 34
Alternatywne metody sterowania ..... 34
Automatyczne uaktywnianie (tylko połączenie optyczne/analogowe) ..... 34

## PODŁĄCZANIE AKCESORIÓW (OPCJONALNIE) ..... 35

## KONSERWACJA

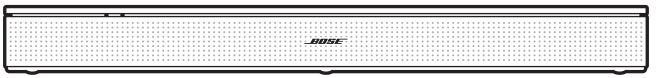
Lokalizacja numeru seryjnego i oznaczeń regulacyjnych ..... 36
Aktualizacja głośnika ..... 36
Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania ..... 36
Czyszczenie głośnika ..... 37
Części zamienne i akcesoria ..... 37
Ograniczona gwarancja ..... 38

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Podstawowe rozwiązania ..... 39
Inne rozwiązania ..... 39

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

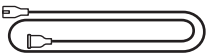
Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



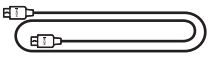
Głośnik telewizyjny Bose (2. generacji)



Pilot zdalnego sterowania głośnika telewizyjnego Bose (2. generacji) (baterie w pakiecie z produktem)



Przewód zasilający*



Przewód HDMI

* Produkt może być dostarczany z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego zależnie od regionu.

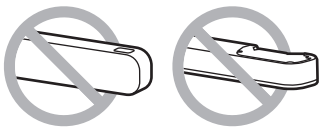
**UWAGA:** Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli brakuje jakiejś części. Aby zapoznać się z artykułami dotyczącymi rozwiązywania problemów, filmami oraz informacjami dotyczącymi naprawy lub wymiany produktu, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/tvs2.

## ZALECENIA

- Umieść głośnik poza metalowymi szafkami, z dala od nich oraz innego wyposażenia audio/wideo i bezpośrednich źródeł ciepła.
- Umieść głośnik bezpośrednio pod telewizorem (zalecane) lub nad nim, tak aby osłona głośnika była skierowana w stronę pomieszczenia.
- Ustaw głośnik na gumowych podkładkach na stabilnej i równej powierzchni. Aby zapewnić prawidłowe podparcie, obie stopki muszą być ustawione na podłożu. Wibracje mogą powodować przesuwanie głośnika (zwłaszcza na gładkiej powierzchni z marmuru, szkła czy wypolerowanego drewna).
- Jeżeli głośnik znajduje się na półce lub stoliku telewizora, umieść przedni panel głośnika jak najbliżej przedniej krawędzi półki lub stolika, aby zapewnić optymalną jakość dźwięku.
- Tylny panel głośnika musi znajdować się w odległości co najmniej 1 cm od innych powierzchni. Zasłonięcie otworów znajdujących w tym panelu niekorzystnie wpływa na jakość dźwięku.
- Upewnij się, że w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.
- Aby zapobiec zakłócaniu łączności bezprzewodowej, umieść inne urządzenia bezprzewodowe w odległości 0,3–0,9 m od głośnika.
- Aby zapewnić najwyższą jakość dźwięku, NIE umieszczaj głośnika w szafce ani ukośnie w narożniku.
- NIE umieszczaj żadnych przedmiotów na głośniku.



**PRZESTROGA:** Podczas korzystania z głośnika NIE wolno ustawiać go na panelu przednim, tylnym ani górnym.



## MONTAŻ ŚCIENNY GŁOŚNIKA

Głośnik można zamocować na ścianie. Aby kupić uchwyt ścienny Bose Soundbar Wall Bracket, należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/tvs2

**PRZESTROGA:** NIE wolno używać żadnego innego osprzętu do montażu głośnika.

### Dostosowanie dźwięku po montażu ściennym

Naciśnij przycisk trybu dialogowego na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy bursztynowy wskaźnik TV na głośniku zacznie migać.




**UWAGA:** Jeżeli głośnik zostanie zdjęty ze ściany, ponownie dostosuj audio.

## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA DO TELEWIZORA

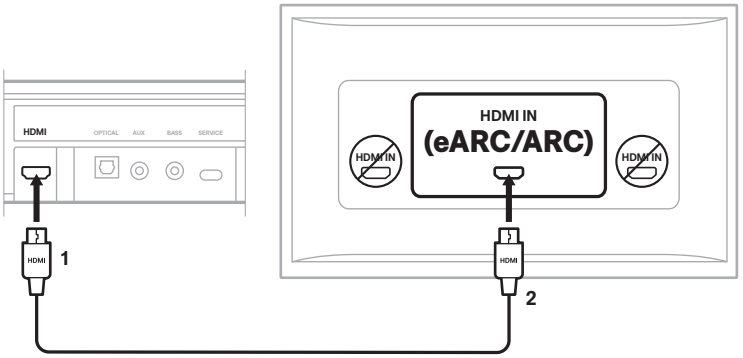
Podłącz głośnik do złącza HDMI IN eARC lub ARC telewizora za pomocą przewodu HDMI.

**UWAGI:**

- Korzystając ze złącza HDMI (eARC/ARC) telewizora można sterować funkcjami zasilania, głośności i wyciszania głośnika przy użyciu pilota zdalnego sterowania telewizora.
- Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI (eARC/ARC), zobacz „Opcje przewodów alternatywnych” na str. 30.
- Głośnik otrzymał certyfikat Roku TV Ready. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących konfigurowania głośnika z urządzeniem Roku TV, zobacz str. 29.

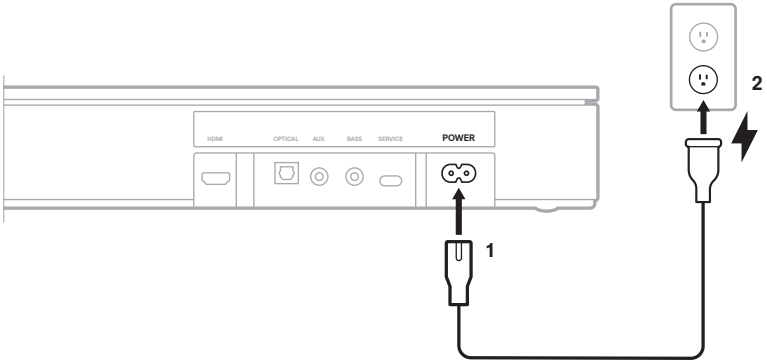
1. Podłącz przewód HDMI do złącza **HDMI** na tylnym panelu głośnika.
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza **HDMI IN (eARC/ARC)** z tyłu telewizora.

   **UWAGA:** Panel złączy telewizora może różnić się od przedstawionego na rysunku. Upewnij się, że złącze ma oznaczenie **HDMI IN eARC** lub **HDMI IN ARC**. Jeżeli głośnik zostanie podłączony do standardowego złącza HDMI telewizora, głośnik nie będzie emitować dźwięku.



## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA DO ZASILANIA

1. Podłącz przewód zasilający do złącza POWER na tylnym panelu głośnika.
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.



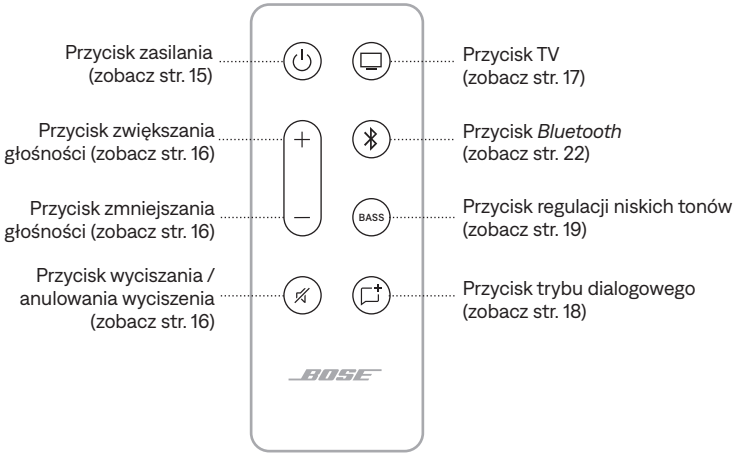

Zasilanie głośnika zostanie włączone i zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy. Po włączeniu zasilania głośnik jest domyślnie przełączany na źródło TV.

**UWAGI:**

- Jeśli korzystasz z alternatywnej metody połączenia, głośnik domyślnie przełącza się na alternatywne źródło (zobacz str. 30).
- Jeśli podłączasz urządzenie przenośne *Bluetooth*, naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ w celu połączenia urządzenia (zobacz str. 23).

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Pilot umożliwia zdalną obsługę głośnika i połączeń *Bluetooth*.



## Zasilanie

Aby włączyć/wyłączyć zasilanie głośnika, naciśnij przycisk zasilania ⏻ na pilocie zdalnego sterowania.




Po włączeniu zasilania za pomocą pilota głośnik jest domyślnie przełączany na ostatnio używane źródło.

**UWAGA:** Jeśli wcześniej było połączone urządzenie przenośne *Bluetooth*, naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ w celu ponownego połączenia urządzenia (zobacz str. 24).

## Głośność




| FUNKCJA | PROCEDURA |
|---|---|
| **Zwiększanie głośności** | Naciśnij przycisk +.<br>**UWAGA:** Aby szybko zwiększyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk +. |
| **Zmniejszanie głośności** | Naciśnij przycisk —.<br>**UWAGA:** Aby szybko zmniejszyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk —. |
| **Wyciszanie / anulowanie wyciszenia** | Naciśnij przycisk 🔇.<br>Gdy dźwięk jest wyciszony, wskaźnik bieżącego źródła głośnika (TV lub *Bluetooth*) miga do chwili, gdy wyciszenie zostanie anulowane (zobacz str. 27).<br>**PORADA:** Można też nacisnąć przycisk + w celu anulowania wyciszenia dźwięku. |

**PORADA:** Jeśli połączono urządzenie przenośne *Bluetooth*, możesz również sterować głośnością za pomocą urządzenia.

## Źródła

Pilot zdalnego sterowania umożliwia obsługę połączeń TV i *Bluetooth*.

Aby wybrać źródło, naciśnij odpowiedni przycisk (TV ⊡ lub *Bluetooth* ᛒ) na pilocie zdalnego sterowania dla źródła, którym chcesz sterować.



## TRYB DIALOGOWY

Tryb dialogowy zapewnia lepszą jakość dźwięku dialogów i głosu w filmach, programach telewizyjnych i podcastach dzięki korekcji równowagi tonalnej systemu.

Aby przełączyć do trybu dialogowego lub domyślnych ustawień audio, należy nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania.




Po włączeniu trybu dialogowego zielony wskaźnik bieżącego źródła jest włączony (zobacz str. 26).

**UWAGA:** Gdy tryb dialogowy zostanie włączony dla bieżącego źródła, pozostanie włączony dla tego źródła nawet po przełączeniu do innego źródła lub wyłączeniu głośnika. Aby wyłączyć tryb dialogowy dla danego źródła, naciśnij ponownie przycisk trybu dialogowego .

## DOSTOSOWANIE NISKICH TONÓW

1. Naciśnij przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania.




   Białe wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika migną trzy razy.

2. Dostosuj ustawienia niskich tonów, wykonując jedną z następujących czynności:
   - Naciśnij przycisk zwiększania głośności +, aby zwiększyć natężenie niskich tonów.
   - Naciśnij przycisk zmniejszania głośności —, aby zmniejszyć natężenie niskich tonów.

   Wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika sygnalizują bieżące ustawienie niskich tonów.

| USTAWIENIE NISKICH TONÓW | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (maksimum)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (ustawienie domyślne)** | ✳ | ✳ |
| **–1** | □ | ▪ |
| **–2 (minimum)** | □ | ■ |

3. Naciśnij przycisk BASS.

   Głośnik zapisze bieżące ustawienie niskich tonów.

**UWAGA:** Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku w programach zawierających tylko dialogi, takich jak wiadomości i talk show, zobacz „Tryb dialogowy” na str. 18.

## RESETOWANIE NISKICH TONÓW

Naciśnij przycisk BASS na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go do chwili, gdy wskaźnik TV i wskaźnik *Bluetooth* głośnika migną trzy razy.




Zostaną przywrócone oryginalne ustawienia fabryczne niskich tonów.

# PROGRAMOWANIE INNEGO PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Można zaprogramować innego pilota zdalnego sterownia, takiego jak pilot dekodera telewizji kablowej/satelitarnej, do regulacji głośności głośnika.

**UWAGA:** Jeśli funkcja HDMI CEC jest włączona w telewizorze, pilot telewizora automatycznie steruje głośnością głośnika i nie wymaga programowania.

## Przełączanie głośnika do trybu programowania

Naciśnij przycisk TV ⊡ na pilocie zdalnego sterowania głośnika i przytrzymaj go do chwili, gdy białe wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika mignią trzy razy, a następnie zostaną włączone.



## Programowanie pilota telewizora

1. Naciśnij przycisk zwiększania głośności + na pilocie zdalnego sterowania głośnika.




   Wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika zostaną włączone.

2. Naciśnij przycisk zwiększania głośności + na pilocie telewizora i przytrzymaj go przez dwie sekundy.

   Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, bursztynowy wskaźnik TV mignie dwa razy, a następnie biały wskaźnik TV zostanie włączony.

   **UWAGA:** Jeżeli operacja nie powiedzie się, zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy, czerwony wskaźnik TV mignie dwa razy, a następnie biały wskaźnik TV zostanie włączony. Powtórz kroki od 1 do 2.

3. Powtórz kroki od 1 do 2 przy użyciu przycisku zmniejszania głośności —.

4. Powtórz kroki od 1 do 2 przy użyciu przycisku wyciszania 🔇.

   **UWAGA:** Niektóre piloty innych producentów nie są zgodne z głośnikiem. Aby sterować głośnikiem, pilot musi obsługiwać sygnały w podczerwieni (IR).

## ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ na pilocie zdalnego sterowania.




   Niebieski wskaźnik *Bluetooth* głośnika będzie migać powoli.

2. Przejdź do ustawień *Bluetooth* na urządzeniu przenośnym.
3. Wybierz głośnik z listy dostępnych produktów.




Po połączeniu zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Biały wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony. Głośnik telewizyjny Bose 2 jest widoczny na liście połączonych produktów.

## ROZŁĄCZANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Aby rozłączyć połączenie z głośnikiem, należy skorzystać z menu *Bluetooth* urządzenia przenośnego.

**PORADA:** Połączenie można też rozłączyć, wyłączając funkcję *Bluetooth* urządzenia przenośnego. Wyłączenie funkcji *Bluetooth* powoduje rozłączenie głośnika i wszystkich pozostałych produktów połączonych przez *Bluetooth*.

## PONOWNE ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ na pilocie zdalnego sterowania.

Głośnik podejmie próbę połączenia się z ostatnio połączonym urządzeniem przenośnym. Podczas łączenia biały wskaźnik *Bluetooth* głośnika miga.

**UWAGI:**

- Należy upewnić się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona na urządzeniu przenośnym.
- Urządzenie przenośne musi być zasilane i znajdować się w odległości nie większej niż 9 m.

## ŁĄCZENIE Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Na liście urządzeń głośnika można zapisać maksymalnie osiem urządzeń przenośnych, ale aktywne połączenie można ustanowić równocześnie z maksymalnie dwoma urządzeniami.

**UWAGA:** Nie można odtwarzać dźwięku równocześnie z kilku urządzeń mobilnych.

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ na pilocie zdalnego sterowania.




2. Wybierz głośnik telewizyjny Bose 2 z listy urządzeń na urządzeniu przenośnym.

   **UWAGA:** Upewnij się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona na urządzeniu przenośnym.

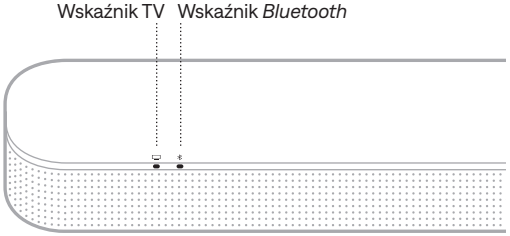
## CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ GŁOŚNIKA

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go przez 10 sekund do chwili, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy.

2. Usuń głośnik telewizyjny Bose 2 z listy *Bluetooth* urządzenia przenośnego.

   Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a głośnik będzie gotowy do połączenia (zobacz str. 23).

Wskaźniki na przednim panelu głośnika sygnalizują stan głośnika.




**UWAGA:** Wskaźniki sygnalizują stan najwyższego priorytetu bieżącego źródła.

## STAN *BLUETOOTH*

Informacje o stanie połączenia *Bluetooth* urządzeń przenośnych.

| WSKAŹNIK | | | STAN SYSTEMU |
|---|---|---|---|
| **Niebieski wskaźnik *Bluetooth* miga powoli** | ■ | ■ | Gotowość do połączenia |
| **Biały wskaźnik *Bluetooth* miga** | ■ | ■ | Łączenie |
| **Biały wskaźnik *Bluetooth* jest włączony** | ■ | ■ | Podłączony |

## STAN ODTWARZANIA MULTIMEDIÓW I GŁOŚNOŚCI

Informacje o stanie głośnika podczas sterowania odtwarzaniem multimediów i głośnością.

| WSKAŹNIK |  |  | STAN SYSTEMU |
|---|---|---|---|
| **Biały wskaźnik TV jest włączony** | | | Włączenie zasilania telewizora |
| **Biały wskaźnik *Bluetooth* jest włączony** | | | Połączono z urządzeniem *Bluetooth* |
| **Zielony wskaźnik TV jest włączony** | | | Tryb dialogowy jest włączony dla telewizora |
| **Zielony wskaźnik *Bluetooth* jest włączony** | | | Tryb dialogowy jest włączony dla podłączonego urządzenia *Bluetooth* |
| **Biały wskaźnik TV miga** | | | Zmiana głośności telewizora |
| **Biały wskaźnik *Bluetooth* miga** | | | Zmiana głośności podłączonego urządzenia *Bluetooth* |
| **Zielony wskaźnik TV miga** | | | Zmiana głośności telewizora w trybie dialogowym |
| **Zielony wskaźnik *Bluetooth* miga** | | | Zmiana głośności podłączonego urządzenia *Bluetooth* w trybie dialogowym |
| **Biały wskaźnik TV miga powoli** | | | Wyciszenie dźwięku telewizora |
| **Biały wskaźnik *Bluetooth* miga powoli** | | | Wyciszenie dźwięku podłączonego urządzenia *Bluetooth* |
| **Zielony wskaźnik TV miga powoli** | | | Wyciszenie dźwięku telewizora w trybie dialogowym |
| **Zielony wskaźnik *Bluetooth* miga powoli** | | | Wyciszenie dźwięku podłączonego urządzenia *Bluetooth* w trybie dialogowym |

## STAN BŁĘDU

Pokazuje stan alertów o błędach.

| WSKAŹNIK | | | STAN SYSTEMU |
|---|---|---|---|
| **Czerwony wskaźnik TV miga** |  |  | Błąd głośnika — odłącz zasilanie, a następnie podłącz je ponownie. Jeżeli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose. |

## ROKU TV READY

Głośnik telewizyjny Bose (2. generacji) otrzymał certyfikat Roku TV Ready. Podłącz głośnik do złącza HDMI IN eARC/ARC urządzenia Roku TV za pomocą przewodu HDMI i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po wykonaniu tej czynności można sterować głośnikiem przy użyciu pilota urządzenia Roku TV i uzyskać dostęp do ustawień głośnika w menu ekranowym tego urządzenia.

**UWAGI:**

- Aktualizacja oprogramowania głośnika może być wymagana do zapewnienia zgodności z urządzeniem Roku TV Ready. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/tvs2
- Program Roku TV Ready jest niedostępny w niektórych regionach. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: go.roku.com/rokutvready

## OPCJE PRZEWODÓW ALTERNATYWNYCH

Niektóre telewizory nie są wyposażone w złącza HDMI eARC/ARC. Należy zastosować alternatywną metodę podłączenia telewizora do głośnika.

Jeżeli przełączasz przewody, przed podłączeniem nowego przewodu należy wyłączyć zasilanie głośnika (zobacz str. 15).

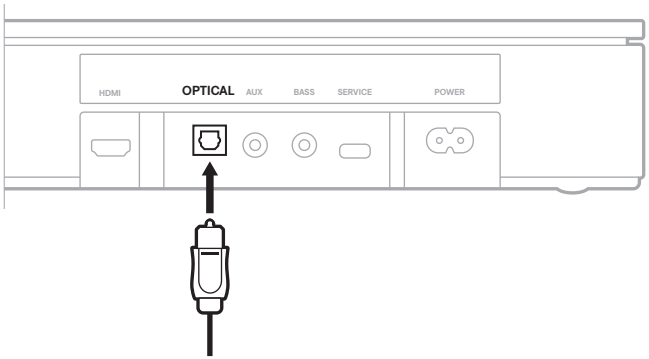
| PROBLEM | PROCEDURA |
|---|---|
| **Telewizor wyposażony tylko w złącze optyczne** | Podłącz telewizor przewodem optycznym (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem). Zobacz „Telewizor wyposażony tylko w złącze optyczne” na str. 31. |
| **Telewizor wyposażony tylko w analogowe złącza wyjściowe** | Podłącz telewizor przewodem stereofonicznym z wtyczkami 3,5 mm/RCA (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem). Zobacz „Telewizor wyposażony tylko w analogowe złącza wyjściowe” na str. 32. |
| **Telewizor wyposażony tylko w złącze słuchawkowe** | Podłącz telewizor przewodem stereofonicznym z wtyczkami 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem). Zobacz „Telewizor wyposażony tylko w złącze słuchawkowe” na str. 33. |

## Telewizor wyposażony tylko w złącze optyczne

Jeżeli telewizor jest wyposażony tylko w złącze optyczne, należy podłączyć go do głośnika przewodem optycznym (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem).

**PRZESTROGA:** Przed użyciem zdejmij kołpaki ochronne z obu zakończeń przewodu optycznego. Włożenie wtyczki w nieprawidłowy sposób lub bez uprzedniego zdjęcia kołpaka może spowodować uszkodzenie wtyczki i/lub złącza.

1. Podłącz jeden koniec przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** telewizora.
2. Ustaw wtyczkę zgodnie ze złączem **OPTICAL** głośnika i ostrożnie włóż ją do złącza.




**UWAGA:** Osłona złącza uchyla się do wewnątrz podczas wkładania wtyczki.

3. Zdecydowanie dociśnij wtyczkę w złączu, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



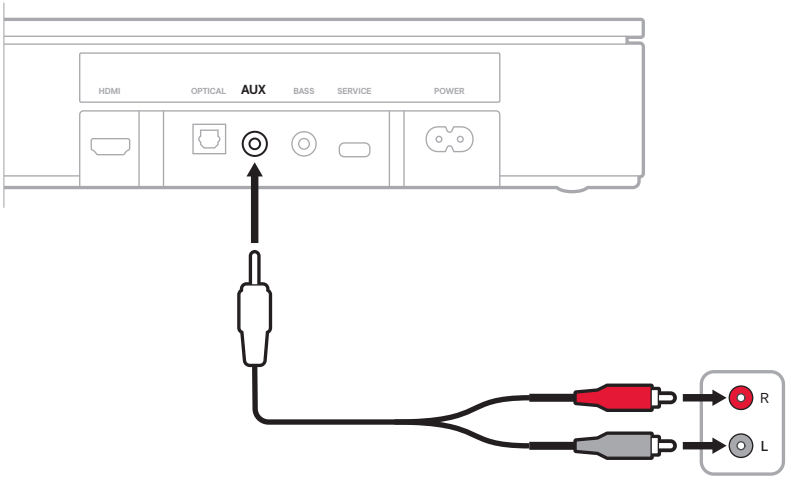
4. Upewnij się, że dźwięk jest emitowany tylko z głośnika (zobacz str. 34).

## Telewizor wyposażony tylko w analogowe złącza wyjściowe

Jeżeli telewizor jest wyposażony tylko w analogowe złącza wyjściowe (czerwone i białe), należy podłączyć go do głośnika przewodem stereofonicznym z wtyczkami 3,5 mm/RCA (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem).

1. Podłącz wtyczki RCA przewodu analogowego do złącz **RCA Audio OUT** (czerwonego i białego) telewizora.

2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza AUX głośnika.

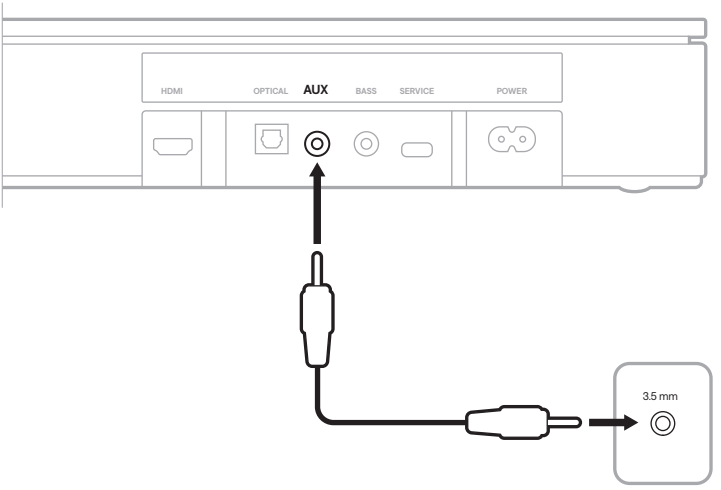



3. Upewnij się, że dźwięk jest emitowany tylko z głośnika (zobacz str. 34).

## Telewizor wyposażony tylko w złącze słuchawkowe

Jeżeli telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe, należy podłączyć go do głośnika przewodem stereofonicznym z wtyczkami 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem).

1. Podłącz wtyczkę 3,5 mm przewodu do złącza słuchawkowego telewizora.
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza AUX głośnika.




3. Upewnij się, że dźwięk jest emitowany tylko z głośnika (zobacz str. 34).
4. Aby zapewnić optymalną regulację głośności głośnika:
   a. Ustaw głośność telewizora na poziomie 75 procent wartości maksymalnej.
   b. Ustaw głośność głośnika pilotem zdalnego sterowania głośnika.

## SPRAWDZANIE DŹWIĘKU Z GŁOŚNIKA

1. Włącz alternatywne źródło lub dekoder telewizji kablowej/satelitarnej.
2. Wybierz odpowiednie wejście telewizora.
3. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na telewizorze.
4. Sprawdź, czy dźwięk jest emitowany z głośnika Bose, a nie z telewizora, naciskając przycisk wyciszenia na pilocie Bose. Jeśli słyszysz dźwięk z telewizora, zobacz podręcznik użytkownika telewizora lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/tvs2

## ALTERNATYWNE METODY STEROWANIA

### Automatyczne uaktywnianie (tylko połączenie optyczne/analogowe)

Głośnik można skonfigurować do włączania zasilania po odebraniu sygnału dźwiękowego przewodem optycznym lub analogowym.

Aby przełączać między automatycznym uaktywnianiem a domyślnymi ustawieniami zasilania, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, a bursztynowe wskaźniki TV i *Bluetooth* na głośniku zamigają trzy razy.



Akcesoria można podłączać do głośnika przewodem audio 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem)

- **Subwoofer Bose Lifestyle Ultra**
- **Moduł basowy Bose 500**
- **Moduł basowy Bose 700**

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika danego akcesorium.

**UWAGA:** Podłącz moduł basowy do złącza BASS na tylnym panelu głośnika. Nie podłączaj go do złącza AUX.

## LOKALIZACJA NUMERU SERYJNEGO I OZNACZEŃ REGULACYJNYCH

Numer seryjny i oznaczenia regulacyjne są podane na etykiecie produktu na tylnym panelu obudowy głośnika oraz na jego spodzie.

## AKTUALIZACJA GŁOŚNIKA

Aby uzyskać więcej informacji ina temat sposobu aktualizacji głośnika, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/tvs2.

## WYMIANA BATERII PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

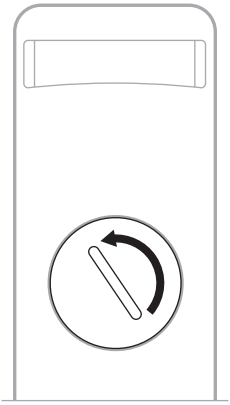
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

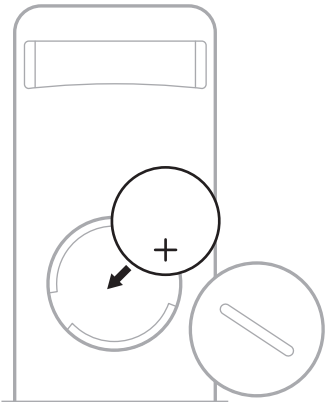


**UWAGA:** Aby uzyskać więcej informacji, zobacz „OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI” na str. 2.

1. Obróć monetą pokrywę zasobnika na baterie przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę.



2. Włóż nową baterię, tak aby płaska strona baterii z symbolem „+” była skierowana w górę.



**UWAGA:** Należy korzystać wyłącznie z zatwierdzonych (np. z certyfikatem UL) baterii litowych CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V.

3. Załóż pokrywę i obróć ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.

## CZYSZCZENIE GŁOŚNIKA

Obudowę głośnika należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

**PRZESTROGI:**

- NIE wolno dopuścić do rozlania cieczy na głośniku lub w otworach w jego obudowie.
- NIE wolno wdmuchiwać powietrza do głośnika.
- NIE wolno czyścić głośnika odkurzaczem.
- NIE wolno używać aerozoli w pobliżu głośnika.
- NIE wolno używać rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ścierne.
- NIE wolno dopuścić do przedostania się przedmiotów do otworów w obudowie.

## CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/tvs2

## OGRANICZONA GWARANCJA

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Warranty.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów z głośnikiem upewnij się, że:

- Głośnik jest podłączony do działającego gniazda sieci elektrycznej (zobacz str. 13).
- Wszystkie przedmioty są prawidłowo podłączone.

Jeśli masz problemy z połączeniem się z urządzeniem *Bluetooth*, zapoznaj się z poniższą tabelą, aby znaleźć typowe rozwiązania.

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| **Głośnik nie łączy się z urządzeniem *Bluetooth*** | Na urządzeniu wyłącz funkcję *Bluetooth*, a następnie włącz ją ponownie. Usuń głośnik z listy *Bluetooth*. Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 23).<br>Wyczyść listę urządzeń głośnika (zobacz str. 25). Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 23).<br>Ustanów połączenie z innym urządzeniem (zobacz str. 25).<br>Upewnij się, że korzystasz ze zgodnego urządzenia *Bluetooth*. |

## INNE ROZWIĄZANIA

Jeśli nie udało Ci się rozwiązać problemu, możesz również skorzystać z funkcji rozwiązywania problemów w aplikacji Bose oraz artykułów, filmów i innych zasobów dostępnych w następującej witrynie internetowej: support.Bose.com/tvs2-og

Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/contact

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

CE Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv.

## Viktiga säkerhetsanvisningar

Använd inte produkten i närheten av vatten.

Rengör endast med en torr trasa.

Förändra inte den polariserade eller jordade kontaktens säkerhetsfunktion. En polariserad kontakt har två stift där det ena är bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordstift. Det bredare stiftet eller det tredje stiftet fyller en säkerhetsfunktion. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt eluttag ska du be en elektriker att byta ut det föråldrade uttaget.

Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

### VARNINGAR/TÄNK PÅ

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Svälj inte batteriet eftersom du riskerar kemiska brännskador.
- Den medföljande fjärrkontrollen innehåller ett knappbatteri. Om knappbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre kemiska brännskador inom bara två timmar, och dessa kan leda till dödsfall.
- Se till att barn inte kommer åt nya eller begagnade batterier.
- Även använda batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- Se alltid till att batterifacket är ordentligt stängt. Om batterifacket inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten, ta ur batterierna och se till att barn inte kommer åt dem.
- Säkerställ att batterierna är installerade med rättvänd polaritet (+ och –).
- Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, som alkaliska batterier, brunstensbatterier eller uppladdningsbara batterier.
- Om du misstänker att någon svalt batteriet eller att det kommit in i annan kroppsöppning ska du omedelbart söka läkarhjälp.
- Ring 112 och begär Giftinformationscentralen för information om behandling.
- För att undvika explosion, eldsvåda eller kemiska brännskador ska du iaktta försiktighet när du byter ut batteriet och endast ersätta det med ett godkänt batteri.
- Ta omedelbart ut och återvinn eller lämna in använda batterier enligt lokala föreskrifter och se till att barn inte kan komma åt dem. Batterier får INTE kastas med hushållsavfallet eller förbrännas.
- Om utrustning inte används under en längre tid ska använda batterier tas ur och omedelbart återvinnas eller lämnas in enligt lokala föreskrifter.

- De får inte tvångsurladdas, laddas om, demonteras, hettas upp över 85 °C eller förbrännas. Det kan leda till skador på grund av ventilering, läckage eller explosion som ger kemiska brännskador.
- Ej uppladdningsbara batterier får ej laddas om.
- Batterityp: CR2032 | Nominell batterispänning: 3 V




Produkten innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk. Ej lämplig för barn under tre år.



Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera vid behov en läkare för att ta reda på om medicinska implantat kan påverkas av detta.

- Anvisningar för säker installation: Kontrollera att tassarna under produkten är rena och fria från smuts. Placera produkten på en ren, dammfri, stabil, plan och jämn yta. För korrekt stöd ska alla tassar ha fullständig kontakt med underlaget. Se upp med potentiella fallrisker eftersom ljudvibrationer kan göra att produkten flyttar på sig. Placera ej över sittplatser eller utrymmen där folk befinner sig.
- För att minska risken för brand eller elstötar, utsätt INTE produkten för regn, stänk, droppar eller fukt och placera inga vätskefyllda föremål, som exempelvis vaser, på eller i dess närhet.
- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppen låga får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd den INTE i motorfordon eller båtar.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.




仅适用于 2 000 m 以下地区安全使用
Endast för användning på höjder under 2 000 meter.

- Batteriet som medföljer produkten kan medföra risk för eldsvåda, explosion eller vara frätande om det används felaktigt, byts ut felaktigt, eller byts ut mot fel batterityp.
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)
- Använd enbart följande delar till att montera produkten: Väggfäste för Bose Soundbarhögtalare. Montera inte på ostadiga ytor eller på ställen med exempelvis dolda el- eller vattenledningar. Om du är osäker på hur fästet ska installeras ska du kontakta en hantverkare. Se till att fästena sätts upp enligt lokala bestämmelser.
- Endast för montering i följande material:
  - Väggplatta ≥ 10 mm
  - Betong

  Om du monterar på andra ytor än ovanstående ska du kontakta en hantverkare.
- Se till att du inte placerar produkten så att den blockerar ventilationsöppningar på din tv eller monitor. Läs mer i användarhandboken som medföljde din tv eller monitor och installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Med anledning av ventilationskraven rekommenderar inte Bose att produkten placeras i trånga utrymmen, såsom ett hålrum i väggen eller i ett stängt skåp.
- Placera eller installera inte i närheten av värmekällor som eldstäder, element, ugnar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
- Högtalarens produktdekal finns på baksidan.

**VARNING:** Utsätt inte produkten eller monteringskomponenter för några kemiska ämnen som inte har angivits av Bose, inklusive, men ej begränsat till smörjmedel, rengöringsmedel, kontaktsprej eller kolvätebaserade lösningsmedel. Exponering för sådana ämnen kan leda till nedbrytning av plastmaterial, vilket kan orsaka sprickor och risk för att produkten faller ned.

**OBS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller tv-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta den mottagande produkten eller antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/tv-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation kan det medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 centimeter mellan radiatorn och din kropp.

**FCC ID:** A94445211

CAN ICES (B)/NMB (B)

**För Europa**: Frekvensband som används: 2 400 till 2 483,5 MHz. | Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Maximal överföringsstyrka är mindre än lagstadgade gränser så att SAR-testning inte är nödvändigt och undantaget per gällande bestämmelser.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda naturen, hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

## Tekniska förordningar för lågströmsenheter med radiofrekvenser

Utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt. Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan laglig kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Nämnda lagliga kommunikationer avser radiokommunikationer som sker i enlighet med Telecommunications Management Act. Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från lagliga kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

**Information om strömstatus**: Produkten överensstämmer med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EG, information om ekodesign för energirelaterade produkter och energi (tillägg) (EU Exit) enligt förordningen från 2020 och följer Kommissionens förordning (EU) 2023/826. Information om strömförbrukning för olika vilolägen och den tid efter vilken produkten automatiskt återgår till de lägena finns på www.Bose.com/compliance under denna förordning.

| **Trådbundet nätverk** | |
|---|---|
| Procedurer för inaktivering/aktivering av trådbunden nätverksport. Om alla nätverk är inaktiverade startas viloläget. | **HDMI**: Om du vill aktivera en HDMI-anslutning kan du ansluta ena änden av HDMI-kabeln till HDMI-porten på högtalaren och den andra änden till en ljudkälla. Inaktivera genom att dra ut HDMI-kabeln. |




**Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter**. Elda inte upp batterier.









R-R-Bos-445211
보스코리아 유한회사

| **Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar** | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Giftiga eller farliga ämnen och delar** | | | | | | | | | |
| Namn | **Bly (Pb)** | **Kvick-silver (Hg)** | **Kad-mium (Cd)** | **Sexvärt krom (CR(VI))** | **Polybro-merade bifenyler (PBB)** | **Polybro-merad difenyleter (PBDE)** | **Dibutyl-ftalat (DBP)** | **Diisobutyl-ftalat (DIBP)** | **Butyl-bensyl-ftalat (BBP)** | **Di(2-etylhexyl) ftalat (DEHP)** |
| Kretskort | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Metalldelar | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Plastdelar | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Högtalare | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Kablar | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.<br>O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.<br>X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572. | | | | | | | | | | |




| | Begränsade ämnen och dess kemiska beteckningar | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enhet | Bly (Pb) | Kvicksilver (Hg) | Kadmium (Cd) | Sexvärt krom ($Cr^{+6}$) | Polybromerade bifenyler (PBB) | Polybromerade difenyletrar (PBDE) |
| Kretskort | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Metalldelar | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Plastdelar | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Högtalare | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Kablar | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Obs 1!** "○" anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet.<br>**Obs 2!** Med "–" anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget. | | | | | | |

**Tillverkningsdatum**: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret: "6" är 2016 eller 2026.

**Importörer**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nederländerna | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefon: +52 (55) 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Telefonnummer för service i Mexiko**: 0800-266-0292

**Ineffekt**: 100–240 V ∿, 50/60 Hz, 36 W

Modell: 445211. CMIIT ID är placerat på produktetiketten på högtalarens baksida.

**Kalifornien**: Innehåller litiumjonbatteri med perkloratmaterial – specialhantering kan krävas. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Denna produkt omfattas av en **begränsad garanti från Bose**, som finns på worldwide.Bose.com/Warranty

**Licenser**: Om du vill se de licenser som gäller open source-programvaror som medföljer som komponenter i Bose tv-högtalare (2:a generationen) går du till www.Bose.com/tvs2disclosures. Licensinformationen är även tillgänglig som del av framtida programuppdateringar som görs tillgängliga av Bose. Mer information finns på support.Bose.com/tvs2

Namnet *Bluetooth*® och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av Bose Corporation sker under licens.

Dolby, Dolby Audio och det dubbla D-tecknet är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade verk. Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories. Med ensamrätt.

Begreppen HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress samt HDMI-logotyperna är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV, Roku TV Ready och logotypen för Roku TV Ready är varumärken som tillhör Roku, Inc. Den här produkten har Roku TV Ready-stöd i USA, Brasilien, Kanada, Mexiko och Storbritannien. Länderna kan ändras. Du kan få en aktuell lista över länder där denna produkt har Roku TV Ready-stöd genom att e-posta till rokutvready@roku.com

Bose och B-logotypen är varumärken som tillhör Bose Corporation. | Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

**Plats för serienummer och produktmärkningar**: Denna information finns på produktetiketten på högtalarens baksida och undersida.

**Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk**

Serienummer: _____

Modellnummer: 445211

Spara kvittot. Det är nu dags att registrera din Bose-produkt. Detta gör du enklast genom att gå till worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN

Innehåll ..... 9

## HÖGTALARPLACERING

Rekommendationer ..... 10
Väggmontering av högtalaren ..... 11
Justera ljudet för väggmontering ..... 11

## INSTALLERA HÖGTALAREN

Ansluta högtalaren till din tv ..... 12
Ansluta högtalaren till en strömkälla ..... 13

## HÖGTALARKONTROLLER

Fjärrkontrollens funktioner ..... 14
Ström ..... 15
Volym ..... 16
Källor ..... 17
Dialogläge ..... 18
Justera basen ..... 19
Återställa basen ..... 20
Programmera en fjärrkontroll från tredje part ..... 21
Sätta högtalaren i programläge ..... 21
Programmera tv-fjärrkontrollen ..... 22

## *BLUETOOTH*®-ANSLUTNINGAR

Ansluta till en mobil enhet ..... 23
Koppla från en mobil enhet ..... 24
Återansluta en mobil enhet ..... 24
Ansluta ytterligare en mobilenhet ..... 25
Rensa högtalarens enhetslista ..... 25

## HÖGTALARENS STATUS

*Bluetooth*-status ..... 26
Medieuppspelning och volymstatus ..... 27
Felstatus ..... 28

## ANSLUTA TILL EN ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## ALTERNATIV ANSLUTNING

Kabelalternativ ..... 30
Tv:n har bara en optisk port ..... 31
Tv:n har endast analoga utgångar ..... 32
Tv:n har endast en hörlursport ..... 33
Kontrollera att ljudet hörs från högtalaren ..... 34
Alternativa kontroller ..... 34
Automatisk systemväckning (endast optisk/analog anslutning) ..... 34

## ANSLUTA TILLBEHÖR (VALFRITT)

..... 35

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

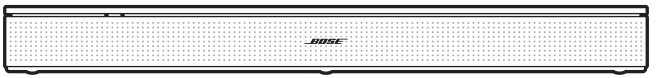
Plats för serienummer och produktmärkningar ..... 36
Uppdatera högtalaren ..... 36
Byta batteri i fjärrkontrollen ..... 36
Rengöra högtalaren ..... 37
Reservdelar och tillbehör ..... 37
Begränsad garanti ..... 38

## FELSÖKNING

Prova det här först ..... 39
Andra lösningar ..... 39

## INNEHÅLL

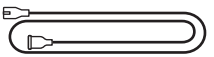
Kontrollera att du har följande:



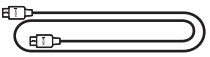
Bose tv-högtalare (2:a generationen)



Fjärrkontroll till Bose tv-högtalare (2:a generationen) (batteri medföljer)



Elkabel*



HDMI-kabel

* Kan levereras med flera typer av elkablar. Använd den elkabel som är avsedd för din region.

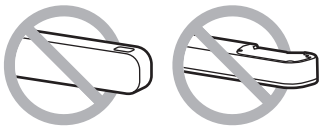
**OBS!** Om någon del av produkten verkar vara skadad eller saknas ska du inte använda den. På support.Bose.com/tvs2 finns artiklar och videoklipp om felsökning samt information om byte eller reparation av produkter.

## REKOMMENDATIONER

- Installera inte högtalaren vid eller i ett metallskåp, och inte nära andra ljud-/videokomponenter eller direktverkande värmekällor.
- Placera högtalaren direkt under (att föredra) eller ovanför tv:n, och vänd fronten in mot rummet.
- Placera högtalaren på gummitassarna på en stadig och jämn yta. För bästa stöd ska båda tassarna ligga an mot underlaget. Vibrationer kan medföra att högtalaren rör sig. Detta gäller speciellt om ytorna är marmor, glas eller välpolerat trä.
- Om du placerar högtalaren på en hylla eller ett tv-stativ ska du placera högtalarens främre del så nära framkanten som möjligt för optimal ljudkvalitet.
- Se till att baksidan av högtalaren är minst en centimeter från andra ytor. Att blockera portarna på baksidan påverkar ljudkvaliteten.
- Kontrollera att det finns ett eluttag i närheten.
- Du undviker trådlösa störningar genom att hålla annan trådlös utrustning tre till nio decimeter från högtalaren.
- För bästa möjliga ljudkvalitet ska du undvika att placera högtalaren i ett skåp eller diagonalt i ett hörn.
- Placera inte föremål ovanpå högtalaren.



**TÄNK PÅ!** Placera INTE högtalaren med framsidan, baksidan eller ovansidan nedåt när den används.



# VÄGGMONTERING AV HÖGTALAREN

Det går att montera högtalaren på en vägg. Kontakta en auktoriserad Bose-återförsäljare för att köpa väggfästet för Bose soundbarhögtalare.

Besök: support.Bose.com/tvs2

**TÄNK PÅ!** Använd INGEN annan utrustning för att montera högtalaren.

## Justera ljudet för väggmontering

Håll ned knappen för dialogläge på fjärrkontrollen i fem sekunder tills tv-lampan på högtalaren blinkar med ett orange sken.




**OBS!** Upprepa för att justera ljudet igen om högtalaren tas ned från väggen.

## ANSLUTA HÖGTALAREN TILL DIN TV

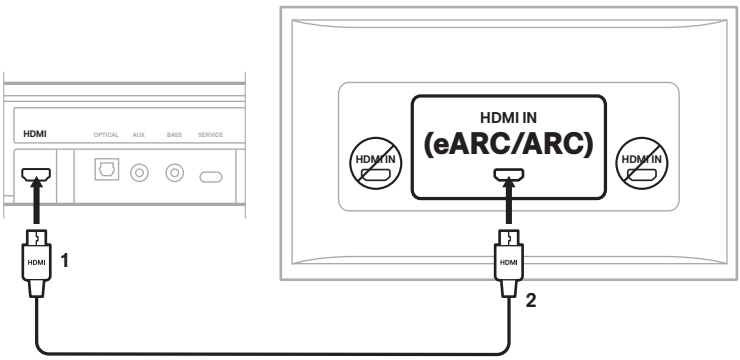
Anslut högtalaren till HDMI IN-porten (eARC/ARC) på tv:n med HDMI-kabeln.

**OBS!**

- Använd tv:ns HDMI-port (eARC/ARC) för att använda tv:ns fjärrkontroll för att styra högtalarens ström, volym och ljudavstängning.
- Om tv:n saknar en HDMI-port (eARC/ARC), se ”Kabelalternativ” på sidan 30.
- Högtalaren är Roku TV Ready. Mer information om installation av högtalaren med Roku TV finns på sida 29.

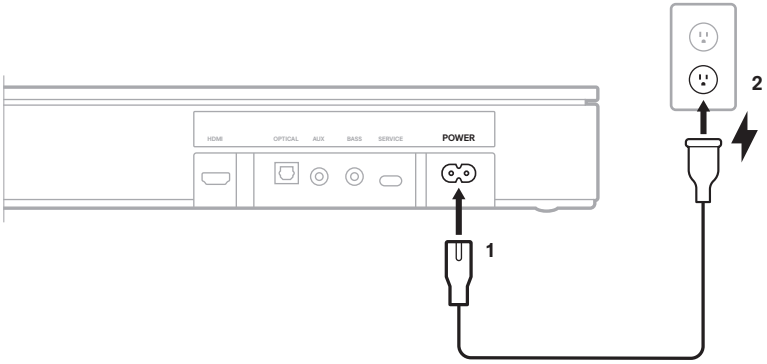
1. Anslut HDMI-kabeln till **HDMI**-porten på högtalarens baksida.
2. Anslut den andra änden av kabeln till **HDMI IN (eARC/ARC)**-porten på baksidan av tv:n.

   **OBS!** Tv:ns panel med portar kanske inte ser likadan ut som på bilden. Kontrollera att du använder porten markerad **HDMI IN eARC** eller **HDMI IN ARC**. Om du ansluter till en vanlig HDMI-port kommer du inte att höra något ljud från högtalaren.



## ANSLUTA HÖGTALAREN TILL EN STRÖMKÄLLA

1. Anslut elkabeln till POWER-porten på högtalarens baksida.
2. Sätt in den andra änden i eluttaget.



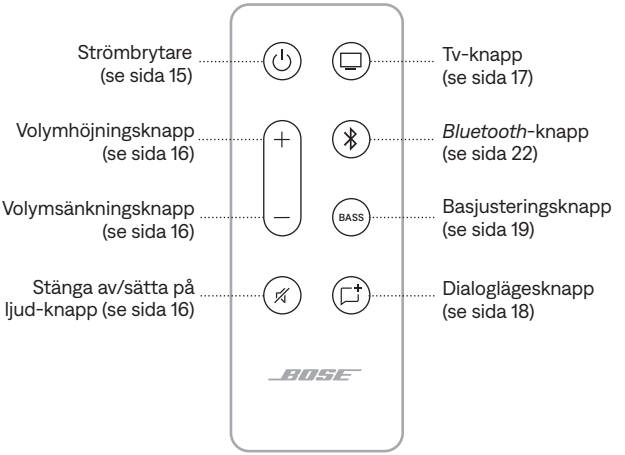

Högtalaren sätts på och du hör en ton. Högtalaren använder som standard tv:ns -källa

**OBS!**

- Om du använder en annan anslutningsmetod väljer högtalaren som standard den alternativa källan (se sida 30).
- Om du ansluter till en mobil enhet via *Bluetooth* trycker du på *Bluetooth*-knappen för att ansluta enheten (se sida 23).

## FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

Använd fjärrkontrollen för att styra högtalaren och *Bluetooth*-anslutningar.



## Ström

Tryck på strömknappen ⏻ på fjärrkontrollen för att sätta på/stänga av högtalaren.




När högtalaren sätts på med fjärrkontrollen används den senaste aktiva källan.

**OBS!** Om du tidigare var ansluten till en mobil enhet via *Bluetooth* trycker du på *Bluetooth*-knappen ᛒ för att återansluta enheten (se sida 24).

## Volym




| FUNKTION | ÅTGÄRD |
|---|---|
| **Höja volymen** | Tryck på +.<br>**OBS!** Du kan höja volymen snabbt genom att hålla ned +. |
| **Sänka volymen** | Tryck på —.<br>**OBS!** Håll ned — för att sänka volymen snabbt. |
| **Stänga av/ sätta på ljud** | Tryck på 🔇.<br>När ljudet är avstängt pulserar lampan på högtalaren för aktuell källa (tv eller *Bluetooth*) vitt tills ljudet sätts på igen (se sida 27).<br>**TIPS:** Du kan även trycka på + för att börja spela upp ljud igen. |

**TIPS:** Vid anslutning till en mobil enhet via *Bluetooth* kan du också styra volymen med enheten.

## Källor

Du kan styra tv:n och *Bluetooth*-anslutna enheter med fjärrkontrollen.

Du kan välja källa genom att trycka på knappen (tv-knappen ⊡ eller *Bluetooth*-knappen ᛒ) på fjärrkontrollen för den källa du vill styra.



## DIALOGLÄGE

Med dialogläget får du en tydligare dialog och röster i filmer, tv-program och poddsändningar genom att systemets ljudbalans justeras.

Tryck ned knappen för dialogläget, , på fjärrkontrollen för att växla mellan dialogläget och inställningarna för standardljud.




När dialogläget är aktiverat lyser lampan för aktuell källa grönt (se sida 26).

**OBS!** När du aktiverar dialogläget förblir det aktiverat för aktuell källa även om du växlar till en annan källa eller stänger av högtalaren. Du kan inaktivera dialogläget för en källa genom att trycka knappen Dialogläge  igen.

## JUSTERA BASEN

1. Tryck på BASS-knappen på fjärrkontrollen.




   Tv- och *Bluetooth*-lamporna på högtalaren blinkar vitt tre gånger.

2. Justera basen genom att göra något av följande:
   - Tryck på volymhöjningsknappen + för att öka basen.
   - Tryck på volymsänkningsknappen — för att minska basen.

   Tv- och *Bluetooth*-lamporna på högtalaren lyser för att visa aktuell basinställning.

| BASINSTÄLLNING | | |
|---|---|---|
| **2 (max)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (standard)** | ☼ | ☼ |
| **–1** | □ | ■ |
| **–2 (min)** | □ | ■ |

3. Tryck på BASS.

   Högtalaren sparar nuvarande basinställning.

**OBS!** Om du vill ställa in optimal ljudkvalitet för program med endast tal, till exempel nyheter och debattprogram, se ”Dialogläge” på sidan 18.

## ÅTERSTÄLLA BASEN

Håll ned BASS på fjärrkontrollen tills tv- och *Bluetooth*-lamporna på högtalaren blinkar tre gånger.




Basinställningen återställs till fabriksinställningarna.

# PROGRAMMERA EN FJÄRRKONTROLL FRÅN TREDJE PART

Du kan programmera en fjärrkontroll från tredje part, till exempel fjärrkontrollen till digitalboxen, för att styra högtalarens volym.

**OBS!** Om din tv har HDMI CEC aktiverat styr tv-fjärrkontrollen automatiskt volymen på högtalaren och ingen programmering behövs.

## Sätta högtalaren i programläge

Håll ned tv-knappen ⊡ på fjärrkontrollen tills tv- och *Bluetooth*-lamporna på högtalaren blinkar tre gånger och sedan lyser med ett fast vitt sken.



## Programmera tv-fjärrkontrollen

1. Tryck på volymhöjningsknappen + på högtalarens fjärrkontroll.




   Tv- och *Bluetooth*-lamporna lyser på högtalaren.

2. Håll ned volymhöjningsknappen + på tv-fjärrkontrollen i upp till två sekunder.

   Du kommer att höra en ton, tv-lampan blinkar orange två gånger och lyser sedan med ett fast, vitt sken.

   **OBS!** Om det misslyckas kommer du att höra en ton, tv-lampan blinkar rött två gånger och lyser sedan med ett fast, vitt sken. Upprepa steg 1 till 2.

3. Upprepa steg 1 till 2 med volymsänkningsknappen —.

4. Upprepa steg 1 till 2 med ljud av-knappen 🔇.

   **OBS!** Alla fjärrkontroller från tredje part är inte kompatibla med högtalaren. Fjärrkontrollen måste stödja IR-signaler (infraröda) för att kunna styra högtalaren.

## ANSLUTA TILL EN MOBIL ENHET

1. Tryck på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjärrkontrollen.




   *Bluetooth*-lampan på högtalaren pulserar sakta blått.

2. Gå till *Bluetooth*-inställningarna på din mobilenhet.
3. Välj högtalaren i listan med tillgängliga produkter.




När den är ansluten hörs en signal. *Bluetooth*-indikatorn lyser med ett fast vitt sken. Bose tv-högtalare 2 visas i listan med anslutna produkter.

## KOPPLA FRÅN EN MOBIL ENHET

Använd den mobila enhetens *Bluetooth*-meny för att koppla från högtalaren.

**TIPS:** Du kan även inaktivera *Bluetooth*-funktionen på din mobila enhet för att koppla från. Inaktivering av *Bluetooth* leder till att högtalaren och alla andra *Bluetooth*-anslutna enheter kopplas från.

## ÅTERANSLUTA EN MOBIL ENHET

Tryck på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjärrkontrollen.

Högtalaren försöker återansluta till den senast anslutna mobilenheten.
När den ansluter blinkar *Bluetooth*-lampan med ett vitt sken.

**OBS!**

- Kontrollera att *Bluetooth*-anslutning är aktiverad på mobilenheten.
- Mobilenheten måste finnas inom nio meter och vara påslagen.

## ANSLUTA YTTERLIGARE EN MOBILENHET

Högtalaren kan lagra upp till åtta mobilenheter i enhetslistan och den kan vara aktivt ansluten till två enheter samtidigt.

**OBS!** Du kan endast spela upp ljud från en mobil enhet i taget.

1. Tryck på *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjärrkontrollen.




2. Välj Bose tv-högtalare 2 i listan med tillgängliga produkter på din mobilenhet.

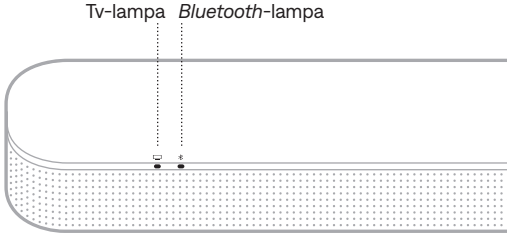
   **OBS!** Kontrollera att *Bluetooth*-anslutning är aktiverad på mobilenheten.

## RENSA HÖGTALARENS ENHETSLISTA

1. Håll ned *Bluetooth*-knappen ᛒ i cirka tio sekunder tills du hör ett ljud.
2. Ta bort Bose tv-högtalare 2 från *Bluetooth*-listan på mobilenheten.

   Alla mobilenheter tas bort och högtalaren är klar för anslutning (se sida 23).

LED-lamporna på högtalarens framsida visar högtalarens status.




**OBS!** Lamporna visar den aktuella källans högsta prioritetsstatus.

## *BLUETOOTH*-STATUS

Visar *Bluetooth*-anslutningarnas status för mobila enheter.

| LAMPANS UPPFÖRANDE | | | SYSTEMLÄGE |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*-lampan pulserar sakta blått** | ■ | ■ | Klar för anslutning |
| ***Bluetooth*-lampan blinkar vitt** | ■ | ■ | Ansluter |
| ***Bluetooth*-lampan lyser vitt** | ■ | ■ | Ansluten |

## MEDIEUPPSPELNING OCH VOLYMSTATUS

Visar högtalarstatus vid styrning av mediauppspelning och volym.

| LAMPANS UPPFÖRANDE | | | SYSTEMLÄGE |
|---|---|---|---|
| **Tv-lampan lyser med fast vitt sken** |  |  | Sätt på tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan lyser med fast vitt sken** |  |  | Ansluten till en *Bluetooth*-enhet |
| **Tv-lampan lyser med fast grönt sken** |  |  | Dialogläge aktiverat för tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan lyser med fast grönt sken** |  |  | Dialogläge aktiverat för *Bluetooth*-ansluten enhet |
| **Tv-lampan blinkar vitt** |  |  | Ändrar volymen på tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan blinkar vitt** |  |  | Ändrar volymen på *Bluetooth*-ansluten enhet |
| **Tv-lampan blinkar grönt** |  |  | Ändrar volymen i dialogläge för tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan blinkar grönt** |  |  | Ändrar volymen i dialogläge för *Bluetooth*-ansluten enhet |
| **Tv-lampan pulserar vitt** |  |  | Ljud av aktiverat för tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan pulserar sakta vitt** |  |  | Ljud av aktiverat för *Bluetooth*-ansluten enhet |
| **Tv-lampan pulserar sakta grönt** |  |  | Ljud av aktiverat i dialogläge för tv:n |
| ***Bluetooth*-lampan pulserar sakta grönt** |  |  | Ljud av aktiverat i dialogläge för *Bluetooth*-ansluten enhet |

## FELSTATUS

Visar statusen för felmeddelanden.

| LAMPANS UPPFÖRANDE | | | SYSTEMLÄGE |
|---|---|---|---|
| **Tv-lampan blinkar rött** |  | ■ | Högtalarfel – koppla ur strömmen och anslut sedan igen. Kontakta Bose kundtjänst om felet består |

## ROKU TV READY

Bose TV-högtalare (2:a generationen) är Roku TV Ready-certifierad. Anslut högtalaren till HDMI IN eARC/ARC-porten på din Roku TV med HDMI-kabeln och följ installationsanvisningarna på skärmen. Efteråt kan du styra högtalaren med din Roku TV-fjärrkontroll och komma åt inställningarna för högtalaren med Roku TV-inställningarna på skärmen.

**OBS!**

- Högtalaren kan kräva en programvaruuppdatering för att stödja Roku TV Ready. Kontakta Bose kundtjänst för mer information. Besök: support.Bose.com/tvs2
- Roku TV Ready är inte tillgängligt överallt. Mer information finns på go.roku.com/rokutvready

## KABELALTERNATIV

Vissa tv-apparater har inte HDMI eARC/ARC-portar. Använd en alternativ anslutningsmetod för att ansluta tv:n till högtalaren.

Om du växlar mellan kablar ska du stänga av högtalaren innan du ansluter den nya kabeln (se sida 15).

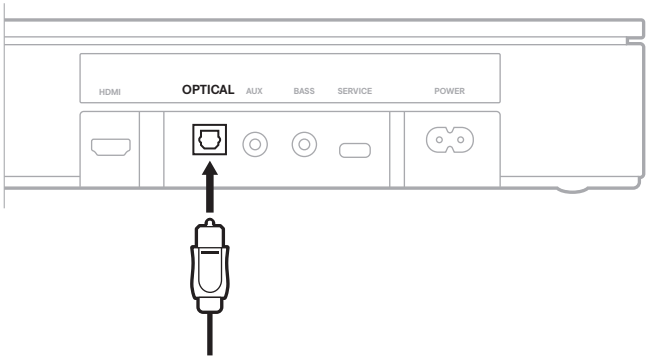
| PROBLEM | ÅTGÄRD |
|---|---|
| **Tv:n har bara en optisk port** | Anslut tv:n med en optisk kabel (medföljer ej). Se ”Tv:n har bara en optisk port” på sidan 31. |
| **Tv:n har endast analoga utgångar** | Anslut tv:n med en 3,5 mm till RCA-stereokabel (medföljer ej). Se ”Tv:n har endast analoga utgångar” på sidan 32. |
| **Tv:n har bara en hörlursport** | Anslut tv:n med en 3,5 mm stereokabel (medföljer ej). Se ”Tv:n har endast en hörlursport” på sidan 33. |

## Tv:n har bara en optisk port

Om tv:n endast har en optisk port använder du en optisk kabel (medföljer ej) för att ansluta högtalaren.

**TÄNK PÅ!** Ta bort de skyddande kåporna på båda ändarna av den optiska kabeln innan du använder den. Om du för in kontakten med skydden kvar, eller vänder den fel, kan du skada kontakten och/eller porten.

1. Anslut ena änden av den optiska kabeln i tv:ns **OPTICAL**-port.
2. Rikta in kontakten mot högtalarens **OPTICAL**-port och för in kontakten försiktigt.




**OBS!** Porten har ett skydd som öppnas inåt när du för in kontakten.

3. Tryck in kontakten i porten tills du hör eller känner att det klickar till.

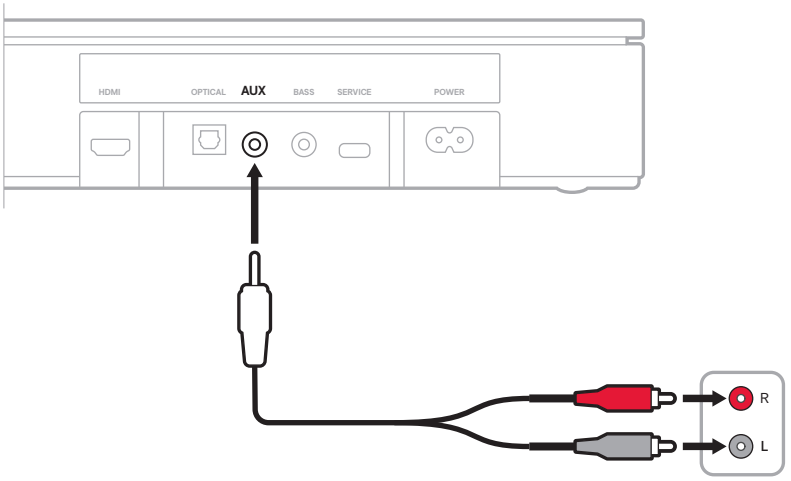


4. Kontrollera att ljudet endast hörs från högtalaren (se sida 34).

## Tv:n har endast analoga utgångar

Om din tv endast har analoga utgångar (röd och vit) använder du en 3,5 mm till RCA-stereokabel (medföljer ej) för att ansluta högtalaren.

1. Anslut den analoga RCA-kabeln till **Audio Out RCA**-porten (röd och vit) på tv:n.
2. Anslut den andra änden av kabeln till AUX-porten på högtalaren.

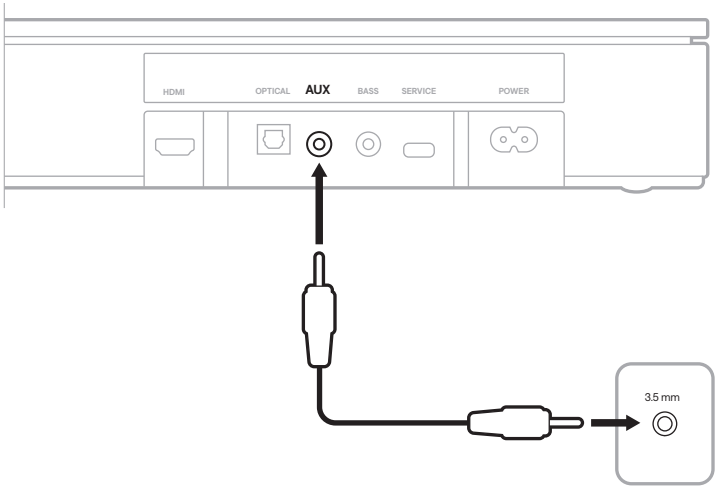



3. Kontrollera att ljudet endast hörs från högtalaren (se sida 34).

## Tv:n har endast en hörlursport

Om det bara finns en hörlursport på tv:n måste du använda en 3,5 mm stereokabel (medföljer ej) för att ansluta till högtalaren.

1. Anslut ena änden av en 3,5 mm-kabel till tv:ns hörlursport.
2. Anslut den andra änden av kabeln till AUX-porten på högtalaren.




3. Kontrollera att ljudet endast hörs från högtalaren (se sida 34).
4. Säkerställ optimal volymkontroll från högtalaren genom att:
   a. Ställ in tv-volymen till 75 procent av max.
   b. Ställ in högtalarens volym med högtalarens fjärrkontroll.

## KONTROLLERA ATT LJUDET HÖRS FRÅN HÖGTALAREN

1. Sätt på strömmen till den alternativa källan eller kabel-/satellitboxen.
2. Välj lämplig ingång på tv:n.
3. Spela upp ljudet på tv:n.
4. Kontrollera att ljudet hörs från Bose-högtalaren och inte från tv:n genom att trycka på ljud av-knappen på Bose-fjärrkontrollen. Om du hör ljudet från tv:n, se handboken för den eller se support.bose.com/tvs2

## ALTERNATIVA KONTROLLER

### Automatisk systemväckning (endast optisk/analog anslutning)

Du kan ställa in högtalaren så att den automatiskt startas när det kommer en ljudsignal från en optisk eller analog kabel.

Om du vill växla mellan automatisk systemväckning och standardströminställningar kan du hålla ned strömknappen tills du hör ett ljud och tv- och *Bluetooth*-lamporna på högtalaren blinkar orange tre gånger.



Du kan ansluta dessa tillbehör till högtalaren med en 3,5 mm ljudkabel (medföljer ej).

- **Bose Lifestyle Ultra subwoofer**
- **Bose basmodul 500**
- **Bose basmodul 700**

Mer information finns i tillbehörets bruksanvisning.

**OBS!** Anslut basmodulen till BASS-porten på högtalarens baksida. Anslut den inte till AUX-porten.

## PLATS FÖR SERIENUMMER OCH PRODUKTMÄRKNINGAR

Serienummer och produktmärkningar finns på produktetiketten på högtalarens baksida och undersida.

## UPPDATERA HÖGTALAREN

Information om hur du uppdaterar högtalaren finns på support.Bose.com/tvs2

## BYTA BATTERI I FJÄRRKONTROLLEN

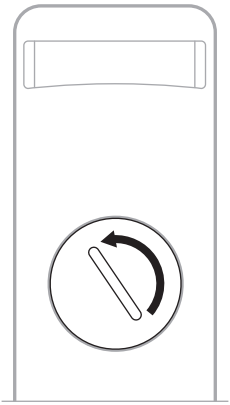
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

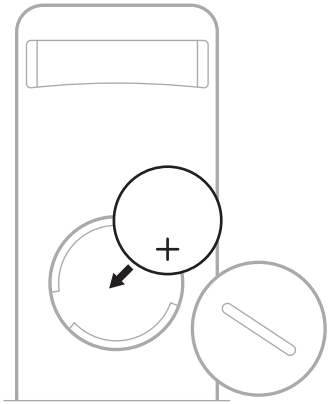


**OBS!** Mer information finns på ”VARNINGAR/TÄNK PÅ” på sidan 2.

1. Använd ett mynt för att vrida höljet till batterifacket till vänster (moturs) och ta bort höljet.



2. Sätt i ett nytt batteri med den platta sidan och +-tecknet uppåt.



**OBS!** Använd ett godkänt (t.ex. UL) trevolts CR2032- eller DL2032-litiumbatteri.

3. Sätt tillbaka höljet och vrid det åt höger (medurs) för att fästa det.

## RENGÖRA HÖGTALAREN

Rengör högtalarens utsida med en mjuk och torr trasa.

**TÄNK PÅ:**

- Se till att INGEN vätska spills på högtalaren eller kommer in i några öppningar.
- Blås INTE in luft i högtalaren.
- Använd INTE dammsugare till att rengöra högtalaren.
- Använd INTE spray i närheten av högtalaren.
- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt inga föremål komma in i några öppningar.

## RESERVDELAR OCH TILLBEHÖR

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst.

Besök: support.Bose.com/tvs2

## BEGRÄNSAD GARANTI

Högtalaren täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på worldwide.Bose.com/Warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

## PROVA DET HÄR FÖRST

Om du får problem med högtalare kontrollerar du följande:

- Högtalarens strömsladd sitter ordentligt i en fungerande väggkontakt (se sida 13).
- Alla kablar är korrekt anslutna.

Om du upplever problem med anslutning till din *Bluetooth*-enhet kan du se vanliga lösningar i tabellen nedan.

| SYMTOM | LÖSNING |
|---|---|
| **Högtalaren ansluter inte till *Bluetooth*-enhet** | Stäng av *Bluetooth*-funktionen på enheten och sätt sedan på den igen. Radera högtalaren från *Bluetooth*-listan. Anslut igen (se sida 23).<br>Rensa högtalarnas enhetslista (se sida 25). Anslut igen (se sida 23).<br>Ansluta en annan enhet (se sida 25).<br>Kontrollera att du använder en kompatibel *Bluetooth*-enhet. |

## ANDRA LÖSNINGAR

Om du inte kunde lösa ditt problem har Bose-appen hjälp för felsökning, och det finns artiklar, videoklipp och andra resurser för felsökning på support.Bose.com/tvs2-og

Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Besök worldwide.Bose.com/contact

## 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance에서 확인하십시오.

CE Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다.

## 중요 안전 지침

본 기기를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.

마른 헝겊으로만 닦으십시오.

편광방식 또는 접지방식 플러그의 안전 용도를 준수하십시오. 분극 플러그에는 두 개의 날이 있는데 한 쪽이 다른 쪽보다 넓습니다. 접지형 플러그에는 날 2개와 접지 핀 하나가 있습니다. 넓은 날 또는 접지 핀은 안전을 위해 제공되는 것입니다. 제공되는 플러그가 콘센트에 맞지 않으면 전기 기사에게 콘센트를 교체해 달라고 요청하십시오.

제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.

자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받아야 합니다.

### 경고/주의

**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- 배터리 연소 화학 위험물을 흡입하지 마십시오.
- 이 제품에 포함된 리모콘에는 동전/버튼형 건전지가 들어 있습니다. 동전/버튼형 건전지를 삼켰을 경우 단 2시간 만에 심각한 장기 화상을 일으켜 사망에 이르게 할 수 있습니다.
- 새 배터리든 사용한 배터리든 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 사용한 배터리라도 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다.
- 항상 배터리 격실을 완전히 고정하십시오. 배터리 격실이 단단히 닫히지 않을 경우 제품 사용을 중지하고 배터리를 분리한 후 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 배터리가 극성(+ 및 -)에 따라 올바르게 설치되었는지 확인합니다.
- 오래된 배터리와 새 배터리, 알카라인, 탄소-아연 또는 충전식 배터리와 같이 브랜드나 종류가 다른 배터리를 섞어 사용하지 마십시오.
- 배터리를 삼켰거나 몸 속 어딘가에 있다고 생각되는 경우 즉시 의사의 도움을 받으십시오.
- 지역 독극물 관리 센터에 전화하여 치료 정보를 요청하십시오.
- 폭발, 화재 또는 화학적 화상의 위험을 피하려면 배터리 교체 시 주의를 기울이고, 인증기관이 허가한 배터리로만 교체해야 합니다.
- 사용한 배터리는 현지 규정에 따라 분리하여 즉시 재활용하거나 폐기하고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 일반 쓰레기통에 버리거나 소각하지 마십시오.
- 장기간 사용하지 않는 장비의 배터리는 현지 규정에 따라 분리하여 즉시 재활용하거나 폐기하십시오.

- 강제로 방전, 재충전, 분해, 85°C 이상으로 가열 또는 소각하지 마십시오. 이 경우 화학 가스 누설, 누출 또는 폭발로 인한 화학적 화상으로 부상을 입을 수 있습니다.
- 비충전식 배터리는 충전할 수 없습니다.
- 배터리 유형: CR2032 | 공칭 배터리 전압: 3V




질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 안전 설치 지침: 제품 아래의 받침이 깨끗하고 이물질이 없는지 확인합니다. 제품을 깨끗하고 먼지가 없는 안정적이고 평평하고 수평인 표면에 놓습니다. 안정되게 지지하려면 모든 받침이 표면에 완전히 닿아야 합니다. 오디오 진동으로 인해 제품이 움직여 낙하 위험이 발생할 수 있으므로 주의하십시오. 좌석 위나 사람이 있는 곳 위에 설치하지 마십시오.
- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 이 제품을 비, 물방울, 튀기는 물이나 습기에 노출시키지 말고 꽃병과 같이 액체가 채워진 물건을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 제품을 화기 또는 열원에서 멀리합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 화기를 제품 위나 근처에 두지 않아야 합니다.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 차량 또는 선박에서 사용하지 마십시오.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.




仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用
고도 2,000미터 미만에서 사용하십시오.

- 이 제품에 제공된 배터리는 잘못 취급하거나 잘못 교체하거나 잘못된 유형의 배터리로 교체할 경우 화재, 폭발 또는 화학적 열상을 입힐 위험성이 있습니다.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 화기 등)에 노출하지 마십시오.
- 이 제품의 마운팅은 다음 하드웨어만 사용하십시오: Bose 사운드바 월 브래킷. 단단하지 않은 표면 또는 뒤로 전기 배선이나 배관이 지나가는 위험이 감춰진 곳에는 장착하지 마십시오. 브래킷 설치에 대해 의심스러운 사항이 있는 경우, 설치 전문가에게 문의하십시오. 브래킷이 현지 건물 규정에 따라 설치되었는지 확인하십시오.
- 장착 가능한 표면은 다음과 같습니다.

  - 석고보드 ≥ 10mm

  - 석재

  언급되지 않은 표면에 장착할 경우 설치 전문가에게 문의하십시오.
- 제품을 배치할 때 TV 또는 모니터의 통풍구를 막지 않도록 하십시오. TV 또는 모니터와 함께 제공된 사용 설명서를 참조하여 제조업체의 지침에 따라 설치합니다.
- 환기 요건 때문에 Bose에서는 제품을 벽 안쪽 공간이나 닫힌 캐비닛 등 갇힌 공간에 제품을 놓는 것은 권장하지 않습니다.
- 벽난로, 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함)와 같은 열원 근처에 두거나 설치하지 마십시오.
- 제품 라벨은 스피커 뒷면에 위치해 있습니다.

**경고:** 윤활제, 세척제, 접촉 스프레이, 탄화수소계 용매 등을 포함하되 이에 국한되지 않는 Bose에서 지정하지 않은 화학 물질에 제품이나 장착 부품을 노출하지 마십시오. 이러한 물질에 노출되면 플라스틱 소재가 분해되어 균열이 생기고 떨어져 나갈 위험이 발생할 수 있습니다.

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 전파 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 제품 또는 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장비는 방열기나 사용자와의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다.

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**유럽**: 작동 주파수 밴드: 2400 ~ 2483.5MHz. I 최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

최대 전송 출력은 규정 한계 미만이기 때문에 SAR 테스트가 필요하지 않고 해당 규정에 따라 면제됩니다.



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

## 저출력 RF 장치의 기술 규정

NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다. 저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 언급한 법적 통신은 전자통신관리법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다. 저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

**전원 상태 정보**: 이 제품은 에너지 관련 제품에 대한 생태 설계 요구사항 지침 2009/125/EC 및 에너지 관련 제품 및 에너지 정보에 대한 생태 설계(개정)(EU 탈퇴) 규정 2020에 따라 위원회 규정(EU) 2023/826을 준수합니다. 다양한 대기 모드에 따른 전력 소비량과 제품이 자동으로 해당 모드로 전환되는 기간에 대한 자세한 내용을 알아보려면 www.Bose.com/compliance를 방문하여 이 규정을 선택하십시오.

| 유선 네트워크 | |
|---|---|
| 유선 네트워크 포트 비활성화/활성화 절차. 모든 네트워크를 사용 해제하면 대기 모드가 사용됩니다. | **HDMI**: HDMI 연결을 활성화하려면 HDMI 케이블의 한쪽 끝을 스피커의 HDMI 포트에 연결하고 반대쪽 끝을 오디오 소스에 연결합니다. 비활성화하려면 HDMI 케이블을 제거합니다. |




**사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오**. 배터리를 소각하지 마십시오.









R-R-Bos-445211
보스코리아 유한회사

| 유해 물질의 명칭 및 농도 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 독성 또는 유해 물질 및 원소 | | | | | | | | | |
| 부품 번호 | 납 (Pb) | 수은 (Hg) | 카드뮴 (Cd) | 6 가 크롬 (VI) | 폴리브롬화 바이페닐 (PBB) | 폴리브롬화 디페닐에테르 (PBDE) | 디부틸 프탈레이트 (DBP) | 디이소부틸 프탈레이트 (DIBP) | 부틸 벤질 프탈레이트 (BBP) | 비스 (2-에틸헥실 ) 프탈레이트 (DEHP) |
| 폴리염화 바이페닐 (PCB) | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 금속 부품 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 플라스틱 부품 | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 스피커 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 케이블 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 본 표는 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다.<br>O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.<br>X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다. | | | | | | | | | | |

| | 제한 물질 및 해당 화학 기호 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 단위 | 납(Pb) | 수은(Hg) | 카드뮴(Cd) | 육가크로뮴 ($Cr^{+6}$) | 폴리브롬화 바이페닐(PBB) | 폴리브롬화 디페닐 에테르(PBDE) |
| 폴리염화 바이페닐(PCB) | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 금속 부품 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 플라스틱 부품 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 스피커 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 케이블 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **참고 1**: "○"는 제한 물질의 함유율이 기준값을 초과하지 않음을 나타냅니다.<br>**참고 2**: "–"는 제한 물질이 면제에 부합함을 나타냅니다. | | | | | | |

**제조일**: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "6"은 2016년 또는 2026년입니다.

**수입업체**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 전화 번호: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, 전화 번호: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**멕시코 서비스 전화 번호**: 0800-266-0292

**입력 정격**: 100 – 240V ∿, 50/60Hz, 36W

모델: 445211. CMIIT ID는 스피커 뒷면의 제품 라벨에 위치해 있습니다.

**캘리포니아**: 과염소산염 물질의 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 특별한 취급이 필요할 수 있습니다. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate에서 확인하십시오.

이 제품은 **Bose 제한 보증**의 대상이며 worldwide.Bose.com/Warranty에서 확인할 수 있습니다.

**라이센스 공시**: Bose TV 스피커(2세대)의 구성 요소로 포함된 오픈 소스 소프트웨어 패키지에 적용되는 라이센스 공시를 보려면 www.Bose.com/tvs2disclosures에서 확인하십시오. 라이센스 공시 정보는 Bose에서 제공하는 향후 소프트웨어 업데이트 패키지에서도 이용할 수 있습니다. 자세한 내용에 대해서는 support.Bose.com/tvs2에서 확인하십시오.

*Bluetooth*® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Dolby, Dolby Audio 및 이중 D 기호는 Dolby Laboratories Licensing Corporation의 상표입니다. Dolby Laboratories의 라이센스 하에 생산됩니다. 기밀 비공개 기술. Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories. All rights reserved.

용어 HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI 트레이드 드레스 및 HDMI 로고는 미국 및 기타 국가에서 HDMI Licensing Administrator, Inc의 상표 또는 등록 상표입니다.

Roku TV, Roku TV Ready 및 Roku TV Ready 로고는 Roku, Inc의 상표입니다. 이 제품은 미국, 브라질, 캐나다, 멕시코 및 영국에서 Roku TV Ready를 지원합니다. 국가는 변경될 수 있습니다. 이 제품이 Roku TV Ready를 지원하는 국가의 최신 목록을 확인하려면 rokutvready@roku.com으로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

Bose 및 B 로고는 Bose Corporation의 상표입니다. | Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

**일련 번호 및 규제 표시 위치**: 이 정보는 스피커 뒷면과 스피커 하단에 있는 제품 라벨에 표시되어 있습니다.

**기록용으로 작성하여 보관하십시오.**

일련 번호: _____

모델 번호: 445211

영수증을 보관해 놓으십시오. 지금 Bose 제품을 등록하시는 것이 좋습니다.
worldwide.Bose.com/ProductRegistration에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

## 상자 내용물

내용물 ..... 9

## 스피커 배치

권장 사항 ..... 10
스피커 월 마운팅 ..... 11
    월 마운팅 시 오디오 조정 ..... 11

## 스피커 설치

TV에 스피커 연결 ..... 12
스피커 전원 연결 ..... 13

## 스피커 콘트롤

리모콘 기능 ..... 14
    전원 ..... 15
    볼륨 ..... 16
    소스 ..... 17
대화 모드 ..... 18
저음 조절 ..... 19
저음 초기화 ..... 20
타사 리모콘 프로그래밍 ..... 21
    스피커를 프로그램 모드에 놓기 ..... 21
    TV 리모콘 프로그래밍 ..... 22

## *BLUETOOTH*® 연결

모바일 장치 연결 ..... 23
모바일 장치 연결 해제 ..... 24
모바일 장치 재연결 ..... 24
추가 모바일 장치 연결 ..... 25
스피커 장치 목록 소거 ..... 25

## 스피커 상태

*Bluetooth* 상태 ..... 26
미디어 재생 및 볼륨 상태 ..... 27
오류 상태 ..... 28

## ROKU TV™ 연결

Roku TV Ready™ ..... 29

## 대체 연결

대체 케이블 옵션 ..... 30
TV에 광 포트만 있는 경우 ..... 31
TV에 아날로그 출력 포트만 있는 경우 ..... 32
TV에 헤드폰 포트만 있는 경우 ..... 33
스피커에서 나오는 오디오 확인 ..... 34
대체 콘트롤 ..... 34
자동 깨우기(광/아날로그 연결의 경우에 한함) ..... 34

## 부속품 연결(옵션)

..... 35

## 관리 및 유지보수

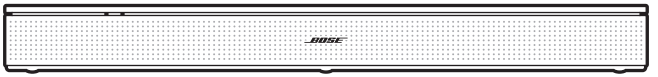
일련 번호 및 규제 표시 위치 ..... 36
스피커 업데이트 ..... 36
리모콘 배터리 교체 ..... 36
스피커 청소 ..... 37
교체용 부품 및 부속품 ..... 37
제한 보증 ..... 38

## 문제 해결

이 방법을 먼저 시도하십시오 ..... 39
기타 방법 ..... 39

## 내용물

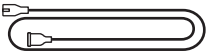
다음 부품들이 포함되어 있는지 확인합니다.



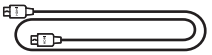
Bose TV 스피커(2세대)



Bose TV 스피커(2세대) 리모콘(배터리 제공됨)



전원 코드*



HDMI 케이블

* 여러 종류의 전원 코드가 제공될 수도 있습니다. 설치 지역에 맞는 전원 코드를 사용하십시오.

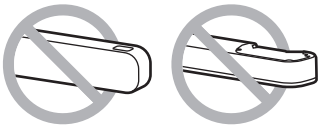
**참고:** 제품 일부가 빠졌거나 손상된 경우 사용하지 마십시오. 문제 해결 문서, 비디오, 제품 수리 또는 교체에 대해서는 support.Bose.com/tvs2에서 확인하십시오.

## 권장 사항

- 스피커를 금속 캐비닛 바깥 멀리, 다른 오디오/비디오 구성 요소 멀리, 직사 열원에서 멀리 떨어뜨려 배치합니다.
- 스피커를 그릴이 룸을 향하게 하여 TV 바로 아래(추천) 또는 위에 놓습니다.
- 스피커는 표면이 안정되고 평평한 곳에 고무 받침을 이용하여 배치합니다. 안정되게 지지하려면 양 받침이 모두 바닥에 닿아야 합니다. 진동은 특히 대리석, 유리 또는 고광택 목재 가구 등 매끄러운 표면에서 스피커를 이동시킬 수 있습니다.
- 스피커를 갇힌 캐비닛 또는 선반에 배치할 경우 최적의 오디오 성능을 위해 스피커 앞면을 최대한 선반 또는 TV 스탠드 앞 가장자리에 배치하십시오.
- 스피커의 뒷면을 다른 표면에서 최소 1cm 떨어뜨려 유지하십시오. 이쪽 면의 포트가 막히면 사운드 품질에 영향이 있습니다.
- AC(주전원) 콘센트가 가까이에 있는지 확인합니다.
- 방해 전파를 피하기 위해 다른 무선 장비는 스피커에서 0.3 – 0.9m 떨어뜨려 놓습니다.
- 최적의 음질을 위해 스피커를 캐비닛에 넣거나 구석에 대각 방향으로 놓지 마십시오.
- 스피커 상단에 아무 물체도 올려놓지 마십시오.



**주의:** 사용 중에 스피커를 앞, 뒤 또는 상단을 바닥으로 하여 세우지 마십시오.



## 스피커 월 마운팅

스피커를 벽에 장착할 수 있습니다. Bose 사운드바 월 브래킷을 구입하려면 공식 Bose 딜러에게 문의하십시오.

support.Bose.com/tvs2에서 확인하십시오.

**주의:** 스피커를 장착하는 데 다른 어떤 하드웨어도 사용하지 마십시오.

### 월 마운팅 시 오디오 조정

스피커에서 TV 표시등이 주황색을 깜박일 때까지 리모콘에서 대화 모드 버튼 을 5초 동안 길게 누릅니다.




**참고:** 스피커를 벽에서 제거한 경우 오디오 조정을 다시 반복하십시오.

## TV에 스피커 연결

HDMI 케이블을 사용하여 스피커를 TV의 HDMI IN eARC 또는 ARC 포트에 연결합니다.

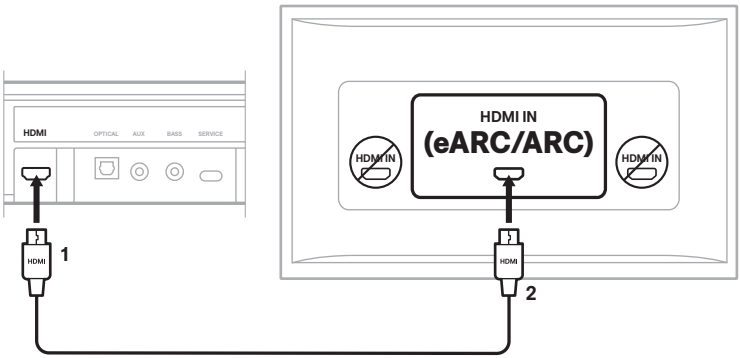
**참고:**

- TV의 HDMI(eARC/ARC) 포트를 사용하면 TV 리모콘을 사용하여 스피커의 전원, 볼륨 및 음소거 기능을 사용할 수 있습니다.
- TV에 HDMI(eARC/ARC) 포트가 없는 경우 30페이지의 “대체 케이블 옵션”에서 확인하십시오.
- 이 스피커는 Roku TV Ready가 지원됩니다. Roku TV에 스피커를 설치하는 방법에 대한 자세한 내용은 29페이지에서 확인하십시오.

1. HDMI 케이블을 사운드바 뒷면의 **HDMI** 포트에 연결합니다.

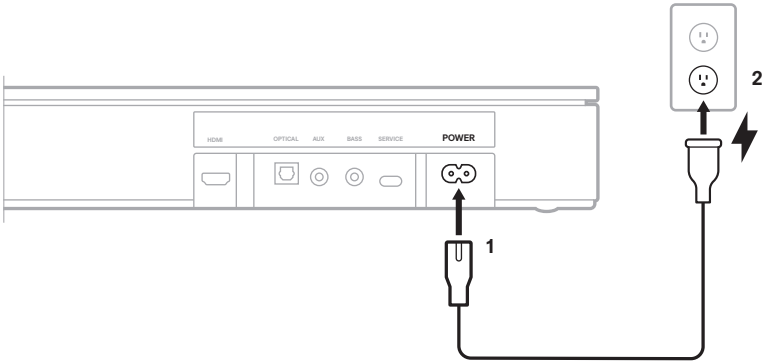
2. 케이블의 반대쪽 끝을 TV 뒷면의 **HDMI IN (eARC/ARC)** 포트에 연결합니다.

   **참고:** 사용자의 TV 포트 패널은 그림과 다를 수 있습니다. **HDMI IN eARC** 또는 **HDMI IN ARC**라고 표시된 포트를 사용합니다. 표준 HDMI 포트에 연결하면 스피커에서 사운드가 나오지 않습니다.



## 스피커 전원 연결

1. 스피커 뒷면의 POWER 포트에 전원 코드를 연결합니다.
2. 전원 코드의 반대쪽 끝을 AC(주전원) 전원 콘센트에 꽂습니다.



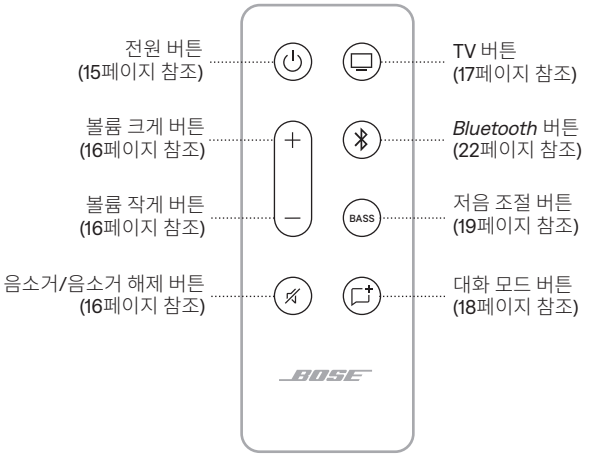

스피커 전원이 켜지고 신호음이 들립니다. 스피커는 기본적으로 TV 소스를 재생합니다.

**참고:**

- 대체 연결 방식을 사용하는 경우, 스피커는 기본적으로 대체 소스를 재생합니다 (30페이지 참조).
- *Bluetooth* 모바일 장치를 연결하려는 경우, *Bluetooth* 버튼을 눌러 장치를 연결합니다 (23페이지 참조).

## 리모콘 기능

리모콘을 사용하여 스피커와 *Bluetooth* 연결을 조작합니다.



## 전원

리모콘에서 전원 버튼 ⏻을 눌러 스피커 전원을 켜고 끕니다.




리모콘으로 전원을 켜면 스피커는 마지막 활성 소스를 기본적으로 재생합니다.

**참고:** 이전에 *Bluetooth* 모바일 장치에 연결되어 있었다면, *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 눌러 장치를 다시 연결합니다(24페이지 참조).

## 볼륨




| 기능 | 해결 방법 |
|---|---|
| **볼륨 크게** | +를 누릅니다.<br>**참고:** 볼륨을 빨리 올리려면 +를 길게 누릅니다. |
| **볼륨 작게** | –를 누릅니다.<br>**참고:** 볼륨을 빨리 내리려면 –를 길게 누릅니다. |
| **음소거/음소거 해제** | 🔇를 누릅니다.<br>오디오가 음소거되면 현재 소스의 스피커 표시등(TV 또는 *Bluetooth*)이 오디오가 재개될 때까지 백색을 깜박입니다(27페이지 참조).<br>**팁:** +를 눌러서도 오디오를 재개할 수 있습니다. |

**팁:** *Bluetooth* 모바일 장치에 연결하면 해당 장치를 사용하여 볼륨을 조절할 수도 있습니다.

## 소스

리모콘을 사용하여 TV 및 *Bluetooth* 연결을 조작할 수 있습니다.

소스를 선택하려면 조작하려는 소스에 해당하는 버튼(TV 버튼 ⏍ 또는 *Bluetooth* 버튼 ᛒ)을 리모콘에서 누릅니다.



## 대화 모드

대화 모드는 시스템의 오디오 균형을 조정하여 영화, TV 프로그램 및 팟캐스트의 대화와 음성의 명료성을 향상시킵니다.

리모콘에서 대화 모드 버튼 을 눌러 대화 모드와 기본 오디오 설정 사이를 전환합니다.

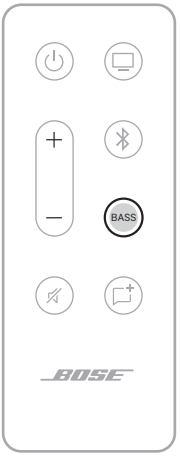



대화 모드가 활성화되면 현재 소스의 표시등에 녹색 불이 들어옵니다(26페이지 참조).

**참고:** 대화 모드를 활성화하면 다른 소스로 전환하거나 스피커 전원을 끄더라도 활성화 상태를 유지합니다. 소스의 대화 모드를 비활성화하려면 대화 모드 버튼 을 다시 누릅니다.

## 저음 조절

1. 리모콘에서 **BASS** 버튼을 누릅니다.




스피커에서 TV 및 *Bluetooth* 표시등이 백색을 세 번 깜박입니다.

2. 다음 중 한 가지 방법으로 저음을 조절합니다.
   - 볼륨 크게 버튼 +를 눌러 저음을 늘립니다.
   - 볼륨 작게 버튼 –를 눌러 저음을 줄입니다.

   스피커의 TV 및 *Bluetooth* 표시등 불빛은 현재 저음 설정을 표시합니다.

| 저음 설정 | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2 (최대)** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0 (기본값)** | ☀ | ☀ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2 (최소)** | □ | ■ |

3. **BASS**를 누릅니다.

   스피커에서 현재 저음 설정을 저장합니다.

**참고:** 뉴스와 토크쇼 같은 대화 전용 프로그램을 위한 최적의 사운드 품질에 대해서는 18페이지의 "대화 모드"를 참조하십시오.

## 저음 초기화

스피커의 TV 및 *Bluetooth* 표시등이 세 번 깜박일 때까지 리모콘에서 **BASS**를 길게 누릅니다.




저음 설정이 원래 공장 설정으로 초기화됩니다.

## 타사 리모콘 프로그래밍

케이블/위성 박스 리모콘 같이 타사 리모콘을 프로그램하여 스피커의 볼륨을 조작할 수 있습니다.

**참고:** TV에 HDMI CEC 기능이 활성화되어 있으면 TV 리모콘으로 스피커 볼륨을 자동으로 조절할 수 있으며, 별도의 프로그래밍이 필요하지 않습니다.

### 스피커를 프로그램 모드에 놓기

스피커의 TV 및 *Bluetooth* 표시등이 세 번 깜박인 후 켜질 때까지, 스피커 리모콘에서 TV 버튼 ⏍을 길게 누릅니다.



## TV 리모콘 프로그래밍

1. 스피커 리모콘에서 볼륨 크게 버튼 ＋를 누릅니다.




   스피커에서 TV 및 *Bluetooth* 표시등이 켜집니다.

2. TV 리모콘에서 볼륨 크게 버튼 ＋를 2초간 길게 누릅니다.

   신호음이 들리고 TV 표시등이 주황색을 두 번 깜박인 후 백색으로 켜집니다.

   **참고:** 실패하면 신호음이 들리고 TV가 적색을 두 번 깜박인 후 백색으로 켜집니다. 1 - 2단계를 반복합니다.

3. 볼륨 작게 버튼 —를 사용하여 1 - 2단계를 반복합니다.

4. 음소거 버튼 를 사용하여 1 - 2단계를 반복합니다.

   **참고:** 모든 타사 리모콘이 스피커와 호환되는 것은 아닙니다. 스피커를 조작하려면 리모콘이 IR(적외선) 신호를 지원해야 합니다.

## 모바일 장치 연결

1. 리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 누릅니다.




   스피커의 *Bluetooth* 표시등이 청색을 천천히 깜박입니다.

2. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 설정에 액세스합니다.

3. 사용 가능한 제품 목록에서 스피커를 선택합니다.




   연결되면 신호음이 들립니다. *Bluetooth* 표시등에 백색이 점등됩니다. 연결된 제품 목록에 Bose TV 스피커 2가 나타납니다.

## 모바일 장치 연결 해제

모바일 장치의 *Bluetooth* 메뉴를 사용하여 스피커에서 연결 해제합니다.

**팁:** 모바일 장치의 *Bluetooth* 기능을 사용 해제하여 연결을 해제할 수도 있습니다. *Bluetooth* 기능을 사용 해제하면 스피커와 *Bluetooth*로 연결된 다른 모든 제품의 연결이 해제됩니다.

## 모바일 장치 재연결

리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 누릅니다.

스피커가 가장 최근에 연결된 모바일 장치와 다시 연결을 시도합니다. 연결되는 동안 스피커의 *Bluetooth* 표시등이 백색을 깜박입니다.

**참고:**

- 모바일 장치에서 *Bluetooth* 연결이 사용 설정되어 있는지 확인합니다.
- 모바일 장치가 9m 내에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

## 추가 모바일 장치 연결

스피커 장치 목록에 최대 8대의 모바일 장치를 저장할 수 있으며, 스피커는 한 번에 2대의 모바일 장치에 활성 연결할 수 있습니다.

**참고:** 한 번에 한 모바일 장치에서만 오디오를 재생할 수 있습니다.

1. 리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 누릅니다.




2. 모바일 장치의 사용 가능한 제품 목록에서 Bose TV 스피커 2를 선택합니다.

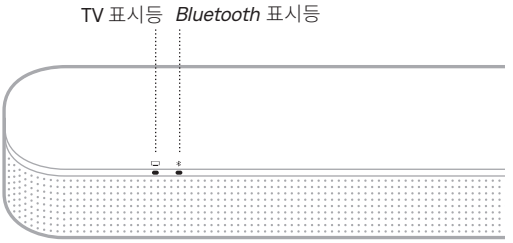
   **참고:** 모바일 장치에서 *Bluetooth* 연결이 사용 설정되어 있는지 확인합니다.

## 스피커 장치 목록 소거

1. 리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 10초간 길게 누르면 신호음이 들립니다.
2. 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 Bose TV 스피커 2를 삭제합니다.

   모든 모바일 장치가 소거되고 스피커가 연결 준비가 됩니다(23페이지 참조).

스피커 앞면의 LED 표시등은 스피커 상태를 나타냅니다.




**참고:** 표시등은 현재 소스의 가장 높은 우선순위 상태를 표시합니다.

## *BLUETOOTH* 상태

모바일 장치의 *Bluetooth* 연결 상태를 표시합니다.

| 표시등 동작 | | | 시스템 상태 |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth* 표시등이 청색을 천천히 깜박임** | ■ | ■ | 연결 준비됨 |
| ***Bluetooth* 표시등이 백색을 깜박임** | ■ | ■ | 연결 중 |
| ***Bluetooth* 표시등에 백색이 점등됨** | ■ | ■ | 연결됨 |

## 미디어 재생 및 볼륨 상태

미디어 재생 및 볼륨 조작 시 스피커 상태를 표시합니다.

| 표시등 동작 |  |  | 시스템 상태 |
|---|---|---|---|
| **TV 표시등에 백색이 점등됨** |  |  | TV 전원 켜기 |
| ***Bluetooth*표시등에 백색이 점등됨** |  |  | *Bluetooth* 장치에 연결됨 |
| **TV 표시등에 녹색이 점등됨** |  |  | TV에 대화 모드가 활성화됨 |
| ***Bluetooth*표시등에 녹색이 점등됨** |  |  | *Bluetooth*가 연결된 장치의 대화 모드가 활성화됨 |
| **TV 표시등이 백색을 깜박임** |  |  | TV의 볼륨을 변경하는 중 |
| ***Bluetooth* 표시등이 백색을 깜박임** |  |  | *Bluetooth*가 연결된 장치의 볼륨을 변경하는 중 |
| **TV 표시등이 녹색을 깜박임** |  |  | TV의 대화 모드에서 볼륨을 변경하는 중 |
| ***Bluetooth* 표시등이 녹색을 깜박임** |  |  | *Bluetooth*로 연결된 장치의 대화 모드에서 볼륨을 변경하는 중 |
| **TV 표시등이 백색을 천천히 깜박임** |  |  | TV의 음소거가 활성화됨 |
| ***Bluetooth* 표시등이 백색을 천천히 깜박임** |  |  | *Bluetooth*로 연결된 장치의 음소거가 활성화됨 |
| **TV 표시등이 녹색을 천천히 깜박임** |  |  | TV의 대화 모드에서 음소거가 사용됨 |
| ***Bluetooth* 표시등이 녹색을 천천히 깜박임** |  |  | *Bluetooth*로 연결된 장치의 대화 모드에서 음소거가 사용됨 |

## 오류 상태

오류 경고 상태를 표시합니다.

| 표시등 동작 | | | 시스템 상태 |
|---|---|---|---|
| **TV 표시등이 적색을 깜박임** |  | ■ | 스피커 오류 - 전원을 분리했다가 다시 연결합니다. 오류가 지속되는 경우 Bose 고객 서비스 센터로 문의하십시오. |

## ROKU TV READY

Bose TV 스피커(2세대)는 Roku TV Ready 인증을 취득했습니다. HDMI 케이블을 사용하여 스피커를 Roku TV의 HDMI eARC/ARC 포트에 연결한 다음, 화면의 설정 지침을 따르십시오. 완료되면, Roku TV 리모콘으로 스피커를 조작하고 화면의 Roku TV 설정 메뉴를 사용하여 스피커 설정에 액세스합니다.

**참고:**

- 스피커가 Roku TV Ready를 지원하려면 소프트웨어 업데이트가 필요할 수 있습니다. 자세한 내용은 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오. 다음에서 확인하십시오. support.Bose.com/tvs2
- 모든 지역에서 Roku TV Ready를 사용할 수 있는 것은 아닙니다. 자세한 내용은 다음에서 확인하십시오. go.roku.com/rokutvready

## 대체 케이블 옵션

일부 TV에는 HDMI eARC/ARC 포트가 없습니다. 대체 연결 방법을 사용하여 TV를 스피커에 연결합니다.

케이블을 교체하는 경우, 새 케이블을 연결하기 전에 스피커 전원을 끄십시오(15페이지 참조).

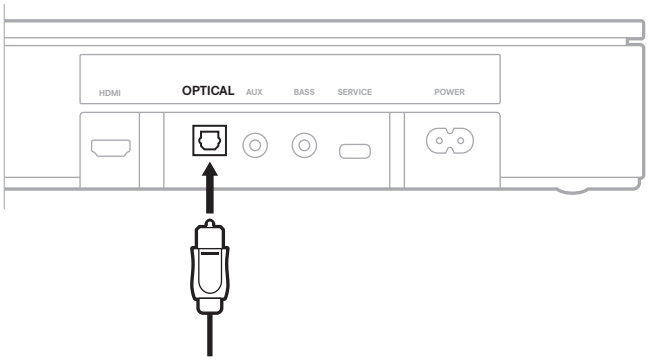
| 문제 | 해결 방법 |
|---|---|
| **TV에 광 포트만 있는 경우** | 광 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 TV를 연결합니다. 31페이지의 “TV에 광 포트만 있는 경우”를 참조하십시오. |
| **TV에 아날로그 출력 포트만 있는 경우** | 3.5mm - RCA 스테레오 변환 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 TV를 연결합니다. 32페이지의 “TV에 아날로그 출력 포트만 있는 경우”를 참조하십시오. |
| **TV에 헤드폰 포트만 있는 경우** | 3.5mm 스테레오 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 TV를 연결합니다. 33페이지의 “TV에 헤드폰 포트만 있는 경우”를 참조하십시오. |

## TV에 광 포트만 있는 경우

TV에 광 포트만 있는 경우, 광 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 스피커를 연결합니다.

**주의:** 광 케이블을 사용하기 전에 양쪽 끝의 보호 덮개를 모두 제거하십시오. 덮개가 부착된 상태로 플러그를 꽂거나, 잘못된 방향으로 꽂으면 플러그 또는 포트가 손상될 수 있습니다.

1. 광 케이블의 한쪽을 TV의 **OPTICAL** 포트에 연결합니다.
2. 플러그를 스피커의 **OPTICAL** 포트에 맞춰 조심스럽게 연결합니다.




**참고:** 포트에는 플러그를 삽입할 때 안쪽으로 회전하는 도어가 달려 있습니다.

3. 끼워지는 소리 또는 느낌이 날 때까지 플러그를 세게 밀어 포트에 꽂습니다.

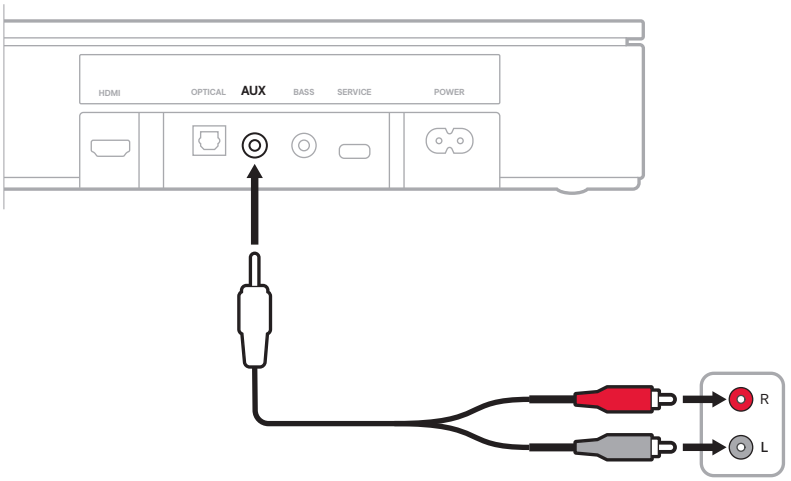


4. 오디오가 스피커에서만 나오는지 확인합니다(34페이지 참조).

## TV에 아날로그 출력 포트만 있는 경우

TV에 아날로그 출력 포트(적색 및 백색)만 있을 경우, 3.5mm와 RCA 스테레오 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 스피커에 연결합니다.

1. RCA 아날로그 케이블을 TV의 **Audio OUT RCA** 포트(적색과 백색)에 연결합니다.
2. 케이블의 반대쪽 끝을 스피커의 AUX 포트에 연결합니다.

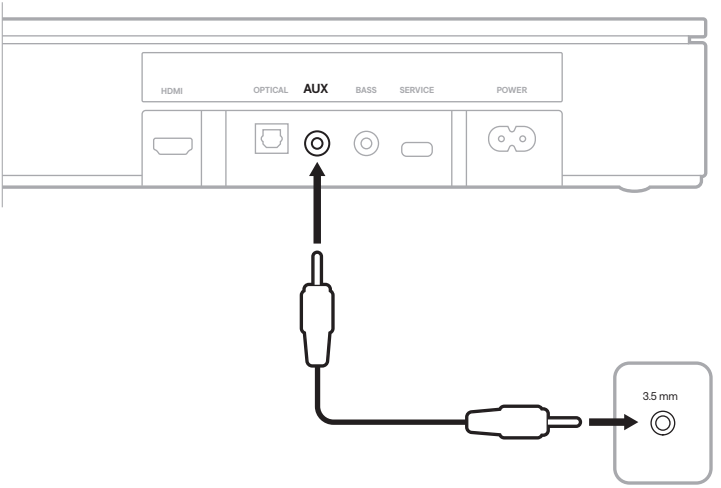



3. 오디오가 스피커에서만 나오는지 확인합니다(34페이지 참조).

## TV에 헤드폰 포트만 있는 경우

TV에 헤드폰 포트만 있을 경우 3.5mm 스테레오 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 스피커에 연결합니다.

1. 3.5mm 케이블의 한쪽 끝을 TV 헤드폰 포트에 연결합니다.
2. 케이블의 반대쪽 끝을 스피커의 AUX 포트에 연결합니다.




3. 오디오가 스피커에서만 나오는지 확인합니다(34페이지 참조).
4. 스피커에서 최적으로 볼륨을 조정하려면:
   a. TV 볼륨을 최대의 75%로 설정합니다.
   b. 스피커 리모콘을 사용하여 볼륨을 설정합니다.

## 스피커에서 나오는 오디오 확인

1. 대체 소스 또는 케이블/위성 박스의 전원을 켭니다.
2. TV에서 적절한 입력을 선택합니다.
3. TV에서 오디오를 재생합니다.
4. Bose 리모콘의 음소거 버튼 을 눌러 사운드가 TV가 아닌 Bose 스피커에서 나오는지 확인합니다. TV에서 사운드가 나오면 TV 사용자 안내서를 참조하거나 support.bose.com/tvs2에서 확인하십시오.

## 대체 콘트롤

### 자동 깨우기(광/아날로그 연결의 경우에 한함)

사운드 신호가 광 또는 아날로그 케이블에서 수신될 때마다 스피커가 켜지도록 설정할 수 있습니다.

자동 깨우기 모드와 기본 전원 설정 간에 전환하려면 전원 버튼 을 신호음이 들리고 스피커의 TV 및 *Bluetooth* 표시등이 주황색으로 3번 깜빡일 때까지 길게 누릅니다.



3.5mm 오디오 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 스피커에 이러한 부속품을 연결할 수 있습니다.

- **Bose Lifestyle Ultra 서브우퍼**
- **Bose 베이스 모듈 500**
- **Bose 베이스 모듈 700**

자세한 정보는 부속품 사용자 안내서를 참조하십시오.

**참고:** 베이스 모듈을 스피커 뒷면의 BASS 포트에 연결합니다. AUX 포트에 연결하지 마십시오.

## 일련 번호 및 규제 표시 위치

제품 일련 번호와 규제 관련 표시는 스피커 뒷면의 제품 레이블과 스피커 하단에 있습니다.

## 스피커 업데이트

스피커 업데이트 방법에 대한 자세한 내용은 support.Bose.com/tvs2에서 확인하십시오.

## 리모콘 배터리 교체

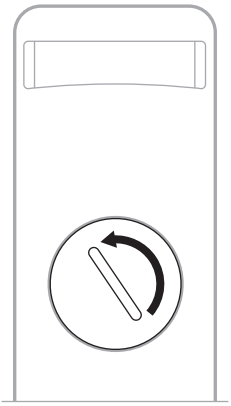
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

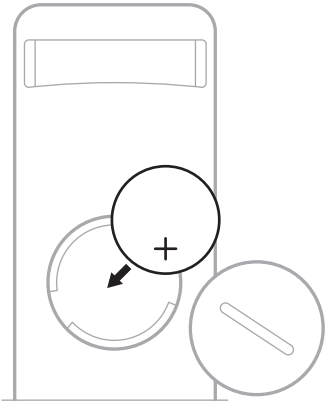


**참고:** 자세한 내용은 2페이지의 “경고/주의”를 참조하십시오.

1. 동전을 사용하여 배터리 격실 덮개를 왼쪽(반시계 방향)으로 돌려 덮개를 제거합니다.



2. 새 배터리는 편평한 면이 위로, + 기호를 위로 하여 삽입합니다.



**참고:** 인증기관에서 승인한(예: UL) CR2032 또는 DL2032 3볼트 리튬 배터리만 사용합니다.

3. 덮개를 다시 닫고 오른쪽(시계 방향)으로 돌려 제 위치에 끼웁니다.

## 스피커 청소

부드럽고 마른 천을 사용하여 스피커 외장을 청소합니다.

**주의:**

- 스피커에 액체가 떨어지거나 흘러 들어가지 않도록 주의하십시오.
- 스피커에 공기를 불어넣지 마십시오.
- 스피커 청소에 진공 청소기를 사용하지 마십시오.
- 스피커 근처에서 스프레이를 사용하지 마십시오.
- 용제, 화학 물질 또는 알코올, 암모니아, 연마제 성분의 세제를 사용하지 마십시오.
- 시스템에 물체가 떨어져 들어가지 않도록 하십시오.

## 교체용 부품 및 부속품

교체용 부품 및 부속품은 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다.

다음에서 확인하십시오. support.Bose.com/tvs2

## 제한 보증

스피커는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 worldwide.Bose.com/Warranty에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 worldwide.Bose.com/ProductRegistration에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

## 이 방법을 먼저 시도하십시오

스피커에 문제가 발생할 경우:

- 스피커가 AC(주전원) 콘센트에 단단히 연결되어 있는지 확인합니다(13페이지 참조).
- 모든 케이블이 단단히 고정되어 있는지 확인합니다.

*Bluetooth* 장치에 연결하는 데 문제가 발생하는 경우, 아래 표를 참조하여 일반적인 해결 방법을 확인하십시오.

| 증상 | 해결책 |
|---|---|
| **스피커가 *Bluetooth* 장치와 연결되지 않을 경우** | 장치에서 *Bluetooth* 기능을 껐다가 다시 켭니다.<br>*Bluetooth* 목록에서 스피커를 삭제합니다.<br>다시 연결합니다(23페이지 참조).<br>스피커 장치 목록을 소거합니다(25페이지 참조).<br>다시 연결합니다(23페이지 참조).<br>다른 장치를 연결합니다(25페이지 참조).<br>호환되는 *Bluetooth* 장치를 사용하고 있는지 확인합니다. |

## 기타 방법

문제를 해결할 수 없는 경우 Bose 앱에서 문제 해결에 액세스할 수 있으며 support.Bose.com/tvs2-og에서 관련 주제, 비디오 및 기타 리소스를 확인할 수도 있습니다.

문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

worldwide.Bose.com/contact에서 확인하십시오.

## 请阅读并保留所有安全和使用说明。

符合声明载于 www.Bose.com/compliance

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。

## 重要安全说明

请勿在水边使用此设备。

请仅用干布进行清洁。

请勿使极化插头或接地型插头丧失安全保护作用。极化插头有两个插脚，其中的一个插脚较另一个宽些。接地型插头有两个插脚和第三个用于接地的插脚。较宽的插脚或第三个用于接地的插脚起安全作用。如果所提供的插头不适合您的插座，请与电工联系以更换旧插座。

只能使用制造商指定的附件/配件。

任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

### 警告/小心

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- 请勿吞咽电池，存在化学灼伤危险。
- 此产品提供的遥控器中包含一个纽扣式电池。如吞入纽扣式电池，会在 2 小时内造成严重体内化学灼伤，并可能导致死亡。
- 不要让儿童接触新的和用过的电池。
- 即使是废旧电池也可能导致严重伤害或死亡。
- 务必将电池盒完全固定。如果电池仓没有关紧，请停止使用产品，取下电池并且不要让儿童接触。
- 确保电池按照极性（+ 和 -）正确安装。
- 切勿混用新旧电池、不同品牌或类型的电池，如碱性电池、碳锌电池或充电电池。
- 如您认为电池可能已被吞入或被塞入体内的任何部位，请立即就医。
- 请联系当地毒物控制中心获取治疗信息。
- 为了避免爆炸、火灾或化学灼伤，请小心替换电池，只能使用有关机构认可的电池。
- 取出并立即根据当地法规回收或处理废旧电池，并避免儿童接触。请勿将电池丢弃在家庭垃圾中或焚烧。
- 从长时间不使用的设备中取出并立即根据当地法规回收或处理废旧电池。

- 请勿强行放电、充电、拆解、加热至 85° C 以上或焚烧。否则可能会因通风、泄漏或爆炸而造成化学灼伤，从而导致伤害。
- 禁止向不可充电电池充电。
- 电池类型：CR2032 | 标称电池电压：3V




包含小部件，可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 安全安装说明：确保产品底座干净且没有碎屑。将产品放置于清洁、无尘、稳定、平坦且水平的表面上。为确保稳固支撑，所有支脚必须完全接触表面。注意潜在坠落风险，音频振动可能导致产品移动。请勿置于座椅或有人活动区域的上方。
- 为了减少火灾或电击危险，请勿使本产品暴露在雨中，被液体淋溅、喷洒，或暴露在潮湿环境中，也不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 请勿对本产品进行未经授权的修改。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 请勿在汽车或船舶上使用本产品。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可随时恢复工作的状态。




仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用。

- 此产品随附的电池如果处理不当、更换不当或更换为不正确的类型，可能存在起火、爆炸或化学灼伤危险。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如，请避免阳光直射并远离火源等）。
- 只能使用以下硬件安装本产品：Bose 家庭娱乐扬声器壁挂架。请勿将其安装在不结实或有潜在危险的表面，比如布线或铺设管道的地方。如果您不确定如何安装支架，请联系合格的专业安装人员。安装支架时，应确保遵循当地建筑规范的要求。
- 仅用于在以下类型的表面上安装：

  - 墙板 ≥ 10 mm

  - 砖石

  如果不是在上述表面上安装，请联系专业安装人员。
- 放置产品时，请确保它没有阻塞电视或显示器上的任何通风孔。请参阅电视或显示器随附的用户指南，并按照制造商的说明进行安装。
- 由于有通风需求，Bose 不推荐将本产品放置在有限的空间中，比如墙洞或封闭式橱柜。
- 请勿放置或安装在任何热源旁，例如壁炉、暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
- 产品标签位于扬声器背面。

**警告：**请勿将产品或安装组件暴露于 Bose 未指定的任何化学物质中，包括但不限于润滑剂、清洁剂、接触式喷雾或碳氢溶剂。接触此类物质会导致塑料材料降解，造成开裂和坠落危险。

**注意：** 本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理的保护，防止有害干扰。本设备会产生、使用和辐射射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。但是，不能保证在特定安装环境中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开设备来确定），建议用户尝试采取以下一项或多项措施来消除干扰：

- 调整接收产品或天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接电路不同的插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

未经 Bose 公司明确批准的更改或修改可能导致用户无权操作本设备。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**欧洲**：工作频段 2400 至 2483.5 MHz。| 最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

最大传输功率低于规定限值，因此无需 SAR 测试或根据适用法规豁免。



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

## 低功率射频器材技术规范

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

**电源状态信息**：根据《能源相关产品的生态设计要求指令 2009/125/EC》和《2020 年能源相关产品和能源信息的生态设计（修订）（欧盟退出）条例》，本产品符合欧盟委员会条例 (EU) 2023/826 的要求。有关不同待机模式的功耗信息以及产品自动恢复至这些模式的时间间隔，请访问 www.Bose.com/compliance 并选择此法规查阅。

| 有线网络 | |
|---|---|
| 有线网络端口取消激活/激活流程。取消激活所有网络将启用待机模式。 | **HDMI**：要激活 HDMI 连接，请将 HDMI 线缆一端连接至扬声器的 HDMI 端口，另一端连接至音源。取消激活时，请拔出 HDMI 线缆。 |

**请适当处理废旧电池，遵守本地规章**。切勿将其焚化。

廢電池請回收

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| 有毒或有害物质或元素的名称及成分 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 有毒或有害物质和元素 | | | | | | | | | |
| 零件名稱 | **鉛 (Pb)** | **汞 (Hg)** | **鎘 (Cd)** | **六價鉻 (CR(VI))** | **多溴化聯苯 (PBB)** | **多溴二苯醚 (PBDE)** | **鄰苯二甲酸二正丁酯 (DBP)** | **鄰苯二甲酸二異丁酯 (DIBP)** | **鄰苯二甲酸丁苄酯 (BBP)** | **鄰苯二甲酸二 (2-乙基己酯）酯 (DEHP)** |
| 印刷电路板 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 金属零件 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 塑料零件 | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 扬声器 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 连接线 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 此表格符合 SJ/T 11364 条款。<br>O: 表示此零件使用的所有同类物质中包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。<br>X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。 | | | | | | | | | | 5 |

| | 限用物质及其化学符号 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 装置 | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 ($Cr^{+6}$) | 多溴化联苯 (PBB) | 多溴联苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 金属零件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 塑料零件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 扬声器 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 连接线 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **注意 1**：“○”表示限用物质的百分比含量未超出参考值。<br>**注意 2**：“—”表示限用物质属于豁免项目范围。 | | | | | | |

**生产日期**：序列号中第八位数字表示生产年份；“6”表示 2016 年或 2026 年。

**进口商**：博士视听系统（上海）有限公司，上海市闵行区顾戴路 2337 号 D 座 6 层，201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 电话：+52 55 5263 6500 | Bose 有限公司 (H.K.)，台北市民生东路 3 段 2 号 7F 104511，电话：+886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**墨西哥客服电话：**0800-266-0292

**输入额定值**：100 – 240V ∿，50/60Hz，36W

型号：445211。CMIIT ID 位于扬声器背面的的产品标签上。

**加利福尼亚州**：包含含有高氯酸盐材料的锂电池 - 可能需要采取特殊的处理方法。请访问：www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

本产品由 **Bose 提供有限质保**，可查看：worldwide.Bose.com/Warranty

**许可披露**：要查看作为 Bose 电视扬声器（第 2 代）组件随附的开源软件包的许可披露，请访问 www.Bose.com/tvs2disclosures。许可披露也将作为 Bose 未来发布的软件更新包的一部分提供。有关更多信息，请访问 support.Bose.com/tvs2

*Bluetooth*® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

Dolby、Dolby Audio 和双 D 符号是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的商标。经 Dolby Laboratories 授权制造。机密未公开著作。版权所有 1992-2019 Dolby Laboratories。保留所有权利。

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface、HDMI 商业外观和 HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商标或注册商标。

Roku TV、Roku TV Ready 和 Roku TV Ready 徽标是 Roku, Inc. 的商标。本产品在美国、巴西、加拿大、墨西哥和英国支持 Roku TV Ready。具体国家可能会有变动。有关本产品在哪些国家/地区支持 Roku TV Ready 的最新列表，请发送电子邮件至 rokutvready@roku.com 获取。

Bose 和 B 徽标是 Bose Corporation 的商标。| Bose Corporation 总部：1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

**序列号和监管标识位置**：此信息位于扬声器底部和扬声器背面的产品标签上。

**请填写以下内容，留作记录**

序列号：_____

型号：445211

请保留您的收据。现在是您注册 Bose 产品的好机会。您可以访问 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 轻松完成此操作。

## 装箱单

内件 ..... 9

## 扬声器摆放

建议 ..... 10
墙式安装扬声器 ..... 11
调整音频以符合壁挂要求 ..... 11

## 设置扬声器

将扬声器连接到电视 ..... 12
将扬声器连接到电源 ..... 13

## 扬声器控件

遥控器功能 ..... 14
电源 ..... 15
音量 ..... 16
音源 ..... 17
对话模式 ..... 18
调节低音 ..... 19
重置低音 ..... 20
编程第三方遥控器 ..... 21
将扬声器置于编程模式 ..... 21
编程电视遥控器 ..... 22

## *BLUETOOTH*® 连接

连接移动设备 ..... 23
断开移动设备 ..... 24
重新连接移动设备 ..... 24
连接其他移动设备 ..... 25
清空扬声器设备列表 ..... 25

## 扬声器状态

*Bluetooth* 状态 ..... 26
媒体播放和音量状态 ..... 27
错误状态 ..... 28

## 连接到 ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## 替代连接方式

替代线缆选项 ..... 30
电视只有一个光纤端口 ..... 31
电视只有模拟输出端口 ..... 32
电视只有一个耳机端口 ..... 33
确认扬声器输出音频 ..... 34
替代控制方式 ..... 34
自动唤醒（仅限光纤/模拟连接） ..... 34

## 连接附件（可选）

..... 35

## 维护与保养

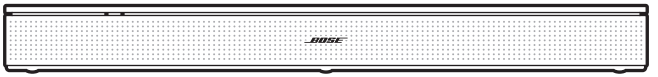
序列号和监管标识位置 ..... 36
更新扬声器 ..... 36
更换遥控器电池 ..... 36
清洁扬声器 ..... 37
更换零件和配件 ..... 37
有限质保 ..... 38

## 故障排除

首先尝试这些解决方案 ..... 39
其他解决方案 ..... 39

## 内件

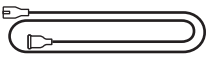
请确认包装箱中内含以下部件：



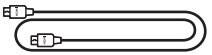
Bose 电视扬声器（第 2 代）



Bose 电视扬声器（第 2 代）遥控器（带电池）



电源线*



HDMI 线缆

* 可能随附多条电源线。请选择适用于您所在地区的电源线。

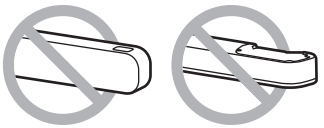
**注意：** 如果产品的任何部分缺失或损坏，请勿使用。请访问 support.Bose.com/tvs2 了解故障排除文章、视频以及产品维修或更换信息。

## 建议

- 将扬声器放于金属柜之外并远离金属柜、其他音频/视频组件和直接热源。
- 将扬声器放到电视正下方（最佳）或正上方，使格栅朝向房间。
- 将扬声器放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。为保证适当支撑，两个支脚都必须靠在表面上。振动会导致扬声器移动，在光滑表面（大理石、玻璃或高度抛光的木材）上，这种情况特别突出。
- 如果将扬声器放在架子或电视架上，一定要使扬声器前侧尽量靠近架子或支架前沿以获得最佳音质。
- 使扬声器的后侧与任何其他表面保持至少 1 cm 的距离。堵塞这一侧的端口会影响音质。
- 确保附近有交流电源（市电）插座。
- 为了避免无线干扰，应使其他无线设备远离扬声器 0.3 – 0.9 m。
- 为了获得最佳音质，请勿将扬声器放置于封闭式橱柜或斜放在角落。
- 请勿在扬声器上放置任何物品。



**小心：**在使用时请勿将扬声器正面、背面或顶部朝下。



## 墙式安装扬声器

您可以在墙壁上安装扬声器。要购买 Bose 家庭娱乐扬声器壁挂架，请联系授权的 Bose 经销商。

请访问：support.Bose.com/tvs2

**小心：**不要使用任何其他硬件安装扬声器。

### 调整音频以符合壁挂要求

按住遥控器上的对话模式按钮 5 秒钟，直到扬声器上的电视指示灯闪烁琥珀色光。




**注意：**如果将扬声器从墙上取下，请重复以上操作来重新调整音频。

## 将扬声器连接到电视

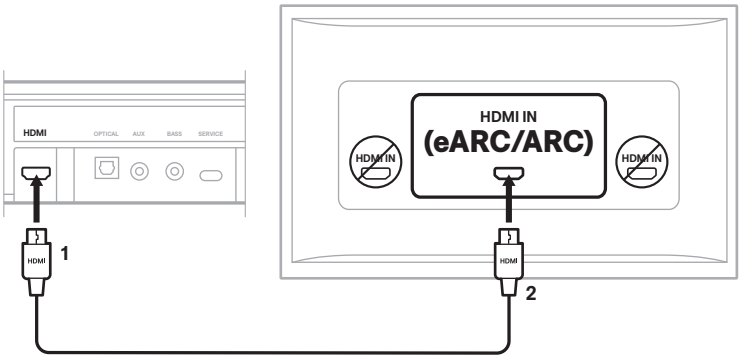
使用 HDMI 线缆将扬声器连接至电视的 HDMI IN eARC 或 ARC 端口。

**注意：**

- 通过使用您电视的 HDMI (eARC/ARC) 端口，您可以使用电视遥控器控制扬声器的电源、音量和静音功能。
- 如果您的电视没有 HDMI (eARC/ARC) 端口，请参见第 30 页上的“替代线缆选项”。
- 扬声器是 Roku TV Ready 认证。关于使用 Roku TV 设置扬声器的更多信息，请参见第 29 页。

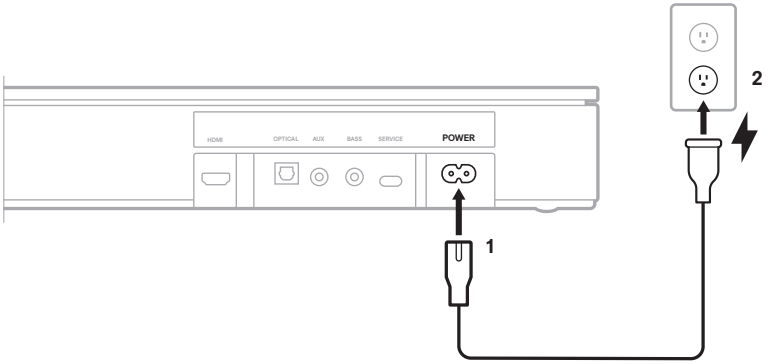
1. 将 HDMI 线缆连接至扬声器背面的 **HDMI** 端口。
2. 将线缆另一端连接至电视背面的 **HDMI IN (eARC/ARC)** 端口。

   **注意：**您的电视端口面板可能与图示有所不同。请确保使用标有 **HDMI IN eARC** 或 **HDMI IN ARC** 的端口。若连接到标准 HDMI 端口，则您将无法听到扬声器的音频。



## 将扬声器连接到电源

1. 将电源线连接到扬声器背面的 POWER 端口。
2. 将电源线的另一端插入交流（市电）电源插座。



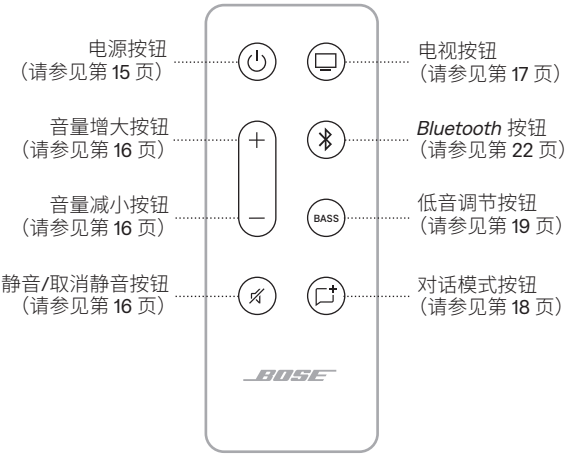

扬声器开机时，您会听到提示音。扬声器会默认连接 TV 音源。

**注意：**

- 若正在使用替代连接方式，扬声器会默认连接替代音源（请参见第 30 页）。
- 若正在连接 *Bluetooth* 移动设备，请按 *Bluetooth* 按钮 连接您的设备（请参见第 23 页）。

## 遥控器功能

使用遥控器控制扬声器和 *Bluetooth* 连接。



## 电源

按下遥控器上的“电源”按钮 ⏻ 以打开/关闭扬声器电源。




使用遥控器打开电源后，扬声器会默认连接上次活动的音源。

**注意：**若先前已连接 *Bluetooth* 移动设备，请按 *Bluetooth* 按钮 ᛒ 重新连接设备（请参见第 24 页）。

## 音量




| 功能 | 操作方法 |
| --- | --- |
| **音量增大** | 按下 +。<br>**注意：**要快速提高音量，按住 +。 |
| **音量减小** | 按下 –。<br>**注意：**要快速降低音量，按住 –。 |
| **静音/取消静音** | 按下 。<br>音频静音时，扬声器上当前音源（电视或 *Bluetooth*）的指示灯闪烁白色光，直到音频恢复（请参见第 27 页）。<br>**提示：**您也可以按下 + 恢复音频。 |

**提示：**已连接 *Bluetooth* 移动设备时，您也可通过该设备控制音量。

## 音源

您可使用遥控器控制电视和 *Bluetooth* 连接。

要选择音源，请按遥控器上与要控制音源对应的按钮（电视按钮 或 *Bluetooth* 按钮 ）。



## 对话模式

对话模式通过调整系统的音频平衡提高电影、电视节目和播客中对话及人声的清晰度。

按下遥控器上的对话模式按钮，可在对话模式和默认音频设置之间切换。

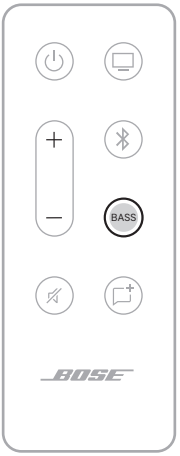



对话模式启用时，当前音源的指示灯呈绿色亮起（请参见第 26 页）。

**注意：**当您启用对话模式时，即使您切换到另一个音源或关闭扬声器，当前音源仍会启用对话模式。要为音源禁用对话模式，请再次按下对话模式按钮。

## 调节低音

1. 按下遥控器上的 BASS 按钮。




扬声器上的电视和 *Bluetooth* 指示灯闪烁白色光 3 次。

2. 使用以下方式之一调节低音：
   - 按下音量增大按钮 ＋ 增加低音。
   - 按下音量减小按钮 — 降低低音。

   扬声器上的电视和 *Bluetooth* 指示灯将会亮起，显示当前低音设置。

| 低音设置 | 电视 | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2（最大值）** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0（默认值）** | ☀ | ☀ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2（最小值）** | □ | ■ |

3. 按下 BASS。

   扬声器会保存当前的低音设置。

**注意：**对于仅对话节目（如新闻和脱口秀）的最佳音质，请参见第 18 页上的“对话模式”。

## 重置低音

按住遥控器上的 **BASS** 直到电视指示灯和扬声器上的 *Bluetooth* 指示灯闪烁 3 次。




低音设置即重置为初始出厂状态。

## 编程第三方遥控器

您可编程第三方遥控器，如有线电视接收器/机顶盒遥控器，使其可控制扬声器音量。

**注意：** 如果电视启用了 HDMI CEC 功能，则电视遥控器可自动控制扬声器音量，无需额外编程。

### 将扬声器置于编程模式

按住扬声器遥控器上的电视按钮 ▭ 直到扬声器上的电视指示灯和 *Bluetooth* 指示灯闪烁 3 次后变成稳定白色。



## 编程电视遥控器

1. 按下扬声器遥控器上的音量增大按钮 ＋。




   扬声器上的电视和 *Bluetooth* 指示灯亮起。

2. 在电视遥控器上，按住“音量增大”按钮 ＋ 2 秒钟。

   您会听到提示音，电视指示灯闪烁琥珀色光两次，然后呈常亮白色亮起。

   **注意：**如果不成功，您会听到提示音，电视指示灯闪烁红色光两次，然后呈常亮白色亮起。重复步骤 1 - 2。

3. 使用音量减小按钮 — 重复步骤 1 - 2。

4. 使用静音按钮 重复步骤 1 - 2。

   **注意：**并非所有第三方遥控器均兼容扬声器。遥控器必须支持 IR（红色）信号才能控制扬声器。

## 连接移动设备

1. 按下遥控器上的 *Bluetooth* 按钮 ⁎。




   扬声器上的 *Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。

2. 在移动设备上访问 *Bluetooth* 设置。

3. 从可用产品列表中选择扬声器。




   连接后，您会听到提示音。*Bluetooth* 指示灯呈常亮白色亮起。Bose 电视扬声器第 2 代会出现在已连接产品的列表中。

## 断开移动设备

使用移动设备的 *Bluetooth* 菜单，断开设备与扬声器的连接。

**提示：** 您还可以禁用移动设备上的 *Bluetooth* 功能以断开连接。禁用 *Bluetooth* 功能会断开扬声器和所有其他 *Bluetooth* 连接产品的连接。

## 重新连接移动设备

按下遥控器上的 *Bluetooth* 按钮 ᛒ。

扬声器尝试重新连接最近连接的移动设备。连接后，扬声器上的 *Bluetooth* 指示灯闪烁白色光。

**注意：**

- 请确保您的移动设备已启用 *Bluetooth* 连接。
- 移动设备必须在 9 m 的连接范围内且已打开电源。

## 连接其他移动设备

扬声器的设备列表中最多可存储八台移动设备，并且扬声器一次可以主动连接两台移动设备。

**注意：**一次只能播放一台移动设备的音频。

1. 按下遥控器上的 *Bluetooth* 按钮 ᛒ。




2. 从移动设备的可用产品列表中选择 Bose 电视扬声器第 2 代。

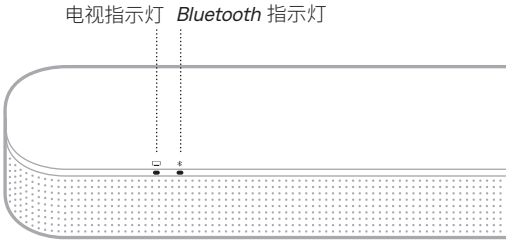
   **注意：**请确保您的移动设备已启用 *Bluetooth* 连接。

## 清空扬声器设备列表

1. 按住遥控器上的 *Bluetooth* 按钮 ᛒ 10 秒直至听到提示音。
2. 从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中删除 Bose 电视扬声器第 2 代。

   所有移动设备已被清空，并且扬声器已准备好连接（请参见第 23 页）。

扬声器正面的 LED 指示灯显示扬声器状态。




**注意：**指示灯显示当前音源的最高优先级状态。

## *BLUETOOTH* 状态

显示移动设备的 *Bluetooth* 连接状态。

| **指示灯活动** | | | **系统状态** |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。** | ■ | ■ | 已准备好连接 |
| ***Bluetooth* 指示灯闪烁白色光** | ■ | ■ | 正在连接 |
| ***Bluetooth* 指示灯亮起白光** | ■ | ■ | 已连接 |

## 媒体播放和音量状态

控制媒体播放和音量时显示扬声器状态。

| 指示灯活动 |  |  | 系统状态 |
|---|---|---|---|
| **电视指示灯为常亮白色** | | | 电视电源打开 |
| ***Bluetooth* 指示灯为常亮白色** | | | 已连接到 *Bluetooth* 设备 |
| **电视指示灯为常亮绿色** | | | 已为电视启用对话模式 |
| ***Bluetooth* 指示灯为常亮绿色** | | | 已为 *Bluetooth* 连接的设备启用对话模式 |
| **电视指示灯闪烁白色光** | | | 正在为电视更改音量 |
| ***Bluetooth* 指示灯闪烁白色光** | | | 正在为 *Bluetooth* 连接的设备更改音量 |
| **电视指示灯闪烁绿色光** | | | 正在为电视更改对话模式中的音量 |
| ***Bluetooth* 指示灯闪烁绿色光** | | | 正在为 *Bluetooth* 连接的设备更改对话模式中的音量 |
| **电视指示灯慢闪白色光** | | | 已为电视启用静音 |
| ***Bluetooth* 指示灯慢闪白色光** | | | 已为 *Bluetooth* 连接的设备启用静音 |
| **电视指示灯慢闪绿色光** | | | 已为电视启用对话模式中静音 |
| ***Bluetooth* 指示灯慢闪绿色光** | | | 已为 *Bluetooth* 连接的设备启用对话模式中静音 |

## 错误状态

显示错误提醒状态。

| 指示灯活动 |  |  | 系统状态 |
| --- | --- | --- | --- |
| **电视指示灯闪烁红色光** |  |  | 扬声器错误 - 断开电源，然后重新连接。如果错误仍然存在，请联系 Bose 客户服务处 |

## ROKU TV READY

Bose 电视扬声器（第 2 代）是 Roku TV Ready 认证。使用 HDMI 线缆将扬声器连接到 Roku TV 上的 HDMI IN eARC/ARC 端口，然后按照屏幕上的设置说明进行操作。完成后，使用 Roku TV 遥控器控制扬声器并使用屏幕上的 Roku TV 设置菜单访问扬声器设置。

**注意：**

- 扬声器可能需要更新软件才能支持 Roku TV Ready。更多信息请联系 Bose 客户服务处。请访问：support.Bose.com/tvs2
- 并非所有国家/地区均可使用 Roku TV Ready。有关更多信息，请访问：go.roku.com/rokutvready

## 替代线缆选项

某些电视没有 HDMI eARC/ARC 端口。使用替代连接方式将电视连接到扬声器。

若切换线缆，请先关闭扬声器电源再连接新线缆（请参见第 15 页）。

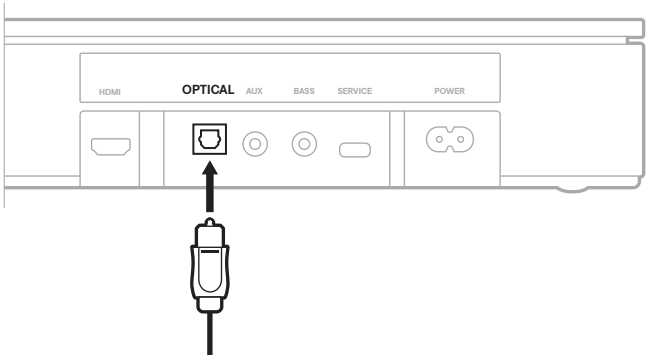
| 问题 | 操作方法 |
| --- | --- |
| **电视只有一个光纤端口** | 使用光缆（未提供）连接电视。请参见第 31 页上的“电视只有一个光纤端口”。 |
| **电视只有一个模拟输出端口** | 使用 3.5 mm RCA 立体声连接线（未提供）连接电视。请参见第 32 页上的“电视只有模拟输出端口”。 |
| **电视只有一个耳机端口** | 使用 3.5 mm 立体声连接线（未提供）连接电视。请参见第 33 页上的“电视只有一个耳机端口”。 |

## 电视只有一个光纤端口

如果您的电视只有光纤端口，则使用光缆（未提供）连接扬声器。

**小心：**使用前请拆除光缆两端的保护盖。如果插入带保护盖的插头或插入插头时定位不正确，则会损坏插头和/或端口。

1. 将光缆的一端连接到电视的 **OPTICAL** 端口。
2. 将插头对准扬声器的 **OPTICAL** 端口，并小心插入。




**注意：**端口带有铰链门，插入插头时铰链门会向内旋。

3. 请将插头牢固地插入端口中，直到听到或感觉到咔哒一声。

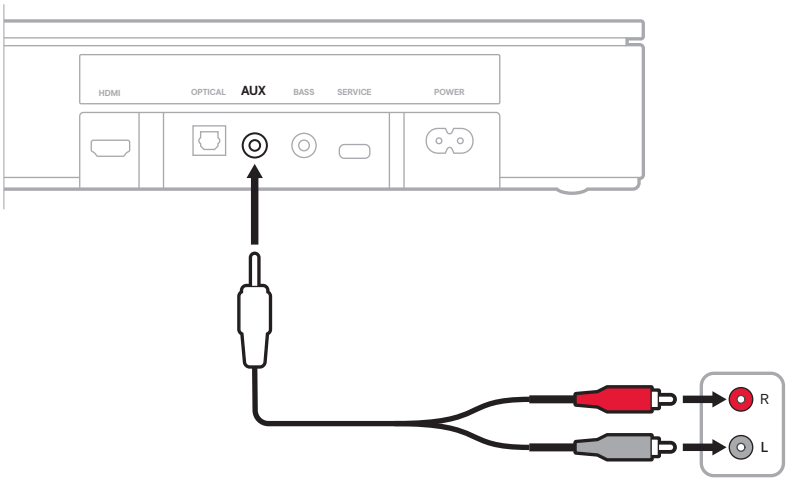


4. 确认音频仅从扬声器输出（请参见第 34 页）。

## 电视只有模拟输出端口

如果您的电视只有模拟输出端口（红白色），则使用 3.5 mm RCA 立体声连接线（未提供）连接扬声器。

1. 将 RCA 模拟连接线连接到电视上的 **Audio OUT RCA**（红白色）端口。
2. 将连接线的另一端连接到扬声器上的 AUX 端口。

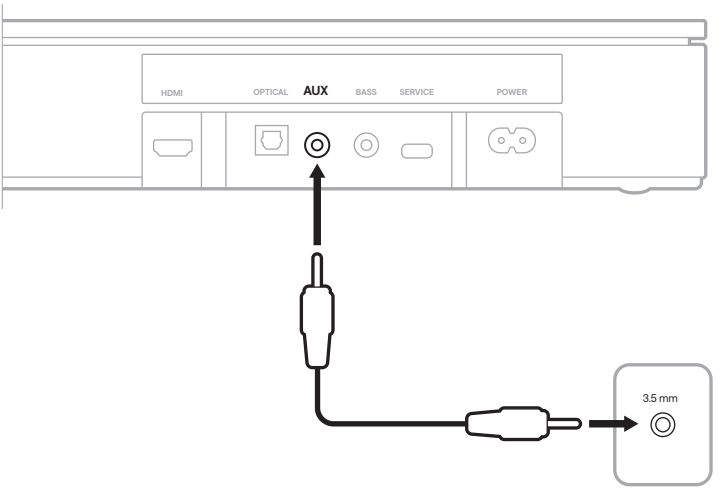



3. 确认音频仅从扬声器输出（请参见第 34 页）。

## 电视只有一个耳机端口

如果您的电视只有耳机端口，则使用 3.5 mm 立体声连接线（未提供）连接扬声器。

1. 将 3.5 mm 连接线的一端连接到电视的耳机端口。
2. 将连接线的另一端连接到扬声器上的 AUX 端口。




3. 确认音频仅从扬声器输出（请参见第 34 页）。
4. 为保证扬声器获得最佳的音量控制：
   a. 将电视的音量设置为最大音量的 75%。
   b. 使用扬声器遥控器设置扬声器音量。

## 确认扬声器输出音频

1. 打开替代音源或有线电视/卫星接收盒电源。
2. 在电视上选择相应的输入源。
3. 在电视上播放音频。
4. 按下 Bose 遥控器上的静音按钮 🔇，确认音频来自 Bose 扬声器而非电视。若听到电视播放音频，请参阅电视的用户指南或访问 support.bose.com/tvs2

## 替代控制方式

### 自动唤醒（仅限光纤/模拟连接）

您可以将扬声器设置为只要从光纤或模拟电缆接收到声音信号随即开机。

要在自动唤醒和默认电源设置之间切换，请按住电源按钮 ⏻ 直到听到提示音并且扬声器上的电视指示灯和 *Bluetooth* 指示灯闪烁琥珀色 3 次。



您也可使用 3.5 mm 音频连接线（未提供）将以下这些配件连接到扬声器。

- **Bose Lifestyle Ultra 低音箱**
- **Bose 500 无线低音箱**
- **Bose 700 无线低音箱**

有关更多信息，请参阅附件的用户指南。

**注意：**将低音箱连接到扬声器背面的 BASS 端口。请勿连接到 AUX 端口。

## 序列号和监管标识位置

序列号和监管标识位于扬声器底部和扬声器背面的产品标签上。

## 更新扬声器

有关扬声器更新方法，请访问 support.Bose.com/tvs2

## 更换遥控器电池

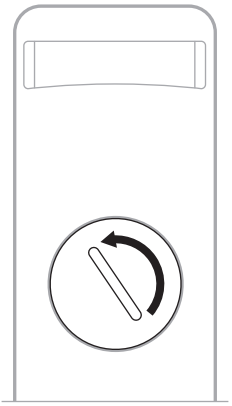
**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

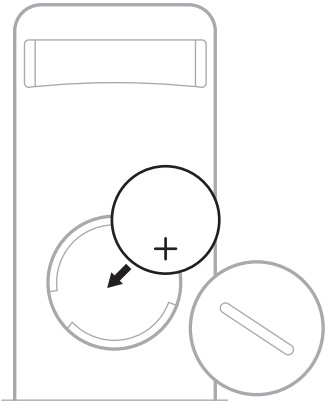


**注意：**详细信息，请参见第 2 页上的“警告/小心”。

1. 使用硬币向左旋转电池仓门盖（逆时针），将盖取下。



2. 将新电池平面朝上插入，并且 + 标志朝上。



**注意：**只能使用机构认可的（如 UL）CR2032 或 DL2032 等 3 伏锂电池。

3. 重新装上盖，将其向右旋转（顺时针），直到锁定到位为止。

## 清洁扬声器

使用干燥的软布清洁扬声器表面。

**小心：**

- 切勿让液体溅到扬声器上或流入任何开口处。
- 切勿向扬声器内部吹气。
- 请勿使用吸尘器清洁扬声器。
- 请勿在扬声器附近使用喷雾剂。
- 请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 请勿让物体落入任何开口中。

## 更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。

请访问：support.Bose.com/tvs2

## 有限质保

扬声器享受有限质保。有关有限质保的详细信息，请访问我们的网站：worldwide.Bose.com/Warranty。

要注册您的产品，请访问 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 以获取说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

## 首先尝试这些解决方案

如果扬声器出现问题，请确认：

- 扬声器已牢固插入通电的交流电源（市电）插座（请参见第 13 页）。
- 所有线缆牢固连接。

若连接 *Bluetooth* 设备时出现问题，请参见下表查找常见解决方案。

| 症状 | 解决方案 |
| --- | --- |
| **扬声器无法连接到 *Bluetooth* 设备** | 关闭设备上的 *Bluetooth* 功能，然后再将其打开。从 *Bluetooth* 列表中删除扬声器。再次连接（请参见第 23 页）。<br>清空扬声器的设备列表（请参见第 25 页）。再次连接（请参见第 23 页）。<br>连接其他设备（请参见第 25 页）。<br>确保您使用的是兼容 *Bluetooth* 的设备。 |

## 其他解决方案

若问题仍未解决，您还可通过 Bose 应用访问故障排除指南，或查阅以下网址的文章、视频及其他资源：support.Bose.com/tvs2-og

若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.Bose.com/contact

## 請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

您可以從以下位置找到符合聲明：www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation 在此聲明，本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用的歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。

## 重要安全指示

不要在水邊使用此裝置。

只能用乾布清潔。

請勿讓極化或接地類型插頭的安全作用失效。極化插頭有兩個片，一個比另一個寬。接地類型插頭有兩個刃片和第三接地尖頭。寬刃片或第三尖頭旨在保護您的安全。如果提供的插頭不適合您的插座，請諮詢電機人員以更換過時的插座。

只能使用製造商指定的附件/配件。

任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

### 警告/小心

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- 請勿吞咽電池，存在化學灼傷危險。
- 此產品提供的遙控器中包含一個紐扣式電池。若吞入紐扣式電池，會在 2 小時內造成嚴重體內化學灼傷，並可能導致死亡。
- 不要讓兒童接觸新的和用過的電池。
- 即使是用過的電池也可能造成嚴重傷害或死亡。
- 始終完全關閉電池倉。如果電池倉沒有關緊，請停止使用產品，取出電池，並且不要讓兒童接觸。
- 確保根據極性（+ 和 -）正確安裝電池。
- 請勿混用新舊電池、不同品牌或類型的電池，例如鹼性電池、碳鋅電池或充電電池。
- 如您認為電池可能已被吞入或被塞入體內的任何部位，請立即就醫。
- 請致電當地毒物控制中心獲取處理相關資訊。
- 為了避免爆炸、火災或化學灼傷，請小心替換電池，只能使用有關機構認可的電池進行替換。
- 拆下廢舊電池並立即按照當地規定進行回收或處理，並遠離兒童。請勿將電池丟入家庭垃圾中或進行焚化。
- 從長時間不使用的設備中取出電池並立即按照當地規定回收或處理廢舊電池。

- 切勿強行放電、充電、拆卸、加熱至 85℃ 以上或焚化。否則可能會因氣體逸出、洩漏或爆炸而導致化學燒傷。
- 不可對不可充電電池充電。
- 電池類型：CR2032 | 電池標稱電壓：3V




包含小零件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

- 安全安裝說明：確保產品支腳清潔且無雜物。將產品放置於清潔、無塵、穩固、平整且水平的表面上。為保證適當支撐，所有支腳都必須完全接觸表面。注意潛在墜落風險，因音訊振動可能導致產品移動。請勿置於座椅或有人活動區域的上方。
- 為了減少火災或電擊危險，請勿使本產品暴露在雨中，受液體淋濺、噴灑，或暴露在潮濕環境中，也不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 請勿在汽車或船舶上使用本產品。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可隨時還原工作的狀態。




僅適用於海拔 2000 m 以下地區安全使用。

- 如未妥善處理、更換不當或更換為不正確的類型，本產品所用電池可能導致著火、爆炸或化學灼傷。
- 請勿使含電池產品過熱（例如存放時請避免陽光直射並遠離火源等）。
- 只能使用以下硬體安裝本產品：Bose 家庭娛樂揚聲器托架請勿將其安裝在不結實或有潛在危險的表面，比如佈線或鋪設管道的地方。如果您不確定如何安裝本支架，請聯絡合格的專業安裝人員。確定托架安裝時遵循當地建築規範。
- 僅用於在以下類型的表面上安裝：
  - 牆板 ≥ 10 mm
  - 磚石

  如果不是安裝在上述表面上，請聯絡專業安裝人員。
- 放置產品時，請確保它沒有阻塞電視或監視器上的任何通風孔。請參閱電視或監視器隨附的使用者指南，並按照製造商的指示進行安裝。
- 由於有通風需求，Bose 不推薦把產品放置在有限的空間中，例如壁洞或封閉式櫥櫃。
- 請勿將其放置或安裝在任何熱源旁，例如壁爐、暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他裝置（包括放大器）。
- 本產品標籤位於揚聲器背面。

**警告：** 請勿將產品或安裝組件暴露於任何非 Bose 指定的化學物質中，包括但不限於潤滑劑、清潔劑、接觸噴霧或碳氫化合物溶劑。接觸此類物質可能會導致塑膠材料降解，從而造成裂紋和墜落危險。

**注意：** 本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收產品或天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

您在安裝和操作本設備時，身體應距離輻射體至少 20 cm。

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**適用於歐洲**：工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz。| 最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

最大傳輸功率低於監管限制，因此無需 SAR 測試並根據適用法規豁免。



此符號表示本產品不得作為家庭垃圾丟棄，應該送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。

## 低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

**電源狀態資訊**：根據「能源相關產品的生態設計要求指令 2009/125/EC」和「2020 年能源相關產品和能源資訊的生態設計（修訂）（歐盟退出）條例」，本產品符合歐盟委員會條例 (EU) 2023/826 的要求。有關不同待機模式的功耗資訊以及產品自動恢復至這些模式的時間間隔，請造訪 www.Bose.com/compliance 並選擇此法規查閱。

| 有線網路 | |
|---|---|
| 有線網路連接埠取消啟動/啟動流程。取消啟動所有網路將啟動待命模式。 | **HDMI**：要啟動 HDMI 連接，請將 HDMI 線纜一端連接至揚聲器的 HDMI 連接埠，另一端連接至音源。要停用，請拔出 HDMI 線纜。 |




**請遵守本地法規，適當處理廢舊電池**。請勿將其焚化。









R-R-Bos-445211
보스코리아 유한회사

| 有毒或有害物質或元素的名稱及成分 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 有毒或有害物質或元素 | | | | | | | | | |
| 零件名稱 | **鉛 (Pb)** | **汞 (Hg)** | **鎘 (Cd)** | **六價鉻 (CR(VI))** | **多溴化聯苯 (PBB)** | **多溴二苯醚 (PBDE)** | **鄰苯二甲酸二正丁酯 (DBP)** | **鄰苯二甲酸二異丁酯 (DIBP)** | **鄰苯二甲酸丁苄酯 (BBP)** | **鄰苯二甲酸二（2-乙基己酯）酯 (DEHP)** |
| 印刷電路板 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 金屬零件 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 塑膠零件 | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 揚聲器 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 連接線 | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。<br>O：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。<br>X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。 | | | | | | | | | |  |



| | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 單元 | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷電路板 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 金屬零件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 塑膠零件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 揚聲器 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 連接線 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **備註 1**：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。<br>**備註 2**：「–」表示限制物質屬於豁免項目範圍。 | | | | | | |

**生產日期**：序號中第八位數字表示生產年份；「6」表示 2016 年或 2026 年。

**進口商**：Bose 電子（上海）有限公司，上海市閔行區顧戴路 2337 號豐樹商業城塔樓 D 第 6 層，201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 電話：+52 55 5263 6500 | Bose 有限公司 (H.K.)，台北市民生東路三段 2 號 7F 104511，電話：+886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**墨西哥客服電話**：0800-266-0292

**輸入額定**：100 – 240V ⁓，50/60Hz，36W

型號：445211。CMIIT ID 位於揚聲器背面的產品標籤之上。

**加利福尼亞州**：裝有含高氯酸鹽材料的鋰離子電池 - 可能需要採取特殊的處理方法。請瀏覽：www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

本產品由 **Bose 提供有限保固**，詳見 worldwide.Bose.com/Warranty

**許可揭露**：要查看作為 Bose 電視揚聲器（第 2 代）元件隨附的開源軟體套裝的許可揭露，請造訪 www.Bose.com/tvs2disclosures。許可揭露也將作為 Bose 未來發佈的軟體更新包的一部分提供。如需更多資訊，請造訪 support.Bose.com/tvs2

*Bluetooth*® 文字標記和標誌是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守授權規定。

Dolby、Dolby Audio 以及雙 D 符號是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的商標。經 Dolby Laboratories 授權製造。機密未發行著作。Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories。保留所有權利。

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface、HDMI 商業外觀和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Roku TV、Roku TV Ready 和 Roku TV Ready 徽標是 Roku, Inc. 的商標。本產品在美國、巴西、加拿大、墨西哥和英國支持 Roku TV Ready。具體國家可能會有變更。有關本產品在哪些國家支援 Roku TV Ready 的最新清單，請傳送電子郵件至 rokutvready@roku.com 獲取。

Bose 和 B 徽標是 Bose Corporation 的商標。| Bose 公司總部：1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

**序號與監管標識位置**：此資訊位於揚聲器底部和揚聲器背面的產品標籤上。

**請填寫以下內容，留作記錄**

序號：_____

型號：445211

請保留您的收據。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。您可以到 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 輕鬆完成註冊。

## 裝箱單

內件 ..... 9

## 揚聲器擺放

建議 ..... 10
牆式安裝揚聲器 ..... 11
    調整牆式安裝音訊 ..... 11

## 設定揚聲器

將揚聲器連接到電視 ..... 12
將揚聲器連接到電源 ..... 13

## 揚聲器控制項

遙控器功能 ..... 14
    電源 ..... 15
    音量 ..... 16
    音源 ..... 17
對話模式 ..... 18
調整低音 ..... 19
重設低音 ..... 20
程式設計協力廠商遙控器 ..... 21
    將揚聲器置於程式設計模式 ..... 21
    程式設計電視遙控器 ..... 22

## *BLUETOOTH*® 連接

連接行動裝置 ..... 23
斷開行動裝置 ..... 24
重新連接行動裝置 ..... 24
連接其他行動裝置 ..... 25
清除揚聲器的裝置清單 ..... 25

## 揚聲器狀態

*Bluetooth* 狀態 ..... 26
媒體播放和音量狀態 ..... 27
錯誤狀態 ..... 28

## 連接到 ROKU TV™

Roku TV Ready™ ..... 29

## 替代連接方式

替代線纜選項 ..... 30
電視只有一個光纖埠 ..... 31
電視只有類比輸出埠 ..... 32
電視只有一個耳機連接埠 ..... 33
確認揚聲器輸出音訊 ..... 34
替代控制方式 ..... 34
自動喚醒（僅限光纖/類比連接） ..... 34

## 連接配件（選配） ..... 35

## 維護與保養

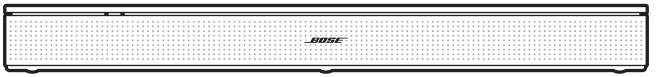
序號與監管標識位置 ..... 36
更新揚聲器 ..... 36
更換遙控器電池 ..... 36
清潔揚聲器 ..... 37
更換零件和配件 ..... 37
有限保固 ..... 38

## 疑難排解

首先嘗試這些解決方案 ..... 39
其他解決方案 ..... 39

## 內件

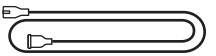
請確認包裝箱中內含以下零件：



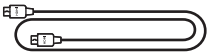
Bose 電視揚聲器（第 2 代）



Bose 電視揚聲器（第 2 代）遙控器（帶電池）



電源線*



HDMI 連接線

* 可能隨附多條電源線。請使用適用於您所在地區的電源線。

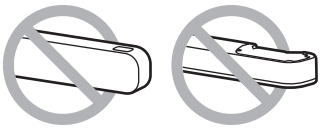
**注意：**如果產品的任何部分缺失或損壞，請勿使用。請造訪 support.Bose.com/tvs2 了解疑難排解文章、影片以及產品維修或更換資訊。

## 建議

- 將揚聲器放於金屬櫃之外並遠離金屬櫃、其他音訊/視訊元件和直接熱源。
- 將揚聲器放到電視正下方（最佳）或正上方，使格柵朝向房間。
- 將揚聲器放在橡膠底座上並置於穩定的水平表面。為保證適當支撐，兩個支腳都必須靠在表面上。振動會導致揚聲器移動，在光滑表面（大理石、玻璃或高度拋光的木材）上，這種情況特別突出。
- 如果將揚聲器放在架子或電視架上，一定要使揚聲器前側儘量靠近架子或電視架前沿以獲得最佳音質。
- 使揚聲器的後側與任何其他表面保持至少 1 cm 的距離。堵塞這一側的連接埠會影響音質。
- 確保附近有交流（幹線）電源插座。
- 為了避免干擾，應使其他無線設備遠離揚聲器 0.3 – 0.9 m。
- 為了獲得最佳音質，請勿將揚聲器放置於封閉式機櫃或斜放在角落。
- 請勿在揚聲器上放置任何物品。



**小心：**在使用時請勿將揚聲器正面、背面或頂部朝下。



## 牆式安裝揚聲器

您可以在牆壁上安裝揚聲器。要購買 Bose 家庭娛樂揚聲器托架，請聯絡授權的 Bose 經銷商。

請造訪：support.Bose.com/tvs2

**小心：**請勿使用任何其它五金件來安裝揚聲器。

### 調整牆式安裝音訊

按住遙控器上的對話模式按鈕 5 秒鐘，直到揚聲器上的電視指示燈閃爍琥珀色光。




**注意：**如果將揚聲器從牆上取下，請重複以上操作來重新調整音訊。

## 將揚聲器連接到電視

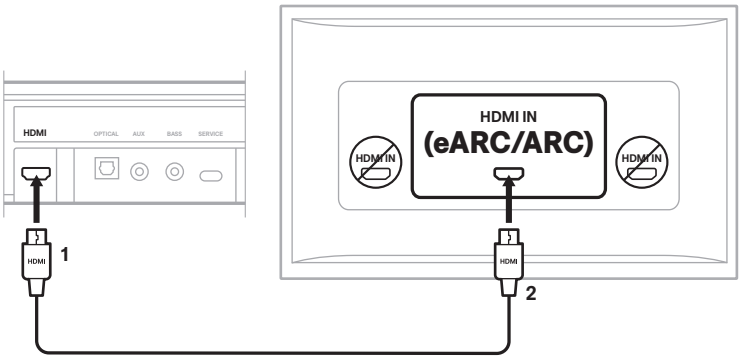
使用 HDMI 線纜將揚聲器連接至電視的 HDMI IN eARC 或 ARC 連接埠。

**注意：**

- 透過使用您電視的 HDMI (eARC/ARC) 連接埠，您可以使用電視遙控器控制揚聲器的電源、音量和靜音功能。
- 如果您的電視沒有 HDMI (eARC/ARC) 連接埠，請參見第 30 頁上的「替代線纜選項」。
- 揚聲器是 Roku TV Ready 認證。關於使用 Roku TV 設定揚聲器的更多資訊，請參見第 29 頁。

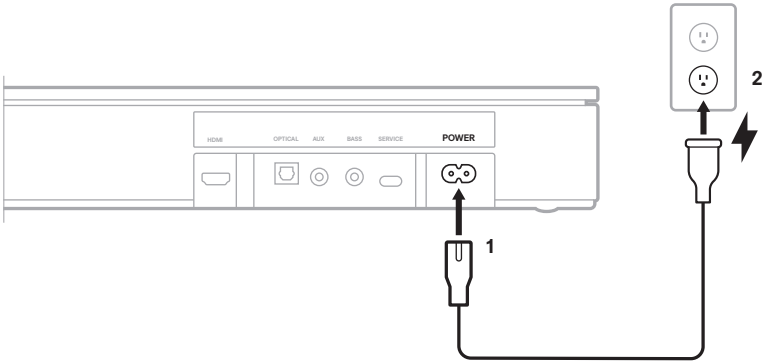
1. 將 HDMI 線纜連接至揚聲器背面的 **HDMI** 連接埠。
2. 將線纜另一端連接至電視背面的 **HDMI IN (eARC/ARC)** 連接埠。

   **注意：**您的電視連接埠面板可能與圖示有所不同。請確保使用標有 **HDMI IN eARC** 或 **HDMI IN ARC** 的連接埠。若連接到標準 HDMI 連接埠，則您將無法聽到揚聲器的音訊。



## 將揚聲器連接到電源

1. 將電源線連接到揚聲器背面的 POWER 連接埠。
2. 將電源線的另一端插入交流（幹線）插座。



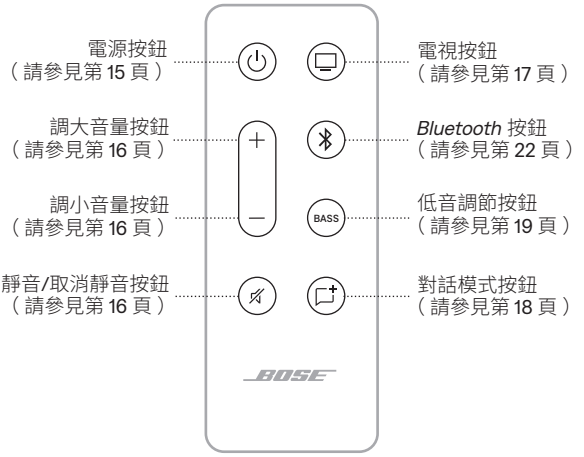

揚聲器開啟並發出提示音。揚聲器會預設連接 TV 音源。

**注意：**

- 若正在使用替代連接方式，揚聲器會預設連接替代音源（請參見第 30 頁）。
- 若正在連接 *Bluetooth* 行動裝置，請按 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 連接您的裝置（請參見第 23 頁）。

## 遙控器功能

使用遙控器控制揚聲器和 *Bluetooth* 連接。



## 電源

按下遙控器上的電源按鈕 ⏻ 以打開/關閉揚聲器電源。




使用遙控器打開電源後，揚聲器會預設連接上次的有效音源。

**注意：**若先前已連接 *Bluetooth* 行動裝置，請按 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 重新連接裝置（請參見第 24 頁）。

## 音量




| 功能 | 操作方法 |
|---|---|
| **調大音量** | 按下 ＋。<br>**注意：**要快速提高音量，按住 ＋。 |
| **調小音量** | 按下 —。<br>**注意：**要快速降低音量，按住 —。 |
| **靜音/取消靜音** | 按下 。<br>音訊靜音時，揚聲器上目前音源（電視或 *Bluetooth*）的指示燈閃動白色光，直到音訊恢復（請參見第 27 頁）。<br>**提示：** 您也可以按下 ＋ 來恢復音訊。 |

**提示：**已連接 *Bluetooth* 行動裝置時，您也可使用該裝置控制音量。

## 音源

您可以使用遙控器控制電視和 *Bluetooth* 連接。

要選擇音源，請按遙控器上與要控制音源對應的按鈕（電視按鈕 或 *Bluetooth* 按鈕 ）。



## 對話模式

對話模式透過調整系統的音調平衡提高電影、電視節目和播客中對話和人聲的清晰度。

按下遙控器上的對話模式按鈕 ，可在對話模式和預設音訊設定之間切換。

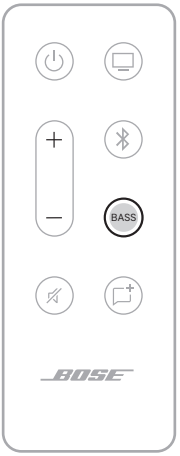



對話模式啟用時，目前音源的指示燈發出綠色光（請參見第 26 頁）。

**注意：**啟用對話模式，即使您切換至其他音訊源或關閉揚聲器，您目前的音訊源仍然會啟用該模式。要為音源停用對話模式，請再次按下對話模式按鈕 。

## 調整低音

1. 按下遙控器上的 BASS 按鈕。




在揚聲器上，電視和 *Bluetooth* 指示燈會閃爍白色光 3 次。

2. 使用以下方式之一調整低音：
   - 按下調大音量按鈕 ＋ 增加低音。
   - 按下調小音量按鈕 — 降低低音。

   揚聲器上的電視和 *Bluetooth* 指示燈將會亮起，顯示目前低音設定。

| 低音設定 | 電視 | Bluetooth |
|---|---|---|
| **2（最大值）** | ■ | □ |
| **1** | ■ | □ |
| **0（預設值）** | ☀ | ☀ |
| **-1** | □ | ■ |
| **-2（最小值）** | □ | ■ |

3. 按下 BASS。

   揚聲器會儲存目前的低音設定。

**注意：**對於僅對話節目（如新聞和脫口秀）的最佳音質，請參見第 18 頁上的「對話模式」。

## 重設低音

按住遙控器上的 **BASS** 直到電視指示燈和揚聲器上的 *Bluetooth* 指示燈閃爍 3 次。




低音設定即重設為初始出廠狀態。

## 程式設計協力廠商遙控器

您可設定協力廠商遙控器，如有線/衛星電視盒遙控器，使其可控制揚聲器。

**注意：**如果電視啟用了 HDMI CEC 功能，則電視遙控器可自動控制揚聲器音量，無需額外程式設計。

### 將揚聲器置於程式設計模式

按住揚聲器遙控器上的電視按鈕 ⏍ 直到揚聲器上的電視指示燈和 *Bluetooth* 指示燈閃爍 3 次後變成穩定白色。



## 程式設計電視遙控器

1. 按下揚聲器遙控器上的調大音量按鈕 ＋。




   在揚聲器上，電視和 *Bluetooth* 指示燈亮起。

2. 在電視遙控器上，按住調大音量按鈕 ＋ 2 秒鐘。

   您會聽到提示音，電視燈閃爍琥珀色光兩次，然後呈白色光恆亮。

   **注意：**如果不成功，您會聽到提示音，電視燈閃爍紅色光兩次，然後呈白色光恆亮。重複步驟 1 - 2。

3. 使用調小音量按鈕 — 重複步驟 1 - 2。

4. 使用靜音按鈕 重複步驟 1 - 2。

   **注意：**並非所有協力廠商遙控器均與揚聲器相容。遙控器必須支援 IR（紅外線）訊號才能控制揚聲器。

## 連接行動裝置

1. 按下遙控器上的 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ。




揚聲器上的 *Bluetooth* 指示燈會慢慢閃動藍色光。

2. 在行動裝置上造訪 *Bluetooth* 設定。
3. 從可用產品清單中選擇揚聲器。




連接後，您會聽到提示音。*Bluetooth* 指示燈發出穩定的白色光。Bose 電視揚聲器第 2 代將顯示在連接的產品清單中。

## 斷開行動裝置

使用行動裝置的 *Bluetooth* 功能表斷開與揚聲器的連接。

**提示：**您還可以透過停用行動裝置上的 *Bluetooth* 功能來斷開連接。停用 *Bluetooth* 功能後，揚聲器和所有其他 *Bluetooth* 連接的產品都將中斷。

## 重新連接行動裝置

按下遙控器上的 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ。

揚聲器嘗試重新連接最近連接的行動裝置。連接後，揚聲器上的 *Bluetooth* 指示燈閃爍白色光。

**注意：**

- 請確保您的行動裝置已啟用 *Bluetooth* 連接。
- 行動裝置必須在 9 m 的連接範圍內且已打開電源。

## 連接其他行動裝置

揚聲器的裝置清單中最多可儲存八台行動裝置，並且揚聲器一次可以主動連接兩台行動裝置。

**注意：**一次只能播放一台行動裝置的音訊。

1. 按下遙控器上的 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ。




2. 從行動裝置的可用產品清單中選擇 Bose 電視揚聲器第 2 代。

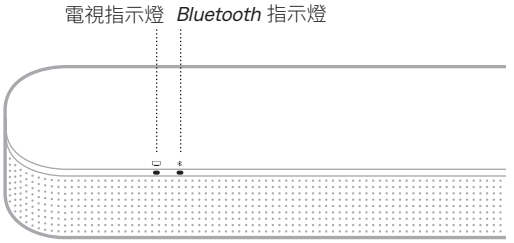
   **注意：**請確保您的行動裝置已啟用 *Bluetooth* 連接。

## 清除揚聲器的裝置清單

1. 按住遙控器上的 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 10 秒直至聽到提示音。
2. 從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除 Bose 電視揚聲器第 2 代。

   所有行動裝置已被清空，並且揚聲器已準備好連接（請參見第 23 頁）。

位於揚聲器正面的 LED 指示燈顯示揚聲器狀態。




**注意：**各指示燈顯示目前音訊源的最高優先順序狀態。

## *BLUETOOTH* 狀態

顯示行動裝置的 *Bluetooth* 連接狀態。

| **指示燈活動** | | | **系統狀態** |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth* 指示燈慢慢閃動藍色光。** | ■ | ■ | 準備連接 |
| ***Bluetooth* 指示燈閃爍白色光** | ■ | ■ | 正在連接 |
| ***Bluetooth* 指示燈發出白光** | ■ | ■ | 已連接 |

## 媒體播放和音量狀態

控制媒體播放和音量時顯示揚聲器狀態。

| 指示燈活動 |  |  | 系統狀態 |
|---|---|---|---|
| **電視指示燈為恆亮白色光** |  |  | 開啟電視電源 |
| ***Bluetooth* 指示燈為恆亮白色光** |  |  | 已連接到 *Bluetooth* 裝置 |
| **電視指示燈發出穩定的綠色光** |  |  | 已為電視啟用對話模式 |
| ***Bluetooth* 指示燈為恆亮綠色光** |  |  | 已為 *Bluetooth* 連接的裝置啟用對話模式 |
| **電視指示燈閃爍白色光** |  |  | 正在為電視變更音量 |
| ***Bluetooth* 指示燈閃爍白色光** |  |  | 正在為 *Bluetooth* 連接的裝置變更音量 |
| **電視指示燈閃爍綠色光** |  |  | 正在為電視變更對話模式中的音量 |
| ***Bluetooth* 指示燈閃爍綠色光** |  |  | 正在為 *Bluetooth* 連接的裝置變更對話模式中的音量 |
| **電視指示燈慢慢閃動白色光** |  |  | 已為電視啟用靜音 |
| ***Bluetooth* 指示燈慢慢閃動白色光** |  |  | 已為 *Bluetooth* 連接的裝置啟用靜音 |
| **電視指示燈慢慢閃動綠色光** |  |  | 已為電視啟用對話模式中靜音 |
| ***Bluetooth* 指示燈慢慢閃動綠色光** |  |  | 已為 *Bluetooth* 連接的裝置啟用對話模式中靜音 |

## 錯誤狀態

顯示錯誤提醒狀態。

| 指示燈活動 | | | 系統狀態 |
|---|---|---|---|
| **電視指示燈閃爍紅色光** |  |  | 揚聲器錯誤 - 中斷電源，然後重新連接。如果錯誤仍然存在，請聯絡 Bose 客戶服務處 |

## ROKU TV READY

Bose 電視揚聲器（第 2 代）是 Roku TV Ready 認證。使用 HDMI 線纜將揚聲器連接到 Roku TV 上的 HDMI IN eARC/ARC 連接埠，然後按照螢幕上的設定說明進行操作。完成後，使用 Roku TV 遙控器控制揚聲器並使用螢幕上的 Roku TV 設定功能表存取揚聲器設定。

**注意：**

- 揚聲器可能需要更新軟體才能支援 Roku TV Ready。有關更多資訊，請聯絡 Bose 客戶服務中心。請造訪 : support.Bose.com/tvs2
- 並非所有國家/地區均可使用 Roku TV Ready。如需詳細資訊，請造訪：go.roku.com/rokutvready

## 替代線纜選項

部分電視沒有 HDMI eARC/ARC 連接埠。使用替代連接方式將電視連接到揚聲器。

若切換線纜，請先關閉揚聲器電源再連接新線纜（請參見第 15 頁）。

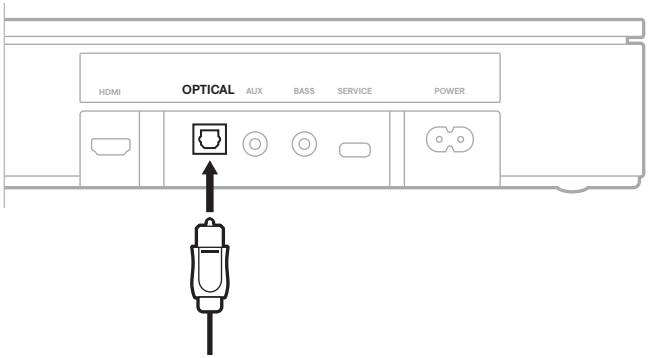
| 問題 | 操作方法 |
| --- | --- |
| **電視只有一個光纖埠** | 使用光纜（未提供）連接電視。請參見第 31 頁上的「電視只有一個光纖埠」。 |
| **電視只有一個類比輸出埠** | 使用 3.5 mm 到 RCA 的立體聲連接線（未提供）連接電視。請參見第 32 頁上的「電視只有類比輸出埠」。 |
| **電視只有一個耳機連接埠** | 使用 3.5 mm 立體聲連接線（未提供）連接電視。請參見第 33 頁上的「電視只有一個耳機連接埠」。 |

## 電視只有一個光纖埠

如果您的電視只有光纖埠，則使用光纜（未提供）連接揚聲器。

**小心：**使用前請拆除光纜兩端的保護蓋。如果插入帶保護蓋的插頭或插入插頭時定位不正確，則會損壞插頭和/或連接埠。

1. 將光纜的一端連接到電視的 **OPTICAL** 連接埠。
2. 將插頭對準揚聲器的 **OPTICAL** 連接埠，並小心插入。




**注意：**連接埠帶有鉸鏈門，插入插頭時鉸鏈門會向內旋。

3. 請將插頭牢固地插入連接埠中，直到聽到或感覺到一聲哢噠聲。

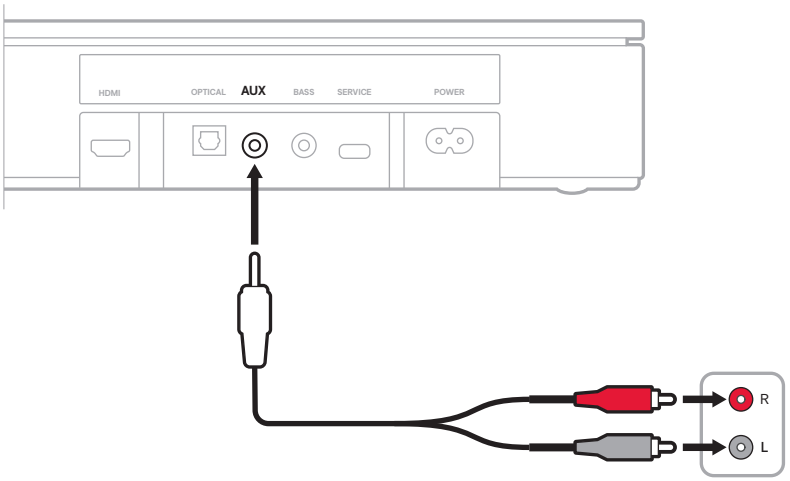


4. 確認音訊僅從揚聲器輸出（請參見第 34 頁）。

## 電視只有類比輸出埠

如果您的電視只有類比輸出埠（紅色和白色），則使用 3.5 mm RCA 立體聲線（未提供）連接揚聲器。

1. 將 RCA 類比連接線連接到電視上的 **Audio OUT RCA**（紅色和白色）連接埠。
2. 將連接線的另一端連接到揚聲器上的 AUX 連接埠。

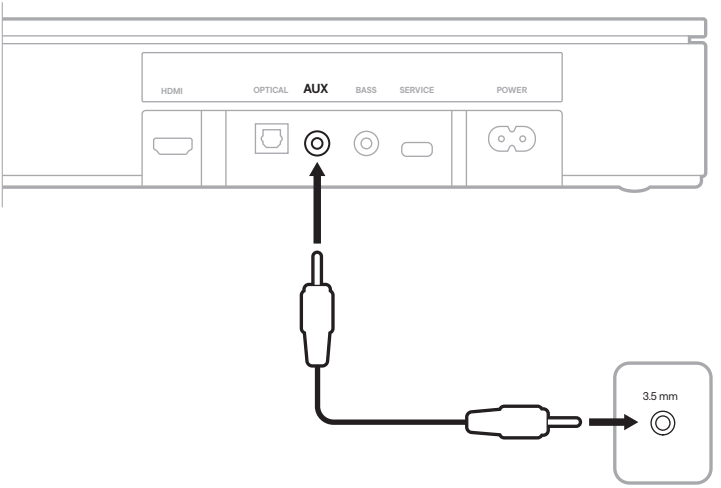



3. 確認音訊僅從揚聲器輸出（請參見第 34 頁）。

## 電視只有一個耳機連接埠

如果您的電視只有耳機連接埠，則需要一條 3.5 mm 立體聲連接線（未提供）連接揚聲器。

1. 將 3.5 mm 連接線的一端連接到電視的耳機連接埠。
2. 將連接線的另一端連接到揚聲器上的 AUX 連接埠。




3. 確認音訊僅從揚聲器輸出（請參見第 34 頁）。
4. 為確保揚聲器有最佳的音量控制，
   a. 將電視的音量設定為最大音量的 75%。
   b. 使用揚聲器遙控器設定揚聲器音量。

## 確認揚聲器輸出音訊

1. 打開替代音源或有線電視/衛星接收盒電源。
2. 在電視上選擇相應的輸入源。
3. 在電視上播放音訊。
4. 按下 Bose 遙控器上的靜音按鈕 🔇，確認音訊來自 Bose 揚聲器而非電視。若聽到電視播放音訊，請參閱電視的使用者指南或造訪 support.bose.com/tvs2

## 替代控制方式

### 自動喚醒（僅限光纖/類比連接）

您可以將揚聲器設定為只要從光纖或類比連接線接收到聲音訊號隨即開機。

要在自動喚醒和預設電源設定之間切換，請按住電源按鈕 ⏻ 直到聽到提示音並且揚聲器上的電視指示燈和 *Bluetooth* 指示燈閃爍琥珀色 3 次。



您也可使用 3.5 mm 音訊連接線（未提供）將以下這些配件連接到揚聲器。

- **Bose Lifestyle Ultra 低音箱**
- **Bose 低音模組 500**
- **Bose 低音模組 700**

有關更多資訊，請參閱配件的使用者指南。

**注意：**將低音箱連接到揚聲器背面的 BASS 連接埠。請勿連接到 AUX 連接埠。

## 序號與監管標識位置

序號與監管標識位於揚聲器底部和揚聲器背面的產品標籤上。

## 更新揚聲器

有關揚聲器更新方法，請造訪 support.Bose.com/tvs2

## 更換遙控器電池

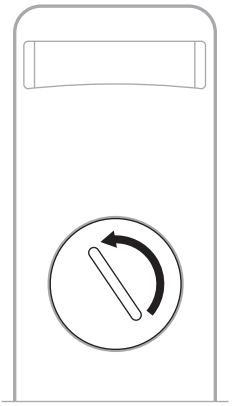
**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

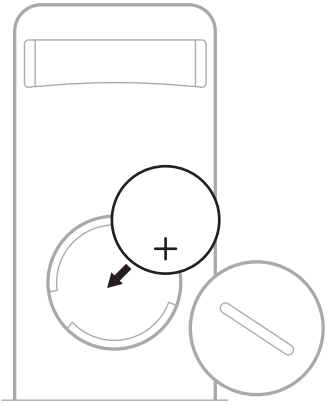


**注意：**有關更多資訊，請參見第 2 頁上的「警告/小心」。

1. 使用硬幣向左旋轉電池蓋（逆時針），然後移除上蓋。



2. 將新電池平面朝上插入，並且能看到 + 標誌。



**注意：**更換電池時，只能使用機構認可的（如 UL） CR2032 或 DL2032 等 3 伏鋰電池。

3. 重新裝上護蓋，將其向右旋轉（順時針），直到鎖定到位為止。

## 清潔揚聲器

使用乾燥的軟布清潔揚聲器表面。

**小心：**

- 切勿讓液體濺入揚聲器或任何開口。
- 請勿對揚聲器吹氣。
- 請勿使用吸塵器清潔揚聲器。
- 請勿在揚聲器附近使用噴霧劑。
- 請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 切勿讓物體落入任何開口中。

## 更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務中心訂購更換零件和配件。

請造訪 : support.Bose.com/tvs2

## 有限保固

您的揚聲器受有限的保固保障。有關有限保固的詳細資訊，請造訪我們的網站：worldwide.Bose.com/Warranty。

要註冊您的產品，請訪問 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 以獲取說明。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

## 首先嘗試這些解決方案

如果揚聲器出現問題，請確認：

- 揚聲器是否已穩固插入通電的交流電源插座（請參見第 13 頁）。
- 所有連接線是否連接牢固。

若連接 *Bluetooth* 裝置時發生問題，請參見下表找出常見解決方案。

| 症狀 | 解決方案 |
| --- | --- |
| **揚聲器無法連接至 *Bluetooth* 裝置** | 關閉裝置上的 *Bluetooth* 功能，然後再將其打開。從 *Bluetooth* 清單中刪除揚聲器。再次連接（請參見第 23 頁）。<br>清除揚聲器的裝置清單（請參見第 25 頁）。再次連接（請參見第 23 頁）。<br>連接不同的裝置（請參見第 25 頁）。<br>確保您使用的是相容 *Bluetooth* 裝置。 |

## 其他解決方案

若問題仍未解決，您還可透過 Bose 應用程式造訪疑難排解指南，或查閱以下網址的文章、影片及其他資源：support.Bose.com/tvs2-og

若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/contact

# 安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

適合宣言書については、www.Bose.com/complianceを参照してください。

CE Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。

## 安全上の留意項目

この製品を水の近くで使用しないでください。

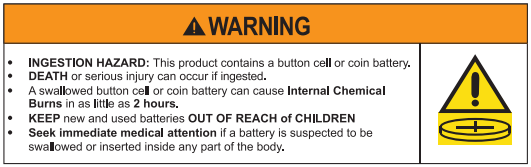
お手入れは乾いた布を使用して行ってください。

極性プラグを使用する場合、極性プラグや接地極付きプラグの安全機能を損なうような使い方はしないでください。極性プラグには2つの端子があり、片方の端子がもう一方の端子よりも幅が広くなっています。また、接地極付きプラグには2つの端子に加え、接地用のアース端子が付いています。極性プラグの広い方の端子および接地極付きプラグのアース端子は、お客様の安全を守る機能を果たします。製品に付属のプラグがお使いのコンセントに合わない場合は、電気工事業者などにご相談ください。

必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。

修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への侵入、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

### 警告/注意




- 電池を飲み込まないでください。化学薬品によるやけどを負う恐れがあります。
- この製品に付属のリモコンにはボタン電池が使用されています。ボタン電池を飲み込むと、体内で2時間以内に深刻な化学薬品によるやけどを負って生命を脅かす恐れがあります。
- 電池はお子様の手の届かないところに保管してください。
- 使用済みの電池であっても、重傷を負ったり死亡したりする恐れがあります。
- 電池ケースは必ずきちんと閉めてください。電池ケースがきちんと閉まらない場合は、製品の使用をやめて電池を取り出し、お子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池が極性(＋と－)に従って正しく入れられていることを確認してください。
- 古い電池と新しい電池を混ぜたり、アルカリ電池、炭素亜鉛電池、充電式電池など、異なるブランドや種類の電池を一緒に使用したりしないでください。
- 電池を飲み込んだ場合や、身体の中に入ってしまったと思った場合は、すぐに医師の診断を受けてください。
- 治療法については、最寄りの毒物管理センターにお問い合わせください。
- 破裂や発火、やけどなどの危険がないように、電池の交換は慎重に行い、使用が認められている電池のみを使用してください。
- 使用済みの電池は、取り外して直ちにリサイクルするか、地域の規則に従って廃棄してください。また、お子様の手の届かないところに置いてください。電池を家庭用ゴミ箱に捨てたり、焼却したりしないでください。
- 長期間使用しない機器からは電池を取り外し、直ちにリサイクルするか、地域の規制に従って廃棄してください。

- 電池の強制放電や、再充電、分解、85℃以上の加熱、焼却はしないでください。ガス漏れ、液漏れ、爆発により、怪我をしたり化学やけどを負ったりする恐れがあります。
- 非充電式電池は充電しないでください。
- 電池/バッテリータイプ: CR2032 | 公称バッテリー電圧: 3V




のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。



この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 安全な設置のための注意事項: 製品の下のゴム足がきれいな状態で、ゴミなどが付着していないことを確認してください。製品は清潔でほこりのない、安定した水平な面に設置してください。正しく設置するには、すべてのゴム足が台の上にしっかりと載っている必要があります。音の振動によって製品が移動し、落下する危険がありますのでご注意ください。椅子や人がいる場所の上には設置しないでください。
- 火災や感電を避けるため、雨や水滴、飛沫、湿気などにさらされるような場所で本製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を本製品の上や近くに置かないでください。
- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- 車内や船上などで使用しないでください。
- 万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。




標高2000 mを超える高地での使用には適していません。

- 本製品に付属の電池/バッテリーは、取り扱いを誤ったり、正しく交換しなかったり、誤ったタイプの電池/バッテリーと交換したりすると、火災や爆発、化学やけどなどの原因になる恐れがあります。
- 電池/バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎など、過度な熱にさらさないでください。
- 本製品を壁掛け設置するには、次の金具のみを使用してください: Boseサウンドバー用ウォールブラケット。壁面の強度が十分でない場合や、壁の裏側に電線や配管などがある場合は、ブラケットを使用しないでください。ブラケットの取り付け方法がわからない場合は、専門業者に作業を依頼してください。壁掛けブラケットを取り付ける際は、建築関連法規に従ってください。
- 以下の面のみに取り付けてください。
  - 厚さ10 mm以上の板壁
  - コンクリート

  上記以外の壁に取り付ける場合は、専門業者に作業を依頼してください。
- 本製品を設置する際には、テレビやモニターの通気孔を塞がないようにしてください。テレビやモニターに付属の取扱説明書を参照し、製造元の指示に従って設置してください。
- 空気の流れが妨げられる恐れがあるため、本製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。
- 暖炉、ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
- 製品ラベルはスピーカーの背面にあります。

**警告:** 潤滑剤、洗浄剤、接点スプレー、炭化水素系溶剤など、Boseが指定していない化学物質に製品や取り付け部品をさらさないでください。このような物質にさらされると、プラスチック素材が劣化し、ひび割れが生じて落下の危険を招く可能性があります。

**注:** 本製品は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本製品は無線周波数エネルギーを発生・利用・放射することがありますので、指示どおりに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本製品が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つ あるいはいくつかの方法で対処を試みることをおすすめします。

- 受信機やアンテナの向きや位置を変える。
- 機器と受信機の間隔を広げる。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本製品を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ イノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。動作は次の2つの条件に従う必要があります: (1) 本製品は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本製品は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

本機は、ラジエーターと身体との間を20 cm以上離して設置して動作させる必要があります。

**FCC ID**: A94445211

CAN ICES (B) / NMB (B)

**ヨーロッパ向け**: 運用周波数帯: 2400 ～ 2483.5 MHz | 最大送信出力20 dBm EIRP未満

最大送信出力が規制値を下回っているため、SARテストは不要で、適用される規制ごとに免除されます。



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

## 低電力無線デバイスに関する技術規則

会社、企業、またはユーザーは、NCCの許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまで直ちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信管理法に基づいて運用される無線通信を意味します。低電力無線デバイスは、正規の通信またはISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。

**電力状態に関する情報**: 本製品は、エネルギー関連製品のエコデザイン要件に関する指令2009/125/ECおよびエネルギー関連製品およびエネルギー情報のエコデザイン(改正) (EU離脱)規則2020に基づき、欧州委員会規則(EU) 2023/826に適合しています。さまざまなスタンバイモードにおける消費電力や、本製品が自動的にそれらのモードに戻るまでの時間に関する情報については、www.Bose.com/complianceにアクセスし、該当する規則を選択してください。

| 有線ネットワーク | |
|---|---|
| 有線ネットワークポートの有効化/無効化手順。すべてのネットワークを無効にすると、スタンバイモードが有効になります。 | **HDMI**: HDMI接続を有効にするには、HDMIケーブルの一方をスピーカーのHDMI端子に、もう一方をオーディオソースに接続します。無効にするには、HDMIケーブルを取り外してください。 |

**使用済みの電池/バッテリーは、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。**焼却しないでください。

Li-ion NOM NYCE R-R-Bos-445211 보스코리아 유한회사

| 有毒/有害物質または成分の名称および含有量 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 有毒/有害物質および成分 | | | | | | | | | |
| パーツ名 | 鉛 (Pb) | 水銀 (Hg) | カドミウム (Cd) | 六価クロム (CR(VI)) | ポリ臭化ビフェニル (PBB) | ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE) | フタル酸ジブチル (DBP) | フタル酸ジイソブチル (DIBP) | フタル酸ブチルベンジル (BBP) | フタル酸ビス(2-エチルヘキシル) (DEHP) |
| PCB | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| 金属パーツ | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| プラスチックパーツ | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| スピーカー | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| ケーブル | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。<br>O: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。<br>X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。 | | | | | | | | | | |

| | 制限される物質および化学記号 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ユニット名 | 鉛 (Pb) | 水銀 (Hg) | カドミウム (Cd) | 六価クロム ($Cr^{+6}$) | ポリ臭化ビフェニル (PBB) | ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE) |
| PCB | – | o | o | o | o | o |
| 金属パーツ | – | o | o | o | o | o |
| プラスチックパーツ | o | o | o | o | o | o |
| スピーカー | – | o | o | o | o | o |
| ケーブル | – | o | o | o | o | o |
| **注1**:「o」は、制限される物質のパーセント含有量が、参照値のパーセントを超えていないことを示します。<br>**注2**:「–」は、制限される物質が免除に該当することを示します。 | | | | | | |

**製造日**: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「6」は2016年または2026年です。

**輸入元**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 電話番号: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec.3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, 電話番号: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**メキシコのサービスの電話番号**: 0800-266-0292

**入力定格**: 100 ～ 240V ⎓、50/60Hz、36W

モデル: 445211。CMIIT IDはスピーカー背面の製品ラベルに記載されています。

**カリフォルニア州**: 過塩素酸塩素材を含むリチウムイオン電池が含まれています。特別な取り扱いが適用される場合があります。www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorateを参照してください。

製品保証の詳細はworldwide.Bose.com/Warrantyをご覧ください。

**ライセンス開示情報**: Bose TVスピーカー (第2世代)のコンポーネントとして含まれるオープンソースソフトウェアパッケージに適用されるライセンスの開示情報は、www.Bose.com/tvs2disclosuresで確認できます。このライセンス開示情報は、Boseが提供する今後のソフトウェアアップデートパッケージの一部としても入手可能です。詳しくはsupport.Bose.com/tvs2をご覧ください。

*Bluetooth*®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Dolby Audio

Dolby、Dolby Audio、およびダブルDマークはDolby Laboratories Licensing Corporationの商標です。この製品はDolby Laboratoriesのライセンスに基づいて製造されています。Confidential unpublished works. Copyright 1992–2019 Dolby Laboratories. All rights reserved.

HDMI

HDMIおよびHDMI High-Definition Multimedia Interfaceの用語、HDMIのトレードドレス、およびHDMIのロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc.の米国および他の国々における商標または登録商標です。

Roku TV Ready

Roku TV、Roku TV Ready、およびRoku TV Readyのロゴは、Roku, Inc.の商標です。本製品は、米国、ブラジル、カナダ、メキシコ、および英国においてRoku TV Readyに対応しています。対応する国や地域は予告なしに変更される場合があります。本製品がRoku TV Readyに対応する国や地域の最新リストについては、rokutvready@roku.comまでメールでお問い合わせください。

BoseおよびBのロゴはBose Corporationの商標です。| Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

**シリアル番号と認証マークの位置**: この情報は、スピーカー背面の製品ラベルおよびスピーカー底面に記載されています。

**製品情報の控え**
シリアル番号: _____
モデル番号: 445211

ご購入時の領収書を保管することをおすすめします。製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイト(worldwide.Bose.com/ProductRegistration)から簡単に行えます。

## 内容物の確認

内容物 ..... 9

## スピーカーの設置

推奨事項 ..... 10
スピーカーを壁に取り付ける ..... 11
　壁に取り付けた状態で音響特性を調整する ..... 11

## スピーカーのセットアップ

スピーカーをテレビに接続する ..... 12
スピーカーを電源に接続する ..... 13

## スピーカーの操作

リモコンの機能 ..... 14
　電源 ..... 15
　音量 ..... 16
　ソース機器 ..... 17
ダイアログモード ..... 18
低音を調整する ..... 19
低音設定を元に戻す ..... 20
他社製リモコンをプログラムする ..... 21
　スピーカーをプログラムモードにする ..... 21
　テレビのリモコンをプログラムする ..... 22

## *BLUETOOTH*® 接続

モバイル機器を接続する ..... 23
モバイル機器の接続を解除する ..... 24
モバイル機器を再接続する ..... 24
別のモバイル機器を接続する ..... 25
スピーカーのデバイスリストを消去する ..... 25

## スピーカーの状態

*Bluetooth*接続の状態 ..... 26
メディアの再生と音量の状態 ..... 27
エラーの状態 ..... 28

## ROKU TV™に接続する

Roku TV Ready™ ..... 29

## 別の接続方法

代替ケーブルオプション ..... 30
テレビに光デジタル端子しかない ..... 31
テレビにアナログ出力端子しかない ..... 32
テレビにヘッドホン出力端子しかない ..... 33
スピーカーからの音声を確認する ..... 34
その他のコントロール機能 ..... 34
自動ウェイク機能(光デジタル/アナログ接続時のみ) ..... 34

## アクセサリー機器を接続する(オプション)

..... 35

## 補足事項

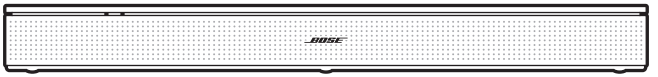
シリアル番号と認証マークの位置 ..... 36
スピーカーをアップデートする ..... 36
リモコンの電池を交換する ..... 36
お手入れについて ..... 37
交換部品とアクセサリー ..... 37
保証 ..... 38

## トラブルシューティング

最初にお試しいただくこと ..... 39
その他の対処方法 ..... 39

## 内容物

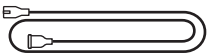
下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



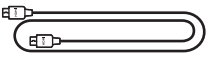
Bose TV スピーカー (第2世代)



Bose TV スピーカー (第2世代) リモコン (電池付属)



電源コード*



HDMI ケーブル

* 電源コードは2つ以上付属する場合があります。お使いの国・地域に適したものをお使いください。

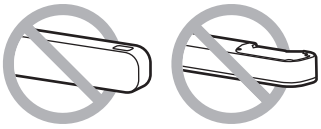
**注:** 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが見られた場合は、使用しないでください。トラブルシューティング情報(記事、ビデオ)と製品の修理や交換については、support.Bose.com/tvs2をご参照ください。

## 推奨事項

- スピーカーは金属製キャビネットや他のAV機器、熱源などから離れた場所に設置してください。キャビネットの中には置かないでください。
- スピーカーは、グリルを部屋の中央に向けた状態で、テレビの真下(推奨)または真上に配置します。
- スピーカーは、ゴム足を下にして安定した水平な面に設置してください。正しく設置するには、両側の足が台の上にしっかりと載っている必要があります。特に大理石やガラス、磨き上げた木などの滑りやすい表面では、音の振動でスピーカーの位置がずれることがあります。
- スピーカーを本棚やテレビ台などに置く場合は、最適な音質を得るために、できるだけ棚や台の前面に近づけてください。
- スピーカーの背面を壁や家具などから1 cm以上離してください。背面にある開口部が塞がれると、音質が低下する恐れがあります。
- 電源コンセントが近くにある場所に設置してください。
- 無線の干渉を回避するために、ほかのワイヤレス機器から30 ～ 90 cmほど離れた場所に設置してください。
- 最高の音質をお楽しみいただくため、スピーカーを戸棚の中に設置したり、お部屋の角に斜めに設置したりしないでください。
- スピーカーの上には物を置かないでください。



**注意:** スピーカーの前面や背面、または天面を下にした状態で使用しないでください。



## スピーカーを壁に取り付ける

スピーカーは壁に取り付けることができます。Boseサウンドバー用ウォールブラケットは、お近くのBose製品取扱店、または弊社Webサイトでお求めいただけます。

次のサイトをご参照ください: support.Bose.com/tvs2

**注意:** 純正以外のアクセサリーを使用してスピーカーを設置しないでください。

### 壁に取り付けた状態で音響特性を調整する

スピーカーのTVインジケーターがオレンジに点滅するまで、リモコンのダイアログモードボタン を5秒間長押しします。




**注:** スピーカーを壁から取り外した場合は、再度この操作を行ってオーディオを再調整してください。

## スピーカーをテレビに接続する

HDMIケーブルを使用して、テレビのHDMI IN eARC端子またはHDMI IN ARC端子にスピーカーを接続します。

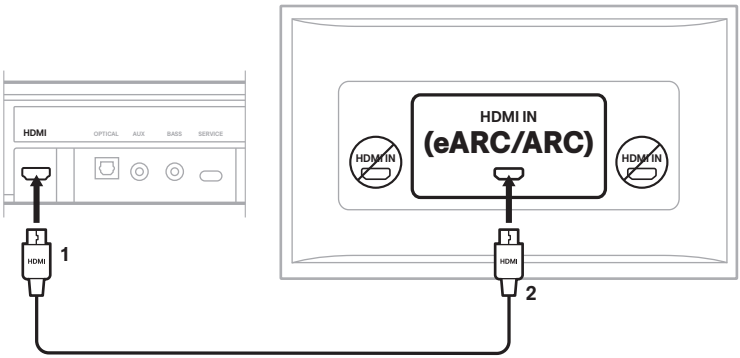
**注記:**

- テレビのHDMI (eARC/ARC)端子を使用すると、テレビのリモコンを使用して、スピーカーの電源、音量、ミュート機能を操作できます。
- お持ちのテレビにHDMI (eARC/ARC)端子がない場合は、「代替ケーブルオプション」(30ページ)をご覧ください。
- スピーカーはRoku TV Readyに対応しています。Roku TVでスピーカーをセットアップする方法については、29ページをご覧ください。

1. HDMIケーブルをスピーカーの背面にある HDMI 端子に接続します。

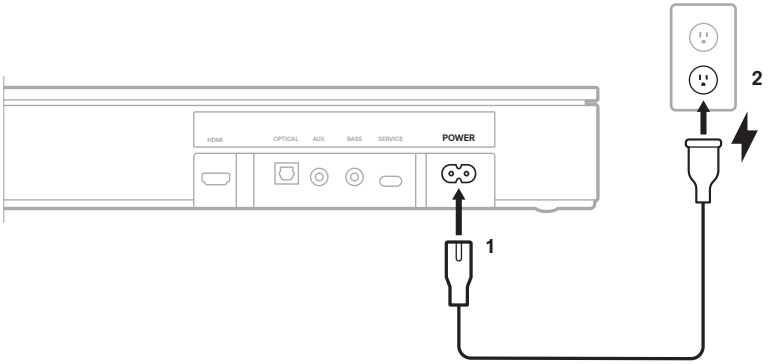
2. ケーブルのもう一方の端を、テレビの背面にある**HDMI IN (eARC/ARC)**端子に接続します。

   **注:** お使いのテレビによっては、端子パネルが図と異なる場合があります。必ず**HDMI IN eARC**または**HDMI IN ARC**と表示された端子を使用してください。通常のHDMI端子に接続した場合、スピーカーから音声は再生されません。



## スピーカーを電源に接続する

1. 電源コードをスピーカーの背面にある POWER 端子に接続します。
2. 電源コードの反対側を、壁のコンセントに差し込みます。



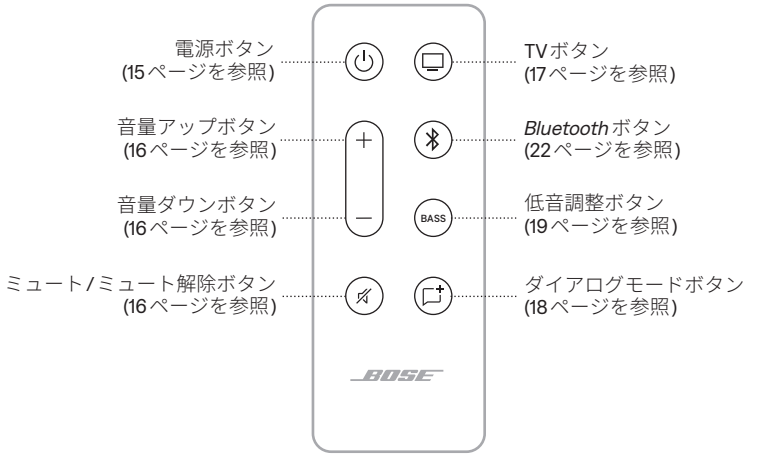

スピーカーの電源がオンになり、ビープ音が聞こえます。スピーカーはデフォルトでTV ソースに設定されます。

**注記:**

- 別の接続方法を使用している場合、スピーカーはデフォルトでその接続先のソースに設定されます(30ページを参照)。
- *Bluetooth*対応モバイル機器を接続する場合は、*Bluetooth*ボタン を押して機器を接続してください(23ページを参照)。

## リモコンの機能

リモコンを使用して、スピーカーと*Bluetooth*接続機器の操作を行います。



## 電源

スピーカーの電源をオンまたはオフにするには、リモコンの電源ボタン ⏻ を押します。




リモコンでスピーカーの電源をオンにすると、最後に使用していたソースにデフォルトで切り替わります。

**注:** 以前に*Bluetooth*対応モバイル機器に接続していた場合は、*Bluetooth*ボタン ᛒ を押して機器を再接続してください(24ページを参照)。

## 音量




| 機能 | 操作方法 |
|---|---|
| **音量を上げる** | ＋ボタンを押します。<br>**注:** 音量をすばやく上げるには、＋ボタンを長押しします。 |
| **音量を下げる** | ー ボタンを押します。<br>**注:** 音量をすばやく下げるには、ー ボタンを長押しします。 |
| **ミュート/ミュート解除ボタン** | 🔇 ボタンを押します。<br>音声をミュートすると、元に戻すまでの間、スピーカーの現在のソースを示すインジケーター (TVまたは*Bluetooth*)が白に点滅します (27ページを参照)。<br>**ヒント:** ＋ボタンを押して、ミュート解除することもできます。 |

**ヒント:** *Bluetooth*対応モバイル機器に接続している場合は、その機器からも音量を調節できます。

## ソース機器

リモコンを使用して、テレビと*Bluetooth*接続機器の操作を行うことができます。

ソース機器を選択するには、リモコンで、操作したいソース機器のボタン(TVボタン または*Bluetooth*ボタン )を押します。



## ダイアログモード

ダイアログモードは、映画やテレビ番組、ポッドキャストなどの台詞やボーカルが明瞭になるように、システムのオーディオバランスを調整する機能です。

リモコンのダイアログモードボタン を押すたびに、ダイアログモードと通常モードのオーディオ設定が切り替わります。




ダイアログモードをオンにすると、現在のソースを示すインジケーターが緑に点灯します(26ページを参照)。

**注:** ダイアログモードをオンにすると、別のソースに切り替えたり、スピーカーをオフにしたりしても、現在のソースに対してダイアログモードが有効のままになります。ソースのダイアログモードをオフにするには、ダイアログモードボタン をもう一度押します。

## 低音を調整する

1. リモコンの BASS ボタンを押します。




スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターが白に3回点滅します。

2. 次のいずれかを実行して低音を調整します。
   - 音量アップボタン＋を押すと、低音の音量が上がります。
   - 音量ダウンボタンーを押すと、低音の音量が下がります。

   現在の低音設定に応じて、スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターが点灯します。

| 低音設定 | TV | Bluetooth |
|---|---|---|
| 2 (最大) | ■ | □ |
| 1 | ■ | □ |
| 0 (デフォルト) | ■ | ■ |
| -1 | □ | ■ |
| -2 (最小) | □ | ■ |

3. BASS ボタンを押します。

   現在の低音設定がスピーカーに保存されます。

**注:** ニュースやトークショーなどの対話やトークのみの番組を最適な音質で楽しむ方法については、「ダイアログモード」(18ページ)をご覧ください。

## 低音設定を元に戻す

スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターが3回点滅するまで、リモコンの **BASS** ボタンを長押しします。




低音設定が工場出荷時の状態に戻ります。

## 他社製リモコンをプログラムする

CATV/BS/CS用チューナーのリモコンなど、他社製リモコンをプログラムして、スピーカーの音量を調節することができます。

**注:** テレビでHDMI CECが有効になっている場合、自動的にテレビのリモコンでスピーカーの音量を操作できるので、リモコンをプログラムする必要はありません。

### スピーカーをプログラムモードにする

スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターが3回点滅してから白く点灯するまで、スピーカーのリモコンのTVボタン ⏍ を長押しします。



## テレビのリモコンをプログラムする

1. スピーカーのリモコンの音量アップボタン＋を押します。




   スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターが点灯します。

2. テレビのリモコンの音量アップボタン＋を2秒間長押しします。

   ビープ音が聞こえ、TVインジケーターが2回オレンジ色に点滅してから白く点灯します。

   **注:** 失敗した場合は、ビープ音が聞こえ、TVインジケーターが2回赤く点滅してから白く点灯します。手順1～2を繰り返します。

3. 音量ダウンボタン－を使用して、手順1～2を繰り返します。

4. ミュートボタン を使用して、手順1～2を繰り返します。

   **注:** すべての他社製リモコンがスピーカーに対応しているわけではありません。他社製リモコンでスピーカーを操作するには、リモコンがIR (赤外線) 信号を送信できる必要があります。

## モバイル機器を接続する

1. リモコンの*Bluetooth*ボタンを押します。




スピーカーの*Bluetooth*インジケーターが青にゆっくり点滅します。

2. お使いのモバイル機器で*Bluetooth*設定を開きます。
3. 利用可能な製品のリストからスピーカーを選択します。




接続すると、ビープ音が聞こえます。*Bluetooth*インジケーターが白く点灯します。接続されている製品のリストに「Bose TV Speaker 2」が表示されます。

## モバイル機器の接続を解除する

モバイル機器の*Bluetooth*メニューを使用して、スピーカーの接続を解除します。

**ヒント:** モバイル機器の*Bluetooth*機能を無効にして接続を解除することもできます。*Bluetooth*機能を無効にすると、スピーカーとその他の*Bluetooth*接続機器との接続がすべて解除されます。

## モバイル機器を再接続する

リモコンの*Bluetooth*ボタン ᛒ を押します。

スピーカーは、最後に接続していたモバイル機器への再接続を試みます。接続中は、スピーカーの*Bluetooth*インジケーターが白に点滅します。

**注記:**

- モバイル機器の*Bluetooth*接続が有効であることを確認してください。
- モバイル機器との距離が9 m以内で、電源がオンになっている必要があります。

## 別のモバイル機器を接続する

スピーカーのデバイスリストには、モバイル機器を最大8台まで登録でき、同時に2台まで接続できます。

**注:** ただし、一度に音楽を再生できるモバイル機器は1台だけです。

1. リモコンの*Bluetooth*ボタンを押します。




2. モバイル機器で、利用可能な製品リストから「Bose TV Speaker 2」を選択します。

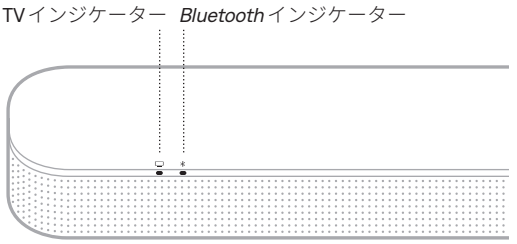
   **注:** モバイル機器の*Bluetooth*接続が有効であることを確認してください。

## スピーカーのデバイスリストを消去する

1. ビープ音が聞こえるまで、リモコンの*Bluetooth*ボタンを10秒間長押しします。
2. モバイル機器の*Bluetooth*リストから「Bose TV Speaker 2」を削除します。

   すべてのモバイル機器が消去され、スピーカーが新しい機器と接続可能な状態になります(23ページを参照)。

スピーカーの前面にあるLEDインジケーターには、スピーカーの状態が表示されます。




**注:** インジケーターには、現在のソースで最優先される状態が表示されます。

## *BLUETOOTH*接続の状態

モバイル機器の*Bluetooth*接続の状態を示します。

| インジケーターの状態 | | | システムの状態 |
|---|---|---|---|
| ***Bluetooth*インジケーターが青にゆっくり点滅** | ■ | ■ | 接続準備完了 |
| ***Bluetooth*インジケーターが白に点滅** | ■ | ■ | 接続しています |
| ***Bluetooth*インジケーターが白に点灯** | ■ | ■ | 接続済み |

## メディアの再生と音量の状態

メディアの再生と音量を操作しているときのスピーカーの状態を示します。

| インジケーターの状態 |  |  | システムの状態 |
|---|---|---|---|
| **TVインジケーターが白に点灯** |  |  | テレビの電源オン |
| ***Bluetooth*インジケーターが白に点灯** |  |  | *Bluetooth*機器に接続しました |
| **TVインジケーターが緑に点灯** |  |  | テレビのダイアログモードが有効 |
| ***Bluetooth*インジケーターが緑に点灯** |  |  | *Bluetooth*接続機器のダイアログモードが有効 |
| **TVインジケーターが白に点滅** |  |  | テレビの音量を調節中 |
| ***Bluetooth*インジケーターが白に点滅** |  |  | *Bluetooth*接続機器の音量を調節中 |
| **TVインジケーターが緑に点滅** |  |  | ダイアログモードでテレビの音量を調節中 |
| ***Bluetooth*インジケーターが緑に点滅** |  |  | ダイアログモードで*Bluetooth*接続機器の音量を調節中 |
| **TVインジケーターが白にゆっくり点滅** |  |  | テレビのミュートが有効 |
| ***Bluetooth*インジケーターが白にゆっくり点滅** |  |  | *Bluetooth*接続機器のミュートが有効 |
| **TVインジケーターが緑にゆっくり点滅** |  |  | ダイアログモードでテレビをミュート |
| ***Bluetooth*インジケーターが緑にゆっくり点滅** |  |  | ダイアログモードで*Bluetooth*接続機器をミュート |

## エラーの状態

エラー警告の状態を示します。

| インジケーターの状態 | | | システムの状態 |
|---|---|---|---|
| **TVインジケーターが赤に点滅** |  | ■ | スピーカーエラー- 電源を抜いてから再度接続してください。引き続きエラーが発生する場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。 |

## ROKU TV READY

Bose TV スピーカー (第2世代) は Roku TV Ready 認証を取得しています。HDMI ケーブルを使用して、スピーカーを Roku TV の HDMI eARC/ARC 端子に接続し、画面に表示されるセットアップ手順に従ってください。完了したら、Roku TV のリモコンでスピーカーを操作し、画面上の Roku TV 設定メニューを使用してスピーカーの設定にアクセスします。

**注記:**

- Roku TV Ready をサポートするには、スピーカーのソフトウェアアップデートが必要となる場合があります。詳細については、Bose カスタマーサービスまでお問い合わせください。次のサイトをご参照ください: support.Bose.com/tvs2
- 一部の地域では、Roku TV Ready に対応していない場合があります。詳しくは、次のサイトをご覧ください: go.roku.com/rokutvready

## 代替ケーブルオプション

一部のテレビにはHDMI eARC/ARC端子が搭載されていません。その場合は、別の接続方法を使用して、テレビにスピーカーを接続してください。

ケーブルを切り替える場合は、新しいケーブルを接続する前にスピーカーの電源をオフにしてください(15ページを参照)。

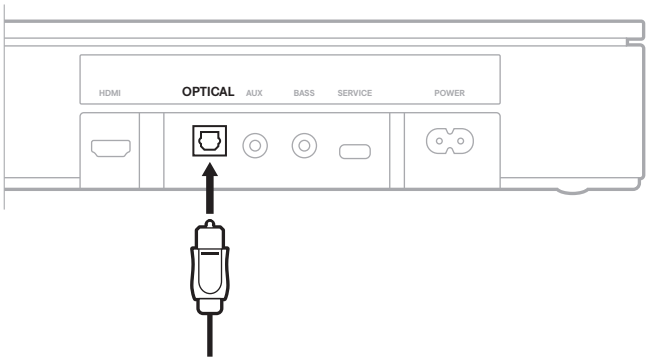
| 問題 | 対処方法 |
|---|---|
| **テレビに光デジタル端子しかない** | 光ケーブル(別売)を使用して、テレビを接続します。「テレビに光デジタル端子しかない」(31ページ)をご覧ください。 |
| **テレビにアナログ出力端子しかない** | 3.5 mmステレオ - RCAステレオ変換ケーブル(別売)を使用して、テレビを接続します。「テレビにアナログ出力端子しかない」(32ページ)をご覧ください。 |
| **テレビにヘッドホン出力端子しかない** | 3.5 mmステレオ音声ケーブル(別売)を使用して、テレビを接続します。「テレビにヘッドホン出力端子しかない」(33ページ)をご覧ください。 |

## テレビに光デジタル端子しかない

テレビに光デジタル端子しかない場合は、光ケーブル(別売)を使用してスピーカーを接続します。

**注意:** 使用する前に、光ケーブルの両端に付いている保護カバーを必ず取り外してください。プラグにカバーを付けたまま、または間違った向きで差し込むと、プラグや端子が破損する恐れがあります。

1. 光ケーブルの一方をテレビの **OPTICAL** 端子に接続します。
2. プラグの向きをスピーカーの **OPTICAL** 端子に合わせて、慎重に接続してください。




**注:** 端子にはカバーが付いていて、プラグを差し込むとカバーが開きます。

3. カチッと言う音が聞こえるか、指先に感触があるまでプラグをしっかり差し込みます。

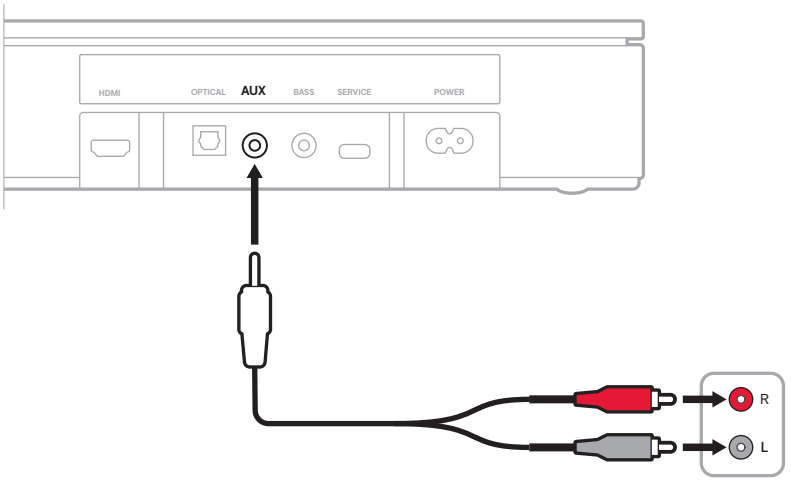


4. 音声がスピーカーからのみ出力されていることを確認します(34ページを参照)。

## テレビにアナログ出力端子しかない

テレビにアナログ出力端子(赤と白)しかない場合は、3.5 mmステレオ - RCAステレオ変換ケーブル(別売)を使用してスピーカーを接続します。

1. RCAアナログケーブルをテレビの**音声出力RCA**端子(赤と白)に接続します。
2. ケーブルの反対側をスピーカーの AUX 端子に接続します。

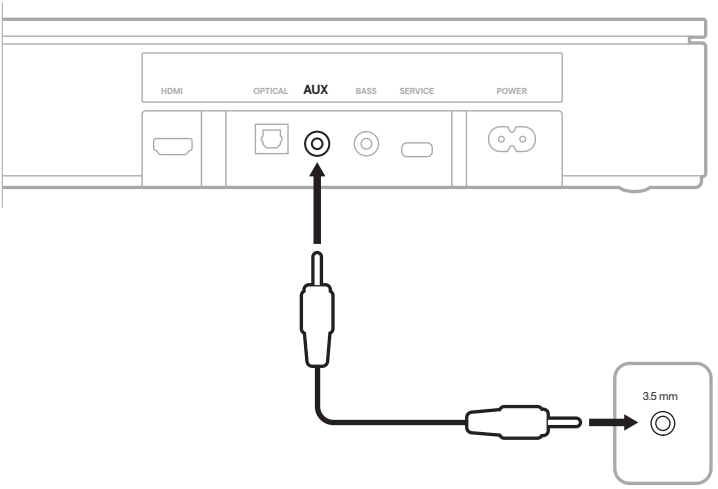



3. 音声がスピーカーからのみ出力されていることを確認します(34ページを参照)。

## テレビにヘッドホン出力端子しかない

テレビにヘッドホン出力端子しかない場合は、3.5 mmステレオ音声ケーブル(別売)を使用してスピーカーに接続します。

1. 3.5 mmステレオ音声ケーブルのプラグをテレビのヘッドホン出力端子に接続します。
2. ケーブルの反対側をスピーカーの AUX 端子に接続します。




3. 音声がスピーカーからのみ出力されていることを確認します(34ページを参照)。
4. スピーカーの音量を最適な状態にするには、次の手順に従います。
   a. テレビの音量を75パーセント程度に調節します。
   b. スピーカーのリモコンを使用して、スピーカーの音量を調節します。

## スピーカーからの音声を確認する

1. 代替ソースまたはCATV/BS/CSチューナーの電源をオンにします。
2. テレビで適切な入力を選択します。
3. テレビで音声を再生します。
4. Boseリモコンのミュートボタン を押して、音声がテレビではなくBoseスピーカーから出力されていることを確認します。テレビから音声が聞こえる場合は、テレビの取扱説明書を参照するか、support.bose.com/tvs2をご覧ください。

## その他のコントロール機能

### 自動ウェイク機能(光デジタル/アナログ接続時のみ)

光ケーブルまたはアナログケーブルで音声信号を受信したらスピーカーの電源がオンになるように設定できます。

自動ウェイク機能とデフォルトの電源設定を切り替えるには、ビープ音が聞こえ、スピーカーのTVインジケーターと*Bluetooth*インジケーターがオレンジに3回点滅するまで、電源ボタン を長押しします。



これらのアクセサリー機器は、3.5 mmステレオ音声ケーブル(別売)を使用してスピーカーに接続できます。

- **Bose Lifestyle Ultraサブウーファー**
- **Bose Bass Module 500**
- **Bose Bass Module 700**

詳細については、アクセサリー機器の取扱説明書をご覧ください。

**注:** ベースモジュールはスピーカー背面の BASS 端子に接続します。AUX 端子には接続しないでください。

## シリアル番号と認証マークの位置

シリアル番号と認証マークは、スピーカー背面の製品ラベルおよびスピーカー底面に記載されています。

## スピーカーをアップデートする

スピーカーのアップデート方法は次のサイトをご参照ください。
support.Bose.com/tvs2

## リモコンの電池を交換する

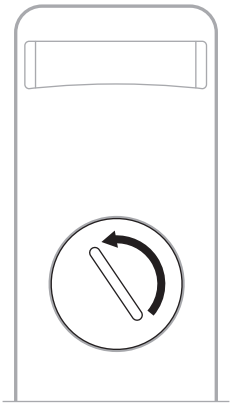
**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

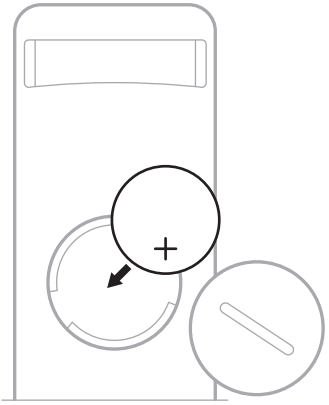


**注:** 詳しくは、「警告/注意」(2ページ)をご覧ください。

1. 硬貨などを使用して、電池カバーを左(反時計回り)に回し、カバーを取り外します。



2. ＋極の表示がある平らな面を上に向けて、新しい電池を装着します。



**注:** 法令(ULなど)に準拠した3Vリチウムボタン電池(CR2032またはDL2032)を使用してください。

3. カバーを元に戻し、右(時計回り)に回してロックします。

## お手入れについて

スピーカーの外装は柔らかい布でから拭きしてください。

**注意:**

- スピーカーの上に液体がこぼれたり、開口部に液体が入り込んだりしないようにしてください。
- スピーカーに空気を吹き付けないでください。
- スピーカーに掃除機をかけないでください。
- スピーカーの近くでスプレーを使用しないでください。
- 溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。
- 開口部に異物が入り込まないようにしてください。

## 交換部品とアクセサリー

交換部品とアクセサリーは、Bose製品取扱店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。

次のサイトをご参照ください: support.Bose.com/tvs2

## 保証

製品保証の詳細はworldwide.Bose.com/Warrantyをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイト(worldwide.Bose.com/ProductRegistration)から簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

## 最初にお試しいただくこと

スピーカーに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- スピーカーが通電している電源コンセントにしっかり接続されていること(13ページを参照)。
- すべてのケーブルが確実に接続されていること。

*Bluetooth*デバイスへの接続に問題がある場合は、下の表を参照して一般的な解決策を確認してください。

| 症状 | 対処方法 |
|---|---|
| **スピーカーを*Bluetooth*デバイスに接続できない** | 機器の*Bluetooth*機能をオフにしてから、オンにします。*Bluetooth*リストからスピーカーを削除します。もう一度接続してみます(23ページを参照)。<br>スピーカーのデバイスリストを消去します(25ページを参照)。もう一度接続してみます(23ページを参照)。<br>別の機器と接続して試してみてください(25ページを参照)。<br>対応している*Bluetooth*機器を使用していることを確認します。 |

## その他の対処方法

問題が解決しない場合は、Boseアプリのトラブルシューティング機能、または次のサイトにある記事、ビデオ、その他のリソースをご利用ください。support.Bose.com/tvs2-og

それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください。worldwide.Bose.com/contact

## يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

يمكن الاطّلاع على إقرارات التوافق على الرابط: www.Bose.com/compliance

بموجب هذه الوثيقة، تقرّ شركة Bose Corporation بأنّ هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2014/53/EU وشروطه الأخرى ذات الصلة، وجميع متطلبات توجيه الاتحاد الأوروبي الأخرى المعمول بها.

## تعليمات مهمّة للسلامة

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

لا تنظّف الجهاز إلا باستخدام قطعة قماش جافة.

لا تُبطل مفعول غرض السلامة للقابس المستقطب أو القابس الأرضي. يوجد في القابس المستقطب شفرتان إحداهما أكثر عرضًا من الأخرى. ويحتوي القابس الأرضي على شفرتين وطرف تأريض ثالث. والغرض من وجود الشفرة العريضة أو الطرف الثالث هو سلامتك. وإذا لم يناسب القابس المرفق مأخذ الكهرباء، فاستشِر كهربائيًا بخصوص استبدال المأخذ القديم.

لا تستخدم سوى المُلحقات/المرفقات التي تحددها الشركة المُصنّعة.

أسنِد جميع أعمال الصيانة إلى أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك أو قابس التغذية الكهربائية، أو انسكاب سائل، أو سقوط أشياء داخله، أو تعرّضه للمطر أو الرطوبة، أو توقفه عن العمل بصورة طبيعية، أو سقوطه.

### تحذيرات/تنبيهات

**⚠ WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- لا تبتلع البطارية فقد يؤدي ذلك إلى حدوث خطر حرق كيميائي.
- يحتوي جهاز التحكم عن بُعد المرفق مع هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة/زر. قد يتسبب ابتلاع بطارية الخلايا على شكل عملة/زر في حدوث حروق كيميائية داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن يؤدي إلى الموت.
- احفظ البطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- حتى البطاريات المستعملة قد تسبب إصابة خطيرة أو الوفاة.
- تأكد دائمًا من أن علبة البطاريات آمنة تمامًا. إذا كانت علبة البطاريات لا تُغلق بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج، وأزِل البطاريات واحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح وفقًا للقطبية (+ و-).
- لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة، أو العلامات التجارية أو الأنواع المختلفة للبطاريات، مثل البطاريات القلوية أو الكربون والزنك أو القابلة لإعادة الشحن.
- إذا كنت تعتقد أنه تم ابتلاع البطاريات أو تم وضعها داخل أي جزء من الجسم، فسارع بطلب الرعاية الطبية في الحال.
- اتصل بمركز مكافحة السموم المحلي للحصول على معلومات حول العلاج.
- لتجنب خطر حدوث انفجار، أو حريق أو حرق كيميائي، ينبغي توخي الحذر عند استبدال البطارية واستبدال فقط بطارية معتمدة من الوكالة بها.
- أزِل البطاريات المستعملة وأعِد تدويرها أو تخلص منها على الفور وفقًا للوائح المحلية واحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال. وتجنّب التخلص من البطاريات في سلة المهملات المنزلية أو حرقها.
- أزِل البطاريات من الأجهزة التي لم تُستخدم لفترة طويلة من الوقت وأعِد تدويرها أو تخلص منها على الفور وفقًا للوائح المحلية.

- يجب عدم تفريغ شحنة البطارية بالقوة أو إعادة شحنها أو فكها أو تسخينها فوق 185 درجة فهرنهايت (85 درجة مئوية) أو حرقها. فقد يؤدي فعل ذلك إلى حدوث إصابات بسبب التنفيس أو التسرب أو الانفجار الذي قد تنتج عنه حروق كيميائية.
- لا تجوز إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- نوع البطارية: CR2032 | الجهد الاسمي للبطارية: 3 فولت




يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تشكّل خطر الاختناق؛ لذا، فهو غير مناسب للأطفال دون سنّ 3 سنوات.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشِر طبيبك لمعرفة ما إذا كان ذلك قد يؤثر على أيّ جهاز طبي مزروع لديك.

- تعليمات التثبيت الآمن: تأكد من نظافة قواعد المنتج وخلوّها من أي أوساخ أو عوالق. ضع المنتج على سطح نظيف وخالٍ من الغبار، وثابت ومستوٍ تمامًا. لضمان ثبات المنتج ودعمه بشكل ملائم، يجب أن تكون جميع القواعد ملامسة للسطح بشكل كامل. انتبه لاحتمال تحرّك المنتج نتيجة الاهتزازات الصوتية، ما قد يسبب خطر السقوط. تجنّب وضع المنتج فوق أماكن الجلوس أو في أماكن غير شاغرة.
- لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرّض هذا المنتج للمطر أو قطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة أو الرطوبة، ولا تضَع فوقه أو بالقرب منه أوعية ممتلئة بالسوائل مثل المزهريات.
- أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. لا تضَع أيّ مصادر لهب مكشوف (مثل الشموع المشتعلة) فوق المنتج أو بالقرب منه.
- لا تُجرِ أيّ تعديلات غير مصرّح بها على هذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذا المنتج.
- لا تستخدم المنتج في المركبات أو على متن القوارب.
- يجب أن يظل جهاز الفصل سواءً كان قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز في وضع يسهل الوصول إليه وتشغيله في أي وقت.




拔 2000m 以下地区安全使用 仅适用于海拔
استخدم المنتج على ارتفاع أقل من 2000 متر فقط.

- قد تشكل البطارية المرفقة مع هذا المنتج خطرًا يؤدي إلى اندلاع حريق، أو انفجار، أو قد تُسبب حرقًا كيميائيًا إذا أُسيء استخدامها، أو تم استبدالها بطريقة غير صحيحة، أو استبدال نوع غير صحيح بها.
- لا تعرّض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة، أو تعريضها للنار، أو ما شابه ذلك).
- استخدم الأجهزة التالية فقط لتركيب هذا المنتج: الكتيفة الجدارية لمكبر الصوت Bose Soundbar. لا تقُم بالتثبيت على أسطح غير قوية، أو توجد خلفها مخاطر مثل التوصيلات الكهربائية أو أنابيب المياه. إذا لم تكن متأكّدًا من كيفية تركيب الكتيفة، فاتصل بفني تركيب محترف ومؤهل. تأكد من تركيب الكتيفة وفقًا لقوانين البناء المحلية.
- مخصص للتثبيت على الأسطح التالية فقط:
  - لوح جداري ≤ ¾ بوصة (10 ملم)
  - جدران حجرية

  إذا تم التثبيت على أسطح بخلاف المذكورة أعلاه، فيُرجى الاتصال بفني تركيب محترف.
- عند تركيب المنتج، تأكد من أنه لا يسدّ أي فتحات تهوية في التلفزيون أو الشاشة الخاصة بك. راجع دليل المالك الذي يأتي برفقة التلفاز أو الشاشة الخاصة بك وقم بالتركيب بما يتوافق مع تعليمات الجهة المصنعة.
- نظرًا لمتطلبات التهوية، لا تنصح Bose بوضع المنتج في مكان ضيق مثل وضعه في تجويف بالحائط أو في خزانة مغلقة.
- لا تضع المنتج أو تركبه بالقرب من أي مصدر للحرارة، مثل المدافئ، أو شبكات التدفئة، أو ممرات الحرارة، أو المواقد، أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مضخمات الصوت) تنتج عنه حرارة.
- بطاقة المنتج توجد على الجزء الخلفي من السماعة.

**تحذير:** لا تعرّض المنتج أو أجزاء التثبيت لأيّ مواد كيميائية غير مُحدّدة من قِبل شركة Bose، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: مواد التشحيم، ومواد التنظيف، ويخاخات تنظيف التوصيلات، والمذيبات الهيدروكربونية. وذلك لأنّ تعريض المنتج أو أجزاء التثبيت لمثل هذه المواد قد يتسبّب في تآكل المادة البلاستيكية، ما يؤدي إلى تشققها ويعرّض المنتج لخطر السقوط.

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وُضعت هذه الحدود لتوفير الحماية المناسبة من التداخل الضار عند تثبيت الجهاز في منطقة سكنية. يولّد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعّها، وإذا لم يُثبّت ويُستخدم وفقًا لتعليمات الشركة المصنّعة، فمن الممكن أن يتسبّب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فلا يوجد ما يضمن عدم حدوث تداخل في أثناء تثبيت الجهاز. إذا تسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال إشارات الراديو أو التلفزيون (يمكن التحقق من ذلك عن طريق إغلاق الجهاز ثم إعادة تشغيله)، فيُوصى المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تعديل اتجاه الجهاز المُستقبِل أو الهوائي أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والمُستقبِل.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها المُستقبِل.
- استشارة الموزع أو فنّي خبير في أجهزة الراديو أو التلفزيون للحصول على المساعدة.

إنّ إجراء أيّ تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير معتمدة صراحة من شركة Bose Corporation يمكن أن يؤدي إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، ومعايير المواصفات القياسية اللاسلكية للأجهزة المُعفاة من ترخيص وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية (ISED Canada). يخضع تشغيل الجهاز للشرطَين التاليَين: (1) ألا يتسبّب في حدوث تداخل ضار، و(2) أن يقبل أيّ تداخل يستقبله، ويشمل ذلك التداخلات التي قد تتسبّب في تشغيله على نحو غير مرغوب فيه.

يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي المشع وجسمك.

**معرّف هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC):** A94445211

هذا الجهاز متوافق مع المعيار الكندي للأجهزة المسبّبة للتداخل (الفئة B):

CAN ICES (B)/NMB (B)

**خاص بأوروبا:** نطاق التردد التشغيلي: من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز. | الحد الأقصى لقدرة الإرسال أقل من 20 ديسيبل ملّي وات (dBm) من القدرة المشعّة المكافئة المتاحية (EIRP).

الحد الأقصى لقدرة الإرسال أقل من الحدود التنظيمية؛ وهو ما يعني أنّ اختبار معدل الامتصاص النوعي (SAR) غير ضروري ومستثنى وفقًا للوائح السارية.



يشير هذا الرمز إلى أنّه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مختص لإعادة تدويره؛ فالتخلص السليم من هذه المنتجات وإعادة تدويرها يساعد على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول كيفية التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، يُرجى التواصل مع البلدية المحلية، أو شركة/خدمة التخلص من النفايات، أو المتجر الذي تم شراء المنتج منه.

## اللوائح الفنية للأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة

يُحظر على أيّ شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغيير التردد اللاسلكي أو زيادة قدرة الإرسال أو تغيير الخصائص الأصلية أو تعديل أداء أيّ جهاز من الأجهزة المعتمدة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة؛ دون الحصول على إذن من اللجنة الوطنية التايوانية للاتصالات (NCC). لا تؤثر الأجهزة ذات الترّددات اللاسلكية منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية، وفي حال حدوث تداخل، يجب على المستخدم إيقاف تشغيل هذه الأجهزة فورًا حتى يُزال التداخل. يُقصد بالاتصالات القانونية المذكورة الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقًا لقانون إدارة الاتصالات. ويجب أن تكون الأجهزة ذات الترّدّدات اللاسلكية منخفضة الطاقة قادرة على تحمّل التداخل من الاتصالات القانونية أو الأجهزة المُشعّة لموجات الراديو في نطاق الترّدّدات الصناعية والعلمية والطبية (ISM).

**معلومات حالة الطاقة:** يمتثل المنتج، وفقًا لمتطلبات التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة 2009/125/EC وكذلك لوائح التصميم الإيكولوجي للمنتجات ذات الصلة بالطاقة ولوائح معلومات الطاقة (التعديل) (الخروج من الاتحاد الأوروبي) لعام 2020، للوائح المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2023/826. لمزيدٍ من المعلومات حول استهلاك الطاقة في أوضاع الاستعداد المختلفة والفترة التي يتحول المنتج بعدها تلقائيًا إلى هذه الأوضاع، يُرجى زيارة www.Bose.com/compliance وتحديد هذه اللائحة.

| الشبكة السلكية | |
|---|---|
| إجراءات إلغاء تنشيط/تنشيط منفذ الشبكة السلكية. سيؤدي إلغاء تنشيط جميع الشبكات إلى تمكين وضع الاستعداد. | **HDMI**: لتنشيط اتصال HDMI، وصِّل أحد طرفي كبل HDMI بمنفذ HDMI الموجود على السماعة والطرف الآخر بمصدر صوت. لإلغاء التنشيط، أزِل كبل HDMI. |

**يُرجى التخلص من البطاريات المستعملة بطريقة صحيحة وفقًا للوائح المحلية**، ولا تحرقها.

廢電池請回收

Li-ion NYCE NOM 445211-R-R-Bos 보스코리아 유한회사

| أسماء المواد أو العناصر السامة أو الخطرة ومحتوياتها | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | المواد والعناصر السامة أو الخطرة | | | | | | | | |
| اسم الجزء | الرصاص (Pb) | الزئبق (Hg) | الكادميوم (Cd) | الكروم سداسي التكافؤ (CR(VI)) | ثنائي الفينيل متعدّد البروم (PBB) | إثيرات ثنائي الفينيل متعدّدة البروم (PBDE) | ثنائي بوتيل الفثالات (DBP) | ثنائي أيزو بوتيل الفثالات (DIBP) | بوتيل بنزيل الفثالات (BBP) | ثنائي (2-إيثيل الهكسيل) الفثالات (DEHP) |
| مركبات ثنائي الفينيل متعدّد الكلور (PCB) | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| الأجزاء المعدنية | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| الأجزاء البلاستيكية | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| السماعات | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| الكبلات | X | O | O | O | O | O | O | O | O | O |

هذا الجدول مُعدّ وفقًا لأحكام المعيار SJ/T 11364.

O: يشير إلى أنّ هذه المادة السامة أو الخطرة موجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء بنسبة أقل من الحد المسموح به وفقًا للمعيار GB/T 26572.

X: يشير إلى أنّ هذه المادة السامة أو الخطرة موجودة في مادة متجانسة واحدة على الأقل من هذا الجزء بنسبة تتجاوز الحد المسموح به وفقًا للمعيار GB/T 26572.

| | المواد المُقيّد استخدامها ورموزها الكيميائية | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الوحدة | الرصاص (Pb) | الزئبق (Hg) | الكادميوم (Cd) | الكروم سداسي التكافؤ ($Cr^{+6}$) | ثنائي الفينيل متعدّد البروم (PBB) | إثيرات ثنائي الفينيل متعدّدة البروم (PBDE) |
| مركبات ثنائي الفينيل متعدّد الكلور (PCB) | – | O | O | O | O | O |
| الأجزاء المعدنية | – | O | O | O | O | O |
| الأجزاء البلاستيكية | O | O | O | O | O | O |
| السماعات | – | O | O | O | O | O |
| الكبلات | – | O | O | O | O | O |

**ملاحظة 1:** "O" يشير إلى أن النسبة المئوية لمحتوى المادة المُقيّد استخدامها لا تتجاوز النسبة المئوية للقيمة المرجعية المسموح بها.

**ملاحظة 2:** "–" يشير إلى أنّ المادة المُقيّد استخدامها مشمولة بالإعفاء المعتمد.

**تاريخ التصنيع:** يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة التصنيع؛ إذ يشير الرقم "6" إلى 2016 أو 2026.

**المستوردون:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, 201100 Shanghai | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL أمستردام، هولندا | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 رقم الهاتف: 6500 5263 55 52+ | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511، رقم الهاتف: 7676 2514-2-886+ | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**رقم خدمة العملاء في المكسيك:** 0292-266-0800

**القدرة المُقنّنة للدخل:** 100-240 فولت، ∿ 50/60 هرتز، 36 وات

الموديل: 445211. يوجد معرّف CMIIT على ملصق المنتج الموجود على الجزء الخلفي من السماعة.

**كاليفورنيا:** يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون، ومادة البيركلورات التي قد تتطلب معالجة خاصة. يُرجى الاطّلاع على www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

يتمتع هذا المنتج **بضمان محدود من شركة Bose**، ويمكن الاطّلاع على هذا الضمان على: worldwide.Bose.com/Warranty

**إفصاحات التراخيص:** لعرض إفصاحات التراخيص السارية على مجموعات البرامج مفتوحة المصدر المدمجة بوصفها مكوّنات سماعات التلفزيون من Bose (الجيل الثاني) الخاصة بك، تفضّل بزيارة www.Bose.com/tvs2disclosures. ستتوفر إفصاحات التراخيص أيضًا كجزء من حزم تحديث البرامج المستقبلية التي توفرها شركة Bose. لمزيد من المعلومات، تفضّل بزيارة support.Bose.com/tvs2

العلامة التجارية النصية *Bluetooth*® وشعاراتها هي علامات تجارية مُسجّلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc.، وأيّ استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Bose Corporation يتم بموجب ترخيص.

Dolby Audio

يُعدّ كلٌّ من Dolby وDolby Audio ورمز D المزدوج علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. أعمال سرية غير منشورة. حقوق الطبع والنشر للأعوام من 1992 إلى 2019 محفوظة لشركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.

HDMI

المصطلحات HDMI، وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة HDMI، وتصميم العلامة التجارية HDMI، وشعارات HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

Roku TV Ready

إن Roku TV وRoku TV Ready وشعار Roku TV Ready هي علامات تجارية مملوكة لشركة Roku, Inc. هذا المنتج يدعم تقنية Roku TV Ready في الولايات المتحدة، والبرازيل، وكندا، والمكسيك، والمملكة المتحدة. قائمة الدول هذه عرضة للتغيير، وللحصول على أحدث قائمة بالدول التي يدعم فيها هذا المنتج تقنية Roku TV Ready، يُرجى مراسلة البريد الإلكتروني: rokutvready@roku.com

يُعدّ كلٌّ من Bose وشعار B علامات تجارية مملوكة لشركة Bose Corporation. | المقرّ الرئيسي لشركة Bose Corporation: 5639-230-877-1 | حقوق الطبع والنشر © لعام 2026 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز نسخ أيّ جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو استخدامه بطريقةٍ أخرى دون إذن كتابي مسبق.

**موقع الرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية:** توجد هذه المعلومات على ملصق المنتج الموجود على الجزء الخلفي والسفلي من السماعة.

**يُرجى تعبئة البيانات والاحتفاظ بها للرجوع إليها لاحقًا**

الرقم المسلسل: _____

رقم الموديل: 445211

يُرجى الاحتفاظ بالإيصال. يمكنك الآن تسجيل منتج Bose الخاص بك. يمكنك القيام بذلك بسهولة من خلال الانتقال إلى: worldwide.Bose.com/ProductRegistration

## المتوفر في الجراب

المحتويات ..... 9

## وضع السماعة

التوصيات ..... 10
تثبيت السماعة على الحائط ..... 11
ضبط مستوى الصوت للتثبيت بالحائط ..... 11

## إعداد السماعة

توصيل السماعة بالتلفزيون الخاص بك ..... 12
توصيل السماعة بالطاقة ..... 13

## أزرار التحكم في السماعة

وظائف جهاز التحكم عن بُعد ..... 14
الطاقة ..... 15
مستوى الصوت ..... 16
المصادر ..... 17
وضع الحوار ..... 18
ضبط صوت الباص ..... 19
إعادة تعيين صوت الباص ..... 20
برمجة جهاز ريموت طرف ثالث ..... 21
ضبط السماعة على وضع البرنامج ..... 21
برمجة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون ..... 22

## اتصالات ***BLUETOOTH®***

توصيل جهاز محمول ..... 23
فصل جهاز محمول ..... 24
إعادة توصيل جهاز محمول ..... 24
توصيل جهاز محمول إضافي ..... 25
مسح قائمة الأجهزة الخاصة بالسماعة ..... 25

**حالة السماعة**

حالة *Bluetooth* ..... 26
تشغيل الوسائط وحالة مستوى الصوت ..... 27
حالة الخطأ ..... 28

**الاتصال بجهاز ROKU TV™**

Roku TV Ready™ ..... 29

**طريقة التوصيل البديلة**

خيارات الكبل البديل ..... 30
التلفزيون يحتوي على منفذ ضوئي فقط ..... 31
التلفزيون يحتوي على منافذ خرج تناظرية فقط ..... 32
التلفزيون يحتوي على منفذ سماعة الرأس فقط ..... 33
التأكد من أن الصوت صادر من السماعة ..... 34
عناصر التحكم البديلة ..... 34
الاستيقاظ التلقائي (الاتصال الضوئي/التناظري فقط) ..... 34

**توصيل الملحقات (اختياري)** ..... 35

**العناية والصيانة**

موقع الرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية ..... 36
تحديث السماعة ..... 36
استبدال بطارية جهاز التحكم عن بُعد ..... 36
تنظيف السماعة ..... 37
قطع الغيار والمُلحقات ..... 37
ضمان محدود ..... 38

**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**

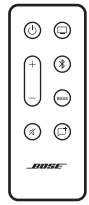
جرّب هذه الحلول أولًا ..... 39
حلول أخرى ..... 39

## المحتويات

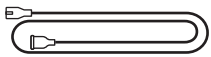
تأكد من وجود الأجزاء التالية:



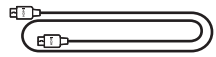
سماعات التلفزيون من Bose (الجيل الثاني)



جهاز التحكم عن بُعد في سمّاعة التلفزيون من Bose (الجيل الثاني) (البطارية مرفقة بالعبوة)



سلك الطاقة*



كبل HDMI

* يمكن شحنه بأسلاك كهربائية متعددة. استخدم سلك الطاقة الخاص بمنطقتك.

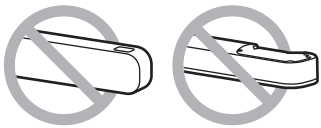
**ملاحظة:** إذا كان أي جزء من منتجك مفقودًا أو تالفًا، فلا تستخدمه. تفضَّل بزيارة support.Bose.com/tvs2 للاطّلاع على مقالات عن استكشاف الأخطاء وإصلاحها، ومقاطع الفيديو، وإصلاح المنتج أو استبداله.

## التوصيات

- ضع السماعة في الخارج وبعيدًا عن الخزانات الحديدية ومكونات الصوت/الفيديو الأخرى ومصادر الحرارة المباشرة.
- ضع السماعة مباشرةً أسفل تلفازك (مفضّل) أو أعلاه حتى تكون الشبكة في مواجهة الغرفة.
- ضع السماعة على أرجلها المطاطية على سطح ثابت ومستوٍ. لتوفير دعم أكثر ملاءمة، يجب إسناد كلا القدمين على السطح. فقد يتسبب الاهتزاز في تحريك السماعة، خصوصًا على الأسطح الملساء كالرخام، أو الزجاج، أو الخشب المصقول بشدة.
- إذا وضعت السماعة على رف أو على منضدة التلفزيون، فضع الجزء الأمامي للسماعة بأقرب شكل ممكن من الحافة الأمامية للرف أو المنضدة للحصول على أفضل جودة للصوت.
- احرص على وضع الجزء الخلفي من السماعة على مسافة 0.4 بوصة (1 سم) على الأقل من أي سطح آخر. يؤثر سد المنافذ الموجودة على هذا الجانب على جودة الصوت.
- تأكد من وجود مأخذ تيار متردد (رئيسي) قريب.
- لتجنّب أي تداخل لاسلكي، أبعد الأجهزة اللاسلكية الأخرى بمسافة 1 - 3 أقدام (0.3 - 0.9 متر) عن السماعة.
- للحصول على أفضل جودة للصوت، تجنّب وضع السماعة في خزانة مغلقة أو في وضع مائل في ركن.
- تجنّب وضع أي شيء فوق السماعة.



**تنبيه:** تجنّب وضع السماعة على جانبها الأمامي أو الخلفي أو العلوي عند استخدامها.



## تثبيت السماعة على الحائط

يمكنك تثبيت السماعة على حائط. لشراء الكتيفة الجدارية لمكبر الصوت المستطيل من Bose، اتصل بموزع Bose المعتمد لديك.

تفضَّل بزيارة: support.Bose.com/tvs2

**تنبيه:** لا تستخدم أي أجهزة أخرى لتركيب السماعة.

### ضبط مستوى الصوت للتثبيت بالحائط

في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط مع الاستمرار على زر وضع الحوار لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض مصباح التلفزيون على السماعة باللون الكهرماني.




**ملاحظة:** إذا تم فك السماعة من الحائط، فأعد ضبط الصوت مرة أخرى.

## توصيل السماعة بالتلفزيون الخاص بك

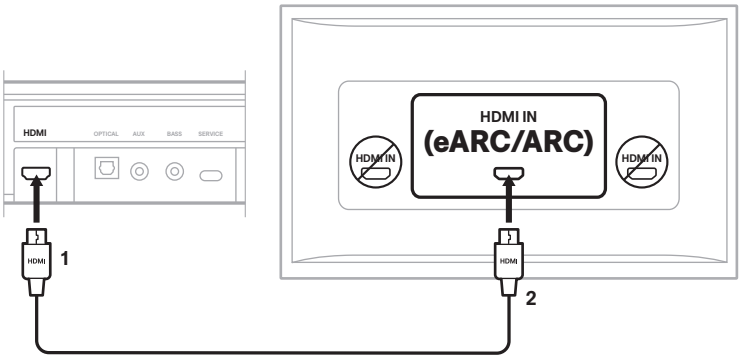
قم بتوصيل السماعة بمنفذ HDMI IN eARC أو ARC في التلفزيون لديك باستخدام كبل HDMI.

**ملاحظات:**

- يتيح لك استخدام منفذ HDMI (eARC/ARC) الموجود بجهاز التلفزيون الخاص بك استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحكم في وظائف الطاقة، ومستوى الصوت، وكتم الوظائف الخاصة بالسماعة.
- إذا كان جهاز التلفزيون لديك لا يحتوي على منفذ HDMI (eARC/ARC)، فيُرجى الرجوع إلى "خيارات الكبل البديل" في الصفحة 30.
- السماعة مزودة ببرنامج Roku TV Ready. لمزيد من المعلومات حول إعداد السماعة مع Roku TV، انظر الصفحة 29.

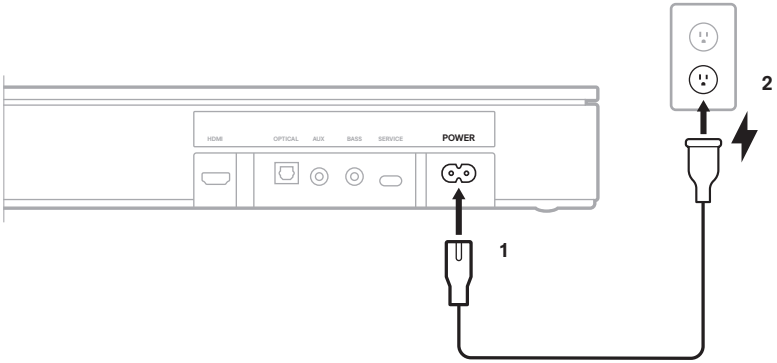
1. وصِّل كبل HDMI بمنفذ **HDMI** الموجود على الجانب الخلفي للسماعة.
2. وصِّل الطرف الآخر للكبل بمنفذ **HDMI IN (eARC/ARC)** في الجزء الخلفي للتلفاز.

**ملاحظة:** قد لا تظهر لوحة منفذ التلفزيون لديك كما هو مبين. تأكد من استخدام المنفذ الذي يحمل علامة **HDMI IN eARC** أو **HDMI IN ARC**. إذا قمت بالتوصيل عبر منفذ HDMI عادي، فلن يصدر أي صوت من السماعة.



## توصيل السماعة بالطاقة

1. وصِّل سلك الطاقة بمنفذ **POWER** الموجود في الجانب الخلفي للسماعة.
2. أدخِل الطرف الآخر لسلك الكهرباء في مأخذ التيار المتردد (الرئيسي).



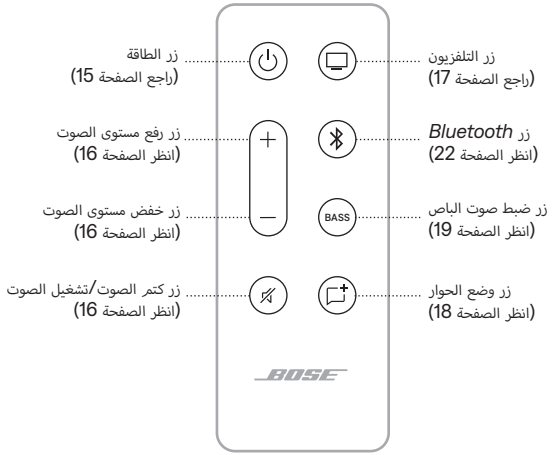

تم تشغيل السماعة وستسمع نغمة. تنتقل السماعة بصورة افتراضية إلى مصدر التلفزيون.

**ملاحظات:**

- إذا كنت تستخدم طريقة توصيل بديلة، فسيتم ضبط السماعة افتراضيًا على مصدر الإدخال البديل (راجع الصفحة 30).
- وإذا كنت توصل جهازًا محمولًا عبر *Bluetooth*، فاضغط زر *Bluetooth* للاتصال بجهازك (راجع الصفحة 23).

## وظائف جهاز التحكم عن بُعد

استخدم جهاز التحكم عن بُعد للتحكم في السماعة، واتصالات *Bluetooth*.



### الطاقة

في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر الطاقة ⏻ لتشغيل السماعة أو إيقاف تشغيلها.




عند التشغيل باستخدام جهاز التحكّم عن بُعد، تنتقل السماعة بصورة افتراضية إلى آخر مصدر نشط.

**ملاحظة:** وإذا كنت وصلت جهازًا محمولًا سابقًا عبر *Bluetooth*، فاضغط زر *Bluetooth* ᛒ للاتصال بجهازك (راجع الصفحة 24).

## مستوى الصوت




| الوظيفة | ما يجب فعله |
|---|---|
| **رفع مستوى الصوت** | اضغط فوق +.<br>**ملاحظة:** لرفع مستوى الصوت بسرعة، اضغط مع الاستمرار على +. |
| **خفض مستوى الصوت** | اضغط على —.<br>**ملاحظة:** لخفض مستوى الصوت بسرعة، اضغط مع الاستمرار على —. |
| **كتم الصوت/تشغيل الصوت** | اضغط فوق.<br>عند كتم الصوت، يومض مصباح سماعة المصدر الحالي (التلفزيون أو *Bluetooth*) باللون الأبيض حتى يستأنف الصوت (انظر الصفحة 27).<br>**تلميح:** يمكنك أيضًا الضغط على + لاستئناف تشغيل الصوت. |

**تلميح:** وعند التوصيل بجهاز محمول عبر *Bluetooth*، يمكنك أيضًا التحكم في مستوى الصوت باستخدام جهازك.

### المصادر

يمكنك التحكم في توصيلات تلفازك و*Bluetooth* باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بك.

لاختيار أحد المصادر، اضغط على زر (التلفزيون أو زر *Bluetooth*) في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد المصدر الذي ترغب في التحكم به.



## وضع الحوار

يُحسن وضع الحوار من درجة وضوح الحوار والأصوات في الأفلام، وبرامج التلفزيون والنشرات الصوتية من خلال تعديل توازن صوت النظام.

في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر الحوار للتبديل بين وضع الحوار وإعدادات الصوت الافتراضية.




عند تمكين وضع الحوار، يضيء مصباح المصدر الحالي باللون الأخضر (انظر الصفحة 26).

**ملاحظة:** عند تمكين وضع الحوار، فإنه يظل قيد التشغيل لمصدرك الحالي حتى وإن بدلته بمصدر آخر أو أوقفت تشغيل السماعة. لتعطيل وضع الحوار لمصدر ما، اضغط على زر وضع الحوار مرة أخرى.

## ضبط صوت الباص

1. في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر **BASS**.




يومض مصباح التلفزيون ومصباح *Bluetooth* في السماعة باللون الأبيض 3 مرات.

2. اضبط صوت الباص عن طريق تنفيذ أحد الإجراءات التالية:
   - اضغط على زر رفع مستوى الصوت + لزيادة صوت الباص.
   - اضغط على زر خفض مستوى الصوت — لخفض صوت الباص.

يضيء مصباح التلفزيون ومصباح *Bluetooth* لإظهار إعداد صوت الباص الحالي.

| إعدادات صوت الباص (BASS) | ▭ | ᛒ |
|---|---|---|
| **2 (بحد أقصى)** | ■ | □ |
| **1** | ▪ | □ |
| **0 (الافتراضي)** | ☼ | ☼ |
| **-1** | □ | ▪ |
| **-2 (بحد أدنى)** | □ | ■ |

3. اضغط فوق **BASS**.

تحفظ السماعة إعداد صوت الباص الحالي.

**ملاحظة:** للحصول على أفضل جودة صوت لبرامج الحوار فقط، مثل الأخبار والبرامج الحوارية، انظر "وضع الحوار" في الصفحة 18.

## إعادة تعيين صوت الباص

في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط مع الاستمرار على **BASS** حتى يومض مصباح التلفزيون ومصباح *Bluetooth* على السماعة 3 مرات.




تتم إعادة ضبط إعدادات صوت الباص إلى إعدادات المصنع الأصلية.

## برمجة جهاز ريموت طرف ثالث

يمكنك برمجة جهاز تحكم عن بُعد آخر، مثل جهاز التحكم عن بُعد الخاص بجهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل، للتحكم في صوت سماعتك.

**ملاحظة:** إذا كانت ميزة HDMI CEC مفعّلة في جهاز التلفزيون لديك، فسيتولى جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون تلقائيًا التحكم في مستوى صوت السماعة، ولن تكون هناك حاجة إلى برمجتها.

### ضبط السماعة على وضع البرنامج

في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالسماعة، اضغط مع الاستمرار على زر التلفزيون حتى يومض مصباح التلفزيون ومصباح *Bluetooth* على السماعة 3 مرات وبعدها يضيء باللون الأبيض الثابت.



### برمجة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

1. في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالسماعة، اضغط على زر رفع مستوى الصوت +.




يضيء مصباح التلفزيون ومصباح *Bluetooth* في السماعة.

2. في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط مع الاستمرار على زر رفع مستوى الصوت + لمدة ثانيتين.

ستسمع نغمة، وسيومض مصباح التلفزيون باللون الكهرماني مرتين وبعدها يضيء باللون الأبيض الثابت.

**ملاحظة:** إذا لم ينجح ذلك، فستسمع نغمة، وسيومض مصباح التلفزيون باللون الأحمر مرتين وبعدها يضيء باللون الأبيض الثابت. كرر الخطوتين 1 و2.

3. كرر الخطوتين 1 و2 باستخدام زر خفض مستوى الصوت —.

4. كرر الخطوتين 1 و2 باستخدام زر كتم الصوت 🔇.

**ملاحظة:** لا تتوافق جميع أجهزة التحكم عن بُعد مع السماعة. يجب أن يدعم جهاز التحكم عن بُعد إشارات IR (الأشعة تحت الحمراء) للتحكم في السماعة.

### توصيل جهاز محمول

1. في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر *Bluetooth* ⌘.




يومض مصباح *Bluetooth* على السماعة باللون الأزرق تدريجيًا.

2. قم بالوصول إلى إعدادات *Bluetooth* على جهازك المحمول.
3. اختر السماعة من قائمة المنتجات المتاحة.




وبمجرد الاتصال، ستسمع نغمة. يُضيء مصباح *Bluetooth* باللون الأبيض الثابت. ستظهر سماعة التلفزيون 2 من Bose في قائمة المنتجات المتصلة.

## فصل جهاز محمول

استخدم قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول لفصله عن السماعة.

**تلميح:** كما يمكنك تعطيل ميزة *Bluetooth* على جهازك المحمول لقطع الاتصال. يؤدي تعطيل ميزة *Bluetooth* إلى فصل السماعة وجميع المنتجات الأخرى المتصلة عبر *Bluetooth*.

## إعادة توصيل جهاز محمول

في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر *Bluetooth* ᛒ.

ستحاول السماعة إعادة الاتصال بآخر جهاز محمول تم الاتصال به. عند الاتصال، يومض مصباح *Bluetooth* في السماعة باللون الأبيض.

**ملاحظات:**

- تأكد من تفعيل اتصال *Bluetooth* على جهازك المحمول.
- يجب أن يكون الجهاز المحمول في نطاق 30 قدمًا (9 أمتار) وأن يكون في وضع التشغيل.

## توصيل جهاز محمول إضافي

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة محمولة في قائمة الأجهزة المتصلة بالسماعة، ويمكن للسماعة الخاصة بك أن تتصل بجهازين محمولين في الوقت نفسه بفاعلية تامة.

**ملاحظة:** يمكنك تشغيل الصوت من جهاز متنقل واحد فقط في كل مرة.

1. في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط على زر *Bluetooth* ᛒ.




2. في جهازك المحمول، حدد سماعة التلفزيون 2 من Bose من قائمة المنتجات المتاحة.

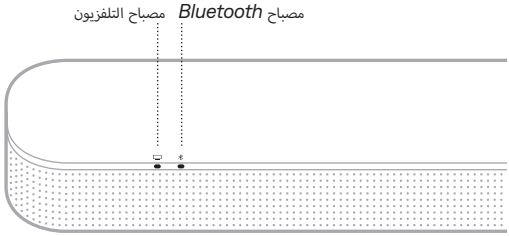
**ملاحظة:** تأكد من تفعيل اتصال *Bluetooth* على جهازك المحمول.

## مسح قائمة الأجهزة الخاصة بالسماعة

1. في جهاز التحكم عن بُعد، اضغط مع الاستمرار على ᛒ لمدة 10 ثوانٍ إلى أن تسمع نغمة.
2. احذف سماعة التلفزيون 2 من Bose من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول.

تم مسح جميع الأجهزة المحمولة، وأصبحت السماعة جاهزة للاتصال (انظر الصفحة 23).

توضح مصابيح LED الموجودة في الجزء الأمامي من السماعة حالة السماعة.




**ملاحظة:** تعرض المصابيح أكثر حالات المصدر الحالية أولوية.

## حالة *BLUETOOTH*

يعرض حالة اتصال *Bluetooth* في الأجهزة المحمولة.

| نشاط المصباح | | | حالة النظام |
|---|---|---|---|
| **يومض مصباح *Bluetooth* بلون أزرق ببطء.** | ■ | ⚡■ | جاهزة للاتصال |
| **يومض مصباح *Bluetooth* باللون الأبيض** | ■ | ⚡□ | جارٍ الاتصال |
| **يُضيء مصباح *Bluetooth* باللون الأبيض.** | ■ | □ | تم الاتصال |

## تشغيل الوسائط وحالة مستوى الصوت

يعرض حالة السماعة عند التحكم في تشغيل الوسائط ومستوى الصوت.

| نشاط المصباح |  |  | حالة النظام |
|---|---|---|---|
| ضوء مصباح التلفزيون أبيض ثابت |  |  | يعمل مع التلفزيون |
| ضوء مصباح ***Bluetooth*** أبيض ثابت |  |  | متصل بجهاز *Bluetooth* |
| مصباح التلفزيون أخضر ثابت |  |  | تم تمكين وضع الحوار للتلفاز |
| مصباح ***Bluetooth*** أخضر ثابت |  |  | تم تمكين وضع الحوار للجهاز المتصل بـ *Bluetooth* |
| يومض مصباح التلفزيون باللون الأبيض |  |  | تغيير مستوى صوت التلفزيون |
| يومض مصباح ***Bluetooth*** باللون الأبيض |  |  | تغيير مستوى الصوت للجهاز المتصل بـ *Bluetooth* |
| يومض مصباح التلفزيون باللون الأخضر |  |  | تغيير مستوى الصوت في وضع الحوار للتلفاز |
| يومض مصباح ***Bluetooth*** باللون الأخضر |  |  | تغيير مستوى الصوت في وضع الحوار للجهاز المتصل بـ *Bluetooth* |
| يومض مصباح التلفزيون باللون الأبيض تدريجيًا |  |  | تم تمكين وضع كتم الصوت للتلفاز |
| يومض مصباح ***Bluetooth*** بلون أبيض ببطء. |  |  | تم تمكين وضع كتم الصوت للجهاز المتصل بـ *Bluetooth* |
| يومض مصباح التلفزيون باللون الأخضر ببطء |  |  | تم تمكين كتم الصوت في وضع الحوار للتلفاز |
| يومض مصباح ***Bluetooth*** بلون أخضر ببطء. |  |  | تم تمكين كتم الصوت في وضع الحوار للجهاز المتصل بـ *Bluetooth* |

## حالة الخطأ

يعرض حالة تنبيهات الأخطاء.

| نشاط المصباح | | | حالة النظام |
|---|---|---|---|
| **يومض مصباح التلفزيون باللون الأحمر** |  |  | حدث خطأ في السمّاعة، لذا يجب فصلها عن الكهرباء ثم إعادة توصيلها. وإذا استمر الخطأ، فاتصل بخدمة عملاء Bose |

## ROKU TV READY

سماعات التلفزيون من Bose (الجيل الثاني) معتمدة من Roku TV Ready. وصّل السماعة بمنفذ HDMI IN eARC/ARC على Roku TV باستخدام كبل HDMI، ثم اتبع تعليمات الإعداد التي تظهر على الشاشة. بمجرد الانتهاء، تحكم في السماعة باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بـ Roku TV وقم بالوصول إلى إعدادات السماعة باستخدام قائمة إعدادات Roku TV الموجودة على الشاشة.

**ملاحظات:**

- قد تحتاج السماعة إلى تحديث البرنامج لدعم Roku TV Ready. لمزيد من المعلومات، اتصل بخدمة عملاء شركة Bose. يُرجى زيارة: support.Bose.com/tvs2
- لا يتوفر Roku TV Ready في جميع المناطق. لمزيد من المعلومات، تفضَّل بزيارة: go.roku.com/rokutvready

## خيارات الكبل البديل

بعض أجهزة التلفزيون لا تحتوي على منافذ HDMI eARC/ARC. لذا استخدم طريقة بديلة لتوصيل التلفزيون بالسماعة.

إذا رغبت في التبديل بين الكبلين، فأوقِف تشغيل السمّاعة قبل توصيل الكبل الجديد (انظر الصفحة 15).

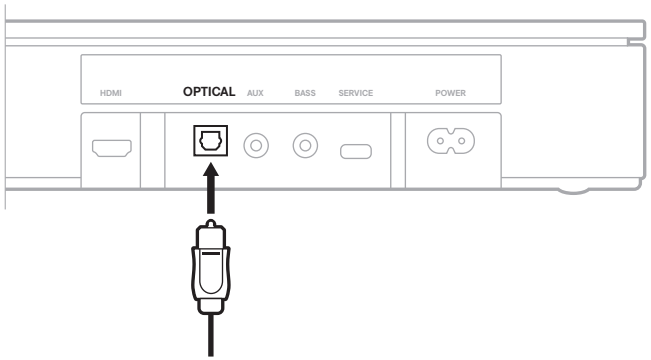
| المشكلة | ما يجب فعله |
|---|---|
| **التلفزيون يحتوي على منفذ ضوئي فقط** | وصّل التلفزيون باستخدام كبل ضوئي (غير مرفق). راجع "التلفزيون يحتوي على منفذ ضوئي فقط" في الصفحة 31. |
| **التلفزيون يحتوي على منافذ لمخارج تناظرية فقط** | وصّل التلفزيون باستخدام كبل إستريو 3.5 ممر إلى RCA (غير مرفق). راجع "التلفزيون يحتوي على منافذ خرج تناظرية فقط" في الصفحة 32. |
| **التلفزيون يحتوي على منفذ سماعة الرأس فقط** | وصّل التلفزيون باستخدام كبل إستريو 3.5 ممر (غير مرفق). راجع "التلفزيون يحتوي على منفذ سماعة الرأس فقط" في الصفحة 33. |

### التلفزيون يحتوي على منفذ ضوئي فقط

إذا كان التلفزيون يحتوي على منفذ ضوئي فقط، فاستخدم كبلًا ضوئيًا (غير مرفق) للتوصيل بالسماعة.

**تنبيه:** أزِل الأغطية الواقية من طرفَي الكبل الضوئي قبل الاستخدام. قد يؤدي إدخال القابس مع عدم إزالة الأغطية أو إدخاله في الاتجاه الخطأ إلى تلف القابس والمنفذ أو تلف الاثنين معًا.

1. وصّل نهاية أحد طرفَي الكبل الضوئي بمنفذ **OPTICAL** بالتلفزيون الخاص بك.
2. قم بمحاذاة القابس مع منفذ **OPTICAL** الخاص بالسماعة، ثم أدخِل القابس بحرص.




**ملاحظة:** يحتوي المنفذ على باب مفصلي يتأرجح للداخل عند إدخال القابس.

3. اضغط على القابس بإحكام في المنفذ إلى أن تسمع صوت طقطقة أو تشعر باستقراره في مكانه.

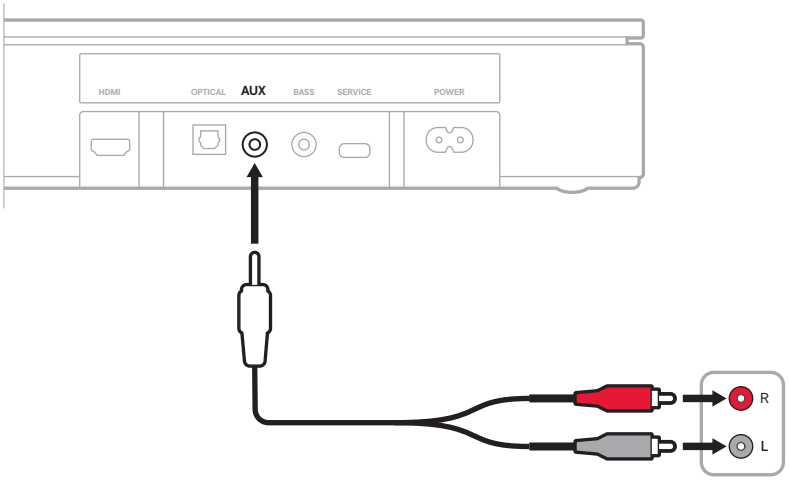


4. تأكد من أن الصوت صادر من السماعة فقط (انظر الصفحة 34).

### التلفزيون يحتوي على منافذ خرج تناظرية فقط

إذا كان التلفزيون يحتوي على منافذ خرج تناظرية فقط (الحمراء والبيضاء)، فاستخدم كبل إستريو 3.5 مم إلى RCA (غير مرفق) للتوصيل بالسماعة.

1. وصّل الكبل التناظري RCA في المنافذ **Audio OUT RCA** (الحمراء والبيضاء) في تلفازك.
2. وصِّل الطرف الآخر للكبل بمنفذ AUX في السماعة.

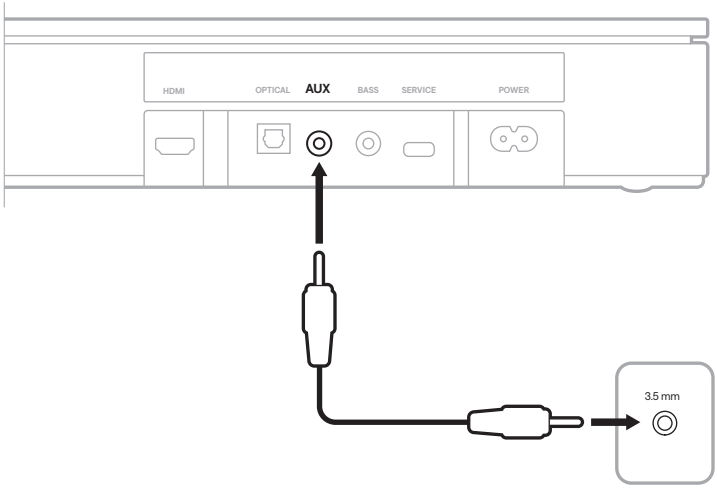



3. تأكد من أن الصوت صادر من السماعة فقط (انظر الصفحة 34).

### التلفزيون يحتوي على منفذ سماعة الرأس فقط

إذا كان التلفزيون يحتوي على منفذ سماعة الرأس فقط، فاستخدم كبل إستريو 3.5 مم (غير مرفق) للتوصيل بالسماعة.

1. وصّل أحد طرفَي كبل 3.5 مم في منفذ سماعة الرأس بالتلفزيون.
2. وصِّل الطرف الآخر للكبل بمنفذ AUX في السماعة.




3. تأكد من أن الصوت صادر من السماعة فقط (انظر الصفحة 34).
4. لضمان أفضل تحكم في مستوى الصوت من سماعتك:

أ. اضبط مستوى صوت تلفازك على 75 في المائة كحد أقصى.

ب. اضبط مستوى صوت السماعة باستخدام جهاز التحكم عند بُعد الخاص بالسماعة.

## التأكد من أن الصوت صادر من السماعة

1. قم بتشغيل مصدر الإدخال البديل أو جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل.
2. حدّد المدخل المناسب بالتلفزيون.
3. شغّل الصوت على التلفزيون.
4. تحقّق من أن الصوت يصدر من سماعة Bose وليس من التلفزيون، وذلك بالضغط على زر كتم الصوت في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بـ Bose. إذا استمر صدور الصوت من التلفزيون، فارجع إلى دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون أو تفضل بزيارة support.bose.com/tvs2

## عناصر التحكم البديلة

### الاستيقاظ التلقائي (الاتصال الضوئي/التناظري فقط)

يمكنك ضبط السمّاعة حتى تعمل عند استقبال إشارة صوتية من كبل ضوئي أو تناظري.

للتبديل بين إعداد الاستيقاظ التلقائي وإعدادات الطاقة الافتراضية، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل حتى تسمع نغمة ويومض مصباحا التلفزيون و*Bluetooth* على السماعة باللون الكهرماني 3 مرات.



يمكنك توصيل هذه الملحقات بالسماعة باستخدام كبل صوت بسمك 3.5 مم (غير مرفق).

- **مضخم الصوت Bose Lifestyle Ultra**
- **وحدة الجهير 500 من Bose**
- **وحدة الجهير 700 من Bose**

للمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى دليل المالك الخاص بالملحق.

**ملاحظة:** وصِّل وحدة الباص بمنفذ **BASS** الموجود في الجانب الخلفي للسماعة. ولا تقم بالتوصيل بمنفذ AUX.

## موقع الرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية

يوجد الرقم التسلسلي وعلامات الاعتماد التنظيمية على ملصق المنتج في الجهة الخلفية من السماعة، وكذلك في أسفلها.

## تحديث السماعة

للاطّلاع على مزيد من المعلومات حول تحديث السماعة، يُرجى زيارة support.Bose.com/tvs2

## استبدال بطارية جهاز التحكم عن بُعد

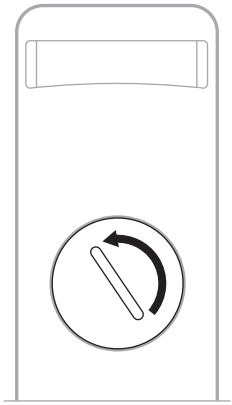
**⚠ تحذير**



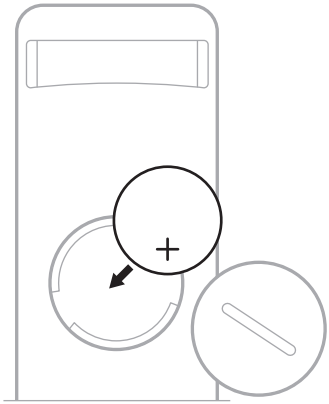
- **خطر الابتلاع:** يحتوي هذا المنتج على بطارية (على شكل زر أو عملة). وقد يؤدي ابتلاعها إلى الوفاة أو حدوث إصابات خطيرة.
- يمكن أن يسبّب ابتلاع البطارية التي على شكل زرّ **حروقًا كيميائية داخلية خلال ساعتين فقط.**
- يُرجى **الاحتفاظ** بالبطاريات الجديدة والمستعملة **بعيدًا عن متناول الأطفال.**
- **في حال الاشتباه** في ابتلاع بطارية أو إدخالها في أي جزء من الجسم، يُرجى طلب الرعاية الطبية فورًا.

**ملاحظة:** لمزيد من المعلومات، انظر "تحذيرات/تنبيهات" في الصفحة 2.

1. أدر غطاء علبة البطارية لليسار باستخدام قطعة عملة (عكس اتجاه عقارب الساعة)، ثم أزل الغطاء.



2. أدخِل الجانب المسطح للبطارية الجديدة، حتى يكون الرمز + موجهًا لأعلى.



**ملاحظة:** استخدم فقط بطارية ليثيوم 3 فولت معتمدة من وكالة (مثل UL) من نوع CR2032 أو DL2032 فقط.

3. أعد وضع الغطاء في مكانه وأدره لليمين (باتجاه عقارب الساعة) إلى أن يُقفَل بمكانه.

## تنظيف السماعة

نظّف الوجه الخارجي للسماعة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

**تنبيهات:**

- احرص على عدم سكب أي سوائل على السماعة أو في أي فتحة من فتحاته.
- لا تنفخ الهواء داخل السماعة.
- تجنّب تنظيف السماعة بالمكنسة الكهربائية.
- لا تستخدم أي بخاخات بالقرب من السماعة.
- لا تستخدم أي مذيبات، أو مواد كيميائية، أو محاليل تنظيف تحتوي على كحول، أو أمونيا، أو مواد كاشطة.
- احرص على عدم سقوط أشياء في أي فتحة من فتحات الجهاز.

## قطع الغيار والمُلحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو المُلحقات من خلال خدمة عملاء Bose.

يُرجى زيارة: support.Bose.com/tvs2

## ضمان محدود

السماعة مغطاة بضمان محدود. تفضَّل بزيارة موقعنا الإلكتروني على worldwide.Bose.com/Warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، تفضَّل بزيارة worldwide.Bose.com/ProductRegistration لمعرفة التعليمات. ولن يؤثر عدم التسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

## جرّب هذه الحلول أولًا

إذا واجهتك أي مشكلات مع السماعة، فتأكد مما يلي:

- توصيل السماعة بإحكام بمأخذ تيار متردد (رئيسي) نشط (انظر الصفحة 13).
- تثبيت جميع الكبلات جيدًا.

إذا واجهت مشكلات في الاتصال بجهاز *Bluetooth*، فراجع الجدول أدناه للتعرف على الحلول الأكثر شيوعًا.

| العَرَض | الحل |
|---|---|
| **لا تتصل السماعة بجهاز *Bluetooth*** | أوقِف تشغيل ميزة *Bluetooth* على جهازك ثم شغّلها مرة أخرى. حذف السماعة من قائمة *Bluetooth*. أعِد التوصيل مجددًا (انظر الصفحة 23).<br>امسح قائمة الأجهزة الخاصة بالسماعة (انظر الصفحة 25). أعِد التوصيل مجددًا (انظر الصفحة 23).<br>وصّل جهازًا آخر (انظر الصفحة 25).<br>تأكد من أنك تستخدم جهازًا متوافقًا يعمل بتقنية *Bluetooth*. |

## حلول أخرى

إذا لم تتمكن من حل مشكلتك، فيمكنك أيضًا الوصول إلى قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها في تطبيق Bose والمقالات ومقاطع الفيديو والموارد الأخرى على: support.Bose.com/tvs2-og

إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فتواصل مع خدمة عملاء Bose.

تفضَّل بزيارة: worldwide.Bose.com/contact




©2026 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM904031-0010 Rev. 00